

1698

June 1709

75-G 1,2/2

1^{re} partie

Vol. 2



Registre Journalier Desmalades qui ven
Ameurent a l'Hotel Dieu de quebec

Noms des malades A Domestique qui ce
a l'hopital aux premiers novembre de l'annee
six cent nonante A huit 1698

lepine, pominielle, antoine

2

mademoiselle Dumestre

3

La grolau, A babek

60

madame gagnon

30

Jean Coise le mirre

30

Jacques ruel

30

marie rene'

30

mort les bustien greno mort les

15

simon moraux sorty le 27

7

Jean cheset

30

marie gely sorty le 30

30

Jean Fortincau sorty le 7

7

Joseph Bourquin

30

marie besuille sorty le 8

8

Jurantages gille Duval sorty les

15

Jurantages guillaume neuville

30

de l'ouidy jure raubin sorty le 27

27

anne pominielle sorty le 5

5

marie Bourbonnise sorty le 6

6

michazet honore la chambre

30

m. Sauvage sorty le 27

27

Janne anee sorty le 20

20

Jurantages St Jean Dangeles sorty le 6

6



nov.
1698

	Leurint nousaux sorty le 19	19
	Le premier francois de laige age' de 20 ans de st honge sorty le 10	9
	le vivianne Bunel age' de 80 ans de piippe sorty le 20	20
	le 2 Françoise Fontaine age' de 28 ans de quebee sorty le 20	18
	le 2 Louise Rena age' de 38 ans de la rochelle sorty le 18	17
	le 5 Louis auge' age' de 33 ans de la st honge sorty le 15	10
	le 6 marguerite couton age' de 15 ans de lille doyleant sorty le 27	18
	le 6 Jacques saunier age' de 7 ans de bopost	27
	le 7 Joseph vandiel age' de 15 ans de sapicauville sorty le 30 p 3.	
	le 8 marguerite de l'aune' age' de 15 ans de quebee	22
Le valet	le 8 pierre Lauat age' de 22 ans de limoge sorty le 28	20
Durantage	le 9 Jean le page age' de 56 ans de bretagne	21
	le 10 pierre la Lande age' de 9 ans de bopost	20
	le 10 Jacques prigin age' de 30 ans de st pierre sorty le 20	10
La motte	le 12 Jean verdier age' de 55 ans de limoge sorty le 21	9
	le 12 amans des valeurs age' de 19 ans de limoge sorty le 27	12
Commis	le 13 monsieur de Lauallee	17
	le 13 made moyselle voleras	17
	le 14 antoine fuchsiaux age' de 50 ans de bourge sorty le 20	6
	le 14 marie Henry age' de 20 ans de quebee	18
Durantage	le 15 Jean groisac age' de 22 ans de poytou	15
	le 16 Jean Langemois age' de 18 ans de quebee	17
	le 16 Jean mimau age' de 30 ans de poytou sorty le 22	6
	le 17 monsieur Laberte' sorty le 23	7
	le 17 monsieur Couture sorty le 21	8
	le 17 Claude du breuil age' de 70 ans de st honge sorty le 22	6
maeda	le 17 nicolas hupre' age'	12
	le 18 catharine bonome age' de 27 ans de st michel	13
millard	le 20 Jacques bichet age' de 17 ans de poytou	10

le 21 paut Simon age de 27 ans de quebec

3

gaillard le 22 Louis galocha

8

vauvrent le 27 hilairre sanage de 24 ans de perry

7

le 25 paut Langris age de 16 ans de charlebourg

6

le 26 manie gabrielle age de 37 ans de Lauvette

5

le 26 manie anne age de 17 ans de Lauvette

5

le 27 michel Balant age de 19 ans de la Durantayes

4

le 28 manie Laplante age de 18 ans de la pite au tramble

3

le 28 Jean bousson age de 50 ans de Fontenel

3

le 28 me de moyselle Simon

3

le 28 Juchon La foue

3

le 29 francois fontaine age de 12 ans de charlebourg

2

en tout le mois de jbre il se treuve milles quatre cent souven
de malades A de sauvages 1700

Les noms des malades A domestiques qui se treuve a l'hopital
le premier jour de decembre 1708

lespine prominuille

62

antoine, Joseph

62

La grolau, balth

62

maele moyselle Dumina

30

madame gagnon

30

francoise le mirre

30

Jacques ruel

30

manie vene'

30

	1698	Jean choret	31
		Joseph bedouin	31
		une soeur de la congregation	31
Durant l'age		guillaume la neuville	31
Du hazard		homme La chambre sorty le 17	127
		Louis appelin	31
		Jacques samana sorty le 17	127
		marquise de Laune sorty le 13	13
Durant l'age		jean lepage	31
		piere La Lande sorty le 5	5
Comme		monsieur de Lauville	31
		mademoiselle volégar sorty le 5	5
		marie Henry sorty le 7	7
Durant l'age		jean croisac	31
		jean Longemois sorty le 30	30
madame		nicolas huyre sorty le 27	27
		catherine bonome sorty le 27	27
gaillard		Jacques trichet sorty le 5	5
gaillard		Louis galochet sorty le 1	1
vendeur		hilaire Jean sorty le 10	10
		paul Langlois sorty le 27	27
		marie galonau	31
		marie ouve sorty le 6	6
		michel balant sorty le 31	31
		marie La plante sorty le 17	17
		mademoiselle de Simon sorty le 27	27
		jean bouvont sorty le 13	13
		franchon La foue sorty le 20	20
		francois fontaine sorty le 13	13
		jean Blauet mort le 20	20

St martin	le Jean David age de 34 ans de cahors sorty le 9	
	le nicolas manon age de 40 ans de normandy sorty le 25	
	le susanne chevalot	
Lieutenant de roy	le 2 ra Sauvages sorty le 11	9
	le 3 madame le mestre sorty le 28	5
moite	le 3 marie magdeleine Cochon age de 22 ans de beaupre morte le 28	28
St martin	le 5 francis de sarge	10
	le 6 la petite de moy selle prachot sorty le 24	18
	le 6 Jacques Lacroix age de 16 ans de beauprest sorty le 17	5
	le 8 madame l'aton	23
	le 8 Jacques chapelin sorty le 13	8
	le 10 madame le tourneau sorty le 15	8
vandevuil	le 10 antoine gervais age de 18 ans de pary	4
le St martin	le 15 Jean Catillon age de 39 ans dant yeulst me	10
	le 15 therese de bris age de 19 ans de la riviere des roches sorty le 20	18
	le 15 anne fantil age de 38 ans de lille dore sorty le 31	10
	le 15 angelique Contant age de 19 ans de quebec sorty le 30	10
	le 15 antoine la montagne age de 19 ans de quebec sorty le 30	10
	le 18 marie bouchas age de 20 ans de quebec sorty le 31	15
le St martin	le 19 Jean David sorty le 31	12
	le 20 m. magdeleine gautier age de 28 ans de quebec sorty le 31	4
	le 20 monsieur de Laberte	4
	le 20 michel noyer age de 34 ans de limoge	4
gaillon	le 24 pierre fage age de 32 ans de limoge	7
	le 24 pierre Constantin age de 22 ans de quebec	7
	le 26 mariee prague age de 38 ans de poitiers sorty le 31	8
	le 27 Jacques barbare age de 38 ans de la rochette	6
	le 27 marie le gardien age de 32 ans de l'ortie	8

1699

et aus le mois de decembre il se trouva 1700 journées de malades
de Sauvages

Les noms des malades et domestiques qui se trouva a l'hospital le
premier de Janvier 1699

Le pine a pominville	62
Joseph a antoine	62
La grolau a babeth	62
une sœur de la congregation	31
madame moyselle du metier	38
madame gagnon	31
francoise le mime	31
Jacques ruel	31
marie rene	31
Suzanne chevallier	31
Jean chrest sorty le 31	31
Joseph Boduan	31
Durant auyt Jean le page sorty le 6	6
Durant auyt guillaume la reueille	31
Durant auyt Jean croisat sorty le 2	2
goullard pierre sage sorty le 2	2
Corvandruil antoine gesuet sorty le 2	2
et martin francois de laige sorty le 2	2
le ^{mort} st martin Jean catillon mort le 23	23
ommes montieur de Lauatte	31
montieur de la heste sorty le 12	12
La petite de moyselle La Lande sorty le 8	8
Louis aub'	31
marie gabrielle	31

magdeleine gabreau sorty le 20

madame breton sorty le 20

michel noyes

piere constantin sorty le 3

Jacques bedar sorty le 6

marie le quideur sorty le 24

Jean poulet age' de 28 ans de St mattheu sorty le 20

Jean sachome age' de 20 ans de la rochelle sorty le 22

nicolas silvestre age' de 29 ans de St augustin

vandrevil

le 2 helaire Jean age' de 27 ans de pary sorty le 18

de mussois

2 ^{gervais chiron} pius ebenon age' de 46 ans de laurme sorty le 12

le 2 guillaume sabat age' de 37 ans de scoulouse sorty le 20

le 2 main prais age' de 50 ans de dolron sorty le 22

le 2 nicolas marion

le 2 amans desudais age' de 20 ans de limoge

le 2 Jean autinot age' de 12 ans de quebec sorty le 30

le 3 angelique matherge' de 12 ans de quebec

le 3 Louis Dupon age' de 50 ans de bretagne

le 5 pierre gudin age' de 52 ans de puyton

le 5 m. Troudel age' de 37 ans de la cure de beaupre' sorty le 17

le 7 marie ruere' age' de 63 ans de dippe sorty le 22

Lavalliere

le 8 fran cois Darrus age' de 55 ans de languedoc

le 8 paul huber age' de 57 ans de pary sorty le 28

le 9 robes tache age' de 28 ans de chate bouzq sorty le 19

le 9 Joseph losse' age' de 21 ans de bopost sorty le 20

le 9 age' de 30 ans fran cois roy' de tout

le 9 pierre gautier age' de 27 ans de St pierre sorty le 19

le 3 michel montambo' age' de 65 ans de labry

St martin

le 8 antoine helber age' de 37 ans de normandy sorty le 21

le de' matherie

le 8 pierre menant' age' de 26 ans de lille dore' sorty le 22

1699	le 14 Augustin Brunet âgé de 27 ans de La Rochelle sorty le 31	15
	le 14 Pierre Cloutier âgé de 32 ans de Beauport	15
St Martin	le 18 Charles Ruallant âgé de 17 ans de Bretagne sorty le 22	24
	le 18 Jeanne Gautier âgé de 26 ans de Québec	124
	le 18 Madame Le Gardant sorty le 24	9
	le 18 Louis de Sauné âgé de 27 ans de Québec sorty le 31	17
	le 23 Joseph Loxe sorty le 31	7
	le 23 un Sauvage de St Joachim	7
	le 28 Jeanne Gagnon âgé de 85 ans de Beauport sorty le 31	8
	le 28 Jean Maurain âgé de 18 ans de Charlesbourg sorty le 31	10
	le 29 Marie Grand maison âgé de 27 ans de Capisquand	5
le St Martin	le 29 Guillaume le Chanvoine âgé de 27 ans de Normandie sorty le 6	3
le 18	Joy Oublyz made meselle voleyant entre le 18	15
	le 20 une sœur de la Congregation	11
En tout le mois de Janvier il ce treuve milles quatre cent Sournee de malades A Sauvages 12400		

les malades A Domestiques qui ce treuve a l'hospital		
le premier de Janvier 1699		
	Le pine, pomineille	56
	Joseph Antoine	56
	La sœur au, A Babeth	56
	mademoiselle Du metne	28
	madame Gagnon	28
	La sœur Barby	28
	La sœur de St Francois	28
	Jacques ruel	28
	Marie René	28
	Susanne Chevalier sorty le 20	20
	Joseph Godwin	28
	Jacques Loxe	28

Mette volezart sorty le 8

Commis monsieur de Lauatthe sorty le 15

Francoise le niere

Marie galernau

Nicolas siluestre

Nicolas maion sorty le 20

amans des valois

angelique matta sorty le 28

Louis Dupon sorty le 20

piere gaudin

Francoise roge

Mort michel montanbau le 7

Sacraliere francois Jarrat sorty le 7

du roudage guillaume la neuville

St martin guillaume le chanoine

Sacralry Joseph antoine sorty le 9

piere cloutier

Janne gautier sorty le 15

Marie yfrand maison

charle de hille

le 104 en souuage de St Joachin sorty le 22

Marie anne paynet age de 30 ans de Lorette sorty le 28

le 2 francois belton age de 40 ans de poyton sorty le 20

le 3 susanne Blaney age de 30 ans de Beauport sorty le 20

le 3 marquise huot age de 10 ans de Lange gardien sorty le 15

le 4 pierre annou age de 40 ans de Hwonye sorty le 18

le 5 Jean Baptiste Langlois sorty le 19

le 7 Janne le loe sorty le 21

le 8 Jean mignou age de 40 ans de poyton sorty le 23

15
28
28
28
20
28
28
20
28
28
)
)
28
28
)
28
15
28
28
22
28
18
17
13
15
)
15
16

1699

	le 9 Louis mauve age de 28 ans de quebec sorty le 27	10
	le 9 Joseph Le Blon age de 27 ans de la 1 ^{re} famille	20
	le 10 nicolas de mares age de 50 ans de not mandy sorty le 19	9
durant	le 13 gille Lauat age de 60 ans de Bourge	15
	le 17 Jean homie age de 58 ans de s ^t thony	15
	le 17 francis yrelan age de 37 ans de la rochelle sorty le 19	8
officiers	les 8 monsieur de s ^t michel	13
	les 8 magdelaine Bailly age de 82 ans de paray	17
cadillac	le 16 pierre albin age de 28 ans de paray	12
Lavalley	le 18 Joseph antoine rentre	12
	le 18 anne sentil age de 80 ans de Lille dore sorty le 20	13
	les 8 monsieur ville neuve sorty le 22	5
	le 19 pierre marchant age de 47 ans de quebec	10
	le 20 anne belveut age de 57 ans de paray	8
durant	le 28 Jean soudonne age de 39 ans de conton	3
	le 28 vicienne Buret age de 80 ans de paray	2
Martin	le 29 Jean renaux age de 17 ans de perigor	2
	le 28 Jean Badeur	1

en tout le mois de fevris il y a treve mille cinq cent
 journee de maladies et sauuage 1800

Les noms des malades A Domestiques qui ce trouve
a l'hospital le premier mars 1699

		82
		31
		82
		31
		31
		31
		31
		31
		19
		31
officier	monsieur de st michel	31
du rantoyes	gille Lauat	8
cadillae	pierre albin sorty le 8	26
La valby	Joseph antoine sorty le 26	31
du rantoyes	Jean sou donne	31
du rantoyes	guillaume la neuville	1
st martin	Jean renoux sorty	18
le roy	charle delille sorty le 18	2
	Joseph le blou sorty le 2	2
	Jean homie' sorty le 2	
	Joseph	
	pierre marchant sorty le 31	31
	anne belsout sorty le 18	18
	vinienne Bunet	31
	Jean Badeau sorty le 12	12
	franceise roge' sorty le 16	16
	pierre gaudin sorty le 20	20

12/1699

	pierre d'oubert le 3	3
	marie galenau	31
	nicolas silvestre	31
	jacques ruel	31
	Joseph Bodoin	31
	Jacques Lese	31
	marie viree sorty le 31	31
	amans des valois	31
	Joseph Langlet	31
marie	marie grand maison morte le 20	31
	le 2 agathe Langlette sorty le 20	18
	le 4 Jean robert age de 18 ans de St Joseph sorty le 22	18
	le 5 ^{Dupresme} Jeanne Dubresne age de 8 ans de St Paul sorty le 18	10
	le 5 Jeanne roudau age de 32 ans de St Paul sorty le 18	10
	le 8 Jean Baumon age de 80 ans dant fore	24
mort	le 8 guillaume La rose age 17 ans de quebec mort le	8
	le 8 angelique messeray age de 20 ans de St ap: autremble sorty le 25	17
	le 9 mm le may age de 18 ans de Labinore sorty le 17	9
	le 10 pierre chamars age de 29 ans de charle Bourg sorty le 21	11
de vaud rent	le 10 hilaire Jean age de 17 ans de pary sorty le 27	17
huzut	le 12 Jean Baptiste happé age de 82 ans de roien sorty le 21	10
	le 12 Ignace La Heut age de 18 ans de veschere sorty le 22	11
	le 12 mathurin Dabonville age de 33 ans de potier sorty le 21	10
quillard	le 13 Jacques trichet sorty le 22 rentre le mesme jour sorty le 25	12
	le 13 morie austry age de 87 ans de La Heche	17
mort le	le 15 Jean Boutin age de 74 ans de St honze mort le 29	17
	le 18 emene Solue age de 38 ans d'orbeunt	18
	le 18 noel allin age de 20 ans de Lortie sorty le 31	15

	le 17 marie anne Bernard age' de 17 ans de St paut sorty le .	13
	le 18 andre' gauthier age' de 22 ans de la 1 ^e famille sorty le 30	15
	le 19 andreud le 20 amable gervais	11
	le 20 marie Boutin age' de 15 ans de Lorette sorty le 31	11
	le 22 mim. le Sait age' de 18 ans de charle Bourg	17
	le 23 francois phisa age' de 17 ans de Lange gardien sorty le 29	7
	le 24 fenemie grelon age' de 30 ans de beaupre'	8
de may	le 28 Jean Bail age' de 28 ans de perigot sorty le 31	8
argent	le 28 Jean baptiste happe' rentre' sorty le 31	8
	le 28 pierre vinet age' de 55 ans de huson sorty le 31	8
	le 29 marquette sanson age' de 17 ans de St Joseph	5
	le 28 pierre pichet age' de 17 ans de St pierre	2
de St martin	le 28 monsieur godetroy	2
	le 29 marie anne le mirre age' de 8 ans de Barisquent	3
	le 31 Janne	1
	34 anne gagnon	1
	le 31	1

Le 11 d'out le mois de mars il ee treve mille
cinq cent journées de malades & sarrages 1500

14
1699

Les noms Des malades A Domestiques qui ce
trouvent a l'hospital le premier jour d'Avril 1699

	lespine, pomminville	60
	antoine, charle	60
	melle Dumesna	30
	madame gagnon	30
	la sœur Barbier	30
	Stencoite le mirre	30
	marie anne le mirre sorty le 30	30
	Jacques ruet	30
mort	Joseph Baudoin mort le 8	8
	Jacques losé	30
mort	Nicolas silvestre mort le 26	26
officier	Monsieur de St Michel sorty le 23	23
officier	Monsieur Gaudetroy sorty le 16	16
Durantages	Guillaume Lanuville	30
Durantages	Gille Lauat sorty le 23	23
Durantages	Jean Soudone sorty le 18	18
Grand veuil	Emalle gesues entre le 20 mars sorty le 10 may ces 50 jours	30
	Vivienne Bunel sorty le 20	20
morte	Marie gabrielle morty le 28	28
	amant Desualois	30
	Joseph Longlois sorty le 24	24
morte	Marie grand maison morte le 23	23
	Jean Benjamin sorty le 30	30
	Morie aussy sorty le 20	20
	Emilie Solive sorty le 20	20

m magdeleine le chat sorty le 18

12

Jenevieve grolon sorty le 12

18

pierre pichet sorty le 18

9

margueritte saunon sorty le 9

12

Janne gagnon sorty le 12

19

Janne sorty le 19

60

La grolon, Babeth

10

moise arive' sorty le 10

9

le 2 marie m. Campagna age' de 127 ans de st augustin sorty le 4

20

le 2 m: thevette Larche age' de 19 ans de godarville sorty le 22

8

le 3 marie adam age' de 15 ans de La cause de Lauson sorty le 4

8

le 3 Joseph Lase' age' de 21 ans de La pointe au triangle sorty le 9

8

le 3 michel La fleur age' de 20 ans de beauport sorty le 9

2

mort le 5 le 3 Jean Larche age' de 30 ans de godarville mort le 5

12

le 3 anne chabot age' de 30 ans beauport sorty le 18

2

mort le 5 le 4 Jean Sournier age' de 52 ans de La rochelle mort le 5

10

le 5 Jaqueline sorty le 15

7

le 5 anne Deautin age' de 12 ans beauport sorty le 12

18

le 8 susanne robitaille age' de 18 ans de Lortte sorty le 21

20

le 9 michel denoye' de 28 ans de stonge sorty le 27

8

le 9 pierre poyant age' de 20 ans de puy tou mort le 18

20

le 9 margueritte motie' age' de 30 ans de Larochele sorty le 29

10

le 10 margueritte Coustois age' de 17 ans de charlebourg sorty le 20

10

le 10 Catherine Douville age' de 10 ans de Lorette sorty le 20

20

le 10 Louis Bonchet age' de 49 ans du parche

9

le 10 m magdeleine protinques age' de 17 ans de quebe sorty le

9

le 10 rinceant hillin age' de 30 ans de stonge sorty le 20

9

le 10 guillaume Bratai age' de 38 ans de ntre dame de soy sorty le 20

7

le 12 honore' mustel age' de 80 ans de pay sorty le 18

1699
16

	le 13 manie marandas age' de 12 ans de quebec sorty le 20	8
	le 14 manie le Brun age' de 17 ans de charle Bourcy sorty le 22	7
	le 14 pierre michot age' de 20 ans de Bourdeau sorty le 20	9
	le 14 etaude cospantier age' de 17 ans de La p. autramble sorty le 20	8
	le 14 me souer congrejaniste	10
	le 14 francoise attelin age' de 27 ans de lille clere' sorty le 28	12
	le 14 Jacques choux age' de 27 ans de t malau sorty le 30	10
	le 15 antoine tournier age' de 30 ans de proytou sorty le 21	9
	le 15 manie Batanville age' de 13 ans de quebec sorty le 28	13
	le 16 Jacques Bestaume age' de 60 ans de camp sorty le 22	14
	le 18 ^{11 ans} Vallade age' de 12 ans de charle Bourcy sorty le 26	7
	le 18 anne magnant age' de 30 ans de Lorette sorty le 30	13
	le 18 anne rivost age' de 27 ans de quebec sorty le 30	13
mort	le 18 pierre fache age' de 20 ans de charle Bourcy mort le 20	3
	le 18 michel parant age' de 28 ans de beauport sorty le 22	9
	le 18 m. anne lessar age' de 17 ans de t Jean sorty le 22	5
	le 19 m. magdelaine sanglette sorty le 27	6
	le 19 Janne caehard age' de 20 ans de t Joseph sorty le 28	12
mort	le 19 Sauvant martinac age' de 19 ans de t Augustin mort le 26	8
	le 19 Louis coulons age' de 27 ans de quebec	12
La valtry	le 20 Joseph antoine Langlois	10
	le 20 marguente mastel age' de 25 ans de quebec	10
	le 21 anne mastel age' de 18 ans de quebec sorty le 27	8
	le 21 charle doin age' de 17 ans de quebec	7
mort	le 21 aulnier michel age' de 80 ans de La rochelle mort le 26	8
Duquety	le 22 francois coent mas age' de 28 ans de Bretagne sorty le 27	2
	le 22 pierre parant age' de 70 ans de beauport sorty le 29	8
	le 22 pierre La comble age' de 22 ans de t Bourc sorty le 29	8
	le 22 francois La ros age' de 80 ans de Dijone sorty le 30	8
	le 23 robet verme' age' de 28 ans de La 1 ^e famille	9

le 23 marie valler age' de 30 ans de beauport

le 23 dorote lissat age' de 22 ans de ste anne

le 23 Jacques Danguel age' de 38 ans de limoge

le 23 fille le tout age' de 17 ans de montreal 10/17 le 27

le 23 Joseph culber age' de 28 ans de portier 10/17 le 6

mort le 27 Joseph angles le 29

mort le 27 simon moraux age' de 30 ans de limoge le 30

le 28 pierre marchant age' de 18 ans de quebee

le 28 marie jayette age' de 50 ans de mans

le 28 biam wise morineau age' de 87 ans de lille d'ave'

le 28 elisabeth du seilly age' de 29 ans de quebee 10/17 le 30

le 28 Jean chort age' de 18 ans de quebee

le 28 antoine carpantier age' de 19 ans de la pite auttamble

le 28 elisabeth carbie age' de 17 ans de quebee

mort le 28 philipe gaurt age' de 58 ans de touraine le 30

de 1 martin le 28 charle rivallant dit la fleur jauris oublie de le marquis

M A out le mois d'avit il ce treve milles six cent
Journee de malades A sauvages 1600

les noms des malades A domestiques qui se trouve a
l'hôpital le premier Jours de may de 1699

Le puer, romainville	
Deux soldats, amans Des valois A pisse chasmas	
mademoiselle Damisna	
La sœur barthe longreganiste	5
La sœur athelin longreganiste	
Le grecois A babeth	4
madame gagnon	
Jean evite le mirre	
Jacques ruel	
Jacques Toze sorty le 2	
Louis bouche sorty le 6	6
Louis Coubons	8
marquente martel	4
charle Join sorty le 24	7
robert vesme	8
Dorete lisset sorty le 2	2
mane vallee sorty le 1	
Jacques Danguat sorty le 27	41
perre marchant sorty le 6	6
mane gayette sorty le 27	7
Jean evite morinau sorty le 8	8
Jean choret sorty le 24	7
antoine carpantier sorty le 3	3
isabeth carabie sorty le 24	4
charle nuallant	
amalle gervet	

mad
a
quid

	Lavalley Joseph antoine angles sorty le 8	
	Durantays guillaume la nouvelle entre le 1 Janvier mort le 12 may	
	mane coutons age de 18 ans de quebec	
	fran coise dunal age de 49 ans de pany sorty le 7	7
	Jean courtet age de 50 ans de la rochelle sorty	13
mort	Jean fuchereux age de 60 ans de berg mort	5
morte	michalotte guillot age 18 ans de quebec morte le 5	5
	catherine hardy entre le 10 et sorty le 17	7
	le 2 rinceat renau age de 28 ans de puytrou sorty le 7	7
	le 2 pierre renau age de 10 ans de quebec sorty le 7	7
	le 2 mane ruos age de 23 ans de quebec sorty le 18	18
	le 3 Laurant du bos age de 87 ans de roien sorty le	15
	le 3 pierre lionon age de 20 ans de st Jean d'angely sorty le 8	8
morte	le 7 marguerite prouos age de 20 ans de beaufort morte le 12	9
	le 7 marie fiberge age de 20 ans de lille d'orleant sorty le 11	11
	le 7 anny Cuesquet age de 19 ans de la rochelle sorty le 10	6
mort	le 8 charb rinville age de 50 ans de quebec mort le 12	12
	le 8 Jean baptiste le gardeur age de 20 ans de bordeu sorty le 20	15
Durantays	le 9 monsieur euilleteur cadet sorty 15	9
	le 9 pierre gouchin age de 11 de lille d'orleant sorty 12	12
	le 9 marie madeline liot de la grande anee age 13 sorty le 11	11
de madame l'insanante	le 8 francois malas dit la france age 13 de norou enpiant	13
	le 9 Therese bertran age 13 de la point au tramble sorty le 8	8
	le 9 Estienne belle perche age de 89 ans de quebec sorty le 15	15
	le 10 susanne coutain de la paroisse st nicolas age 50 ans sorty le 16	16
	le 10 Batiste larche age de 22 ans de la crousst michel sorty le 24	24
galvire canot	le 10 louis galoucha age de 18 ans de la Rochel	21
	le 11 Joseph dit la franchise age 40 ans de charb bordeu	27

1694	1 ^{re} nicolas champagnes age de 50 ans en trois enpicardie sorty 15	4
20	2 ^{de} Elisabet girar fam de la marche age 32 ans de quebec sorty le 16	5
morte	13 pierre chapau age 23 ans de lorette mort le 17	5
	13 guillaume du bot dit st godar age 30 ans de Raian sorty 15	3
	13 pierre maufet age 44 de quebec sorty le	12
	13 chaterine yoseph fille de guillame bon homme age de 18 ans de notre seigneur daim de 25	
morte	13 ellanquerite prouos age de 20 ans de baupor morte le 12	morte
	13 M. chaterine fille de l'epine age de 19 ans de quebec sorty	8
des can meuz	13 pierre follet age de 18 ans d'orleans	19
de la mortis	14 pierre le Roie dit la montagne age 30 de mortlais	11
	le 14 Jean adam age 18 ans de beaumont sorty le 16 es	3
	14 Marie agnes bonhomme age de 15 ans	12
la morte	14 Bastien brison dit la Roche age de 20 ans sorty le 16	2
	15 Marie Louise la pointe age 20 ans de ste foy	
	15 pierre courtois de charle boarque age de 22 ans	8
	le 18 pierre gresil dit languuin age de 24 ans d'anger sorty	9
	le 18 louis lauergru age de 18 ans de quebec	8
	le 18 françois gautie age de 19 ans de la st famille sorty le	8
morte	le 18 Jean gagnon dit la chaplue age 60 ans de quebec morte le 26	morte
	le 18 Jean ourion age de 20 ans de la pointe leui sorty	8
	le 19 Marie anne femme de sanson age de 42 de la pointe de Sidi p 0	
	le 19 René d'auptin age de 34 de beauport sorty le	6
de la morte	le 19 françois leonar age de 30 ans sorty le	9
	le 19 estienne anclair age de 19 ans de charle boarque sorty	8
	20 Jean dit la Roche age de 33 ans de Kebec sorty	5

(Dernière ligne)

20 Marcial des Roche âgé de 33 ans de Habue Forty

Registre des malades 1698-1707 page 20

51

	20 François aux clair âgé de 10 ans de charle borque	sorty le 24	1699
	le 20 Jan Batiste soular âgé de 21 ans de Kebec	sorty le	15
	le 21 Léonar charon âgé 28 d'engoulesme	sorty	4
	21 Michel éber dit la verdure âgé de 50 ans de paris	sorty le	28
	22 Thereses le feubure de charle borque	sorty le 24	3
	le 22 Jaques sauvaige Paris de nation âgé 36 mort le 2 ^{me} juin	13	
le 24	Pierre Bononair dit leuville âgé de 20 ans perigore	sorty	5
	francoise Crute femme de delonné âgé 38 de Kebec	sorty le 19	6
	24 Louise gaborie âgé 21 de la Durantaye	sorty le	30
	26 Joseph badau âgé 25 ans de Kebec	sorty le 30	4
	26 Joseph buisson âgé 31 ans de notre Dame de foy	sorty le 31	5
	le 18 marguerite sanson âgé de 19 ans	sorty le 29	11
	22 Louise le fran femme de michel le cour	âgé de 23	13
	24 Louise reuville âgé de 22 ans de bauport	sorty le	29
	29 Marie magdeleine femme du mayne	âgé de 24 ans	sorty
	29 yme femme de deloré de Kebec	âgé de 40 ans	sorty le 30
	24 anne a dam femme de polieain	âgé de 24	sorty
	24 Louise la motte	âgé de 15 ans	sorty
	24 charle ville neuve	âgé de 18 ans de charle borque	sorty
	24 Jaques demoulain	âgé de 20 ans du languedoc	21
	28 ygne bonome	âgé 20 ans de la coute st michel	6
	28 barbe le baron femme de st oddar	âgé de 40 ans de Kebec	sorty
	30 Jan bail dit l'esperance	âgé de 29 ans perigore	3
	30 Marie sanson femme d'ignace gaj	âgé de 29 ans de la pointe leuie	6
	30 Marie Léonar de la pointe autramble	âgé de 23 ans	sorty
	30 Jan lesperance	âgé de 29 ans perigore	
	A Jours le mois de may il se trouue mille		
	jours de maladie et sauvages 1700		

22
1699

Les noms des malades et domestique qui se trouvent
dans l'hostel Dieu le premier jour jecin 1699

	Le pine pominuille	60
	Mademoiselle diu menu	60
	Madeline et babet	30
	Jaque gommeire soldat chamare sorty le limouzin	60 20
morte	Madame gagnon morte le 24 francoise le mirre	30
	Jaque ruel	30
	1 ^r jecin nouel castongay de s ^t Jaen age de onquant sorty	5
	2 nannet la fuy age de 18 ans de Kebec sorty	12
	2 marianne petit clair age de 19 ans de s ^t foy sorty le	0
	2 gabriel Roge age de 60 ans de lille sorty	15
3 made laurans mort le 3	3 brido age 40 ans de Kebec mort le 4	8
	le 5 pierre campagna age 56 ans de la Cuite de demaure sorty	30
	6 pierre Michel age 21 ans de Bourdo sorty	9
	6 Jaen guiton age 24 ans de la Rochel sorty	8
	6 Yves la jeuneuse age de 25 ans de Bretagne sorty le 9	3
	7 Laurans die beau age 64 de Rouars sorty	15
	8 ursule fruit femme de Buison age 48 du Carouge sorty	12
	8 marie femme de Jaen marchet age de 28 de Kebec sorty	19
	8 chaterine de Bourasar age de 55 ans de la Cause de lauson sorty	5
	8 susanne galerno age de 14 ans de Kebec sorty le 9	2
	8 marie fayet femme de s ^t Laurans age de 59 de la Cause de lauson	12
de M ^r galar	9 francois redibeler age de 24 ans de la Rochel sorty	8
mort	9 Jacques blutau age de 60 ans de poytou mort le 18	1
	10 Janne belliere age 28 ans de la pointe au tremble sorty	9
	11 benoit bouche age de 55 de la Cudie sorty	8
	12 francoise meseray age de 16 ans de la pointe au tremble sorty	9

12	marie dayscau agé de 24 ans de st joseph sorty	1299 23	12
13	genevieve la ferriere agé de 18 ans de Kebec sorty		8
14	genevieve badau agé de 15 ans de Kebec sorty		11
15	Yannelitoun agé 60 ans de la Rochelle sorty		60
15	Marie chaterine melliot agé 56 de l'ille d'orleans sorty		15
16	helene graton agé 46 de st pierre sorty		7
16	pierre surgon agé 30 ans de st Joseph sorty		10
16	aymé femme de deloric de Kebec sorty		20
21	jaques monet dit la girofle agé de 18 ans de la rochelle sorty		14
22	Yan siec agé 60 ans peligourdin sorty		20
23	nicolas le Roy agé 38 de la durantaye sorty		12
24	marie genevieve pelletie de Kebec agé 18 ans sorty		9
24	charle de seraignie agé 30 ans de la pointe autrable sorty		7
24	andré du val agé 48 de charle bourc mort le 2 juillet		10
24	marie madeleine campagna agé 25 ans de st foy sorty		9
24	Marie genevieve pelletie agé 18 ans de Kebec sorty		12
24	nicolas le Roy agé 38 ans de la durantaye sorty		9
24	Yan siec agé de 60 ans peligourdain sorty		15
24	charle de seraignie agé 30 ans de la pointe autrable sorty		2
mort 24	andré du val agé 48 de charle bourgue mort le 2 juillet		15
24	Marie madeleine campagna agé de 25 ans de st foy sorty		20
25	Yan fortain dit st paul agé de 25 ans gascon sorty		15
27	Yan drapan agé de 25 ans de st joseph sorty		30
28	Yanne du Buisson agé de 24 de Kebec sorty		9
28	pierre le feure agé de 8 ans de charle Bourgue sorty		8
28	Yan martel agé de 29 ans de Kebec sorty		15
29	Yan bertelot agé de 18 ans de st anne sorty		9
29	Yan loutre mort le 29 juillet sorty		21

A tous le mois de Juin il C'est Trouve mille deux cent
 7 journée de Malades et sauvages. 1200 journée

1699/24

Les noms des Malades et Domestiques qui se trouvent dans l'hostel Dieu le premier juillet 1699

	Lepine Pominville	62
	Mademoiselle du menu	31
	Madelaine et Babet	62
	Jacques gomaine chamare	62
morte	francoise le chere morte le 24 de juillet	24
	Jacques Riuet	31
	Le premier Marie Brido age de 8 ans de Kebec sorty	12
	1 angelique la solais de Kebec age de 10 ans sorty	13
	1 Jaquet Roulois femme de decaro age 50 ans de Kebec sorty	31
	2 Roche for age de 30 ans sorty	10
	2 Jaen Drapau age de 28 ans de St Joseph sorty	20
	4 Marie sauvagesse age de 12 ans a benaquisse sorty	15
	5 Mlle St simon age de 19 ans de Kebec sorty	25
	le 8 chaterine monet age de 12 ans de Kebec sorty	18
	le 8 Louise gaboric age de 21 ans de la durantaye sorty	12
	le 9 Janne masar femme de la Rigour sorty	15
	le 12 sigoin age de 18 ans de Kebec sorty	8
	le 12 antoine fournie age de 40 ans de Kebec sorty	18
	le 14 martin la lime age de 60 ans de l'ille d'orleans sorty	25
	14 Marie Madeline de lars age de 12 ans de lobinaire sorty	26
	15 gabriel holain age de 22 ans de St pierre sorty	24
	15 Marie depre age de 22 ans de Baupore sorty	12
	16 Jaen Dauphin age de 20 ans de Kebec sorty	12
	16 anne martin femme de Campagna age 45 de demaure sorty	14
	17 francois rondo age de 22 ans de l'ille d'orleans sorty	16
	17 Jaen Batiste Cote age de 24 de l'ille d'orleans sorty	8
	17 ellichelle parant age de 28 ans de Baupor sorty	14
	17 Madeline Carbonet femme de denoiz age de 60 ans sorty	20
	17 Mademoiselle bonneville fille de ch. la durantaye age de 29 sorty	28
	19 Marie francoise le feure age de 28 ans de Kebec sorty	

19	Marie walle femme de Joli caux age 55 ans de Kebec sorty	1699	28
19	francoise le fe femme du portugais age de 50 ans de st. Bernar sorty	25	18
20	anne hemon age de 23 de l'Isle d'Orleans sorty		17
20	pierre farredit frape d'abor age 32 ans limouzin sorty		18
20	Jean boudit dit la verdure age de 23 ans derome sorty		15
21	therese bertran age 13 ans de la pointe au tramble sorty		17
21	Marianne durant age de 20 ans de Kebec sorty		12
21	Jean batiste soular age de 21 ans de Kebec sorty		19
21	leonar charon age 38 ans d'angoulême sorty		12
le 19	andré Corbin age de 17 ans de baupor sorty		18
19	Jean boudo age 50 ans de st charle sorty		15
19	Joseph anglois age de 12 ans sorty		19
29	Marie Madeleine du cheron age de 20 ans de Kebec sorty		18
31	Jean Dauphin age de 20 ans de Kebec sorty		20
Jean	batiste amant age de 20 ans de Kebec sorty		10
31	estienne bauuin age de 23 ans de st charle sorty		19
le 31	francois sillez age de 72 ans de paris sorty		2
31	francois arnau age de 30 ans de charle bourque sorty		1
31	Marie Louise anglaise age de 18 ans de Kebec sorty		1

A tous le mois de juillet il est trouue mille trois cent
 journée de Malades et sauvages 1300 journée

Les noms des Malades Jaunestiques qui est trouue
 dans l'hostel Dieu le premier aoust 1699

Lepine pomainville	60
Mademoiselle du menu babet	60
Madeline grolau	30
Jacques gomaine chamare	60
Jacques riel	30
Madame de Caro sorty	20



26/3	Louis chapelin age 48 ans de Kebec sorty	30
	La badode age de 40 ans de Kebec sorty	15
	3 Janne la brec age de 60 ans de st Laurans sorty	20
	4 marguerite durans age 16 ans de Kebec sorty	15
	4 rene broto dit st Joseph age 30 ans poidevin sorty	14
	4 Jaen amorie age 65 ans de st francois de salle sorty	12
	4 Jaen farre age de 20 ans de st estienne sorty	28
	5 yenevieve le Rou femme de Louis paquet sorty	16
	5 Louis ange age 32 ans de st francois de salle mort le 17	12
	5 sibas age de 24 ans limousain sorty	18
	5 Janne masar femme de la rigueur age de 12 ans de Kebec sorty	24
	5 Joseph baroe dit st germain age de 24 ans de Copore sorty	18
mort	8 nouel vachon age 34 ans de Copore mort le 14	8
morte	8 antoinette gautie age de 23 ans de lille d'orleans morte le 14	1
	9 andré dit de lorie age de 40 ans de Kebec sorty	20
	10 Thérèse Bertran age de 12 ans de la Durantaye sorty	28
	12 pierre godamber de la pointe autrambre age de 36 ans sorty	14
	13 marie madeline garani age de 15 ans sorty	12
	14 chaterine larche age de 19 ans de Kebec sorty	28
mort	14 pierre Coutran de Kebec mort 16	2
mort	pierre gautie age de 15 ans de lille d'orleans mort le 15	5
	15 marie silot femme de pierre Buisson age de 40 ans de lille sorty	15
mort	16 marie sauvageuse morte le 19	3
mort	pierre lallement age de 70 ans de charlebourg mort le 26	8
	20 francoise la plante sorty	28
data compagnie du village	22 chaterine femme de chamare sorty	22
Jaen Richard mort le 23 Jan	23 Madame la Durantay et sa servante sorty	20
	28 marque pollain age de 62 ans de Kebec sorty	18
	28 Jaen guison age de 22 ans de Kebec sorty	16
	28 Jaen larche de borbonne age de 20 ans sorty	12
	28 Jaen larche de Kebec age 38 sorty	8
morte	chaterine femme de chamare morte le 25 septembre	22
	7000 le 2 Mois Doust il est trouue mille trois cent jours de chataides et sauvages 1400 journées	

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent
en l'hostelle Dieu le premier septembre 1699

Lepine pomainville	60
Mademoiselle du menu, babet sascruante	60
Madeline grolau	60
Jaque gomaire, chamare	30
1 chaterine femme de chamare morte le 26	26
1 estienne Seuille, mort le 4	7
1 Madeleine Buisson sorty	20
1 Ruelle	30
1 st germain	30
3 pierre portet dit la perdrye à gè 33 ans Langoumois sorty	28
3 alexie martin âgé de 22 ans Doleron sorty	27
3 nicolas martin âgé de 19 ans de Bourdo sorty	24
Juan deuigne à gè de 25 ans de st onges sorty	18
3 pierre Rubido à gè de 20 ans de Bourdo sorty	25
4 francois pellicé à gè de 31 ans de poideuin sorty	27
le 4 glaude Binet dit st denis âgé de 19 ans de st denis sorty	19
4 estienne berran âgé de 26 ans de bourgonne sorty	26
9 francois devaraine âgé de 29 ans dangoulisme sorty	28
9 languipotte âgé de 22 ans de Breste sorty	25
9 francois boillot âgé de 24 ans de poitou sorty	18
12 Marie Riuc âgé de 24 ans de Kebec sorty	15
12 Marie galien age de 18 ans de Kebec sorty	10
12 charabie âgé de 35 ans de Kebec sorty	27
12 munitie à gè 18 ans de breste sorty	26
13 denis le cor à gè de 25 ans de Breste sorty	27
14 Marie virude jotic âgé de 16 ans de Kebec sorty	24
15 Marie chaterine vautre à gè de 4 ans de st charle sorty	29
15 chaterine la verdare à gè de 15 ans de Kebec sorty	26
16 guillaume le Caque âgé de 23 ans de breste sorty	24
Juan Carnet à gè de 24 de breste sorty	29

25
1699

- 16 Jaen poulllo agé de 20 ans de Breste sorty 28
- 16 Jaen Baptiste bussat agé de 16 ans de st onge sorty 24
- 18 Jan poulet agé de 18 ans de st pierre sorty 19
- 18 pierre la Croix dit frape dabor agé de 18 ans de paris sorty 16
- 18 Jaen Rochon agé de 19 ans de st joseph sorty 22
- 19 Jaques goro agé de 26 ans de Roche for sorty 23
- 28 francois barange agé de 20 ans de Bayonne sorty 19
- 18 pierre bernar agé de 20 ans de st onge sorty 24
- 18 Jaen modet agé de 33 ans de Bourdo sorty 12
- 18 Marguerite sanson agé de 19 ans de st joseph sorty 19
- morte 20 la femme du trute morte le 20 20
- 22 Jaquette la fuy agé 40 ans de Kibeque sorty 16
- 22 marie francoise bouché agé de 23 de montreal sorty 12
- 22 Raine bouché agé de 10 ans de Kibee sorty 24
- 26 Remon la Roque agé de 50 ans de Bretagne sorty 21
- 26 Jaques salaine agé de 23 de Bretagne sorty 21
- 26 Jan obin migno agé de 50 ans de Kibee sorty 18
- 27 francois marchant agé de 25 de Bretagne sorty 19
- 27 francois marchant agé de 27 de Breste sorty 16
- 28 Jaen fordit la force agé de 20 ans de st Estienne sorty 12
- 28 marie madeleine Crapo femme de du fresne agé de 25 ans de lille D'orleans 13
- 29 Jaen oliuier agé de 22 ans de Bretagne sorty 13
- 29 Jaques goite agé de 22 ans de la Rochel sorty 19
- 29 mademoizelle de villedenay sorty 18
- 29 Jaen oliuier agé de 22 ans de Bretagne sorty 16
- 29 Marguerite Damien agé de 19 ans de la pointe a u rambre sorty 14
- 29 vincent angelie agé de 17 ans de st michel sorty 12
- 29 francois malar dit la france agé 13 ans de norois sorty 2
- 30 francois la fontaine agé 15 ans de montreal sorty 2
- 30 Jaen poitou agé de 22 ans de la Carnadiain sorty 2

En tous le mois de septembre 77 C'est trouvez
 milles six cent journées de malades & sauvages
 1600 journées

Les noms des matades et domestiques qui se trouue en l'hostel dieu le premier d'octobre 1699

Lepine et pominielle	60
Mademoiselle du menu et saseruante	60
Jaques gomaine et chamare	60
Madeline grolau	30
Ruelle	30
st germain anglais	30
le p. ^r Marie Madeleine la voye age de 18 ans de Kebeques sorty	30
1 René bergo age de 24 ans de Roche for sorty	19
1 Jaen gilinet dit seucille age de 21 ans dans goulesme sorty	18
1 Alin pindu age de 23 ans de Bretagnes sorty	19
1 Jaen dit st Jaen age de 19 ans de Toulouse sorty	17
2 Jaen Batiste la Roche age de 21 ans de charle Burques sorty	12
3 Jaen des haye age de 68 ans de Bretagnes sorty	19
3 Jaen poitou age de 22 ans de la Carnadiaire sorty	28
3 francois la fontaine age de 15 ans de montreal sorty	15
3 marthe frichet age de 20 ans de Kebeques sorty	18
le 5 Madame la durantaye sorty le 13 sorty	9
5 Jaen dit st germain age de 28 ans de paris sorty	18
6 Marie Jannes femme du Cair age de 46 de Kebeques sorty	27
6 Marie peuret fam de migneron age de 68 ans de st francois de salles	19
6 Louis Contraye age 32 ans de Cornoualle sorty	29
Marie benois age de 21 ans de montreal age de 16 ans sorty	18
Marie vené age 16 ans de lorette sorty	17
7 Louis marine dit st louis age de 24 ans du perche sorty	12
8 glaude des chans dit argent Couor age 23 ans langoumois sorty	18
7 Marcial piche age de 31 ans de st onge sorty	19
7 Joseph Danis age 21 ans de la durantaye sorty	18
7 pierre la fontaine age 24 ans dangoulesme sorty	17
9 Jaen lamoureux age de 50 de st Jaen dangely sorty	12
9 Jaen langlais age 23 ans danglétère sorty	18

	10 Louise la motte âgé de 15 ans de Kebec sorty	12
de mort	10 Colas mignon dit st andre âgé de 24 ans de st onge sorty	15
	10 charle Rivallant âgé de 10 ans de Bretagne sorty	10
	10 charle rivallant sorty	18
	10 helie yono âgé de 22 ans de la tranblade sorty	2
	11 Louise la motte âgé de 15 ans de Kebec sorty	20
	11 ell. ^r Baucherne âgé de 21 ans sorty le 25 s	17
	12 apé de ché ell. ^r hazeur sorty le 19	8
	12 Remy morando âgé de 22 ans de Bretagnes sorty	20
mort 25 fevrier	12 marcelle fusson âgé de 20 ans de paris de la paroisse de st suspice sorty	24
	13 jaques des varene âgé de 21 ans de poitou sorty	20
	14 jaen polain âgé 60 ans de Kebec sorty	18
	16 françois la Brosse âgé 42 ans du mune sorty	16
mort	17 jaen dit st martin âgé de 30 ans de Bretagne mort le 23	8
	18 susanne meteuie âgé 34 de la Rochelle sorty	2
	18 marianne Couture âgé de 10 ans de Baumon sorty	20
	18 charie charchant âgé 47 de st joseph sorty	25
	18 charie René femme de Reno âgé 21 ans de charle Boue sorty	19
	18 jaen for dit la fores âgé 20 ans de st estienne sorty	25
	20 pierre Bauché âgé de 18 ans de st joseph sorty	15
	20 joseph Bédau âgé de 18 ans de Kebec sorty	10
	20 estienne fontaine âgé de 18 ans de Kebec sorty	19
	20 marin fibic âgé de 34 ans de Blois sorty	10
	20 nicolas guilme âgé de 23 ans de jaen en lille sorty	17
	21 pierre aubin âgé de 29 ans de st pierre en lille dorleans sorty	18
jaen guilme mort	22 Richar duhayx âgé de 17 ans de picardie sorty	15
mort	22 Louis siluestre âgé de 26 ans de la pointe autramble mort le 26	5
	24 hilair chinai âgé de 22 ans de champigné sorty	9
	24 Louise gabriel de Baston sorty	20
	24 charie cengelique âgé de 18 ans de la pointe autramble sorty	18
morte	24 viuvienne buner âgé de 80 ans de diepe morte le 18 novembre	8
	25 genevieve surro femme thomas gasse âgé de 35 de st joseph sorty	
	En tous le Mois d'octobre il cest trouue mille cinq cent 9 journées de Malade et sauvages 1500 journées	

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent en l'hostel dieu le premier novembre 1699

	Lépine et pomerville	60
	Mademoiselle du menil et sa servante	60
	Madeline grolo	30
	Jacques gomaine et chamare	60
	Ruel et limousin et le Breton	80
	Joseph Badau	28
	Joseph dit st germain	09
	Jaen la fontaine mal à la teste	30
	premier Jaen Batiste ransin âgé de 13 ans de st anne sorty	13
	2 paul maheux âgé de 50 ans de baumon sorty	18
	2 apé de ché ell. r hazard sorty le 13. me desembre	43
	2 Jaen langlois âgé de 15 ans de Kebec sorty	14
	2 Madame huber sorty	10
3 ^{mar}	3 Jaen chaterno âgé de 23 ans de perigore sorty	07
	4 angelique fleuri âgé de 15 ans de Kebec sorty	18
	5 Louise chaterine âgé de 15 ans de Baston sorty	20
	5 Bastien migneron âgé de 31 ans de ell. de mor	12
	5 Jaen chevalier âgé de 23 ans de la paroisse de st andré de clairi sorty	8
	6 Estienne la Croix âgé de 21 ans de champignie sorty	14
	6 anne rancio femme du due âgé 58 ans de la Haute de laison sorty	01
mort	7 pierre Turgon âgé de 30 ans de st Joseph mort le 9	2
	7 Marie charlotte âgé de 12 ans de charle boue sorty	14
	7 Marie gerin femme de jeulien âgé de 50 ans de lange gardien sorty	9
	10 Marie Louise charpantie femme de la fleur âgé de 30 ans de Kebec sorty	20
	11 hilair langlois âgé de 7 ans de Kebec sorty	07
	13 paul maeux âgé de 50 ans de Kebec sorty	18
	13 sans cartier âgé 21 ans limougain sorty	14
	13 Marie Genevieve Elisabeth de rouveri femme de ell. Montignie âgé 29 ans sorty	31
	15 adrien ysabelle âgé de 25 ans de lille dorleans sorty	02
	15 Genevieve levasseur âgé de 22 ans de la pointe leuie sorty	24
	15 glaude forsant âgé 50 ans de st charle mort le 14 sorty	6
mort	17 anne luyx femme de l'esperance âgé 34 ans de lorette sorty	9
	101 bartollemey de lorie âgé de 22 ans de st augustin sorty	14
	104 Jaen Botelle âgé de 50 ans de Brade sorty	11

17	marc pabelle âgé de 25 ans de lille dorleans sorty	6
18	jaen bail dit l'esperance âgé de 17 ans de peligore sorty	13
23	jaen Batiste ransine âgé 13 ans de Kebec sorty	12
23	ellixie edon âgé de 30 ans de Rante sorty	9
23	bastien migneron âgé 32 ans de st augustin sorty	8
24	jaen Batiste fleuricour âgé de 60 ans de lorcine sorty	70
24	nannette la fuy âgé de 18 ans de Kebec sorty	8
24	genevieve lepine âgé de 19 ans de Baupore sorty	15
24	ellarie d'agna âgé de 18 ans de tobignaire sorty	16
25	jaen charle frepon âgé de 12 ans de flandre sorty	17
26	ursule turbare femme de huber âgé de 50 ans de Kebec sorty	9
27	elouvier de maure sorty le 21 de desembre	25
mort	27 guillaume chaltij âgé de 60 ans de st onge mort le 27 janvire	24
27	anne galadon âgé de 22 ans de Bourgoignes sorty	26
27	Angelique le gardeur âgé de 15 ans de Kebec sorty le	8
28	barbe riapail âgé de 15 ans de Kebec sorty	14
30	jaen Batiste la Roche âgé de 20 ans de st charle sorty	24
30	jaques l'archevesque âgé de 52 ans de ste foy sorty	12
	fulaire honer sorty le 13 desembre	

Entous le mois de novembre il C'est trouvez mille sest cent journée de malades et sauvages 1000 journées

Les noms des malades et domestiques qui ce trouve nt en l'hostel dieu le premier jour de desembre 1699

	lepine pominnuille	60
	chamare la verdure	60
	limouzin Ruelle	60
	le Broton le malle à la teste	60
	elldemoizelle du menu et Babet sorty le 2 ^{me} janvire	62
	elldedeine grolau	30
	premier francoise ensclin fam de valade âgé de 44 ans sorty	24
2	marie chatefrance charerine minuille fam de duran âgé 29 ans sorty	8
5	angelique bureotte âgé de 27 ans de charlebour sorty	10
5	malar dit la france âgé 13 ans de norois sorty	9
6	el Marie yanne la verdure âgé de 21 ans de Kebec sorty	18
7	louis sansousi âgé 60 ans de Kebec sorty	14
ii	ursule jolie âgé de 16 ans de Kebec sorty	20

11	Louise marchot âgé de 4 ans de Kebec sorty	12
st martin	12 Jaen Boubelire âgé de 22 ans de Lab ^e onge sorty	24
st martin	12 pierre dit la jeuneve âgé de 22 ans de languedoc sorty	19
8	12 ^{nicolas} pierre sarazin âgé de 55 de st charle sorty	28
	14 Marie chaterine rinuille âgé de 14 ans de Baupor sorty	26
	14 vincent guillot âgé de 28 ans de lille dorleans sorty	15
	15 paul ogar ^e âgé de 26 ans de la Rochelle sorty	18
	15 charle minuille âgé 21 ans de Baupor sorty	12
	15 marquerite barbot âgé de 24 de lorette sorty	26
subrecaan	16 gläude st Denis âgé de 19 ans de st Denis entrance sorty	10
	16 Louis reno âgé de 16 ans de Kebec sorty	20
	18 estienne Carabie âgé de 45 de Kebec sorty	29
	19 marie Colén âgé de 23 ans de damien sorty	22
	24 Marie anne âgé de 22 ans de charle Bourc sorty	24
	24 Marie Elisabeth âgé de 8 ans de charle Bourc sorty	11
	26 Michel de forge âgé 38 ans de Kebec sorty	8
	26 jaques la grois âgé de 18 ans de baupor sorty	12
	26 Marianne le Clair fame du Roy âgé de 14 ans de st charle sorty	24
	27 Marie florance âgé de 21 ans de st augustin sorty	9
	27 Rochefor soldats de la garnison âgé de 36 ans de Kebec sorty	29
	27 Louise parante âgé de 18 ans de Baupor sorty	15
	28 pierre boustoton âgé de 35 ans de st Romain sorty	22
	29 Jaen Turcotte âgé de 55 ans de st Bernar sorty	26
	29 gille paris dit policaur âgé de 34 ans de st romain sorty	21
	30 st onge de charle Bourc sorty	26
	30 Jaen Bro âgé de 80 ans de Baupor sorty	24

En tous le mois de desembre il C'est trouuvé milles set cent journée de malades et sauuages 1400 journée

Les noms des malades et domestiques qui se
trouvent en l'hostel dieu le janvier 1700

premier lépine pomerville 60

chamare et, la verdure 60

Ruele, Simouzin 60

françois qui mal a la teste dit la fontaine 30

st onge de charle boure 24

mort Louis Coulon mort le 25^e jour de desembre

chaterine renuille sorty 23

Louis chapelin 30

jaques ardis sorty 8

maturin petiot sorty 29

et antoine gaborie âgé de 58 ans de st augustin sorty 12

et pierre marcou âgé 16 ans de baupor sorty 24

et pierre vacline âgé 69 de st foy sorty 12

et joseph martelle âgé de 28 ans de Kebec sorty 15

mort et joseph ransin âgé de 20 ans de Kebec mort le 20 15

et anne rochon âgé de 19 ans de ste foy sorty 29

et genevieve gautier âgé de 14 ans de ste foy sorty 16

et chaterine fage âgé de 14 ans de charle boure sorty 18

et Marguerite verme femme de tartage âgé de 25 de Kebec sorty 25

10 charle orieux âgé de 20 de nante - sorty 15

mort françois failon mort le 11 janvier 11

10 Janne Cartignie âgé de 16 ans de st antoine sorty 18

10 michel verret âgé de 34 ans de st Bernar sorty 20

10 Jaque Bertuome âgé 60 ans de st michel sorty 25

pierre marcelle âgé de 30 ans de Kebec sorty 24

10 pierre meinville âgé de 22 ans de charle boure sorty 22

11 Marie Madeline trumelle âgé de 24 ans de paris sorty 16

13 guillaume nomeny âgé de 40 ans de st jacq sorty 26

16 Michel verret âgé de 55 ans de st Bernar sorty 19

16	charle orieux âgé 20 ans de nante sorty	1700 35	32
16	Marguerite veime femme de tartase âgé de 25 ans de kebee sorty		31
16	antoine parand âgé de 17 ans de baupord sorty		28
16	jaen batiste la source âgé de 10 ans de montreal sorty		26
17	chaterine ganger femme de lipine âgé 45 de baupor sorty		11
21	jaques dangeine dit la marche âgé de 40 ans de kebee sorty		15
21	marie chaterine âgé de 18 ans de lorette sorty		19
21	marie riome âgé de 20 ans de charle boure sorty		11
21	Michel esber âgé de 60 ans de kebee sorty		9
21	jaenclou âgé de 50 ans de kebee sorty		8
22	marianne baulieu âgé de 11 ans de st antoine sorty		11
22	marie susanne la grois âgé de 14 ans de baupor sorty		9
22	glaude Carpentaye âgé 15 ans de la pointe autrambre sorty		11
22	la st aselin dit dit de st ygnace Congreganiste âgé de 30 ans sorty		9
25	M ^r audras âgé de 38 ans de dauphine sorty		8
25	Michel decaro âgé de 17 ans de kebee sorty		22
25	glaude binet dit st Denis âgé de 19 ans de st denis en france sorty		8
26	pierre marcou âgé de 16 ans de baupor sorty		15
27	Joseph le moine âgé de 18 ans de Montreal sorty		18
28	genevieve pomimulle âgé de 14 ans de st josph sorty		20
le 29	jaen batiste la source âgé de 10 ans de montreal sorty		15
29	jaen dumon âgé de 55 de kebee sorty		18
31	genevieve mondin âgé 15 ans de st pierre de lille dorleans sorty		15
31	Marie vanie femme du pot de vin âgé de 28 ans de kebee sorty		9
31	pierre frichet âgé de 11 ans de kebee sorty		11

En tous le mois de Janvier il Cest Trouvez
mille six cent journées de malades et sauvages
1640 journées

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent
en l'hostel Dieu le premier de fevrier 1700
mort Louis chapelin mort le premier de ce mois
pr lepre pomimulle

51700
36

	La verdure et Ruel	60
	La groble	30
	françois la fontaine A limouzin	60
mort	marcel mort le 25 fevrier mort	
	1 marie Bourdon femme de charret age de 60 ans de lille	30
mort	1 charle Ransin age 50 ans mort le 6 ^{me} du mois	6
	3 M ^{re} Bluto femme de Robitail sorty	15
	3 Marianne Bourget age de 15 ans de Kebec	30
	3 jaen lepine age 69 de baupore sorty	28
	4 M ^{re} neuve age 31 an de Kebec sorty	18
mort	4 pierre moizan age de 18 ans de Kebec mort le 20	20
	5 Marie la montagne age de 25 du Carouge sorty	15
	6 M ^{re} Madeille femme de blondo de charle bourque sorty	13
	7 Jaen guenet age de 22 ans de la Rochel sorty	18
	8 ayme Jolinet age de 38 ans de Rorette sorty	19
	8 Marie la verdriere age de 18 ans de lille dorleans sorty	21
	10 pierre maillot age de 21 ans des grondine sorty	29
	12 Janne brut femme de Routie age de 20 ans du Carouge sorty	26
	12 jaen Batiste le gardeur age de 21 ans de Kebec	28
	13 genevieve pinget femme de gassien age 35 ans de Kebec sorty	24
M ^{re} Javal 1761	15 Joseph barois dit st germain age de 24 ans de londre sorty le 21	6
	16 Marie angeleque la glardiere femme de bodin age de 23 de Kebec	16
mort	18 pierre godin age de 8 ans de poitou mort le 20 ^{me} mort	mort
	18 anne langlois femme de la verdriere age 48 de lille sorty	17
	18 pierre Jaen dit la palme age 39 ans de paris sorty	29
	18 marin Courtois age de 20 ans de charle boure sorty	18
	20 Janne paradis age de 16 ans de lille dorleans sorty	12
	20 Janne bourre femme de bernard age 23 ans de charle boure sorty	12
	20 Joseph Boissau age de 28 ans de charle boure sorty	26
	24 charle Calus age de 30 ans de gaweconne sorty	8
	24 pierre au clair age de 7 ans de charle bourque sorty	9
	24 Janne le Coque femme de la verdure age de 60 ans de Kebec sorty	18
	24 jaen Batiste la source age de 10 ans de montreat sorty	8
	24 pierre meunier age de 22 ans de lorette sorty	9
	24 onore martel age de 62 ans de Kebec sorty	16

	25 antoine mercero age de 49 ans de bourgogne sorty	18
M ^r de st martin	25 charle rivallant dit la fleur age de 19 ans de bertagne sorty le p ^r mars 6	
	25 madeleine de vanchie age de 24 ans du Captourmante sorty	8
M ^r de maye	27 Jaer bail dit l'esperance age de 24 ans de perigore sorty	2
	27 Marie M ^{lle} gaterro age de 23 ans de charle boure	2
	27 francoise la croix femme de huber de la petite Riviere age de 60 ans	2
	27 Jaen Boissi age de 18 ans de Kebec	2
	27 Jaques la borde age de 30 ans de Kebec	2
	27 pierre le feure age de 56 ans de charebourg	2
	27 Marie gregoire femme de dupont age de 23 ans de la s ^{te} famille	2
	28 pierre renay age de 46 ans de poitou	1
	28 joseph barois dit s ^t germain age de 24 de londre	1
	28 angelique le gardeur age de 15 ans de Kebec	1
	28 Marie la Roses femme de turcotte age 32 ans de charle boure	1

En tout Le mois de feurier il C'est Trouvez mille sept cent journée de malades et sauvages
1760 journée

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent en l'hostel Dieu le premier de mars 1700

	Lepine pomenuille	60
	Ruel la verdure	60
	francois la fontaine, Simouzin	60
	Madeleine grolau	30
	Le paralitiques	30
	Joseph Barois dit s ^t germain	30
	Madame gloria sorty	18
	Michel de'caro sorty	30
mort	3 mars mort Jaen Batiste le gardeur mort le 3 me	3
	4 Madeleine age de 17 ans hiroquoisse sorty	12
	4 Louis auclair age 4 ans de charle Boure sorty	10
	4 Jaen Batiste sauvage age de 16 ans papinachois sorty	12
	6 Angelique Fleury age 15 ans de Kebec sorty	15
	8 pierre chamare age de 34 de Kebec sorty	24
	8 Jaen fleuron age de 48 ans du Carouge sorty	26
	8 Jaen fradet age de 30 ans de l'adurantays sorty	12

1700
38

8	anne majant femme de gobin age de 50 ans de lorette sorty	15
mort	8 Emast dit de loriez age de 60 ans du Carouge mort le 12 ^{me}	5
12	chaterine Bonome femme de Bertuome age 44 ans de st michel	10
13	genevieve fixet age de 19 ans de l'ange gardient sorty	20
13	Jaen de vindit nantais age 38 de Kebec sorty	24
18	Marie durant femme de Cong age de 31 de Kebec sorty	14
18	Jaen houle age de 18 ans de st nicolas sorty	28
18	pierre gandelin age de 60 ans de l'ille d'orleans sorty	20
18	Thomas Bosoleil bercie age de 35 de paris sorty	25
18	charle Boyez age de 24 ans de charle boure sorty	10
20	René Réome age de 56 ans de charle boure sorty	12
21	Marianne sauaria age de 14 ans de bauport sorty	10
21	Jaen batiste petit clair age de 20 ans de st jgnace sorty	11
21	Jolicœur gille paris age de 40 ans de st romain sorty	10
23	Marie Madeleine galerno femme de la treille age de 25 ans de charle boure	
24	Jaen gobelle age 69 de l'ille d'orleans sorty	1
25	Jaenne gille femme de rancontre age 48 ans de Kebec sorty	1
25	pierre Brossaux age de 22 ans de charle boure sorty	4
27	pierre viuiez age de 60 ans de charle boure sorty	3
28	Jaen champagne age 32 ans de montreal sorty	3
28	léonar la verdure age de 55 ans de charle boure sorty	2
30	antoine fournier age de 35 ans de Kebec sorty	2

En tous le mois de mars il C'est trouvez mille
seng cent journées de malades et sauvages 1500 journées

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent
en l'hostel dieu le premier jour avril 1700

	Lepine pomerville	30
	Ruel la verdure	30
	francois la fontaine simouzein	30
	Madeline grolau	30
off. la valtreu	Joseph barois dit st germain	30
	Le paratitique	30
2	charle au Clair age de 9 ans de charle boure sorty	15
3	Janne therese age de 14 ans de Kebec sorty	15
3	Madeline manfie age de 55 ans de st jgnace	20

3	Marie chaterine le moine age de 17 ans de Batisquant-sorty	
3	anne le hou age de 35 ans de st nicolas sorty	18
3	Jaqnes emelain age de 60 ans de st anne sorty	16
4	vincenc proucs age de 18 ans de baupord sorty	11
4	francoisse bouche fame de tibo age de 30 ans de st joseph sorty	20
5	Marie aliot age de 52 ans de la paroisse de st nicolas sorty	28
	Marie janne age de 27 ans de st jacobin sorty	29
5	M. ^{re} gigaire age de 21 ans de s. ^{re} anne sorty	25
5	Louisse galien age de 23 ans de baupord sorty	24
7	Jaen de caro age de 21 ans de Kebec sorty	29
mort	7 Jaen remond dit belle garde age de 40 ans de Kebec mort 19	12
7	Jaen paujau age de 40 ans limouzein sorty	18
7	Ignace chorot age de 75 ans de baupord	23
10	M. ^r audra age de 28 ans du languedoc sorty le 16. ^{me} may	16
10	Marie douce fame de la treille age de 60 ans de Kebec sorty	18
10	Jaen ape age de 54 ans de Kebec sorty	16
11	francoisse st Laurans age de 17 ans de Kebec sorty	15
12	Marie francoisse le vasseur age de 29 ans de Kebec sorty	14
13	hilaire Bernar dit la Riviere age de 55 ans de Kebec sorty	14
13	francoisse la vallee age de 15 ans de st paul de lille sorty	13
mort	14 andré Coudret age de 57 ans de baupord mort le p. ^r may	mort
14	pierre chamare age de 36 ans de Kebec sorty	12
14	Marguerite sanson age de 20 ans de Kebec sorty	28
15	Marguerite galien fame de belle ille age de 29 ans de baupord sorty	12
15	Jaen du prat age de 25 ans de bourda sorty	12
16	Jaen Bigot dit la fortune age de 30 ans de normandy sorty	15
17	anne vaniez fame du blanc de charle boure sorty	17
17	francoisse ariue s. ^t s. ^t Alexie Congreganiste age de 21 ans de montreal sorty	15
17	therese girou age de 9 ans de baupord sorty	17
morte	Marianne Bourgette morte le 18	morte
mort	le sieur de Belle garde mort le 19	mort
19	M ^{adame} st Laurans age de 55 ans de Kebec sorty	10
19	Michel Borders dit la borde age de 18 ans de Kebec sorty	15
19	pierre chapelle age de 20 ans douergne sorty	10
19	Jaen Batiste Fleury Couv age de 60 ans de montreal sorty	11
20	Marie meunier age de 21 ans de lorotte sorty	10
20	charle minuille age de 21 ans de baupord sorty	10
20	Michel de forge age de 40 ans de Kebec sorty	9
21	anne fame de Jaques le sot age de 60 ans de baupord sorty	8
21	thomas chartier age de 23 ans de st joseph sorty	9
23	Jaen vansain age de 12 ans de la petite riviere sorty	8

25 Marie crue' age' de 10 ans de Kebec sorty	8
25 Madeleine boyne' femme de joubert age' de 23 ans de charle boure sorty	9
25 chaterine ardye age' de 23 ans de la pointe au ramble sorty	10
26 Marieanne paris age' de 13 ans de Kebec sorty	7
26 simon Courtois age' de 20 ans de charle boure sorty	7
27 Joseph Brobat age' de 28 ans de charle boure sorty	7
27 Jacques Daniau age' de 28 ans de st. Joseph sorty	8
28 Jaen sigon age' de 60 ans de bauport sorty	5
28 Ignace sanson age' de 24 ans de st. Joseph sorty	5
28 anne pominuille age' de 25 ans de st. Joseph sorty	4
29 Eléonar martin dit peligore age' de 20 ans de peligorre sorty	3
30 Jaen Batiste auge' dit Roerai age' de 36 ans de luse	1

En tous le mois cturil il C'est trouvez mille sept cent journées de maladie et sauvages 1730 journée

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent en l'hostel dieu le p.^r may 1700

lepine pominuille

la verdure Rucl

francois limouzeain

1^{re} Madeleine grolau

1^{er} Michel de forge age' 40 ans de normandic

1^{er} Simon Courtou age' de 20 ans de charle boure

1^{er} charle galerno age' de 31 ans de Kebec

mort andré Coudret mort le p.^r may

2^{me} Marie gagnet age' de 55 ans de Kebec

2^e Jaen choret age' de 15 ans de Kebec

2^e Bartellemy mayou femme de la Croix age' de 40 ans de St. Laurans

3^e Thomas Langeliez age' de 69 ans ditte chevaliez de Kebec

3^e guillaume ardy age' de 20 ans peligore

4^e francois Madeleine dit jobin age' de 15 ans de charle boure

6^e Jaen Batiste germain age' de 26 ans du Cap sansé

6^e francois baquet age' de 12 ans de la durantais

6^e Louise du Bau age' de 27 ans de charle boure

10
60
30
30
28
26
24
mort
22
30
20
30
28
21
20
12
20

	1 Louïse Cauté âgé de 23 ans de st pierre	10
	8 anne la forest âgé de 24 ans de Kebec	11
	9 susanne chorette âgé de 19 ans de Kebec	24
	10 Yanne greslon femme du portugais âgé de 33 ans de Kebec	8
	10 Marie pepin âgé de 16 ans de Kebec	24
	11 Louïse Lasse âgé de 18 ans de st Joseph	22
	11 francoïse la joie âgé de 8 ans de Kebec	18
mort	11 Jaques le meilleur âgé de 60 ans de st augustin mort le 19 may	mort
	13 guillaume bonet âgé de 18 ans de st Bernard	19
	13 françois gibau âgé de 60 ans de poitou	16
morte	15 Yanne vignode femme de la fontaine âgé de 60 ans de Kebec morte le 20 may	
	16 marie anne bolle perche âgé de 10 ans de Kebec	18
	16 huc perdu âgé de 20 ans de st malo	15
	16 Jaen Carie âgé de 14 ans de st Joseph	12
	16 Angelique fleury âgé de 15 ans de Kebec	15
	17 pierre moniez âgé de 16 ans de paris	12
	20 Ygnace gaje âgé 45 ans de st Joseph	11
	21 pierre brouseau âgé de 21 ans de charle boure	10
	22 francoïse millot âgé de 55 ans de la pointe au tramble	13
	23 Yanne femme de migneron âgé de 66 ans natif de la Roche	19
	23 Marie Riviere âgé de 44 ans natif de Rocheford	12
	23 Yanne ransin âgé de 18 ans natif de la petite Riviere	7
	24 rine Deron âgé de 25 de grenoble	5
	24 Yanne hude natif de charle boure	8
	24 Therese martinat âgé de 19 ans de la riviere des Roche	9
	25 Marie paucie âgé de 61 ans doleron	8
	26 vincent cretient de ville d'orléan	9
	26 Marie maufait âgé de 18 ans de Kebec	12
	28 pierre bouche âgé de 55 ans de st Joseph	10
	29 Marie anne hardy âgé de 30 ans de la pointe au tramble	10
	29 Marie Madeline st Jaen femme du chesne hiroquoise âgé de 28 ans morte	
morte à son enfant le 8 ^{me} juin	29 Jaques bluto âgé de 54 ans de la st famille	10
	30 francoïse de la croix femme du huber âgé 60 ans de la petite riviere	8
	30 Jaen batiste racet âgé de 14 ans de st augustin	
	31 denis desrue dit podemin âgé 30 ans de Kebec	2

22
1700

31 Mari anne viuez femme de Reome age de 30 ans de charle Bour
En tous le mois de may il C'est trouue mille
Cing cent journée tant malades que sauuages
1500 journée

Les noms des malades et domestiques qui ce
trouuent en l'hostel dieu le premier jour 1700

	lepine pominaulle	60
	la verdure Ruel	60
	limouzin françois	60
	la grolau	30
	de forge le Bohome cheualier	60
	francoise paquet	15
	le petit poduin	30
	thomas l'angelies ditte le cheualier age de 69 de Kebec	30
	1 antoine Doyon age de 44 ans du chatoriche	20
	2 francois audoin age de 34 ans limouzin	25
	2 Louise Brutot age de 16 ans de s ^t Joseph	8
	2 francois Dollebee age de 20 ans de s ^t Augustin	18
mort	3 vincent chretiens	mo
	4 chaterine angelique rancour age de 11 ans de Kebec	15
	4 Louise adam age de 15 ans de baumon	18
	4 Jaen frichet age de 48 ans de laual	17
	5 charle Crotau age de 17 ans de s ^t Croix	16
	5 Joseph samuel age de 18 ans a benaquis	15
	4 Rober cail dit la treil age de 46 ans de Poitlan	12
	4 Jean pierre le doux dit la treil age de 55 ans de digon	19
	8 Marie Therese femme dupolonnais age de 29 ans de Kebec	12
	6 Marie femme de germain age 55 ans de porneut	11
	10 Jaen melchaim age de 27 ans de potiez	19
	11 charlotte le mieux age de 22 ans de s ^t Joseph	12
la vallee	13 pierre Royer age de 22 ans de l'uesché de sainte	12
la vallee	13 pierre Charitonu age de 45 de sagon de l'uesché de sainte	21
	13 Louise oude dit de roche age de 24 ans de s ^t Croix	18
	14 Jaenne begin age de 16 ans de s ^t Joseph	19
	14 Jaen Batiste adam age de 20 ans de baumon	18

14	Renee Parand age de 23 ans de baupord	9
14	M ^{re} wildaige age de 19 ans de Kebec	12
16	Marie ferret age de 21 ans femme de la fleur de Kebec	10
17	charle pino age de 20 ans de Roche ford de la paroisse de st Louis	12
17	pierre millet age de 22 ans de la tramblade en st onge sorty le 29	16
17	Marie du Coudret femme de grenet age de 40 ans de st Joseph	9
18	francoisse mino age de 16 ans de st Laurans	8
18	anne fantro femme du due age de 60 ans de st Joseph	8
19	pierre bouche age de 52 ans de st Joseph	9
19	Laurans ystetie age de 35 de lorette	12
19	pierre rivi age de 40 ans de st Joseph	16
19	Louise gabriel braquet age de 19 ans de baston	12
19	Jaques le page dit le Roy age de 33 ans de charle boure	10
20	Michel bouche age de 33 ans de villicux	11
20	M ^{re} Larche	6
	pierre durant au age de 35 de poitou	12
	Marie, anne gay age de 19 ans de st Joseph	8
21	Jaen Batiste germain age 26 ans du cap santi	9
22	Louis begain age de 22 ans de st Joseph	7
22	Jaen des gon age de 23 ans de bourdau	8
22	Jaen martel age de 36 ans de charle boure	7
22	Genevieve Jolie age 23 ans de Kebec	8
22	glodine vanier age de 22 ans de Kebec	7
23	Michel queret dit la tulipe age de 34 ans de Bretagne	8
23	Jaen moricet age de 16 ans de ville d'orleans	6
24	francoisse de la Croix femme du ber age de 60 ans de la petite riviere	5
25	Marguerite motie femme de gautier age de 52 ans de la Rochel	6
26	Marie crue age de 14 ans de Kebec	4
26	Jaen surson dit sans remission age de 26 ans de Kebec	5
27	Jaen le rouno age de 60 ans de Kebec	8
27	Marie Angelique houde age de 14 ans de st Croix	4
28	Jaen houde age de 15 ans de st Joseph	8
28	Louise ribo femme d'alary age 36 ans de st Augustin	6
28	Rene crue femme de M ^{re} Ribierge age de 60 ans de Kebec	4
28	Louise Routel age de 15 ans de Kebec	2
	Jaen pain sar age de 60 ans de st Augustin	1

Carale
nd

En tous le mois de jann il c'est trouue mille six cens
hournie ent malade que francois et sauvages 1600

1700
24

es noms des Malades et Domestique qui se
trouvent en l'hostel dieu le premier juillet 1700

lepine Rominville 60

Ruel la verdure 60

francois le petit qui a mal à la jambe 60

le thomas l'angeliez dit cheualier 30

Madeline grobain la paralitique 60

limouzin le petit sauage 60

1 Jeuillet Marie jaune rourrangot d'ge de 12 ans de kebee 8

2 Marie Clair d'ge de 14 ans de kebee 18

3 Marie ayot femme de marchant d'ge 30 ans de kebee 7

3 Marie Jaenne rourrangot d'ge 12 ans de kebee 19

4 Marie femme de garns d'ge de 55 ans de l'ange gardien 16

5 Marie francoise femme de serat d'ge de 34 ans de st michel 12

6 pierre dumesny dit la musique d'ge de 30 ans de normandy 20

6 charle le doux d'ge de 28 ans de charle boure 18

6 Yaen l'anglais d'ge de 10 ans de baston 19

7 marceau rison d'ge de 22 ans de peligore 12

8 charle Coutie d'ge de 40 ans de baumon 11

Eme femme de deloriez d'ge de 50 ans de montargie 18

11 Marie anne belle ville d'ge de 10 ans d'orleans 20

11 Leonar la poudre d'ge de 23 ans limouzin 24

14 Yaen Congray d'ge de 30 ans de bourdau 20

gaillard 15 andré modit dit le moulin d'ge de 19 ans de poitou 19

15 Marie anne sanson d'ge de 16 ans de st Joseph 20

16 Marie ferrit femme de la fleur d'ge de 21 ans de kebee 15

17 Genevieve la ferriere d'ge 18 ans de kebee 16

18 Marie charlotte vadandesque d'ge de 15 ans de baupord 14

19 charterine angelique rancour d'ge 12 ans de baupord 20

20 Marie madeline marlet femme de boincol d'ge de 60 de kebee 17

21 hisabelle therese deloriez d'ge de 19 ans de st augustin 18

21 Madeline le vasseur d'ge 12 ans de kebee 12

21 mathieu nolain d'ge de 15 ans de st pierre 20

22 Marie bertuome d'ge de 15 ans de st michel 8

23	Marie le hou femme de saliez age 38 ans de st paul.	9
23	ursule huber age de 16 ans de Kebec.	10
23	genevieve Couture age de 20 ans de bastisquand	8
23	pierre boutin age de 25 ans de la Rochel.	5
24	Marie chaterine tepine age de 21 ans de Kebec.	6
mort	la bonne femme vient morte le 24 ^{me} juillet	morte
24	Marie bedar femme d'andre au cail	9
25	Marie bertuome age de 25 ans de st Michel	8
	Margu ^{te} du bisson femme de bonne foy age de 24 ans de Kebec	6
mort	Jean painsard dit chanollet mort le 26 juillet	3
24	Ygnace gay age 45 ans de st joseph.	3
28	anne yantro femme du due age de 60 ans de st joseph	4
28	Marie Clair dit la plante age de 14 ans de sorolle	2
30	pierre gabory age de 16 ans de la Durantais	2

En tous le mois de juillet il C'est trouve
mille senq cent journee trent Malades que sauvages
1500 journee

Les noms des Malades et Domestiques qui se trouvent
on l'hostel dieu le premier Doust 1700

	Le Pine, Dominville.	60
	Jaques Ruel. Jaques gomaine dit la verdure.	60
	Madeleine grolau	30
	Thomas langeliez dit chevalier.	30
	La paralitique. Le petit sauvage.	60
	Carabie sorty	28
	1 ^{er} Doust bitaire chenais dit mille cent sorty le 29	27
mort	Marie Robino femme de fore age de 60 ans de baumon morte le 4 ^{me}	
1 ^{er}	chaterine Boname femme de bertuome age 45 ans de st michel sorty	9
1 ^{er}	Marie Madeleine helis age de 18 ans de baston sorty	18
1 ^{er}	Marie Madeleine helis age de 18 ans de baston sorty	20
1 ^{er}	Jean Baptiste Amant age de 23 ans de Kebec sorty	20
2	chaterine sertain femme de granges age de 34 ans de la st famille sorty	20
mort	2 charle galerno age de 31 ans de Kebec mort le 3 ^{me} septembre	30
2	pierre huble age de 41 ans de sorolle sorty	18
2	charlotte de chaugny age femme de st Broton age de 53 ans de Kebec	

1700
46

3	Jaen pilote a ge de 44 ans de st joseph sorty	15
4	pierre la brece a ge de 31 ans de st laurans sorty	18
5	Marie Elisabeth anglaise a ge 14 ans de baston sorty	16
6	francoise de la croix femme duber a ge 60 ans de la petite riviere	19
7	Jaen forgeron dit La Roses a ge de 50 ans de paris parison de st hustache	20
	une famille sauvaigesse malades Composé de 3 personnes	60
8	Elisabeth Laglardiere a ge de 10 ans de ste foy sorty	9
9	guillaume Jaques anglais a ge de 19 ans de londre sorty	19
11	charle de Carnuel dit belle ville a ge de 44 ans de Roüan sorty	20
12	chaterine demelle femme de pierre morin a ge de 50 ans de la petite riviere	15
13	Marie galien a ge de 25 ans de baupord sorty	22
13	pierre nielle a ge de 60 ans de Kebec sorty le 15	2
14	genevieve fizet a ge de 20 ans de lange gardien sorty	12
14	vincent damon a ge de 59 de charle boure sorty	20
15	pierre bodin a ge 50 ans de Kebec sorty	12
15	Jaen boutin a ge de 31 ans de la durantais sorty	11
15	Marie angelique bertran a ge de 20 ans de st francois des alles	13
16	francois La Rau a ge de 52 ans de la petite Riviere sorty	18
16	Denis Bouche a ge 55 ans de st nicolas sorty	14
16	Jaque le pire a ge de 18 ans de charle boure sorty	16
16	Jaen boissi a ge de 18 ans dit la griade de Kebec sorty	10
mort 17	glauce deportte a ge de 32 ans de st laurans mort le 24 Doust mort	
19	Mademoizelle dumine sorty	3
19	Jaenne Bourgois femme de Coudrer a ge de 58 ans de Kebec sorty	10
19	hustache Couture dit belle rivie a ge de 33 ans de Baumon sorty	11
20	Etiant des valois a ge de 20 ans limouzein	11
21	Marie anne du fau a ge de 20 ans de Kebec sorty	10
21	Jaen fortain dit st paut a ge 33 ans de gascogne sorty	9
21	Michel Bouron a ge de 13 ans de st. Romain sorty	9
21	Jaen valade a ge de 16 ans de charle boure sorty	8
22	Jaen seditot dit Montreuil a ge 54 ans de st foy sorty	9
23	Elisabeth olivier a ge de 20 ans de l'ille d'orleans sorty	4
24	francoise Le Blanc a ge de 29 ans de charle boure sorty	6

- 24 chaterine hubé dit la grois d'agé 16 ans de Baupord sorty 6
- 24 Monique denis d'agé de 18 ans de Kebee sorty 6
- 25 Yaengeli d'agé de 18 ans de Lorette sorty 4
- 26 guellome Couture d'agé de 93 ans de s.t. Joseph sorty 3
- 27 Jaen Bertran d'agé de 21 ans de s.t. Bernard sorty 3
- 27 Jaen durand d'agé de 13 ans de Kebee sorty 3
- 27 francois Bouuet d'agé de 25 ans de Bouse sorty 2
- 29 Janne Broton d'agé de 69 de s.t. Joseph sorty 2
- 30 antoine modin d'agé de 54 ans de l'ille Dorlean sorty 1
- ^{M^r Jaillard} 31 francois francois seigneur dit sans chagrin d'agé de 22 ans de portou 1
- 31 deux sauvages malades sorty 1

En tous le mois doust il C'est trouue mille sept cent journée Gent Malades que sauvages 1400 journee

Les noms des Malades & Domestique qui se trouuent en l'hostel dieu le premier septembre 1700

- Lépine Pominville 60
- chamare la verdure 60
- Ruel. francois. 60
- thomas langeliez dit chevaliez 30
- le Bonome Couture sorty 30
- Madeteine grolau. Emerou 60
- le petit sauvage 30
- 1 Perine grenet femme de jaque Carie d'agé de 28 ans de s.t. Joseph sorty 18
- 1 Louise Carie d'agé de 5 ans de s.t. Joseph sorty 18
- 2 Marie le blanc d'agé de 18 ans de charle boure 30
- 2 antoinne fournies d'agé de 36 ans sorty 8
- 2 Jaen Batiste augé d'agé de 34 ans de picardie sorty 19
- 3 honorie Martel dit la montagne d'agé de 62 ans de paris sorty 20
- 3 Michel verret d'agé de 55 de charle boure sorty 19
- 4 Louise viro femme de Dabonville d'agé de 23 ans de charle boure 19
- 4 charlotte Dabonville d'agé de 6 ans de charle boure sorty 19
- ^{La talande mort} 4 Jaen des gon matelot de la talande mort le p^r septembre 1700
- 5 Marie le vasseur d'agé de 29 de Kebee sorty 20

17/11/15

	le y Mademoiselle dumesnu d'ge de 60 de Kebec	23
	8 Neulienne Bisson st Cosme age de 15 ans de l'ille Jesus sorty	20
M ^r gaillard mort	8 Francois segain dit sans chagrin age de 22 ans de poitou mort 12 ^{me}	
seminaristes	11 Pierre Pertuis d'ge 14 ans du seminaire de Kebec sorty	14
	12 Marie Douce femme de la treille d'ge 69 ans de Kebec sorty	19
	12 Charlotte La Topine d'ge 13 ans de Kebec sorty	12
	12 Jaque Jaze d'ge de 66 ans de st Joseph sorty	13
	13 Marie Jossau femme de Jobin d'ge de 43 ans de charle bourse	12
	13 Jaen Jobin d'ge de 5 ans de charle bourse sorty	12
	14 Jaenne du Bois femme de charle d'ge de 25 ans de st Joseph	10
	14 Jaen Dania d'ge de 55 ans de lobiniere sorty	11
mort	Jaen Batiste podcuin d'ge 14 ans de Kebec mort le p ^r octobre	
	14 Genevieve peltier femme du feure d'ge de 55 ans de Kebec	14
	14 Marguerite Loiseau femme de Lemelain d'ge de 25 ans de Kebec	12
	15 Angelique ferret d'ge de 17 ans de st Joseph sorty	10
	16 Marie Anne Huber d'ge de 4 ans de Kebec sorty	12
	18 Marie Madeleine moricette femme de lognon age 21 ans de l'ille	15
	19 Benois du h ^t d'ge de 25 ans de charle bourse sorty	10
	20 chaterine Damien femme de st ford d'ge de 30 ans de Kebec	10
la perle	21 Antoine Boire d'ge de 22 ans de la Rochel de st Jaen du perrot sorty	9
	21 Jaen orio d'ge de 19 ans doleron l'aroyse st Denis sorty	9
	21 Francois legle d'ge de 21 ans de Rochefor sorty	8
	22 alexandre la Calliere d'ge de 13 ans Dangelty sorty	8
	22 chaterine gaye d'ge de 25 ans de st Joseph sorty	8
	22 francoise du hau femme de pire age de 55 ans de charle bourse	7
la perle	24 antoine guillaume d'ge de 19 ans de poitou sorty	6
	25 Pierre auclair d'ge de 17 ans de charle bourse sorty	5
	25 Jaen Daufin d'ge de 21 ans de Kebec sorty	5
M ^r Dramez	26 Jaque le Brun dit sans sousy age de 29 ans de lon de la p ^r des Denis	5
	25 Jaque Boutin d'ge de 31 ans de lorette sorty	5

26 Pierre auclair à gè de 17 ans de charle boure sorty	4
26 Jaen guillot à gè de 40 ans de kebee sorty	4
26 Madeleine peltier à gè de 9 ans de kebee sorty	4
26 Jaen fouché à gè de 37 ans de st joseph sorty	3
27 Estienne Prot à gè de 19 ans de Blaye sorty	3
28 Marie Adam à gè 16 ans de st. Joseph sorty	2
29 Claire Bauchie fàme de la valiere à gè de 32 ans de lille docteur	2
30 Rafael girou à gè de 42 ans de Baupord sorty	1
30 Estienne boyé dit la fontaine à gè de 50 ans de charle boure sorty	1
30 Pierre chossi à gè de 50 ans de st. Joseph sorty	1
30 barbe reno fàme de maturin chiette à gè 60 ans de st. Joseph sorty	1
30 Louis Batiste du sau à gè de 18 ans de st. onge sorty	1

En tout le mois de septembre il Cest Trouvé mille huit cent journée d'ent maladie que sauvages 1800 jour

Les noms des Malades et domestiques qui se trouvent à l'hostel dieu le p.^r octobre 1700

Lepine Dominville	60
chamare la verdure	60
Ruel. A françois la fontaine	60
Madeline. et aymeron	60
Mademoizelle dumenue	30
Thaumas langeliez dit chevaliez	30
mort le petit sauvage mort le 4. ^{me} novembre	mort
Marie anne moricette fàme Lognon à gè de 21 ans de lille docteur	30
17 Claire Bauchie fàme de la valiere à gè 33 ans de lille sorty	30
17 octobre Jaen Batiste vaniez à gè de 20 ans de charle boure sorty	25
morte 2. ^{me} la bonrefame anee de l'hopital general à gè 80 ans sorty	30
2. Jaen Riel dit irlandis de nation à gè de 30 ans sorty	25
mort 2. Jaen Baumont dit pique feu à gè de 80 ans. de l'hopital general mort le 21	
diaplesy 2. Jaen baidré dit la Rame à gè de 30 ans de st. onge sorty	20
mort 3. ^{me} Estienne boyé dit la fontaine à gè 50 ans de charle boure mort	
4 Jaen batiste Bello à gè de 15 ans de paris sorty	20
Elizabet st Pierre à gè de 18 ans de la gd anee sorty	23

17/52

4	Alexandre la Coltiere à gé de 12 ans de st jaen d'angely	18
4	M. Desgly sorty	29
4	Marie femme de la Truelle à gé de 60 ans de Kebec sorty	19
5	francoise de la Croix femme du ber à gé de 60 ans de la petite	16
5	Alexie Rabé à gé 40 ans de Kebec sorty	19
6	Jaen forgeron dit la Roses à gé de 50 ans de Paris sorty	17
6	Jaen batiste vanier à gé de 20 ans de charlebourg sorty	15
7	paul huber à gé de 59 ans de Kebec sorty	18
8	Pierre le Claire à gé de 22 ans de lille d'orleans sorty	15
9	chaterine de launay à gé de 15 ans de Kebec sorty	12
morte	la femme d'anee à gé 69 ans de Kebec morte le 11	mort
12	Maturin ribo dit la lime à gé de 66 ans de lille sorty	12
13	Robert pepin à gé 23 ans de Kebec sorty	13
14	Marguerite Bergeray femme de courtois agé de 44 ans sorty	19
14	gille du fau à gé de 50 de bertagne sorty	12
15	Pierre brassar à gé de 15 ans de st jaen sorty	13
16	Marie Marchant à gé de 12 ans de Kebec sorty	12
16	Marie Louise Coutron à gé de 12 ans de Kebec sorty	12
17	Jaen batiste augé à gé de 40 ans de st michel sorty	11
18	Marie Carbonet femme de de noiez à gé de 60 ans de st michel	11
19	francois la promenade à gé de 34 ans de st foy sorty	12
20	charle de lage à gé de 28 ans de lille d'orleans sorty	10
21	Marie francoise le Claire à gé de 12 de charlebourg sorty	10
22	liduine de sans das à gé de 22 ans de baston sorty	10
24	Jaenne le melain femme de mestre mort à gé de 23 ans sorty	9
25	francoise Dometille à gé 42 ans abenaquise sorty	8
26	Louise du val femme du mestre agé 62 ans de Kebec sorty	4
mort	26 Pique feu mort	mort
29	Marguerite barbot à gé de 24 ans de lorette sorty	3
28	Marie anne le Claire femme du Roy de charlebourg sorty	2
28	Michel de forge' agé 38 ans de Kebec sorty	2
29	Jaen turcotte à gé de 55 ans de st bernard sorty	1

30 Yaen Bro âgé de 80 ans de Baupord sorty

En tous le mois d'octobre il ce trouvent
Mille senq cent journee tent Malades que
sauuages 1500 journee

Les noms des Malades & domestiques qui
ce trouuent à l'hostel dieu le p^{re} noeuembre 1700

Le pine Pomuville	60
Ruel la verdure	60
Madeline Mademoizelle du mesn ^e	60
hemé roie	30

Thomas Langeliez dit cheualiez 30

mort le p^{re} yaen paul du cap tourmante mort le 4 noeuembre 3

1 Suzanne La Roses âgé de 28 ans de Kebec sorty 20

2 M^r chretiens âgé de 36 de Kebec sorty 15

3 Bastien Duibois âgé de 31 ans de st michel sorty 24

4 francoisse serre âgé de 16 ans de st francois de salle 26

5 Pierre chatelle âgé de 16 ans de st foy sorty 25

6 yaen du Broc âgé 31 ans de Bourdau sorty 23

un prisonnier francois reuenu des hiroquisis nomme jaques 30

7 yaen l'esperance âgé de 20 ans de Sorette sorty 22

8 Marie cheualiez âgé de 19 ans natif de Baupord sorty 20

9 Marie Louise Bossier âgé de 19 ans de Kebec sorty 18

10 Marie Therese femme de girou âgé de de 26 ans natif de Baupord 9

11 Estienne girou âgé de 15 ans natif de Baupord sorty 19

12 Marie Madeline masse femme de mouseray de neuilles sorty 15

13 Marie claire fille de la plante âgé 15 ans de Kebec sorty 18

14 Peulienne Bisson âgé de 19 ans de Kebec sorty 16

15 chaterine Paderuin femme de borusar a de 20 ans sorty 14

16 Marie le Blanc âgé de 20 ans de charle Bourc sorty 15

17 Margu^{te} vaillant femme de dania a gi de 40 ans de lobiniere sorty 12

18 chaterine damien femme de st ford âgé de 30 ans sorty 12

19 mathieu Castongay âgé de 48 ans de st yaen sorty 14

morte Michel horaville femme de lais montenu age 60 ans depars de la 1^{re} paul morte le 20^{me} noeuembre

1702
1702

	17 Guillaume Coriuo age de 15 ans de la durandais sorty	12
	17 Marie Suzanne Sanson femme de gay age de 26 sorty	12
	18 marcelle garigou age de 22 ans de brieux sorty	10
	18 Jacques Dania age de 19 ans de st joseph sorty	10
est. demur	19 Jean bail dit l'esperance age de 28 ans de peligeure sorty le	25
	19 vital orcol age de 17 ans de Kebec sorty	10
	20 françois bouseuille dit bonne ville age de 26 ans de la marche	9
	20 adrien bordero dit la borde age de 55 ans de paris sorty	6
	21 Louis sauvage paris age de 25 ans sorty	10
	22 Estienne le prot age de 19 ans de Bourdo sorty	10
guillard	22 guillaume herou age de 29 ans de normandy sorty	15
	22 ursule flipo femme de fluridor age de 36 ans de Kebec sorty	9
	22 Marguerite martin femme du Roy de Kebec sorty	9
	22 Marie anne prous age de 14 ans de baupord sorty	8
	23 Marie anne lepine age de 16 ans de Kebec sorty	8
	23 anne la fuy age de 19 ans de Kebec sorty	9
	24 Mademoiselle nannette de che Madame l'intendant sorty le 8	
	25 françois du homeny age de 18 ans de montret sorty le 6 ^{me} desemb	
mort	25 françois chouau age de 20 de la pointe de leuic mort le 5 ^{me} desemb	
	25 Louis paris sauvage age de 10 ans sorty	5
	25 vincent eliche age de 13 ans de Kebec sorty	5
	26 Jean maillard age de 90 ans de Kebec sorty	4
	27 nicolas piont age de 07 ans de tour sorty	3
	chaterine ardy de la com. de sorty	2
	28 Louise à l'arie age de 14 ans de la pointe au tramble sorty	2
	29 pierre sonnez age de 55 de poitou sorty sorti le 31	2
	29 Jean gaborie age de 46 de st. augustin sorty	1
	29 Augustin à lance dit l'espagnol age de 40 de Kebec sorty	1
	30 Marie prou age de 14 ans de baumon sorty	1
	30 Jean morin age de 18 ans de charle boure sorty	1
	31 Marie madelaine verret age de 20 ans de charle boure sorty	1

En tous le Mois de novembre il ce trouvent
 1500 journées d'ens. matades que sauvages 1500
 journées

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent
à l'hôpital Dieu le premier Decembre 1700

	Lepine pominville	60
	Mademoiselle du menu Madeline prolo	60
	Rüel, Gaen Irlandes	60
	Marguerite seruants de l'hopital	30
	Vaquo prisonnier des Wyroquois	30
	Le bonome cheualier	30
	Mathieu Castongay. Le premier. M ^r Rouselle age 63 ans 10 mois	10
	une famille de souages composez de deux ou trois personnes	60
	2 Louis veque age de 28 ans natif de charlebourg sorty	26
	2 françois gely age de 31 ^{an} de lorette sorty	29
mort	3 Vaque gomere dit la verdure age de 20 ans de paroisse de ^{St Etienne de Breagne} mort le 5 ^{me}	
	3 Gaen signe age de 66 ans de peliguer sorty le 23	20
	4 Vaques le blanc age de 22 ans de charlebourg sorty le 24	22
	5 chaterine renuson femme de l'espagnol age de 45 de duman sorty	16
	6 pierre martin agee de 40 natif de seueschedansgoulesme sorty	18
	6 pierre vallet agee de 51 natif de St Etienne de la Rochel sorty	16
	7 Gaen lero agee de 60 ans natif de la paroisse de stonge sorty	12
mort	10 nicolas quilleme natif de la paroisse de St Jean de Lille d'orlean mort 0	
mort	M ^r Rousel mort le 10 decembre mort Bruut mort le 11 ^{me} decembre mort	
	11 Vaques messeray age de 17 ans de Kebee sorty	18
mort	12 pierre baudin age de 60 ans natif de la paroisse de St Radegonde de ^{portau}	12
	16 Jean Boitte agee de 40 ans natif de la Rochel de la paroisse n. Dame sorty	12
	17 Andre Tailleur natif de baston Alexis de l'hopital general mort le 14 ^{me}	
	17 Marguerite Trudelle natif de la paroisse de Lange gardien sorty	20
	17 ursule vbert natif de la paroisse de lorette age 16 ans sorty	10
mort	17 Madeline Trudelle natif de la paroisse de Lange gardien femme de feu ^{mort} le 18	
mort	18 Louis marin boucher dit bois bisson natif de mortagne age 40 ans mort le 28	
	18 Marie anne ville natif de charlebourg age de 13 ans sorty le	12
	18 Vaque ady est entre a l'hopital sorty le	10
	19 honoree martel dit la montagne age 63 ans sorty le	20
	19 Catherine basset age 40 ans femme de Courboin sorty le	12



	20 Madame Doucette sorty	12
malchanceux	21 Jean Bernard de nante de paroisse de st similien age de 60 ans sorty	10
	22 Michelle chretien de tours de la paroisse de st antoine age de 58 sorty	11
	23 Jean Turquot de la paroisse de charle boure age de 9 ans sorty	7
	25 Jean brocar de bourdeaux age 31 ans sorty	5
	26 Joseph Badau de kebec age de 9 ans sorty	6
	27 Antoine Sabie de la Rochette de la paroisse de st jean du pero sorty	3
degrés	28 Renay hesaque dit la tourret de paris age de 28 sorty	2
mort	28 Jaques gadernaux de la Rochette age de 60 ans mort le 1 ^r janvier	2
	29 andré moymo dit demoulain age de 30 ans de kebec sorty	2
	30 Le neu a jonquaire hiroquois age de 10 ans sorty	3
	30 Jean Pierre dit languedot age de 30 ans sorty	1
	31 Madeleine moro femme de simon age de 29 ans de kebec sorty	1
	31 pierre godanber age de 36 ans de st michel sorty	1
	31 francoisse de la Croix femme duber de la petite Riviere sorty	1

En tous le mois de Desembre il est trouvent
milles quatre cent journée de malades et sauvages
1400 journée

Les noms des malades et domestiques qui se
trouvent à l'hostel dieu le p^r janvier 1401

Lepine Dominuille	60
M ^{lle} dumesne, madeleine grolau	60
Ruelle, Jean hirlandes	60
Marguerite servante de l'hopital	30
Le bonome chevalier	30
un prisonnier francois nomme jaco	30
un sauvage fransis de la nation panis apelle le pine	30
M ^r Poiriez	30
1 ^r Margu ^{te} fille du normans age de 10 ans de baupord sorty	18
1 ^r Rene de l'oudit age de 22 ans de poitou sorty	19

1 ^r	françois Coussau âgé de 15 ans debatis quand sorty	19
1 ^r	Pierre pinant âgé de 18 ans de charle boure sorty	12
1 ^r	deux sauvagesses malades avec leurs familles sorty	12
2	Marie ajot femme de marchand âgé de 39 de Kebec sorty	29
3	Chaterine Dions femme de belle Pêche âgé de 39 ans de Kebec	12
5	Louis bedar âgé de 46 ans de charle boure sorty	18
mort 6	Jaengibau âgé 62 ans de Kebec mort le 15 ^e mort	mort
6	Antoine gaborie âgé de 58 ans de st. augustin sorty	19
6	Joseph ransin âgé de 20 ans de Kebec sorty	20
6	pierre vaqueline âgé âgé 60 ans de ste foy sorty	26
9	pierre marcou âgé de 16 ans de baupord sorty	29
8	Joseph martelle âgé de 28 ans de Kebec sorty	25
8	anne rochon âgé de 19 ans de la 5 ^{te} famille sorty	16
9	genevieve gautier âgé de 14 ans de la 5 ^{te} famille sorty	18
9	Chaterine fage âgé de 18 ans de charle boure sorty	15
10	Jean dumisne âgé 48 ans de st. pierre dans la manche sorty	16
13	Louis girou âgé de 14 ans de baupord sorty	14
14	Marguerite girar âgé 14 ans de la pointe au tramble sorty	13
16	françois menage âgé de 8 de Kebec sorty	15
17	antoine fournier âgé de 40 ans de Kebec sorty	16
17	pierre heue âgé de 30 ans de Kebec sorty	18
18	francoise charpantier âgé de 31 ans de Kebec sorty	12
20	antoinne gosselin âgé de 4 ans de st. paul sorty	11
20	genevieve Badau âgé de 14 ans de Kebec sorty	17
20	Agate engloise âgé de 14 ans de baston sorty	18
20	Antoine gosselin âgé de 4 ans de st. paul sorty	19
21	guillaume Corius âgé de 16 ans de st. saurans sorty	12
21	anne masson femme de gation âgé de 60 ans de Kebec sorty	13
22	charie chaterine sorty âgé de 11 ans de Kebec sorty	12
23	veullien Boisi âgé de 14 de Kebec sorty	11
23	Maque chapelin âgé de 8 ans au Cap a la madeline	7

50/	23	Joseph l'épine à g ^e 48 ans de baupré sorti	9
	24	Antoy charly à g ^e de 30 ans de charle boure sorti	6
	24	Jacq ^e l'atiste à g ^e de 16 ans de paris sorti	6
	24	Jean bonome à g ^e de 19 ans de ste foy sorti	5
	25	Jacq ^e ne chorette f ^{am} e de moricet à g ^e de 48 de la ste famille	5
	25	Embrouse languuin f ^{am} e de faliedo à g ^e de 25 ans de baupré	5
		Jacq ^e valardo à g ^e de 6 ans de baupré sorti	4
	26	Etienne marchant à g ^e de 15 ans de Kebec sorti	3
M ^r Soultan en voyage	28	Antoine gabignon dit frape dabor à g ^e de 26 ans sorti	3
	29	Margate l'épine à g ^e de 9 ans de Kebec sorti	3
	29	Marie susanne galerno à g ^e de 16 ans de Kebec sorti	2
	29	Jaqueline pin f ^{am} e masse à g ^e 52 ans de ste foy sorti	2
	30	Janne Angeliques la solles à g ^e de 18 ans de Kebec sorti	2
	31	Françoise languuin à g ^e de 10 ans de baupré sorti	1
	31	Madeteine tchisson anglaise de baston à g ^e 16 ans sorti	1

En tous le mois de Janvier il ce trouvent
mille cinq cent Novinée de malades et sauvages
1500 journées

Les noms des malades et domestiques qui ce trouvent
à l'hostel dieu le premier fevrier 1701

Lepine, pominville.	60
Büel, Jacq ^e irlandes.	60
Mademoizelle du mesme.	60
Madeteine grotau.	60
Marguerite servante de l'hopital	30
M ^r poriez vincent à g ^e de 42 de Kebec	30
Le bonome chevalier	30
Le petit chapelin	30
un prisonier françois	30
un sauvages françois	30
une famille sauvages	60

	1 Françoise quigno femme de treste Carle âgé de 38 ans de paris	12
degré	2 René hesaque dit la tourrette âgé de 29 ans de paris sorty le 12	10
	4 Vaensien moricet âgé de 13 ans de la 5 ^e famille sorty	18
Canonie	4 glaude binet dit st Denis âgé de 26 ans de st Denis en france sorty	5
	5 françoise mariant femme de la chapelle âgé de 33 ans de kebee	25
	5 Marie anne bosques âgé de 10 ans de kebee sorty le 17	17
	9 Marie rené boutin âgé de 14 ans de lorette sorty	18
	9 charlotte sauaria âgé de 20 ans de baupord sorty	19
	12 Marie René femme de pajotte âgé de 22 ans de charle boure sorty	15
	12 Marie morin femme de gignat âgé de 52 ans de kebee sorty	19
	13 Marguerite madeline arrise femme de cheualiez âgé de 31 ans de baupord	19
	15 françoise du val femme de renent âgé de 48 ans de kebee sorty	12
	18 Marie anne Claire âgé de 18 ans de charle boure sorty	18
	18 andré de mais âgé de 48 ans de kebee sorty	16
	18 pierre au clair âgé de 14 ans de charle boure sorty	17
	18 Joseph sauaria âgé de 14 ans de baupord sorty	15
	18 Yaen batiste jeuneveux âgé de 28 ans de paris sorty	18
	18 pierre masse âgé de 45 de st foy sorty	16
	20 françoise bouche femme de tibo âgé de 38 ans de charle boure	10
champi	20 guillaume ledelaine dit la bonté âgé de 29 ans de britagne sorty le 6	5
	20 denis Courtois âgé de 24 ans de la pointe leuie sorty	11
	21 Etienne au clair âgé de 18 ans de charle boure sorty	12
	21 françoise la Croix femme du ber âgé de 60 ans de kebee sorty	15
	22 M ^r Joseph la feste	6
instant	22 Yaen batiste amant âgé de 25 ans de kebee sorty le	5
	22 Marie anne piquard âgé de 21 ans de kebee	6
	22 Jean houe âgé de 43 ans de st nicolas	6
	24 michel du val femme de la Comble âgé de 46 ans de charle boure	6
	24 Thaummas bedar âgé de 18 ans de charle boure sorty	6
	24 Etienne marchant âgé de 18 ans de kebee sorty	6

1701
55

24 francois bonome age de 20 ans de ste foy	4
24 Etienne frichet age de 15 ans de la 5 ^{te} famille	5
26 Marie anne hot age de 16 ans de charle boure	4
26 le fils de M ^r du chesne	2
26 Augustin ^{allard} alors dit les pagnolles age de 40 ans de Kebec	2
26 anne blute femme de gouin age de 36 ans de lorette	2
27 francoise Bonome age de 20 ans de ste foy	1

En tous le mois de fevrier il se trouvent milles quatre cent journee de malades et sauvages 1400

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent a l'hostel dieu le 1^{er} mars 1701

le pine peminuille	60
Mademoiselle du mesnu	30
Madelaine grolau	30
marguerite servante de l'hopital sorty le 6 ^{me}	30
Ruel. Yaen irlandes.	60
le bonome cheualier	30
M ^r porriez	30
la femme de la chapelle et sa fille	60
Yaco un prisonnier francois venu des jroquois	30
le petit chapelin	30
M ^r la ferte	30
1 Yaen morau age de 16 ans de Kebec	19
M ^r hazet charle Cosson age de 29 ans de loche entourraine	29
2 Joseph Reno age de 14 ans de Kebec	15
2 Marie anne martelle age de 12 ans de Kebec	10
2 Marie Madeleine fixet femme de st onge age de 35 de lorette	30
2 Marguerite chouau femme de gay age de 14 ans de st joseph	19

mort	3 pierre d'Echanbo âgé de 91 ans du seminaire philosophe mort le 10	11
	3 thomas chastier âgé de 91 ans de st. Joseph sorty	18
	6 Marie du fau âgé de 7 ans de charle boure sorty	16
	6 Marie fille de la plante âgé de 14 ans de Kebec sorty	10
	6 Michel verret âgé de 55 ans de charle boure sorty	19
	7 Genevieve Cauté âgé de 21 ans de l'ille d'Orleans sorty	23
morte	7 Anne mignon femme de gay âgé de 66 ans de st. Joseph morte le 24 ^{me}	
	7 anne fille de la verdriere âgé de 18 ans de l'ille sorty	17
	7 pierre Lienard âgé de 14 ans de Kebec sorty	24
Canoniss	8 Glaude Binet dit st. denis âgé de 26 ans de st. denis entrance ^{le 19} sorty	11
	8 pierre Baquet âgé 14 ans de la durantais sorty	19
	8 Jaen drapau âgé de 28 ans de st. Joseph sorty	12
	8 Marguerite la verdure femme de Bourbonn age de 29 ans de st. charle	18
6 vassu	9 Jeremie auge âgé de 48 ans de st onge	
la vassu	9 Noël Bellectis dit bois ville âgé de 19 ans de breste sorty le 1 ^{er} avril	
	9 charle françois boins âgé de 24 ans de lorette sorty	19
	10 Jaen Baptiste Etro âgé 14 ans de montreal sorty	18
	10 charle Edoin dit la forge âgé 20 ans de la petite Riviere sorty	17
	10 Genevieve surro femme de Thomas gawe âgé de 36 ans de Kebec sorty	15
duploy	12 Estienne rantaray dit stantoine âgé de 38 de ardes sorty	12
	12 Estienne chevalier âgé de 14 ans de Kebec sorty	10
	14 anne Dailly femme du sot âgé de 69 ans du chatau riche sorty	16
	15 Marie anne la fleur âgé de 7 ans de Kebec sorty	17
	15 Marie drapau âgé de 26 ans de st. Joseph sorty	12
	16 guillaume Bonome âgé de 58 ans de st. foy sorty	10
	16 Jaen Baptiste gely âgé de 15 ans de Kebec sorty	12
	16 pierre chose âgé de 55 ans de Kebec sorty	11
	16 Laurans Roy âgé de 17 ans de montreal sorty	12
	17 françois carly âgé de 40 ans de la cheurriere sorty	10
	17 chaterine ursule amieot femme de Duquet âgé de 38 ans de st. Joseph	12
	17 françois Brulot âgé de 23 ans de st. Joseph sorty	10

60/	18	Denis belle perche âgé de 50 ans de Kebec sorty	10
morte	19	Marie varin femme de yoli couir âgé de 58 ans de Kebec morte le 25	
mort	19	Le Bonome le mesme mort le 19 de st Joseph sorty	12
	24	Jaen verme' âgé de 15 ans de l'ille d'orleans sorty	10
	25	Louise la Rose âgé de 19 ans de Kebec sorty	6
	26	Madame l'arche age de 38 ans de Kebec sorty le 14 ^{me} avril	24
	26	Marie Madeleine pinelle femme d'alard âgé de 39 ans de st anne	6
	26	Jaen api de che Mr hazard âgé 54 ans de Kebec sorty	5
	27	Marie Madeleine ouille anglaise femme du Contrage de 23 ans	4
la chagnie	28	Stouil mornet dit siuville' âgé de 23 ans pasdeuin sorty	
	29	francois fleury âgé de 23 ans de Kebec sorty	
Madame	29	Jaen pierre dit languedot âgé de 29 du languedot sorty	8
l'entand	30	Jaques gay âgé de 36 ans de st Joseph sorty	3
	30	charle la pointe âgé de 20 ans de st michel sorty	2
	31	glaude anglais âgé de 16 ans de baston sorty	1
	31	genevieve pingnette femme de tourrangot âgé de 36 ans de Kebec	1
	31	antoine vermet dit la forme âgé de 64 ans de Kebec	1
mort	31	guillaume couture âgé 94 ans mort le 4 ^{me} avril	1

En tous le mois de mars il se trouvent milles senq cent journée de malade et sauvages
1500 journée

Les noms des malades et domestiques qui
estrouvent en l'hostel Dieu le p^r avril 1701

- L'epine. Lominville 60
- Buel. Jaen irlandais 60
- Mademoizelle du mesme 60
- Madeline grolau. & Genevieve cause. 30
- un prisonier hiroquis 30
- Le Bonome chevalier 30
- Mr la ferte.

le petit chapelin

1^{er} avril vené simono dit sans chagrin age de 31 ans de nante il est sorty le 16 cest 16

1^{er} louis orge age de 23 ans de picardye il est sorty le 10 cest 10

3^{avril} pierre la prerie il est sorty le 18 cest 14 14

5 nicolas mathieu age de 34 ans d'angoiches me sorty le 20 cest 15

une femme souagesse elle y est encorre

5 paul poirioz age de 20 ans de la paroisse st nicolas a lille ^{sorte ans il est sorty le 18 cest} 12

6 guillaume Corius age de 16 ans de la petite Riviere il est sorty le 19 cest 13

6^{avril} chaterine bedar age de 20 ans de la paroisse de charle Bourc 24

8 francoisse guigno femme de tresse Carle de paris elle est sorty le 17 cest 11

8 Louise le dran femme de michel le Cour age de 38 ans de la paroisse de st Joseph a la pointe Seue elle est sorty le 26 18

9^{me} Jean Baptiste jeuneeux dit sieur godenot age de 23 ans de paris il est sorty le 19 cest 10

de Madam 9^{me} francois malard dit la france age 14 ans il est sorty le 20 cest 11

10^{me} Vincent Langeliez age de 19 ans de kebee il est sorty le 22 cest 12

10^{me} Jaen badau age de 55 ans de charle boure il est sorty le 25 cest 15

12^{me} francoisse la valle age de 18 ans de elle est sorty le 25 11

12^{me} avril thomas bedar age de 18 ans de charle boure il est sorty le 20 cest 6

12 pierre Eue age de 30 ans de charle boure il est sorty le 27 cest 15

12 Siduine anglaise de Baston age de 18 ans elle est sorty le 22 cest 8

12 Jaques Berluome age 69 ans de st michel il est sorty le 24 cest 12

12 anne majou ^{maillon?} femme de Dubois age de 30 ans de kebee elle est sorty le 26 cest 14

14^{avril} Vincent vaehon age de 21 ans de baupord

le chanpig 15^{avril} Joseph Barois dit st germain age de 26 ans de londre sorty le 18

15 francoisse janne aubre femme de l'epine age de 46 ans de kebee ^{aidée sa fille age de 21 ans} sorty le 24 cest 8

16^{avril} Jaques Cochue age de 17 ans de kebee sorty le 27 cest 11

16^{avril} Jaen Bail dit l'esperance age de 28 ans perigore sorty le 31 goin et le fils de l'espagnolle aussi de la comte sorty 19

17 Anne andre fille de grinet age de 18 ans de st josph 8

17 Vincent chamail de la comte sorty le 20 cest 3

1701 62

- 18 Therese Lapail age de 24 ans de Kebec sorty le 29 cest 11
- 18^{me} glaude viuier age de 24 ans de charle Bourc sorty le 24 8
- 18 Jaen morain age de 18 ans de charle Bourc il est sorty le 24 6
- 18^{avril} marcel age de 18 ans de perigore il est sorty le 25 cest 4
- 19^{avril} Jaques sigoin age de 24 ans de charle Bourc sorty le 28 4
- 19^{avril} Marie Corino age de 22 ans de tille de la paroisse de st Jaen sorty le 26 cest 4
- 21^{avril} Monsieur mathieu Preste et curé de la gde annee sorty le 9^{me} may cest 18
- 22^{avril} francoise marchant age de 64 ans de che. St. Pious sorty 15
- 23^{avril} Marie Marchant fame deuc age de 21 ans de Kebec sorty le 17
- 23^{avril} Marie maufe fame Damant age de 19 ans de Kebec sorty le 30 cest 4
- 23^{avril} chaterine Bedar age de 20 ans de charlebourc elle est sorty le 30 cest 4
- 23^{avril} Louis girou age de 14 ans de Baupord elle est sorty le 29 cest 6
- 24^{avril} René fournier age de 30 ans de Roche ford il est sorty le 28 cest 4
- 24^{avril} genevieve Bado age de 14 ans de Kebec elle est sorty le 28 cest 4
- 24^{avril} genevieve Bisson age de 13 ans de Kebec elle est sorty le 27 cest 3
- 27^{avril} Marie alber fame de chouau age de 55 ans de st joseph elle est sorty le 30 3
- 27 Marie chaterine orty age de 11 ans de Kebec elle est sorty le 27 cest 3
- 27^{avril} Marie anne billeville age de 16 ans de Kebec elle est sorty le 28 cest 2
- 27^{avril} Marguerite loy fame de Collet age de 30 ans de la pointe aux cannes 2
- 27^{avril} Marie la vergne fame de joubien age de 28 ans d'usur sorty 2
- 28^{avril} Jaen Batiste la ferriere age de 16 ans de Kebec il est sorty le 30 cest 2
- 29^{avril} Marie chaterine Bonome age 16 ans de ste foy elle est sorty le 3 2
- 29 Marie Crete fame de Brido age de 48 ans de Kebec elle est sorty le 30 2
- 29 Madame st Crepin de ste foy elle est sorty le 30 cest 1

avril 30 Alexandre Valere âgé de 16 de ville d'Orleans 1
 30 Marie Corius âgé de 22 ans de ville de la paroisse s^t Jaen 1

En tous le mois d'Avril il se trouvent mille
 six cent journées tant malade que sauvages
 1700 journées

Les noms des malades et domestiques qui
 se trouvent en l'hostel Dieu le premier may
Mille sept en 1701

les domesti que	Sepine et Dominville	60
	Ruel. et Jeremie domestique	60
	Madeleine grolau. et Genevieve	60
	Le petit bonome chovallier	30
	Le Prisonier francois de madame l'intendant	30
	antoine fournier de la Comte	30
	Roüiard	30
duplesie	Estienne ranty dit st antoine soldat	30
	1 ^r may. Marie anne matha âgé de 13 ans de la pointe au tramble sorty le 25 ^{me} cest	25
	2. may, anne la verdier âgé de 18 ans de Kebec sorty le 18 cest	16 jours
	3 ^{me} may, pierre morasin âgé de 24 ans de la Rochel de la paroisse s ^t sauveur sorty le 26	
	3 may, Jaques ardy de la Comte sorty le 12 ^{me} cest	9 jours
mort les ont reçu pour ces sacrements	4 may, pierre le moine âgé de 25 ans de Batisquant morte le 8 ^{me} may	4 jours
	4 may, Jaen Batiste langoumois âgé de 10 ans de Kebec sorty le 18 ^{me} juin cest	45
	4 may, Jaen alard âgé de 23 ans de charlebourg sorty le 20 cest	16
	est une sauvagesse malade avec sa famille le marie la femme et la fille elle est sorty le 28 ^{me} juillet cest.	57
	5 may francoise marient veuve de la chapelle âgé de 24 ans de Kebec sorty le 24 juillet cest	50 jours
	5 ^{me} Marie Bonome femme de serpin âgé de 53 ans de ste foy sorty le 28, cest	24
	5. may Marguete Paquet âgé de 16 ans de ville sorty le 15 ^{me} cest.	20
	6 may Marie francoise du fau âgé de 9 ans de Kebec sorty le 18 ^{me} cest	12

1701
64

4 may	charle sauaria age de 15 ans de baupord sorty le 24 cest	20
4 may	Margute durant age de 19 ans de Kebec sorty le 14 cest	10
4 may	jaen joly age de 18 ans de lorette sorty le 20 cest	13
5 may	marie madeleine cadieu age de 18 ans de baupord sorty le 25 ^{me} cest	47
8 may	pierre martin langoumois age de 40 ans de Kebec sorty le 18 cest	10
9 may	genevieve vanie age de 18 ans de Kebec sorty le 28 ^{me} cest	19
X 12 may	nicolas sarazin age de 44 ans de charle boure sorty le 24 cest	12
13 may	marie lepine age de 80 ans de la Rochel sorty le 14 cest	4
14 may	la fille de chambre de Mr le vasseur sorty le 28 cest	12
14 may	francois moruant dit la bonte age de 36 ans de Kebec sorty le 20	8
14 may	vincent langeliez age de 18 ans du Cap St Ygnace sorty le 24 cest	10
	Le fils de Mr Duchesne sorty le 22 ^{me} cest	8
	la mitronne age de 58 ans de Kebec sorty le 25 ^{me} cest	11
15 may	Marie Boutin age de 14 ans de lorette sorty le 26 cest	11
16 may	yanne Rosignolle age de 30 ans de la pointe au tramble sorty le 24	11
16 may	Marie anne cochar femme d'argent Cour de Kebec sorty le 30 cest	14
16 may	Marie Madeleine des orsy femme de maufet age de 38 de St foy sorty	29
17 may	nicolas Brosaux age de 25 ans de St Bernard sorty le 26 cest	9
18 may	pierre piuet dit la Recompance age de 80 ans mort le 20 ^{me} cest	2
19 ^{me} may	Romaine galerno femme de pancaliez sorty le 28 cest	9
20 may	Margute paquet age de 20 ans de lorette sorty	
20 may	nicolas maranda age de 92 ans de Kebec	
20 ^{me} may	jain charle des fraipon age de 14 ans de flandre	
20 ^{me} may	noiel Rouiard age de 40 ans de lorette	
20 may	Marie la plante age de 16 ans de Kebec	
20 may	Elisabeth vinuille femme de pinguet age de 84 ans de litle	

Mort des
52 Crements
de l'eglise

- 22 may Margu. Prote à gè 6 ans de charle Bourc
- 23 Marie charlotte à gè de 20 ans de Baupord
- 23 may yaen daufin à gè de 20 ans de Baupord
- 25 Monsieur Duperra est sorty le 3. me juin
- 26 may Louis Dupon dit la fortune à gè de 55 ans de Bretagne
- 27 may Louise chaterine du bau. à gè de 18 ans du Carouge
- 29 may pierre marchant à gè de 15 ans de Kebee
- 30 may pierre Trotiez à gè 13 ans de seminaire
- 30 may pierre Bourboin à gè 69 ans de Baupord

En tous le mois de may il se trouuent
mille sept cent journées sans malade que sauvages
1400 journées

Les noms des malades et domestique qui se
trouuent à l'hostel dieu le pr jours de jeuin
1701

- Le pere Pominville donnee
- Madeline grolau, et genevieve donnee
- Ruel domestique
- Le Bohomme cheualier
- un prisonnier francois venu des hiroquois
- le bonhomme

- le vasseur mort le 11^{me} le pr^{re} pierre Bernard dit gaillard à gè de 32 ans de chagtre mort du flux de sang munie des sacrement de viatique et de extreme onction
- pr^{re} Louis jesabelle à gè de 23 ans d'isue
 - 2^{me} nicolas la trail à gè de 28 ans de Kebee
 - le 2^{me} Marie anne cheualier à gè de 14 ans du Carouge
 - le 2^{me} Marie alber femme de chouau à gè de 60 ans de st joseph
 - le 3^{me} jeuin Marie francois le serre à gè de 19 ans de la pointe
 - au tramble
 - le 5^{me} Margu. Gautier femme de dubruil à gè de 29 ans de l'isue

1701
66

le 7^{me} juin chaterine Joseph bonome age de 90 ans de st^e foy 12
sorty le 18 cest

le 7^{me} juin marin Courtois d'age de 70 ans de charlebourg 11
A est sorty le 4^{me} cest

le 8^{me} juin est entri guillaume faur d'age de 18 ans de nante 8
de la paroisse apelle la plaine est sorty le 17 cest

le 8^{me} juin Estienne au Clair d'age de 18 ans de charlebourg 12
est sorty le 20^{me} cest

le 9^{me} juin gille oré d'age de 24 ans de paris de la paroisse de 16
st^e seurin A est sorty le 25^{me} cest

le 11^{me} juin Agnace gay d'age 43 ans de st^e Joseph est sorty le 8
18^{me} cest

morte le 12^{me} juin charle Caisaine de paris de la paroisse de st^e nicolas 1
13^{me} juin d'age de 22 ans morte le 13 cest

12^{me} juin Pierre varaine d'age de 15 ans des trois riviére 10
seminariste sorty le 22^{me}

dupleix 13^{me} juin Estienne enquevis dit st^e antoine d'age de 40 14
de laors de la paroisse de st^e antoine sorty le 25^{me} cest

le 15^{me} juin Marie marchant fame du vasseur d'age de 48 15
ans de la pointe leue sorty le 30 cest

16^{me} juin francoise la fleur d'age de 11 ans de Kebec sorty le 9
20^{me}

16^{me} juin pierre mariens d'age de 64 ans de lille sorty le 28 cest 8
12

17^{me} juin Louis mahou d'age de 17 ans de Kebec sorty le 29

17^{me} juin Jaen bouvon d'age de 54 de st^e Romain sorty le 29 10

le 17^{me} juin pierre oja d'age de 27 ans de poisson sorty le 25 8

17^{me} juin vincent chamaillard d'age de 19 ans de Com.^{te} sorty 7
le 24^{me}

18^{me} juin Denis le pot de vin d'age de 34 ans de Kebec sorty 12
le 30^{me}

18^{me} madame de la joie sorty le 29 cest 11

morte le 19^{me} juin morte la fame de la fuy

X le 20^{me} juin nicolas sarazin d'age de 54 ans de charlebourg

le 20^{me} juin Marie anne langeliez d'age de 23 ans de lorette 10
sorty le 30 cest

le 22^{me} juin Marie angelique la sollais d'age de 18 ans de 6
Kebec A est sorty le 28

le 24^{me} juin chaterine gay d'age de 25 ans de st^e Joseph 6
A est sorty le 30 cest

morte le 25^{me} juin Jaen Eber d'age de 64 ans des grondine, morte le p.^e juillet 6
17^{me} juillet

le 25^{me} juin glauce la fontaine d'age de 50 ans du seminaire sorty 16
le 15 juillet cest

- le 25^{me} juin Richard osans âgé de 22 ans de l'ange gardien sorty le 8^{me} juillet cest 14
- le 25^{me} juin pierre doient âgé de 24 ans de la s^{te} famille sorty le 4^{me} juillet cest 10 jours
- le 26^{me} juin Estienne Ray âgé de 19 ans de nante de la paroisse de st morice il est sorty le 7^{me} juillet 10
- le 26^{me} juin le Bonhomme guillaume dit st chaterine, il est âgé de 80 ans pourvu de meures tout a fait
- le 27^{me} juin pierre pins âgé de 30 ans de limoge il est sorty le 10^{me} juillet cest 14
- le 28^{me} juin joseph des autel âgé de 45 ans de montreal sorty le 12^{me} juillet cest 15 jours
- le 30^{me} juin marthe borgas femme du mieur âgé de 60 ans de st joseph elle est sorty le 15^{me} juillet cest 14 jours

En tous le mois de juin il cest trouvé mille cinq cent journées font malade que sauvages 1500 journées

Les nom des malades et domestique qui ce trouvent a l'hostel dieu le pr^{er} juillet 1701

- Le bon homme le pine, et pomerville donnée 62
- Buel et lerlandu domestique 62
- Madeleine grolau 30
- elle du mesme 30
- francois qui est venu des proquois 30
- le bon homme chevalier 30
- le pr^{er} juillet gorge grais âgé de 26 ans de baston 29
- 1^{re} Marie francoise sage âgé de 10 ans de Kebec 26
- 2^{me} Louis chartier âgé 62 ans de Kebec 19
- metre domestique de la Com^{te} 12
- 3^{me} Jacques de paste âgé de 40 ans de monreal 10
- Mort le 3^{me} Pierre choret âgé de 45 de st Bernard mort le 24 juillet 25
- le 5^{me} Louis marchand âgé de 25 ans de st joseph 25
- le 5^{me} honore martel âgé 63 ans de Kebec 18
- le 6^{me} Marie anne veno âgé 16 ans de l'ille 17
- le 6^{me} Sidanine angloise âgé de 18 ans de Baston 16

1701
68

le 6 ^{me} Joseph Colle' âgé de 36 ans de st. Romain sorty	29
le 7 ^{me} Antoinne fournier de la Com. ^{te} sorty	23
le 8 ^{me} hinc le ber âgé de 40 ans de st. Joseph sorty	19
le 8 ^{me} Jaen Robitaille âgé de 14 ans de Loroette sorty	18
le 8 ^{me} romorin girando âgé de 10 ans de st. Romain sorty	15
9 ^{me} Marie genet âgé de 30 ans de Lille Dorleans sorty	10
9 ^{me} Fabien rando âgé de 20 ans de Lille Dorleans	12
10 ^{me} Jaen Batiste Causé âgé de 33 ans de Lille Dorleans	14
le 10 ^{me} charle brien âgé de 29 ans du Carouge	12
le 11 ^{me} Louise le dran femme de Michel le Cour	17
le 11 ^{me} Marie verno femme de la traillle age de 28 ans de Kebec	12
12 ^{me} anne jaitro femme du Due âgé de 60 ans de st. Joseph	12
13 ^{me} Louise alaire âgé de 15 ans p. ^{te} de st. Francois de sales	9
14 ^{me} Marguete grenier femme de martel âgé de 21 ans de Kebec	10
le 14 ^{me} René Dauphin âgé de 34 ans de Baupord	15
15 ^{me} francois Odin âgé de 40 ans de Limoge	10
15 ^{me} Marie anne Baulieu âgé de 16 ans de Kebec	15
16 ^{me} Marie anne de lugre femme de gadiou âgé de 36 ans de Lille	13
17 ^{me} Jaen le Roy âgé de neuf ans de la Durantais	9
19 ^{me} Jacques sigoinz âgé de 28 ans de la Com. ^{te}	8
le 20 ^{me} Jucillet Jaen fare âgé de 33 ans de st. Jaen d'angelie	9
le 21 ^{me} Marie Binet veuve du st. Toucet age 64 ans de paris	7
le 22 ^{me} Jaen surson dit sans chagrin âgé de 22 ans de Bourdause	10
le 23 ^{me} Jaen moricet âgé de 16 ans de Lille Dorleans	10
le 24 ^{me} Jaen pain sar âgé de 62 ans de st. Augustin	8
le 25 ^{me} Marie erué âgé de 12 ans de Kebec	6
26 ^{me} Marguete motiez femme de gautier âgé de 55 de La Rochel	6
26 ^{me} Louis Marie Angelique Houde âgé de 14 ans de st. Croix	5
le 27 ^{me} Françoise de la Croix femme Duber âgé de 60 ans de la petite Riviere	6

- 27 pierre poullain des Trois Rivières âgé de 17 ans
- 28 glau de vincent âgé de 25 ans de paris 4
- 29 pierre pinguet dit la glardiere age 69 ans du Carouge 3
- 29 joseph gaye age de 46 ans de s^t Joseph 3
- 30 jaen vital dit sans argent âgé de 24 ans dorleans 2
- 30 charle gonichau dit la fleur de paris age de 24 ans 2
- 31 jaques piuin age de 24 ans de charle boure 2

En tous le mois de juillet il est trouvez mille
trois cent journée tent malades que sauvages

Les noms des malades et domestique qui se
retrouvent à l'hostel dieu le 1^{er} jour d'oust 1701

- le bon homme lepine et pominielle sous deux donnee 62
- Melle Dumisnie 30
- La grolau 30
- Ruel et les perranse domestique 62
- gencuicue 30
- le bon homme cheualier et jacho sprisoniez des proquois 62
- le p^r Joseph ange' age de 16 ans du seminaire de Kebec sorty 18
- 4^{me} francois huber age de 14 ans du Carouge sorty 19
- 3 jaques meuniez age de 14 ans de Kebec sorty 16
- le 5^{me} Andre' tailleur age 33 ans anglais de Baston 12
- 6^{me} Luc reno dit la framboise age de 40 ans de l'ille de Roy 19
- 7^{me} anne madeleine Tarchenesque age de 50 ans de Lorette 15
- 8^{me} Margate Dubison femme de bonne foy age de 40 ans de Kebec 11
- le 9^{me} M^r Dupera est entre malade
- le 10^{me} d'oust une Congreganiste age de 25 ans du montreal 8
- le 11 charle larche age de 24 ans de Kebec 17

12 ^{me} Charlotte chaugnie femme du sieur Breton age de 55 ans de Kebec sorty	12
12 ^{me} Madame la Durantais sorty	90
13 charle la traille age de 30 ans de Kebec sorty	19
14 ^{me} Jaen Boillard age 63 ans de portou sorty	15
15 guillaume jaen age de 43 ans de la Rochel sorty	15
16 ^{me} M ^r Dupera est sorty	
16 yue perdu age de 90 ans de St malo en Bretagne sorty	17
17 Marie Contino venue de Darbour age de 41 ans de la Rochel sorty	12
18 nicolas sauaria age de 99 ans de Kebec sorty	13
19 nicol saria femme de gaborie age de 60 ans de Kebec sorty	13
le 22 ^{me} ignace Darbour age 36 ans de la pointe autremble sorty	10
23 Antoine Bernier age de 50 ans de la pointe autremble sorty	10
24 ^{me} anne Belle soeur femme de massax age 61 ans de paris sorty	6
25 janne Cartier age de 14 ans de Kebec sorty	6
26 M ^r Dupuat entré ^{conseiller}	
26 ^{me} francoise la Croix femme Duber age de 60 ans de Kebec sorty	4
27 ^{me} Marie Therese barche age de 14 ans de St. michel sorty	4
28 ^{me} Marie sauaria age de 19 ans de Bauport sorty	3
28 janne Reno age 13 ans de Kebec sorty	3
29 jaen Decaro age de 99 ans de quebec sorty	3
le 30 ^{me} Doust francous de forge dit St. germain age de 93 ans sorty	2
le 30 ignace gay age de 43 ans de St. joseph sorty	2
31 ignace choret age de 40 ans de Bauport sorty	2
31 janne le Coque femme de la verdure age 61 ans de Kebec sorty	1
31 Marie chamare femme de la fleur age de 39 ans de Kebec sorty	1
31 Michel Roche dit la Dame age de 19 ans de Jaufine sorty	1

En tous le mois Doust il cest touvez mille deux cent, journée tons malades que sauvages 1200 journée

Les noms des malades et des domestique qui ce retrouvent a l'hostel dieu le pr. sepbre 1701

le bon homme le pinet pomerville tous deux donnée	62
M ^{lle} Jumesnu de la grolau	62
Quel et les porance	62
gencine	30

Le p ^r y ^b re charle Caler age de 99 ans de gascogne	sorty	30
2 Marie anne reno age 16 ans de la 1 ^{re} famille	sorty	29
3 Bernard de castino dit champagne age de 55 ans basque	sorty	26
3 Marie Roy femme de pajotte age de 46 ans de charle bourc	sorty	24
4 Michel chretien age 69 ans de charle Bour	sorty	29
4 Estienne maniez age de 59 ans de la pointe autremble	sorty	26
5 ^{me} mathieu nolain age 16 ans de lille dorian	sorty	23
pierre poillot age 69 ans de St. joseph	sorty	24
chaterine laniez age 16 ans de Kebec	sorty	25
Monsieur Duperrat Conseiller mort le 6 ^{me}	sorty	29
le 6 ^{me} nicolas pareil age de 43 ans de la Rochel	sorty	26
pierre chevallier age de 19 ans de la Rochel	sorty	22
Louis chapin age de 18 ans de la Rochel	sorty	21
6 francou trico dit piquar age de 99 ans de picardie	sorty	23
urbin moro age de 14 ans d'angoulesme	sorty	22
Louis francois viennau age de 21 ans de paris	sorty	20
7 thauvas jursaume age 35 ans de tour	sorty	21
7 pierre francois age de 25 ans de poitou	sorty	20
8 hemi dellesy irlandais age de 28 ans d'irlande	sorty	20
francois Baillardon age 16 ans de gascogne	sorty	19
jaques Bouvin age de 18 ans de Blois	sorty	19
paul vachon age 38 ans de Bauport	sorty	18
M ^r charlerin	sorty	27
9 pierre siluin age de 44 ans de Berrie	sorty	18
9 Elisabeth grauette femme de mathieu Cauter age de 50 ans de Lille	sorty	19
le bon homme guillaume	sorty	15
jaen nouaille age de 21 ans de saunois	sorty	16
le 9 ^{me} Elie Bernie age de 21 ans de la Rochel	sorty	19
le 9 ^{me} Marie Madeleine piche age de 48 ans	sorty	17
Marie Louise ouillie age de 42 ans de Baston	sorty	12
Marie anne chevallier age de 19 ans de Kebec	sorty	13
jaques jamber de Blois	sorty	14
le 9 ^{me} jaen dupre age de 30 ans de la Rochel	sorty	15
francois Colar age de 25 ans d'oleron	sorty	11
9 pierre ardy age de 21 ans de vandome	sorty	12
10 Louis Ebra age de 22 ans de poitou	sorty	13
10 Michel larban age de 24 ans de poitou	sorty	20
11 glaud de ponsau age de 18 ans de franche conte	sorty	20

mort

1701/72

11	jaen Batiste seguin age de 19 ans de prouance	20
11	charle tournay age de 19 ans de picardie	20
	Mari anne orio age de 10 ans de N ^e foy	16
12	jaen Bernard age de 25 ans de N. jan dangelie	12
12	charle morino age de 22 ans de lille dieu	15
13	hilairi solege age de 24 ans du languedoc	16
14	charle remono age de 22 ans de tour	14
le 14	jaen francois age de 25 ans du seminaire de Kebec	18
15	Margu ^{te} Amel age de 15 ans de N ^e foy	14
15	glaudine age de 24 ans de Kebec	19
16	jaen dural age 17 ans de normandie	18
16	anne miseray age de 28 ans de Kebec	15
16	Estienne auclair age de 24 ans de charle bour	16
16	pierre moisaux dit la girofle age de 25 ans de lille de Roy	19
	francois vache dit de lories age de 20 ans du languedoc	12
	Louis otte de la Comte	10
18	jaen Batiste reno de la Comte	16
18	Madame marchant	15
19	jaen vallet age de 19 ans limouRAIN	12
	susanne gibau femme de la verdure	10
20	pierre michau age 69 ans de Camourasca	9
21	francois giron age de 22 ans de bourdoux	10
22	ignace chorot age de 45 ans de bauport	12
23	francois la chenais age de 14 ans de Kebec	10
23	Mari fauron age de 14 ans de Kebec	9
23	therese Bertran age de 18 ans de Kebec	8
24	francois la vergne age de 14 ans de poitou	6
24	jaques la grois age de 40 ans de bauport	9
25	jaen missonnet dit la douceur age 36 ans dangoulême	6
26	jaen bruscalon age de 36 ans de poitou	5
	sejme la pajotte de charle bour	4
27	francois marquet age 63 ans de la Durantais	4
28	pierre minier age de 25 ans de charle bour	3

- 29 Marie anne fronsac age de 20 ans de la ladic 2
- 30 le pine chartier age de 24 ans de Hebec 2
- 30 Jaen vallet age de 18 ans de Limoge 1
- 30 Marie Madeleine hulis de baston age de 24 ans 1

En tous le mois de septembre il cest trouuée dans tous le mois mille huit cent journées tens malades que sauuages

Les noms des malades et domestiques qui ce trouuent a l'hostel Dieu de Hebec le p. 10 octobre 1701

- le pine pomerville donnée 62
- Melle Dumesnie la grolau 62
- Billet lesperance 62
- genouieue 60
- Le p. Michel Roche dit la Navame soldat age de 19 ans Dautfine sorty 29
- le p. Jaen lanus age de 20 ans de Biarnais sorty 28
- morte Madame marchant morte le 2^{me} octobre sorty 25
- le 2^{me} martin monthauban age de 23 ans Dangolesme sorty 26
- 2 Louis Boiez age de 22 ans Langoumois 28
- 3 Marie francoise auronre femme de St Laurans age de 19 ans 23
- mort 4 gnace choret age de 45 ans de Bauport mort le 6^{me} octobre 22
- le 6^{me} pierre auclair age de 14 ans de charle bour 24
- Joseph Reno age de 14 ans de Hebec 25
- Louis Ebra age de 20 ans de poitou 28
- francois la fause age de 20 ans de vanne 16
- Joseph arnois age de 24 ans de Hebec 18
- le 4^{me} Louis sauuin age de 18 ans Limousin 19
- 4^{me} Jilain Bilard age de 18 ans de poitou 12
- ferdinant Boikard age de 22 ans de flandre 13
- pierre danion age de 23 ans de St onge 14
- Jaen puchero age de 23 ans de Blaye 16
- 8 Jaques verdies age de 14 ans de la barre 15
- francois sauuage age de 20 ans de picardie 16
- Jaen massonnette age de 19 ans Dangolesme 17
- Jaen gatin age de 16 ans de paris 19
- francois Bochar age de 19 ans de picardie 12
- Joseph Dubret age de 20 ans de toutouse 13
- Louis marcadé age de 15 ans de Calés 14
- 8^{me} francois giro age de 22 ans de Bourdau 15
- Marie toinnette reno age de 22 ans de grandine 18
- angelique Content age de 22 ans du seminaire 19

1701
74

mort	Louis Bedar est entre a l'hospital le 9 ^{me} octobre et y est decede le 11 ^{me}	4
	M. ^r de Brebeut	18
	hilaire age de 19 ans de gascoigne	12
	le 19 ^{me} jaen vitat age de 19 ans dumans	22
	12 josph arnois age de 24 ans	18
	jaques galerno age de 21 ans de Kébec	19
	Adrient santalou age de 23 ans de paris	15
	14 francois cheurau age de 20 ans d'orleans	16
	14 pierre gay dit de grois age de 21 ans	14
	nicolas bon homme age de 21 ans de lorette	16
	16 francois la vergne age de 19 ans de portier	12
	16 pierre rondau age de 22 ans de lille d'orleans	13
	charle remono age de 21 ans de tour	11
	jaen charbono dit sanscartier age de 19 ans de tour	20
	charlotte jolie age de 16 ans de Kébec	12
	19 pierre Berger age de 14 ans de paris	14
	jaen Draperon age de 14 ans dumans	9
	19 josph hanibat age de 14 ans d'Allemagne	10
	denoier dit demares age de 20 ans d'orleans	11
	19 Michel Dion dit archange age de 20 ans limousin	9
	20 chaterine femme de la pierre de lille d'orleans	10
	le 20 Louise adam age de 14 ans de St. josph	12
	21 Marguerite home age de 20 ans de lille d'orleans	11
	22 siluin Billardau dit monthauban	12
	23 Marie vallade femme de maillard age de 23 ans de St. Bernard	1
	24 guillaume Coriuo age 16 ans de la durantsais	8
	25 francois la vergne age de 25 ans de paris	6
	jaen Bernard dit joli Coeur age de 14 ans de gascoigne	5
	27 Estienne auclair age de 14 ans de charle boure	5
	27 Louis brassar age de 40 ans de St. michel	3
	Romain chapau de la Comte	2
	le 29 ^{me} Marie anne othe age de 14 ans de charle boure	3
mort	30 ^{me} josph Reno age de 14 ans mort le pr de novembre	2

En tous le mois d'octobre il cest trouve mille six cents
journes tant malades que sauvages 1600 journées

Les noms des malades & Domestiques qui se trouvent
 a l'hostel dieu le premier jour de novembre 1701

	Lepine poinnoille	62
	Mlle Jumesnu madeline graulau	62
	Luelt esperance	62
	genevieve	30
	le pre no. bre nicolas Priot age de 38 ans de paris	26
	le pre paul gauties age 30 ans de gascoigne	24
mort	2 la madeline age de 30 ans de St malo en Bretagne mort le 4 ^{me} d'embre	22
	glau de paine dit le fitre age de 36 ans de vanne	26
	le 3 jaen viatel age de 20 ans de picardie	29
	Michel Dion dit archangi age de 95 ans de Baulieu	28
	3 Marie de sainte femme de maranda age 60 ans de Kebec	24
	4 Madame la Durantais sorty le 12 ^{me} sorty	25
	le 5 jaen millon dit la verdure age de 90 ans de tour sorty	24
	6 ^{me} francois de chans dit la chassaigne age 35 ans de Rouans sorty	23
	7 Louis moly cadet age 22 ans de champagne	22
	8 fanchon la pail age de 30 ans de Kebec	23
	9 pierre mathieux age de 24 ans de gascoigne	24
	9 charle Emanuel fourvet age de 16 ans de paris	20
	10 Marie Bertin femme de luno age de 41 ans de Kebec	29
	12 jaen semitrou dit sa ncartier age de 95 ans limousin	21
	13 jaen chaterno dit chaterno age de 25 ans peligore	20
	13 andri moins dit demoulin age de 30 ans de portou	14
	14 jaen Berger dit St jaen age de 22 ans de lion	16
	14 Marie chatervine age de 18 ans de lorette	18
	Marie Roome age de 20 ans de charle Bourc	17
	15 jaques jorges dit St jaques age 16 ans de limoze	13
	16 jaen achent dit monbeur age de 50 ans de picardie	15
	17 charle romono dit la violette age de 21 ans de tours	14
	17 jaen Basiste larcie age de 14 ans de Kebec	12
	18 Marin pouge dit demares age de 25 ans de paris	11
	le 18 ^{me} M ^r de maure	12

1701
mort 17^{me}

Paul Gautier age de 22 ans de tour de la s ^{te} de la renée mort le 23 novembre	09
14 ^{me} hime Carteron age de 20 ans Bourignon	12
le 19 ^{me} Jacques verdies dit armenon ville de la bosse	12
20 Louis sandoe de che M ^r l'intendant	10
le 21 Jaen Batista aman age de 25 ans de Kébec	10
22 Estienne vandre age de 14 ans du montreal	11
le 23 Louis otte de la Com. age de 25 ans de charle bourc	9
francois feri age 16 ans de bourgogne	8
24 Michel archange age de 25	4
25 Jaen draperon age de 25 de la Rochel	6
26 Jaen pierre dit st onge age de 24 ans de paris	6
27 francois Conis age de 25 ans de la Rochel	4
28 Michel Dion dit archange	3
29 francois jobin de charle bourc	2
30 Jaen de lage age de 36 ans du languedoc	2
30 francois leret de charle bourc age de 60 ans	2
30 glaude dit st jorge age de 20 ans de bourgogne	2

En tous le mois de novembre il cest trouue mille sept cent journée tant malades que sauvages 1400 journée

Les malades et domestiques qui cestrouuent a l'hostel Dieu de Kébec le p^r jour de Decembre 1701

Lepine et pommerolle	62
M ^{lle} Jamison et la grolau	62
Bruel et l'esperance	62
Genevieve	30
le p ^r Jaen Batista a demars age de 18 ans de Roche fort	26
francois duga dit le ville age de 18 ans de st onge	22
francoise le blanc femme de pransat age de 40 ans de Kébec	24
Marie Dubau age de 25 ans de Kébec	25
le 6 francois jobin age de 16 ans de charle bourc	26
le 8 ^{me} Jaen vermé age de 15 ans de l'ille d'orleans	28
le 16 Marie charlotte vadandues age 16 ans de Bauport	28
le 9 ^{me} Jaen Binat dit la chapelle age de 18 ans de pitou	24

	10 entoinne parent age de 19 ans de Baupor	20
	10 Anne vulte femme de gouin age de 38 ans de lorette	22
	felisite la vigne femme de jaen amelle age de 36 ans de lorette	21
	francoise madelaine femme de Robert janne age de 45 de Kebec	20
mort	2 haumas morin dit la madelaine age de 30 ans de St malo en Bretagne morte le 11 ^{me} jain de l'age age de 36 ans du languedoc	4 ^{me} 19
	mathieu dit la Boucille age de 40 ans de la Rochel	18
	12 francois Lerot age de 60 ans de St Romain	16
	St jorge malade du y ^{me}	13
	le 12 ^{me} Esmé Carveron age de 72 ans de Bourgonne	12
	francois duga age de 25 ans de paris	14
	13 ^{me} hilair Blondin age de 46 ans de Kebec	15
	13 jaen la Branche age de 18 ans de Lange gardien	18
	14 Marie anne fontaine femme de Boutin age de 44 de lorette	16
	15 Louison Coutron age 13 ans de Kebec	12
	15 ^{me} gaspar petit age de 35 ans du Carouge	10
	16 jaen Batiste Basset age 15 ans de Gemaur	10
	19 ^{me} jaen gillot age de 45 ans de lion	12
	18 ^{me} jaen malar dit la france age de 13 ans de picardie	10
	19 pierre morancie de lille Dorleans age de 19 ans	12
mort	20 pierre dupuis dit la fontaine age de 25 ans Dorleans deta ^{le} de St paul mort le 14 ^{me} mars 1702	11
X	21 paul ageniez age de 20 ans de montreal	10
	22 joseph jaques mariette dit la Blonderie age de 25 de paris	9
	23 ^{me} joseph martel age de 30 ans de Kebec	8
	24 ^{me} jaen massonnette dit la Riviere age de 19 ans de paris	19
	25 ^{me} pierre sascuille age de 60 ans de l'hopital general	8
	26 francoise de la Croix femme du ber age de 60 ans de Kebec	7
	27 ^{me} Louise chaurau age de 21 ans proche la Rochel	5
	28 Elisabeth Cartier age de 12 ans de Kebec	6
	29 francoise de la Croix femme du ber age de 60 ans de Kebec	2
	29 jaenne verno femme de jaques la vaudrie age de 44 ans	3
	30 guillaume la ser dit la forme age de 24 ans	2
	le 30 Marie Madeleine Reine Ruine age de 19 ans de charle boure	2

1702
78

- 31 Marguerite la vaille age de 19 ans de charle bourc 1
- 31 Marie Louise charpantier age de 31 ans de Kebec 1
- 31 Jaen Casauat dit la Roche age de 52 ans de Dage 1

En tous le mois de Septembre il ces trouue mille quatre cent
journées tent malades que sauvages 1400 journées

Les malades domestique qui ce retrouvent a l'hostel Dieu
de Kebec le 1^{er} jour de Janvier 1702

- Lepinet pomerville 62
- Melle Dumoulin et la gaulau 62
- Picet L'esperance 62
- Genevieve 31
- 1^{er} nicolas sauvage paris age de 25 ans sorty 31
- 2 maturin Bourselle age de 24 ans danger sorty 31
- 5 siluin billard dit monthauban de poitou sorty 19
- 6 pierre metaille dit stonge age de 22 ans de stonge sorty 20
- 7 francois Barie age de 13 ans de champlain sorty 26
- 8 gabriel die dit poties age de 20 ans l'angoumois sorty 24
- pierre la Brie age de 30 ans de toulouse sorty 23
- le 12 M^{rs} martilly dans la petite chambre sorty 24
- 13 pierre lienard age de 15 ans de Kebec sorty 22
- le 14 Estienne marando age de 54 ans de Kebec sorty 23
- 16 nicolas Legaré age de 42 ans de st-joseph sorty 20
- 18 francois vusina age de 22 ans de l'ange gardien sorty 22
- 20 nicolas Boimé age de 22 ans de paris sorty 21
- 21 Louise gautier age de 23 ans de Kebec sorty 10
- 22 Marguerite Colombe age de 14 ans de l'ille d'orleans sorty 18
- 23 Marie janne touranjau age 14 ans de Kebec sorty 12
- 23 charle le Doux dit la truelle age de 50 ans de charle bourc sorty 12
- 24 Pierre talio Je 35 ans a bitant de la chine sorty 6
- 24 Marguerite gronier femme de martel age de 20 de l'anson sorty 8
- 25 anne omiez femme de Bodin age de 19 ans de Kebec sorty 9
- 26 Jaen Berger dit st-jaen age de 21 ans de lion sorty 10
- 26 glaude vincent dit taliberti age de 25 ans de paris sorty 7
- 29 ange pauraud dit stonge age de 18 ans de paris sorty 6

- 96 Marie anne olte age de 16 ans de Kebec sorty 4
- 94 Marie Louise morin femme de St onge age de 22 ans de Kebec sorty 3
- 28 charle seraphim chauvin age de 20 ans de 20 ans de montreal sorty 2
- 29 jaen Draperon dit demares age de 21 ans demaran sorty 2
- 30 Marie Madeleine matte age de 16 ans de Kebec sorty 2
- 30 Louise chalifour age de 11 ans de Baupor sorty 1
- 31 Elisabet lataupine age de 29 ans de Kebec sorty 1
- 31 Bonaventure le Blon frere du seminaire de Kebec sorty 1
- 31 Marie Riviere age de 24 ans de Kebec sorty 1

En tous le mois de januiet il cest trouue mille deux cents
journie tant malades que sauuages 1700 journie

Les malades et domestique qui ce retrouuent a l'hostel
Dieu de Kebec le premier jour de feurier 1702

lepine et pomiroville

Mlle Dumenu et la grolau

Quette et esperance

Genevieve



- 1 Marie Adam age de 16 ans de St. Joseph sorty 29
- 2 Marguerite miro femme de martel age de 56 ans de Kebec sorty 29
- 3 francois paquet age de 19 ans de Kebec sorty 28
- 5 Jaen le gregois dit la Riviere age de 20 ans de versail sorty 28
- 5 Marie anne marando age de 28 ans de Kebec sorty 27
- 6 Marie janne ange age de 16 ans de Kebec sorty 26
- mort 6 pierre Bouché age de 50 ans mort le 10 me mars sorty 23
- 7 Ignace languin age de 16 ans de Bauport sorty 24
- 8 Leonard martin age de 25 ans de St. Jaen d'angely sorty 25
- le 5 me vene moro age de 22 ans de chartre en Bone sorty 22
- 9 Michel le Cour age de 16 ans de St. Joseph sorty 19
- 10 pierre poullain des trois Riviere age de 14 ans sorty 16
- 15 gabriel lembert age de 14 ans de St. Joseph sorty 17
- 14 glaude vincet age de 25 ans de paris sorty 15
- 16 pierre pinquette dit la glardiere age de 69 ans du Carouge 16
- 17 Ignace gaye age de 45 ans de St. Joseph sorty 14

1702 80

- le 18 charle gonichau dit la fleur de paris age de 17 ans de paris sorty 22
- le 19 jaen vital dit sans argent age de 24 ans d'orleans sorty 13
- 20 jaques piuin age de 23 ans de charle Bourc sorty 10
- le 21 Api de ché M^r hateur age de 50 ans de kebee sorty 10
- 21 Marie du Couret age de 54 ans de St. Joseph sorty 11
- francoise la cherais age de 16 ans de kebee sorty 16
- 22^{me} pierre paradis age de 25 ans de lille d'orleans sorty 10
- 23 Louis Causti age de 18 ans de lille d'orleans sorty 9
- 25 pierre denoyx age de 61 ans de st onge sorty 9
- 26 pierre Broussaux age de 21 ans de charle Bourc sorty 8
- 27 vincent chrotien de lille d'orleans age 21 ans sorty 3
- 29 Marie Riviere age de 44 ans de roche for sorty 4
- 30 jaen ransin age de 18 ans de la petite Riviere sorty 1
- 31 pierre Broussaux agée 21 ans de la petite Riviere sorty 1

En tous le mois de fevrier il cest trouve mille cent malades journée tant malades que sauvages

Les malades es domestique qui se retrouvent a l'hostel Dieu
le 1^{er} mars 1702

- le pine A pomerville 62
- Mlle Jamesne et Madeleine grolau 62
- Ruel et lesperance 62
- genevieve 30
- p^r francois de chans dit la chassaigne 31
- le 2^{me} Adrien guillot age de 62 ans du seminaire 30
- 3 francois Bauc age de 14 ans seminariste 27
- mort 4^{me} Thaumas gassé age de 60 ans de Roien mort le 16^{me} mars 26
- le 4^{me} le petit St. paul seminariste 26
- 5 charle forge age de 25 ans de montargie 12
- 6 nicolas pinquette age 34 ans de la 1^{re} famille 13
- 6 Mlle Voynette de St. simon age 16 ans de kebee 24
- 7 Marguerite wachon femme de prat age de 43 ans de Bauport 22
- 8 jaen mille homme dit la verdure age de 20 ans de tour 21
- mort pierre serapie neur de la Roquette age de 46 ans du langdoe puis laurans mort le 15^{me} mars 20
- le 9^{me} paul alia age de 30 ans de fontaine Comte

13 Jacques chouin age de 34 ans de Kebec	19
13 jaen pierre dit la rose age de 24 ans de Toulouse	18
Marie Marguerite le gardieur femme de fontaine age de 20 ans	18
Marie Madeleine le soit age de 16 ans de Kebec	15
Marguerite feran femme de martin l'auté age de 19 ans	12
mort le 14 Pierre Du Puis dit la fontaine des leaux mort le 14 mars	
15 pierre soulard age de 45 ans de quebec	13
Ignace gaxe age de 45 ans de St Joseph	12
jaen guillot age de 41 ans de lion	10
16 pierre Castongay age de 44 ans de Kebec	11
17 Eliabot gronier age de 18 ans de Kebec	12
19 ^{me} Louis du frusne age de 13 ans de St. michel	12
20 Joseph du sot dit mont hauban age de 19 ans	10
21 jaen Berger dit St jaen age de 20 ans de lion	11
22 noel Belle dit bois ville age de 20 ans de Brute	7
22 pierre Caye age de 10 ans de Kebec	10
23 Martin l'auté age de 25 ans de St pierre	4
22 M ^r Amel ^{Hamel} prêtre du seminaire	9
23 paul piquard age de 19 ans de St. Domain	9
23 Marie Adam age de 18 ans de St. Joseph	4
24 Clair Turjon femme de la forge age de 50 ans de Kebec	4
24 Anne Longon femme de poudlet age de 38 ans de St pierre	6
25 Louise a Carie age de 22 ans de St. Joseph	6
Madame Boidoin	9
24 jaen Amant age de 25 ans de Kebec	4
28 Michel Durant age de 69 ans de perche	3
29 pierre l'auté age de 15 ans de tille dorleans	3
29 pierre de forge age de 41 ans de normandie	2
30 Louis Boutin age de 20 ans de forette	2
pierre la lande dit la montagne age de 24 ans de lion	1

En tous le mois de mars il cest pouce mille trois cents
journée font malades que sauvages 1300 journée

82
1702

Les noms des malades et domestique qui se retrouvent a l'hostel
Dieu de Kebec le p.^r Auril 1702

1	Lepine et pomerville	80
	Mlle Jumesnu et la grolau	60
	Büel et les perance	60
	Genevieve	30
	francois le due age de 26 ans de St. Joseph	20
	le p. ^r auril le Comte age de 20 ans de St. Laurang	26
	Pierre selie dit la vignes age 22 ans de tout	28
	2 Jaen Batiste Ironiez age de 16 ans de paris	29
3	Jaen le vin dit le nantois de Kebec	24
4	Estienne Calau age de 20 ans de la Rochel	26
	4 pierre galien age de 19 ans de Bauport	28
	nannette la fuy age de 20 ans de Kebec	26
5	francoise Roussane femme de Blois age de 40 ans de lille	27
5	Marguerite Bourin age de 15 ans de Kebec	22
6	anne pontif femme de gagon age de 27 ans	20
6	Elesabet Lomber age de 19 ans de Kebec	24
	pierre le page age de 19 ans seminariste	23
14	Marguerite la miro femme de martel age de 54 ans de Kebec	22
	Jaen Dautin age de 23 ans de Bauport	20
18	anne gely femme de marchet age de 29 ans de Kebec	22
18	anne Danne ville femme de la ferriere age de 52 ans de Kebec	21
9	genevieve le vasseur age de 25 ans de St. Joseph	22
10	chaterine Belle perche age 25 ans de Kebec	21
11	pierre denoyz dit la chapelle age de 20 ans Douergne	19
12	pierre galerno age de 23 ans de Kebec	17
13	hilain Blondain age de 50 ans de Kebec	16
15	pierre lureau age de 12 ans de charle bourc	18
	Robert le Clair age de 17 ans de Kebec	19
	d. force touty age 11 ans de montreal	12
17	marie Adrienne dit maltode age de 17 ans de Kebec	20
101	Madame la durantais	18
108	Marguerite Campanard age de 17 de Kebec	16

14	Marie Adam de St. Joseph	15
	Elisabet Chabot age de 10 ans de Lille	17
19	Jaen Batiste Larche age de 24 ans de Kebec	19
19	Jaen de Riville age de 63 ans de Beauport	13
20	Janne Toussain age de 48 ans de Champlain	12
21	Jaen Morain age de 15 ans de Quebec	10
22	Vincent Chamare age de 19 ans de Charle Bourc	12
23	Jaques Sigoin age de 24 ans de Charle Bourc	10
	Jaen Marcel age de 20 ans de Poitou	9
24	Marie Corius age de 20 ans de Lille	8
24	M ^r Mathieu prestre du seminaire	8
	Madame Larche age de 29 ans de Kebec	9
25	Francoise Marchant age de 64 ans de Kebec	6
	Marie Marchant femme deue age de 21 ans de Kebec	7
25	Marie Maufet femme d'Amant age de 19 ans de Kebec	5
26	Chaterine Bidar age de 20 ans de Charle Bourc	4
	Louis Girou age de 14 ans de Beauport	4
	Pere Fournier age de 30 ans de Rochefort	4
29	Genevieve Badau age de 14 ans de Kebec	4
	Genevieve Bivon age de 13 ans de Kebec	4
29	Marie Allere femme de Chauvain age de 55 ans de St. Joseph	3
29	Marie Chaterine Orty age de 11 ans de Quebec	3
29	Marie Anne Belle ville age de 16 ans de Kebec	2
	Francois Charon age de 15 ans du seminaire	3
	Jaques Gratien age de 19 ans de Bourdos	2
	Francois Larche dit la promenade age de 25 ans de Kebec	2
29	Louis La Griade age de 29 ans de Quebec	3
	Deux Sauvages age de 25 ans	2
	Chaterine Chauvain age de 12 ans de Quebec	2
	Jaen Batiste La Verdier age de 15 ans de Quebec	2
29	Louis Pischet seminariste age de 19 ans	2
	Louis Denis Fronsac age de 11 ans seminariste	1
30	Pierre Clac age de 30 ans de Toulouse	1
30	Francois Riou age de 28 ans du seminaire	1
30	Jaques Louis age de 20 ans de Kebec	1

1702
82

Le 30 Jaen Langelics age de 78 ans de quebee 1
Francis marchant age de 50 de quebee 1
Entous le mois d'auril il se trouuent mille sept cent journee
rent malades que sauvages 1400 journee

Les malades domestiques qui se trouuent a l'hostel Dieu
de quebee le premier de may 1702

- Lepine et le bon homme cheualier 62
- Domin ville et Riuel 62
- Lesperance et St jorge 62
- Melle dumesne et Lagrolau 62
- Genevieve 30
- le p^r de may archel age de 50 ans de picardie sorty 31
- Estienne cheualier age de 18 ans de picardie sorty 29
- Jaen Baptiste de la Commisire age de 19 ans Dorleans sorty 28
- 2 Jaen Achen dit mon coeur age de 44 ans de picardie sorty 27
- 2 Marguerite neveu Congreganiste age de 32 ans de quebee sorty 26
- 2 anne marie gelie femme de jaen marchet age de 18 ans de quebee 24
- 2 Marguerite genia age de 14 ans de St-francois sorty 23
- 3 philipe moro de montignie age de 35 ans de picardie sorty 26
- 4 Marie anne marando age de 26 ans de quebee sorty 24
- Marie Madeleine rasuille feme du norman age 23 ans sorty 25
- Marie chaterine marchant age de 18 ans quebee sorty 28
- 4 Louise le dran feme du cour age 38 ans de St joseph sorty 22
- 5 Madame soulard age de 76 ans de quebee sorty 24
- la sœur de St ignace Congreganiste sorty 22
- la s^r de St Alcaie Congreganiste sorty 23
- la s^r marguerite Congreganiste sorty 22
- 6 Dorote de che M^r La chonais sorty 22
- Marie Madeleine laombe age de 15 ans de Picbee sorty 20
- 7 Lidu mine anglaise de che M^r habeur sorty 12
- 8 chaterine chapelin feme du brun age de 65 ans de Yille sorty 13
- Marie Madeleine bon homme age de 18 ans de St jay sorty 14

	estache le mire age de 78 ans de st nicolas sorty	23
	10 charle remono dit la violette age de 20 ans de picardie sorty	20
	11 pierre Rose age de 95 ans de paris sorty	22
	12 pierre paradis age de 25 ans de st pierre sorty	12
	12 Landoe che ch. l'intendant sorty	15
mort	13 Laurans gobet age de 12 ans du Cap St ignace mort le 15 janvier 1705	23
	14 jaen iharon dit la ferriere age de 60 ans de Kibee sorty	10
	le 14 pierre galerno age de 24 ans de quebec sorty	12
	20 jaen Bossu age de 20 ans de neuville sorty	13
	21 nicolas la potaire age de 18 ans de paris sorty	10
	pierre langdot de che ch. l'intendant sorty	12
	22 francois Riuo age de 22 ans de quebec sorty	10
	Marie therese le portugais age de 18 ans de quebec sorty	10
	24 francois leret age de 60 ans de St. Romain sorty	14
	25 Madame Rivierin sorty	9
	26 me Denis le Clair fime de Commie age de 48 ans sorty	8
	27 me pierre la lande dit la montagne age de 24 ans de lion sorty	4
	29 jaen tallemont dit St. jaen age de 20 ans de Bourdaua sorty	6
	francois sauvages age de 18 ans de lion sorty	3
	Marie anne le Roy fime dabel de vercher sorty	2
	29 leonard martin age de 25 ans de lion sorty	2
	30 jaen le gregois age de 18 ans de paris sorty	3
	30 Marguerite miro fime de martel sorty	2
	Marie adam age de 18 ans de Kabee sorty	2
	31 francois paquet age de 19 ans de quebec sorty	1
	31 ignace Langeuin age de 18 ans de quebec sorty	1
	francois trico dit sans chagrin age de 22 ans de picardie sorty	1

En tous le mois de may il se trouvent mille cinq
Cents journee tent malades que sauvages 1500 journee

Les malades es domestiques qui se trouvent a thostel
Dieu de quebec le p. de joun 1702

Lepine et pomanville	60
Ruel et l'esperance	60
le bon homme cheuatis.	30

Genevieve	30
Mlle James nu et Madeleine Grolau	60
le pr jumin sebastien age de 60 ans de Kebce	30
pr charle Calas age de 32 ans de gascogne	29
2 noel le vasseur dit la vigne age de 44 ans de quebee	28
2 Marie et gues le bon age de 17 ans de 1 ^{re} foy	27
3 Marie chaterine bon homme age de 17 ans de quebee	26
3 francoise marquet age de 32 ans de lille	28
Mlle Bellet age de 35 ans de quebee	26
M ^{me} Rivierin	24
4 marthe Boregar fime dumieux age de 56 ans de 1 ^{er} josph	25
4 M ^{me} Boidoin de Kebce	22
5 Rene moro dit 1 ^{er} onge age de 48 ans de 1 ^{er} onge	25
5 jaen pierre dit la roie age de 23 ans de gascogne	24
6 jaques nodit dit 1 ^{er} onge age de 25 ans de 1 ^{er} onge	20
4 1 ^{er} germain de che M ^{re} Lintandent	10
9 Jaen pinchon dit mon plaisir age de 30 ans de Bretagne	19
10 Antoinne franchie age de 26 ans de lille de Roy	18
11 noel pertuome age de 24 ans de 1 ^{er} foy	17
mort francois moulygno age de 50 ans mort le 12 ^{me} jumin de Baumon	12
12 jaichau girard age de 60 ans de Bauport	16
13 jaen antoinne vermet dit la forme age de 60 ans de quebee	15
13 janne rousset fage age de 58 ans de portier	14
Marie chaterine meunier fime de la pierre age de 60 ans de lille	16
14 ^{me} le fils de M ^{re} de lobinaire	13
14 Madame de Rivierin	13
15 Louis Boyer dit de jardin age de 24 ans d'angoulême	12
15 juintin du mon age de 23 ans de lille d'ortleaus	10
16 Louis Ebra dit la fortune age de 23 ans de portier	12
16 pierre boran age de 43 ans de Domquet	10
16 Louis le fleur age de 45 ans de quebee	13
Marie choret age de 9 ans de quebee	10
17 francoise Marier fime de vosina age de 25 ans de quebee	9
18 Anne galien fime de la verdure age de 52 ans de quebee	9

- 18 Angelique feret age de 19 ans de quebee 10
- mort le 18 Monsieur Canon prestre mort le 20^{me} juin, veul extremocion 12
- 19 Marie frapies feme du brun de lion 13
- 20 francois trico dit sanchagrin age de 23 ans de picardie 10
- 20 Louise meunier feme de la framboise age de 48 ans de quebee 9
- 22^{me} Rober petis dit mille homme age de 26 ans de quebee 8
- 22 Jaen parant age de 35 ans de kauport 7
- 23 Jaques verdies armenon ville age de 27 ans de chartre 5
- 23 Marie chretien feme de la Riviere age de 36 ans de quebee 6
- Marguerite donson feme du fife age de 28 ans de quebee 8
- Jaen languille feme de laje age de 60 ans de charle Boure 7
- 24 nannette la fuy age de 20 ans de quebee 7
- 24 Marie madeline matte age de 18 ans de quebee 6
- 24 Jaques verdies dit armenon ville age 27 ans de chartre 6
- 25 pierre la lande dit la montagne age de 27 ans de lion 6
- 25 Joseph masse age de 19 ans du Carouge 5
- 25 Laurans Dubo age de 66 ans de St. augustin 5
- 26 Jaen Batiste Roberge age de 19 ans de lille 4
- 26 Glaude pigere age de 32 ans de St. Lauran 5
- 26 mathieu miro dit la Bouteil age de 44 ans de St. antoinne 4
- 29 Rene Breta dit St. Josph age de 38 ans de St. malo 3
- 29 Jaen morie pere verron age 40 ans de lille dorleans 3
- mort 28 ignace gage age 43 ans de la Baye St. paul mort le 20^{me} juillet 2
- 29 Marie faye age de 22 ans de quebee 2
- 29 Louis Boyer dit de jardin age de 23 ans Danguoulme 2
- 29 Rene Bauche age de 58 de St. morin 1
- 30 Jaen Batiste le Clair age de 20 ans de quebee 1
- 30 Joseph la Rivie age de 25 ans de lille dorleans 1

En tous le mois de juin il se trouvent mille huit cents
journée tent malades que sauvages 1810 journée

Les malades es domestiques qui se trouvent a l'hostel Dieu de
quebee le 20^{me} juillet 1702
Lepine es pomerville donnee
Ruel es l'esperance domestique
Le bon homme chevalier donnee

	Mlle Jumeau et la grolau	62
	Genevieve	30
	Bastien. noli age de 22 ans de St. Joseph	30
	2 francois La traille age de 22 ans de St. Joz	29
mort	2 Jaen charon dit la seriere age de 68 ans de Kebec mort le 26 ^m juillet	28
	3 Louis Fontaine age de 33 ans de quebec	23
	5 Jaques verdier dit armenonville age de 40 ans de chartre	22
	6 francoise le Blanc femme de prouaux age de 40 ans de quebec	24
	7 Anne langlois femme de bouvardiere age de 50 ans de lille	23
	8 pierre gamelin dit tourangau age de 22 ans de quebec	22
	8 marthe Berger femme du mieux age de 58 ans de St. Joseph	24
	9 Marie Elaine la vergne femme de grinet age de 20 ans de quebec	22
	9 Yvonne le vasseur femme de bouvard age de 40 ans de Kebec	20
	10 francois Bouteil dit Bonneville age de 22 ans de la marche	26
	Madame taton age de 50 ans de St francois	24
	12 Marie sigoin age de 21 ans de charlebourg	20
	12 Marie languelin age de 21 ans de quebec	12
	13 la St de St. Ignace Congreganiste	10
	14 M ^r Chabot prestre du seminaire de Kebec	11
	Madame la martinier	9
	14 francois la vergne age de 18 ans d'anguoulême	10
mort	15 Antoinette mercerau age de 52 ans de lille mort le 25 ^m juillet	10
	16 pierre faute age de 19 ans de quebec	10
	16 aymé age de 50 ans de quebec	9
	17 Monsieur Bisson Prestre du seminaire de Kebec	10
	Monsieur Hamel prestre du seminaire de Kebec	12
	18 Marguerite Colombe age de 19 ans de quebec	12
	18 Michel la verdier age de 29 ans de quebec	10
	le 19 ^m la femme a Bourget quininie morte le 20 ^m juillet	9
morte	20 Louis Clement tan dit la liberte age de 35 ans de Bourdo	10
	21 nicolas de rustie dit tranchemontagne	4
	23 Jaen montreuil age de 14 ans de St. michel	4
	24 Laurans bellard dit la Riviere age de 40 ans de St. antoine	4

- 24 Joseph Reno age de 19 ans de la 1^{re} famille 8
- 24 Louise Robite femme de Fournel age de 60 ans 5
- anne la verdriere age de 22 ans de quebec 2
- 25 Julien Jamain age de 60 ans de quebec 5
- 25 Jaen maurie age de 13 ans de St michel 4
- 26 Marie Madeleine vachon femme de la valle age de 23 ans 6
- 26 Marie Rochon femme de leturno age de 23 ans de lille 5
- 29 charlotte la Popine age de 15 ans de quebec 3
- 29 Marie francoise gelie femme de Bois vor 29 ans de lorette 2
- 29 Rene patrie age de 14 ans de quebec 1
- 30 janne touranjau age de 19 ans de quebec 1
- 30 felisite la mouche femme de Beguee age de 40 ans de quebec 2
- 30 francoise marquet femme de la liberte 1
- 31 Louis Brattar age de 45 de quebec 1

En tous le mois de juillet il se trouvent mille six cents
journes cent malades que sauvages 1600 journées

Les malades domestique qui se trouvent a l'hostel dieu
de quebec le p.^r Doust 1702

1702

- lepine et pomier ville donnee
- Briet es esperance
- le bon homme chevalier
- M^{me} Jumesnu es la grotau donnee



- mort N^o charle larchevesque age de 19 ans mort le 30^{me} doust 62
- 1 jaen Robitail age de 15 ans de lorette 62
- 2 charle blanc age de 15 ans de charle bourc 30
- 3 Marguerite marian age de 20 ans de St josph 30
- 3 Marguerite et met age de 16 ans de lorette 29
- 4 Marie anne et met femme de piquard age de 34 ans de quebec 29
- 4 Jaen draperon dit demares age de 20 ans 26
- mort 5 Jaen chabodie dit lepine age de 40 ans de St pierre mort le 16^{me} doust 25

11

1762

- 31 Elisabeth geribic femme de riniulle age de 50 ans de Kebec
- 31 Anne de gain femme de la Ros age de 50 ans de quebec
- 31 Dorote ransain femme de girat age de 30 ans de quebec

1
1

En tout le mois Doust il ce trouvent mille huit cents journées
 fent malades que sauvages 1800 journées

Les malades et domestiques qui ce trouvent a l'hostel Dieu le 9^{me} Sept
Septembre 1702

le pine et pomille	62
Ruell et leperance	62
M. de Jumesnu et la grolo	62
le bon homme cheuatis	30
genouue	30
charle francois Boin age de 25 ans de borrette	30
1 charle Probitail age de 17 ans de borrette	30
2 Marie le Clair femme de Bouche age de 61 ans de quebec morte le 8 ^{me} sep. bre	29
Marie belle val age de 6 ans de quebec	29
2 Marie Thibiere veuve de belle fon age de 20 ans de quebec	28
2 Marie Bruno age de 15 ans de paris	26
3 Elisabeth Bisaitre age de 15 ans de lille	27
3 noel le vasseur age de 44 ans de quebec	26
le 4 Yaenquer ganiuet dit leperance	24
4 francois Larche age de 20 ans de godarville	28
4 francois Tavit age de 45 ans de nante	23
Pierre Cajer age de 21 ans de de quebec	24
4 Marie Elisabeth Dugal Lotin age de 16 ans de las. ^{ie} de St. Augustin morte le 8 ^{me} sep. bre	22
4 Marie minville femme de ville neut age de 42 ans de St. Augustin morte le 5 sep. bre	22
Marguerite martel femme de Boyer age de 19 ans de charle Boure	21
M. me Rivierin	26
5 Marie chaterine le pine femme de gario age de 24 ans de quebec	25
5 Marie Therese femme de maufet age de 29 ans de St. michel	20
Marie anne le Roy veuve de Binet age de 40 ans de paris	23
galleran Bouche age de 60 ans de quebec	24
vinnent taldo age de 40 ans de portou	23
4 Andrie Coutron age de 60 ans de quebec	24



92/5	Michel Dion dit archange age de 25 ans de Baulieu	
1702/6	Michel martin dit sans chagrin age de 25 ans	22
	Jaen autel dit la marque age de 24 ans du langdoc	24
	nicolas de guisonne dit la valli de Bourdo age 29 ans	23
	6 francoise Eber femme de Caseluis age de 50 ans	26
	4 pierre Cauché age de 44 ans de paris	22
	agnace bon homme age de 21 ans de lorette	23
	8 francois Fouranjan age de 19 ans de quebee	20
	9 Jaen Batiste Brassar age de 18 ans de St michel	20
	Louis Brassar age de 50 ans de quebee	22
	10 mathurins hot age de 14 ans de charle Bourc	20
	10 jaen migneron age de 34 ans du Carouge	19
	12 francois la lande age de 11 ans de quebee	18
	13 Marie Boutin femme de la Combe	16
	13 Marie anne Bisson femme de la fontaine	13
	14 Chaterine Bourgois femme de René binet age de 60 ans	12
	14 vinent cliche age de 16 ans de quebee	13
	14 Monsieur pugibo de che M ^r Lintandent	22
mort	4 sepbre est morte mademisele du mesnu age 64 ans	15
	15 Jaen Batiste ransine age de 16 ans de quebee	22
	15 Entoinne metro Domestique de la Comte	15
	15 rené Adam age de 24 ans de Baumon	14
	16 charle vber age de 22 ans de quebee	13
	16 pierre denis age de 44 ans de lille	12
	17 Estienne respire Basque age de 28 ans	12
	17 Louis La vergne age de 23 ans de gascogne	13
	18 Louise Dion femme de Ravine age de 42 ans de quebee	10
mort	18 me André Coutron age de 60 ans de quebee mort le 24 me sepbre	6
	18 Anne Bousin femme du Comte age de 29 ans de quebee	12
	19 Marie din femme de marquet age de 59 ans de quebee	10
	19 genevieve lorance femme de michelon age de 60 ans de quebee	13
	19 M ^{me} La martinier	10
	19 M ^{me} Duchesné	10
	M ^{me} Caute de lille dosteans	9
	22 Jaen le gregois dit la Riviere age de 24 ans	10
	23 Alexandre pantoise dit la Rose	9
	24 Jaen Batiste Duamol age de 14 ans de normandia	8

Je soubsigné prestre Chanoine de l'eglise Cathedrale de Reube
 faisant les fonctions Curiales dans L'hostel Dieu de cette ville a esté
 parmy Baptiscé un Anglois age de six ans dangereusement malade
 dans le dit Hostel Dieu dont on ignore Les Pere et mere son parain
 a esté Monsieur Simon Dupuis et pour l'ame Dameoiselle Françoise
 Aubert de la cheneze qui luy ont donné le nom de Louis et on signé
 le present Guardhuys quinze novembre mil sept cents trois

MDCCIII Françoise Aubert
 Levallée

25 Jaen et tout dit sans ser age de 30 ans de poitou	6
25 pierre Rebies dit sans ser age de 24 ans de limoge	8
charle Due dit la jeunne age de 23 ans de limoge	4
pierre liger dit bat de coeur age de 18 ans de paris	6
26 genevieve verdon femme de M ^r l'aulte de lille	6
nicolas languuin age de 23 ans de gaslogne	5
27 Jaen porte lance age de 44 ans de Bajoux	4
27 Jaen migneron age de 22 ans de Carouge	6
27 Jaen charler age de 16 ans de normandie	3
27 mathurin hot habitant age de 14 ans de charlebourg	4
28 Adrien le clair age de 33 ans de lille	2
28 pierre marcou de Baupport age 18 ans	3
28 Michel le lieure age de 25 ans de normandie	2
29 Estienne Bedar age de 34 ans de charlebourg	3
30 francois lembes dit pot de vin age de 55 ans de poitou	1
30 Bernard dorio dit franchemontagne age de 30 ans	1
30 Jaen draperon dit demarus age de 20 ans de marais	1
Louis le Roux age de 40 ans de Rouan	1
Jacob lorio dit la joye age de 24 ans de Blois	1
Michel de loge dit de loge age de 19 ans	1
30 Antoinne Baumont dit pittolet age de 18 ans de logne	1
francois bonne fon dit sans certier age de 40 ans de limoge	1

94
1702

Bernard vaille dit le palais age de 55 ans de xaintonge 1
30 urbin moro dit la violette age de 18 ans danger 1

En tous le mois de septembre il se trouvent mille six cent
journes sont malades que domestique 1600 journées

Les malades es domestique qui se trouvent a l'hostel Dieu
de quebec le 11^e octobre 1702

- lepine et pomier ville donnée 62
- Ruel et esperance 62
- Melle Jumesnu et Madeleine grolau 62
- le Bon homme cheualier 31
- 1 Pierre Bouin age 58 ans de Roian 31
- 1 guillaume indien de domfleur age de 78 ans 31
- 1 Pierre Brunet age de 30 ans domfleur 28
- Jaques fiollette age de 70 ans de domfleur 31
- Jaen Coutret age de 19 ans domfleur 31
- Francois mauber age de 76 ans domfleur 31
- Jaques gomme age de 22 ans de Bretagne 31
- Pierre fosse age de 46 ans natif domfleur 29
- Jaques des potte matelot age de 78 ans domfleur 28
- 2 urbin moro dit la violette age de 18 ans danger 29
- 2 Bernard richard dit la Rose age de 26 ans de Bretagne 26
- morte 2^{me} Marie le Clair femme de gabrient Bouche age de 61 ans de Diepe morte le 8^{me} octobre 24
- 2 pierre romfau dit 1^{er} morice age de 27 ans de 1^{er} onge 28
- 4 Jaen Bourjoly age de 73 ans de la flesche 22
- mort le 6^{me} charles la veuille habitant de charle Boure age 33 ans mort le 18^{me} no^{bre} 23
- 1 francois gilbot age de 40 ans de la Rochel 26
- 8 nicolas pillon age de 69 ans de lille d'orleans 23
- 9 fabien rondau age de 71 ans de lille d'orleans 22
- Jaques varient age de 76 ans de Roian 21
- nicolas maupas age de 28 ans de normandy 20
- Colain rober age de 24 ans de 1^{er} josph 20
- 10 Antoinne vachon age de 18 ans de prouance 19
- 13 Michel de loye dit la fontaine age de 42 ans de tours 17

1701

14 francois goguet dit sansouy age de 15 ans de Rochefort	13
14 seruant charnel age 36 ans en Bretagne	12
14 pierre leonard dit la Roche age de 20 ans D'angoulesme	12
leonard jaen dit touranjau age de 26 ans de tour	12
Jerome Boillau age de 32 ans de poitier	10
14 jaques Bigon dit Stonge age de 17 ans de Stonge	11
15 pierre leger dit vade Bon Coeur age de 19 ans de paris	12
16 Jaen legal dit la fleur dor age de 38 ans de morlay	13
Pierre D'anic dit xaintonge age de 30 ans de sainte	12
16 Estienne du fay dit seigneur age de 24 ans de paris	9
francois Baillardon age de 15 ans de tours	8
16 noel bouillier dit la fosse de pointoise age de 17 ans	17
17 Jaen la bonne dit lueille age de 22 ans de paris	13
16 simon monquinau age de 40 ans de loidun	14
19 martin le Clair a Bitant de l'ille dorleans age de 28	9
19 jaques Commier age de 26 ans de normandie	8
20 Richard le mesne age de 26 ans de Domfleur	10
20 glaude paneton age de 34 ans de Roüan	10
Estienne Billy dit lueille age de 15 ans de paris	11
22 Joseph piquet dit la fleur age de 19 ans	7
23 Louis Boiz dit de jardins age de 26 ans de poitier	8
Jaen joly dit joly Coeur age de 36 ans	6
24 marin pouge dit demars age de 24 ans de paris	5
24 Robert vber dit Belle Roche age de 31 de paris	3
26 pierre sanary age de 16 ans de quebec	4
Jaen bonnery dit St. pierre age de 22 ans de nante	3
27 Michel Renau dit Renau age de 24 ans dorleans	2
27 francois marquet age de 35 ans de paris	9
27 francois de Couagne age de 17 ans de Bourdoux	3
27 Louis Ebra dit la fortune age de 22 ans de poitier	3
Jaen Common dit Bourdelais age de 15 ans de poitier	2
Jaen Etelie dit St. Denis age de 20 ans de paris	2

- francois filis dit la girofle age de 19 ans de la marche 2
- 29 Yaen verdies dit touraine age de 40 ans de paris 1
- 30 Estienne a miot age de 28 ans de quebec 2
- Estienne chevalier age de 40 ans de paris 1
- 31 Enry mignon dit Rochefor age de 19 ans de picardie 1

En sous le mois Octobre il se trouvent mille huit cents
 journée tent malades que sauvages 1500 journée

1702

Les malades es domestique qui se trouvent a l'hostel dieu de quebec
 le p.^r novembre 1702

- Le pine et pomerville 60
- Melle Jumesnu et Madeine grolau 60
- Buel et esperance 60
- M.^{me} la chambre et genevieve 60
- Le bon homme chevalier 30
- 1 Yaen du four dit la Croix age de 18 ans de limoge 30
- 3 pierre rebies dit la fleur age de 26 ans de limoge 27
- 4 et Antoinne Boiez age de 30 ans de l'ille de Roy 26
- 5 Jaques Eusar dit la miral age de 23 ans de normandie 25
- 5 francois garnier dit la forge age de 38 ans de Bretagne 23
- 5 Rene de rinville age de 18 ans de quebec 22
- Joseph piquet dit la fleur age de 25 ans de picardie 24
- 6 hieu moro dit la violette age de 35 ans de Bretagne 25
- 6 pierre Barbero dit sansousy age de 35 ans de lion 22
- morte 7 Michel Noirville femme de Louis montfleur age de 60 ans de paris de la St. de St. paul morte le 20.^{me} novembre 23
- Jaques pommies age de 32 ans de domfleur 22
- Jaques le sage age 30 ans de normandie 22
- mort 9 Jaquis Bescherot Basque mort le 21 novembre 12
- Guillaume oriot age de 19 ans de normandie 18
- 10 pierre Brunet age de 26 ans domfleur 17
- mortele 9 Marie l'esperance age de 16 ans du montreal morte 16.^{me} novembre 8
- 10 francois morel dit la Riviere age de 30 ans du languedoc 10
- 10 Yaen pair dit la fontaine age de 20 ans de limoge 15
- 12 Jaques Dault age de 30 ans de normandie 16
- 12 Simon Couro dit la tail age de 25 ans de Barry 17

13	Jean Lado age de 28 de Baume	15
14	Jean Baptiste Gadiou age de 31 ans du montreal	16
14	Michel de la Roche dit la fontaine age de 41 ans de tour	17
15	Jean Bernard age de 23 ans de gascogne	13
16	Maturin la fait age de 60 ans de dolonne	13
17	Guillaume audy dit marche a terre age de 24 ans de perigore	12
18	Anne gintero femme du due de St Joseph	13
19 ^{me}	Genevieve soulard age de 22 ans de quebec	10
19	Louis du hanet age de 17 ans de paris	10
morte 20	Francoise Crette femme de delauné age de 48 ans de quebec morte le 29 no ^{bre}	9
	Pierre Danion dit sainte onge age de 28 ans de sainte	10
23	Francois le Cour dit pontabe age de 20 ans de St onge	5
25	Jean Fontange dit St onge age de 25 ans de St onge	6
morte le 26 ^{me}	Francoise gelie femme de Bois vert morte le 11 ^{me} de septembre	4
28	Gervais Bourmon age de 25 ans	2
le 29 ^{me}	Pierre Bertran dit argenois age de 20 ans de paris	2
le 30	Pierre Estienne sando dit major age de 25 ans de lion	1
le 30	Jean Draperon dit la montagne age de 20 ans de maran	1

En tous le mois de novembre il est trouvent mille trois cents journee
 cent malades que sauvages 1200 journee

Les noms des malades et domestiques qui se retrouvent a l'hostel Dieu de quebec le p^r jour de Septembre 1702

	le pine et pomineville	62
	Priuel et esperance	62
	Melle du monu et Madeline grolau	62
	Madame la chambre et Genevieve	62
	p ^r Vincent goushant dit la franchise age de 22 ans de paris	30
	p ^r Jean Baltazar dit la violette age de 14 ans de pontoise	30
	le 2 ^{me} francois de la fosse dit jasmain age de 20 ans de Bretagne	26
	3 Pierre Danion dit St onge age de 28 ans de sainte	22
	4 Pierre du moultain age de 26 ans de la Roche	20
morte 4	Marie chretien femme de la Riviere age de 36 ans morte le 4 ^{me} de septembre	
	5 francois le Cour dit bon labé age de 20 ans de St onge	23
	Estienne sando dit major age de 35 age de 25 ans de lion	22
	6 francois Berger age de 25 ans de vinca	20
	Estienne Amiotte age de 22 ans natif de Robecq, de che ^{ff} de l'etat	20

27 pierre Chamare age de 29 ans soldat du for	19
28 Jaen roselau age de 33 de St. anne de la hau	18
Jaen la moureux dit St. Jaen d'angelv age de 58 ans de St. ange	20
28 Jaques Bouin dit la fores age de 19 ans de Blais	20
9 Jaen simon dit fontaine age de 20 ans de gascoyne	17
10 Jaen gatin dit St. jaen age de 20 ans de paris	26
10 Jaen Bisat garde de chié M ^r de Calies age de 19 ans	18
11 Jaques verdies dit armenon ville age de 50 ans de chastre	12
12 francois morel dit la liuere age de 40 ans du languedoc	16
12 Estienne sando dit major age de 25 ans de Besanson	15
13 Jaques pomies age de 20 ans de normandie	16
13 le Jaen la Riviere age de 9 ans de quebee	12
14 pierre rousaux age de 20 ans de lorette	18
14 elichel lamber age de 23 ans de lauson	17
15 Morice la charite age de 18 ans de Blois	16
16 Jaen rochelau age de 23 ans de St. anne de la hau	12
16 pierre Bauchi age de 16 ans de St. joseph	10
18 francois chiche age de 34 ans de quebee	10
18 Louis potra age de 20 ans de lorette	9
19 guillaume amiotte de St.ours age de 20 ans	9
20 francois Bernard de St. Romain	10
20 Marie le Clair age de 12 ans de St. Bernard	10
20 Marie cheron age de 12 ans de quebee	8
22 francois pot age de 15 ans de quebee	1
23 renaus fils de jamber age de 18 ans de St. anne	5
24 Jaen Batiste gadion age de 15 ans de lorette	6
25 Jaen Batiste la fontaine age de 20 ans	4
25 francois paris age de 12 ans de quebee	5
chatevine chapin femme du Brun age de 26 ans de quebee	3
26 Marie chatevine femme de mauffait age de 15 ans de quebee	2
mort 19 Charles Prenau age de 30 ans de quebee mort le 24 ^{me} desembre	
mort 20 Pierre Langellie age de 28 ans de quebee mort le 26 ^{me} desembre	
24 Louis galerno age de 12 ans de quebee	3
26 Marie Rousel age de 28 ans de quebee	8

24	Madeline la vois age de 22 ans de seruant de che M ^r aubes	3
24	Marie Lember age de 25 ans de quebee	3
24	Janne M ^r omer age de 19 ans du montreal	3
24	Marie Bertuome age de 29 ans	2
	Genevieve le vasueur age de 26 ans de quebee	2
	Elisabet portugais age 15 ans de quebee	3
	Louise chaterine du veau age de 22 ans de quebee	2
morte	30 chaterine monie femme de Bellelle age de 24 ans morte le 9 ^{me} janvier	2
	Elisabet Lember age de 19 ans de quebee	2
	30 Augustin arbour age de 15 ans de quebee	2
	Jaen Batiste la Brosche age de 22 ans de quebee sorty le 23 ^{me} janvier	23 ^{me}
mort	31 Estienne fontaine age de 22 ans de quebee mort le 28 ^{me} janvier	2
	chaterine marin femme de la chambre age de 64 ans de charlebourg	1
	Marie Elisabet cheron age de 11 ans de quebee	1
	31 Jaques bouin dit la foris age de 19 ans de champagne	1
	31 francois Berger age de 17 ans de tours	1
	31 Estienne sando age de 19 ans de Besamson	1
En tous le mois de Feembre il ce trouuent mille huit cent journie sans malades que sauvages 1400 journie		
Les malades et domestique qui ce trouuent a l'hostel dieu de quebee		
<u>Le p^r janvier 1703</u>		
	Le pine et pomonville.	62
	M ^{lle} Jamesnu et Lagrolau.	62
	Genevieve et M ^{me} la chambre.	62
	Ruel, et M ^r Jorje.	62
	Antoinne Fournier.	30
	le p ^r Marie Corino age de 23 ans de quebee	28
	chaterine villille age de 25 ans quebee	29
	Marie huillis femme de reno age de 19 ans de quebee	20
	la fille de galerno age de 12 ans de quebee	23
	2 chaterine Doicair age de 13 ans de quebee	22
	2 Dorote lewar age de 15 ans de quebee	12
morte	3 Marie Corino age de 23 ans de quebee morte le 6 ^{me} janvier	28
	3 Louise etdam age 22 ans de quebee	

	3	Janne voillard age de 107 ans de quebee	28
	4	Marcial de Roche du seminaire age de 40 ans de quebee	26
mort	5	René clihe age de 73 ans de quebee mort le 15 ^e janvier	23
		charle Clair age de 20 ans de charlebourg	22
		charle Calais age de 14 ans de quebee	21
		Jacques guenet age de 26 ans de quebee	23
		ursule cheron age de 28 ans de quebee	24
	5	Marquerite du Bois age de 28 ans de quebee	25
		Louise et Marie age de 26 ans de quebee	26
		Elisabet Doivair age de 28 ans de quebee	23
morte	5	Marie Madeleine moro femme de simon age de 30 ans morte le 2 ^e janvier	
		Marie anne petite sauvagesse age de 28 ans	22
	6	francois poisset age de 12 ans de quebee	19
	6	pierre talemant fils de M. d'Allepino age de 11 ans de quebee	23
		Joseph du Fau age de 21 ans de quebee	24
		et vincent clihe age de 14 ans de quebee	25
		Marie jacob femme de prix lesar age de 22 ans de quebee	26
		et Marie Madeleine Roussel age de 25 ans de quebee	22
		francois auber age de 16 ans de quebee	23
		et Marie janne aube age de 14 ans de quebee	24
		et Lorans Roy age de 14 ans de quebee	23
	8	Jan Brunet age de 24 ans de quebee	24
		pierre petit anglais age de 13 ans de quebee	22
		le petit Billille age de 11 ans de quebee	20
		Madeleine Lavordiaire age de 14 ans de quebee	21
	8	Jovote lesar age de 22 ans de quebee	22
		francois auber age de 14 ans de quebee	23
	8	Marie Louise, Anglaise de M. d'Allepino	20
	8	Marie Anne fronsac age de 18 ans de quebee	21
	9	Marquerite poris age de 21 ans de quebee	20
	9	glauco, fils esne de M. de Ramozze	19
mort	9	Louis, sauvagesse de M ^{me} prouaux mort le 16 ^{me} janvier	

mort

10	Olivier philipe l'adurantais etnoigne age' de 23 ans de quebec mort le 16 ^{me}	
10	pierre rivaux age' de 18 ans de quebec	20
	Marie lessar age' de 18 ans de quebec	19
	Marie poitras age' de 17 ans de quebec	18
11	nicolas Baucour age' de 23 ans de quebec	17
11	Joseph arnois soldat du for age' de 31 ans de quebec	19
mort	12 charles Cales age' de 34 ans de gascogne de la paroisse de St jain mort le 17 ^{me}	
13	Marie anne Belle ville age' de 18 ans de l'ille d'orleans	16
13	Monsieur du forion fils de M. ^r de lachenais	15
13	Jaen poro age' 15 ans domestique de M. ^{me} lachenais	12
	charlotte de Ramere age' de 6 ans de quebec	15
14	Louise pinquette age' de 11 ans de quebec	16
14	prisque lessar age' de 23 ans de che' M. ^{me} lachenais	18
	Jenis gagont age' de 22 ans de che' M. ^{me} lachenais	16
15	Toroté lessar age' de 8 ans de St jain	15
16	Mette verneuil age' de 40 ans de quebec	12
16	Marquerite marie age' de 14 ans de l'ille d'orleans	12
16	Marie Louise hulis Anglais de M. ^r de Calier age' de 42 ans	10
17	les 3 petite le Clair Marie anne age' de 14 ans de charle Bourc	10
	Marie Therese, age de 9 ans Marie Marguerite age' de 12 ans de charle Bourc	20
18	francois fleury age' de 23 ans de quebec	13
19	pierre fauche' age' de 19 ans de quebec	12
19	guillaume millot age' de 21 ans de St augustin	14
19	Estienne cheuatié de che' lessar age' de 18 ans de quebec	13
20	philipe la vergne age' de 18 ans de quebec	12
20	charle le Clair age de 20 ans de charle Bourc	15
	Jaen omiez age' de 16 ans de Bauport	16
20	louise St simon age de 23 ans de quebec	12
21	simone Broussaus age de 17 ans de quebec	17
22	Marie anne du Baux age' de 21 ans de quebec	10
22	charlotte de Ramere age de 18 ans de quebec	12
22	Elisabet du fay age' de 24 ans de quebec	10
23	Marie gautier age' de 16 ans de quebec	10

23	Louis de la chenais age 12 ans de quebec	1
	Marie anne lepine age de 15 ans de quebec	4
23	thimoti de ramere age de 4 ans de quebec	6
morte 23	Marie janne peltier servante chez M ^r gobin morte le 19 ^{me} janvier	4
24	charle la chenais age de 9 ans de quebec	6
	Louise saunaria femme de metouie age de 24 ans de Bauport	1
24	charterine francoise de Ramere age de 4 ans de quebec	5
24 ^{me}	M ^{me} Aubert age de 24 ans de quebec	3
25	pierre Cayx age 12 ans du seminaire	2
25	vincent Langelie age de 20 ans du seminaire	2
	Jaen la Branche age de 19 ans de quebec	3
	francois Gault matelot age de 25 ans de normandie	4
26	pierre Bourinuo age de 23 ans de St. onge	6
	jaques paquet age de 27 ans de quebec	2
	Marie Madeline Brassar du seminaire age de 26 ans	3
26	louison pinquet age de 11 ans de quebec	4
26	les deux Enfants de la paquet	3
27	Marie nardou age 15 ans du montreal	2
morte 27	francoise paquet age de 64 ans morte le 27 ^{me} janvier	4
28	Marguerite Caron age de 16 ans de quebec	6
mort 27	joseph le mire age de 40 ans de quebec mort le 4 ^{me} fevrier	3
morte 28	Marie Rene frerot age de 28 ans de quebec morte le 6 ^{me} fevrier	3
28	M ^{lle} Juforion age de 18 ans de quebec	4
mort 28	vincent Langelies age de 20 ans du seminaire mort le 9 ^{me} fevrier	
	francois Duplessy age de 13 ans de quebec	2
	Eleonard majorie age de 35 ans de toulouse	3
	Joseph Barois dit St. germain Anglais age de 28 ans de Baston	2
	Jaen gatin dit St. jaen age de 18 ans de Bourdoss	3
	pierre Stebe dit la jeunesse age de 25 ans du languedoc	2
	Louis du hanet age de 20 ans de lion	3
	Oliniez le vesque dit Laferriere age de 45 ans de St. malau	3
	francois le Cour dit pontabi age de 19 ans de Bretagne	3
	jaques vallerent age de 14 ans de paris	3
	Jaen pierre dit la Rose age de 25 ans de toulouse	3
29	pierre rousson dit St sauveur age de 51 ans de la Rochel	3
	pierre Comme dit la jeunesse age de 20 ans de flandre	3

29	francois Suga age de 25 ans de St onge	2
	Jaques jônies age de 15 ans d'orleans	2
	francois messent age de 23 ans podcuin	2
	Estienne du fay dit seigneur age de 24 ans de paris	2
	glau de Bernard age de 25 ans de poitiers	2
	Jaen dit St jaen age de 30 ans de lion	2
12 ^{me}	Simon Courtois age de 24 ans de cheff ^{me} Lachenus sorty le 11 fevrier	
	charle Prémono age de 21 ans touranjan	2
	Bernard Dorio dit tranchemontagne age de 30 ans de poitiers	2
	Jaen rancontre age de 32 ans de Bajonne	2
	henry Caendit la tail age de 21 ans de paris	2
	francois joudy age de 30 ans limouxin	3
	glau de chissert dit St jorge age de 20 ans Bourgignon	3
	Estienne Turino age de 20 ans de St onge	2
	Jaen pierre dit la Rose age de 25 ans de toulouse	2
	Jaques monet dit la girofle de la Rochel	3
	francois joly dit St misent de poitou age de 30 ans	2
	pierre Vanieu dit St onge age de 30 ans de St onge	2
29	salomon du versain age de 20 ans de lion	2
31	pierre hot age de 13 ans de lamon	2
30	chatorine choniere age de 14 ans de quebee	1
31	Marie nardou age de 22 ans de Batisquant	1
31	pierre Bourino age de 33 ans de St onge	1

En tous le mois de janvier il se trouvent de quelle neuf cent
journée cent malades que sauvages 2900 journée

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent a
l'hostel Dieu de quebee le 1^{er} fevrier 1703

	le pine, et pomenville	60
	Buel et St jorge	58
	Antoinne et l'esperance	58
	M ^{lle} Jumesnu et Madelaine grolau	58
	M ^{me} La chambre et genevieve	58
	le p ^t Marie Madelaine Visot age de 14 ans de quebee	29
	2 vincent Rodrigue age de 23 ans de Baupost	27

104	2 pierre le Clair age de 17 ans de quebec	26
mort	2 francois grelau age de 40 ans de l'hopital general mort le 6 ^{me} fevrier	24
	3 joseph sanaria age de 20 ans de Beauport	23
	4 M ^{re} Duforion	26
	4 guillaume St. simon age de 45 ans de quebec	21
	Louis la chenais age de 9 ans de quebec	23
	Yaen gatin dit St. jaen age de 20 ans de paris	25
	4 Pierre Boujon dit St. sauveur age de 50 ans de la Rochel	20
	5 francois giro age de 22 ans de Bourdos	24
	6 Yaen le gregois dit la Riviere age de 24 ans de versaille	22
	6 glaude antoinne dit lionnais age de 19 ans de lion	20
	Yaen Edil dit le piquart age de 22 ans de picardie	20
morte	7 M ^{lle} petit. morte le 12 ^{me} fevrier	
	8 genevieve Duplesie age de 12 ans de quebec	16
	8 hector de Rameze age de 9 de quebec	15
	pierre more dit la violette age de 20 ans de poitou	14
	9 francois de la porte dit la forge age de 22 ans Danjou	17
	9 la fille esne de M ^{re} Duplesie age de 14 ans de quebec	12
	9 Louis Ruverad garde age de 25 ans de quebec sorty le 4 ^{me} mars	11
	Joseph Bisson age 33 ans de St. michel	10
	9 Louis Darjanteuil age de 12 ans de Beauport	12
	10 pierre Pronaux age de 22 ans de Beauport	15
mort	11 Louis le Due age de 20 ans de la Cante de lauson mort le 4 ^{me} mars	
	11 Boné frerot age de 27 ans de quebec	21
mort	12 pierre meunies dit la framboise age de 20 ans de quebec mort le 5 ^{me} mars	
	13 Michel Dion dit archange age de 25 ans de poitou	12
	14 francois Caen dit St. surin age de 27 ans de Bourdeaux	14
mort	14 Yaen la fortune dit la verdure soldat du for mort le 9 ^{me} mars	
	pierre hot age de 12 ans de charle bourc	10
	15 Marie anne hazeur age de 10 ans de quebec	10
	16 Richar, anglais de Baston	12
	la petite Bossu de l'hopital general	11
	14 Yaen soutau dit St. jaen age de 22 ans de Bayonne	12
	19 francois garinet age de 63 ans de ville d'orleans	10

- Le 21 chaterine choniaire age de 14 ans de quebee 10
- mort 21 Yaen Batiste Lavalliere age de 20 ans mort le p.^r de mars 11
- 22 jacob Lorio dit la joye age de 24 ans de Blois 9
- 23 Bortran Belange age de 38 ans de quebee sorty le 10 mars 10
- 24 Marie senelle age de 17 ans de quebee 7
- 25 susanne protau age de 15 ans de charle Bourc 8
- Marie Robitail age de 99 ans de lorette 4
- pierre Bodin age de 11 ans de quebee 5
- 24 jaques forgeron age de 55 ans d'auvergne 3
- 28 francois giro dit le fibre age de 29 ans de Bourdeaux 2
- 29 francois gibau age de 60 ans de pitou 3
- 29 laurans huot dit st Laurans age de 24 ans 2
- 29 Estienne Belleperche age de 17 ans de quebee 1
- 29 yaen le gregois age de 24 ans de versaille 1

En tous le mois de fevrier il ce trouent mille quatre cent journées sans malades que sauvages 1400 journées

Les noms des malades es domestiques qui ce trouent a l'hostel dieu de quebee le p.^r de mars 1703

- Le pine et pomon ville 60
- Ruelle et St jorge 60
- Antoinne et l'esperance 60
- M^{me} la chambre et genevieve 60
- Le p.^r Marin pouge dit demares age 26 ans de montargie 30
- 2 Louis de Ramere age de 24 ans de quebee 28
- 3 francoise vachon age de 14 ans de Bauport 26
- 4 Marthe Borgar femme du miux age de 62 ans de St josph 22
- 4 pierre Adam dit la Branche age de 21 ans de paris 23
- 5 Yaen rancontre age de 93 ans de perigueure 22
- 6 vincent vachon age de 43 ans de Bauport 20
- 7 vincent alar dit St vincent age de 96 ans de normandie 20
- 8 Antoinne sanson age de 38 ans de St michel 23
- 9 Barbe de launier age de 11 ans de quebee 20
- 9 Marie anne de la joie age de 12 ans de quebee 20
- 10 yaen meto age de 11 ans de la coute de lauson 19
- 10 francois Baurry dit joly Couv age de 28 ans d'angu 17

1702
1703

- 12 Estienne de Bragelonne age de 94 ans de paris 16
- 13 Janne choret veuve de moricet age de 50 ans de lille 15
- 15 Jaurans forge age de 19 ans de Bourdau 16
- 16 chapaux domestique de la Comte 11
- 16 Marie Madeleine Therie age de 90 ans de charle Bourc 12
- 18 glau de Antoinne age de 19 ans de lion 12
- 20 francois menage age de 10 ans de quebee 10
- 21 Estienne Anclair age de 20 ans de charle Bourc 18
- 22 Jaen metau age de 10 ans de St. Joseph 15
- 22 francois le Cour dit pon labé age de 92 ans de St. onge 16
- 23 Jaen fontange age de 25 ans de St. onge 8
- 24 francois giber du porec age de 93 ans de lion 6
- 25 francois joly dit St. messent age de 93 ans 4
- 26 francois arduel dit St. Andre age de 38 ans de gascogne 6
- 26 Jaen vernon dit Duertuisent age de 30 ans 4
- 27 Jaen le gregois dit la Riviere age de 25 ans de versaille 2
- 28 noel alent age de 25 ans de lorette 3
- 28 Jaen daufin age de 24 ans de bauport 2
- 28 Anne Bausoleil age de 28 ans de quebee 2
- 29 Marie Anne, sauvagesse de M. martel age de 12 ans 1
- 29 pierre et Lau pitis sauvages du seminaire 1
- 30 chaterine bonhomme femme de Bestuome age de 45 ans de St. Joz 1
- 30 Marie girard age de 13 ans de quebee 1
- 31 Marie chaterine Desquerat age de 13 ans sortyle 14^{me} avril 1
- Marie Madeleine Turmel femme de morancie age de 95 ans de paris 1
- 31 Jaques Bigo dit la girofle age de 34 ans de poitou 1

En tous le mois de mars il se trouvent mille deux cents
journées sans malades que sauvages 1200 journées

Les noms des malades es domestiques qui se trouvent a l'hostel Dieu
de quebee et avril 1703

- Lepine et pomier ville 30
- Ruel et Antoinne 30
- St jorge et l'esperance 30
- M. de la chambre et genievine 30
- La grolau et maturine 30
- pr avril Andrei may Boulange age de 45 ans 20
- mort 2^{me} glau de la fontaine du seminaire age de 50 ans mort le 10^{me} avril

3 pierre Conies age de 40ans de la Rochel	26
4 charle dery chau dit la fleur de paris age de 18 de paris	32
5 Robor fauche' dit Staubin age de 32ans de diepe	23
6 Marie anne Michel dit solivier age de 16 ans de quebec	24
8 Jaen Batiste Drogny age de 14ans de paris	26
9 Marie Madeleine Durmel age de 19 ans de paris	20
morte 9 la fille de mathurin meunies morte le 29 ^{me} avril	22
10 Laurans poire age de 22 ans de St Joseph	20
Antoinne de la Comte age de 30 ans de Boussignon	19
12 francois meunies dit la fleur age de 25 de la Basse marche	18
14 Jaen francois dit la liberte age de 26 ans de Bourdoux	14
mort 15 pierre du Breuil age 32ans de Stonge mort le 2 ^{me} de may	
15 Pierre Brunet matelot de normandie	12
15 Genevieve gauties de tille d'orleans age 15 ans	16
16 Estienne senau dit vinaigre age de 22ans tourangaux	18
17 Jaen vernaux dit veurhissent age de 30 ans de châtilleraux	16
17 Anry Caen dit la tail age de 19 ans de paris	15
18 Jaen Codul dit St andré age de 34 ans de Bourdoux	12
18 pierre girard dit la pierre de Rocas age de 44 ans de la Rochel	12
19 francois la fausse dit jasemain age de 20 ans de vanne	13
19 Louis chapin dit St Louis age de 20 ans du mans	20
20 Jaen la moureux dit St Jaen age de 54 ans	10
21 Estienne senau dit vinaigre age de 22ans de sous	9
22 Jaen sauton dit St Jaen age de 50 ans de gascogne	8
mort 24 vincent acar dit St vincent age de 20 ans de normandie mort le 14 ^{me} juin	
25 Estienne sando dit St vincent age de 25 ans de Beanson	9
26 mathieu ligno dit l'esperance age de 40 ans d'anger	9
26 Jaen pierre dit la Rose age de 25 ans de toulouse	6
28 glaude Bernard dit lucille age de 24 ans de poitier	3
29 Genevieve gautier dit de 22ans de quebec	2
30 Marie anne michel age de 20 ans de quebec	1

En tous le mois d'avril il se trouvent mille cent journées
 cent malades que sauvages 1100 journées

Les noms des malades domestiques qui se trouvent a l'hostel
 Dieu de quebec le p^r de may 1763

le pere a pomerville	62
Buel et l'esperance	62
M ^{re} la chambre et la grotte	62
Antoinne et St jorge	62

18
mort le 1^{er} juin Basier dit Dubisson mestre des hautes œuvres age 40 ans mort le 21 de may

2	françois geremie age de 30 ans de St nicolas	26
2	Jaen Codet dit lepiquard age de 23 ans de pirardie	28
3	Jaen garny dit St onge age de 25 ans de St	29
3	charle la motte age de 25 ans d'ortleaus	22
mort 4	nicolas le vasseur ^{maitre chaptin dit} age de 22 ans de paris ^{de la 1^{re} dest. jaen en greque} mort le 27 me	23
	charle Rodange dit la Rose age de 15 ans de paris	29
5	jaques le Brun dit Dupon age de 32 ans de St onge	25
5	pierre Robies dit la fleur age de 24 ans de limoge	22
6	pierre massure dit la pierre age de 30 ans d'ortleaus	24
7	Jaen pair dit la fores age de 20 ans de limoge	23
8	Estienne senau dit orinaigre age de 22 ans de touts	22
8	pierre danion dit St. onge age de 32 de St. onge	20
9	françois joly dit St. messent age de 34 ans de poitou	20
	Jaen semy trou dit sans cartier age de 22 ans de limoge	12
12	me. Jorje du trot dit Baquette age de 22 ans de toulouse	11
morte 13	me. M. me gaspi morte le 2 ^{me} de juin	15
14	gabriel artigala dit la douceur age de 20 de Bourdauca	16
15	françoise de la Croix age de 31 ans de Conflan	14
16	françoise le Blanc age de 40 ans de Bauport	13
17	Marie Madelime age de 40 ans de Lille d'ortleaus	12
18	joseph Barois dit St. germain age de 25 ans de lion	13
19	pierre au grand age de 65 ans de gascogne	12
20	Crestien des grange age de 22 ans de Bourgonne	10
22	Jaen fontange age de 25 ans de St. onge	10
22	Estienne sando dit major age de 25 ans de toulouse	4
23	andre vortour age de 54 ans de St. Eloy	8
23	charlotte Baudoin age 13 ans de quebee	3
	toinette du moulier femme de martino age de 30 ans	4
	Leonard jousiome dit St. pierre age de 14 ans de St onge	5
24	jacob Lorio dit la joye age de 23 ans de Blois	6
	Jaen le gregois dit la Riviere age de 35 ans de versaille	5
	Jaques marca dit seroché age de 28 ans de poitou	3
25	Jaen verdet dit Duchene age de 40 ans de normandie	4
25	Bernard Doris dit franche montagne age de 30 ans	2
mort 26	jaen lion dit la panie age de 34 ans de poitiers mort le 26 ^{me} de juin	3
26	gabriel des pain dit pot de vin age de 25 ans de gascogne	4
27	Jaen vran age de 22 ans de Bretagne	4
28	pierre au gras age de 65 ans de gascogne	3

29 pierre Dupon dit la pierre age de 20 ans de gascogne

1703 2

30 nicolas le vassour age de 15 ans de st. onge

2

charle Rodange dit la Rose age de 26 ans de paris

1

En tous le mois de may il se trouvent mille trois cent journées
sans malades que sauuages 1300 journées

Les noms des malades es domestique qui se trouvent a l'hostel dieu
de quebec le p.^r juin 1703

lepine et pomier ville

60

Ruel et Antoinne

60

Lesperance et st. jorge

60

M.^{me} la chambre et la grolau

60

~~Germaine~~ Cauté

30

jaen vernon dit siuertissent age de 30 ans

30

1 jaen Caudel dit le piquard age de 23 ans de picardie

20

2 Denis Belle perche age de 50 ans de quebec

22

2 germain de Blois age de 31 ans de la 1^{re} famille

44

3 Estienne du fils dit seigneur age de 25 ans de paris

23

4 jaen richard dit belle garde age de 36 ans de Bajonne

22

5 francois Barbet age 45 ans de suisse

26

6 Brigitte fille de M.^r de st. astin age de 12 ans

23

6 Marie Madeleine age de 15 ans de lion

22

7 Marie charlotte gaborie age de 12 ans de quebec

20

8 Therise charpantier age de 26 ans de quebec

19

8 jaques forgeron dit la violette age de 45 d'auvergne

17

9 jorge du tret dit Baguette age de 19 ans de languedoc

15

10 Lasare dit Bourdelais age de 20 ans de Bourdeaux

16

10 jaques suisse dit st. for age de 33 ans de st. onge

12

11 Marie de rom femme de mondin age de 33 ans

11

11 Marie Madeleine bon homme age de 24 ans de st. foy

13

12 Marguerite femme de Courtois age de 44 ans de quebec

14

13 francois joly dit st. merront age de 35 ans de poitou

12

13 Marie juvin femme de Boime age de 24 ans de la Durantais

10

13 Marie Bissonnette age de 24 ans de la Durantais

11

14 René la Comble age de 22 ans de torotte

10

14 noel Allin age de 24 ans de torotte

10

15 chaterine Roussau age de 22 ans de poitou

9

15 Marin pouge dit Demaris age de 23 ans de mont argie

9

8

1703

- 15 joubin ville age de 23 ans de montargis 12
- 16 Marin pouge dit demares age de 22 ans de t'ouge 13
- 17 Michel jobin age de 13 ans de charle Bourc 12
- 18 chaterine bon homme age de 14 ans de lorette 10
- 19 janne Bourc age de 25 ans de charle Bourc 10
- 21 jacn du tartre dit la verdure age de 22 ans de Bretagne 9
- 20 jacn fontange age de 25 ans de t'ouge 9
- mort 23 francois Lamber dit pot de vin age de 60 ans de poitou mort le 4^{me} juillet
- 23 pierre le feure age de 31 ans de la durantaie 6
- 24 Marie germain femme de Boutet age de 29 ans de charle Bourc 4
- 24 jacn vernaux dit Quertuisent age de 30 ans de poitou 6
- 24 pierre gautier dit la Bretagne age de 20 ans 4
- 25 Michel Feloge age de 20 ans de lillians 5
- 26 pierre mauraux dit la violette age de 20 ans de poitou 2
- 26 Louise Cauté femme de champagne age de 29 ans de charle Bourc 3
- 29 Marie Anne omies femme de Baudin age de 21 ans de l'ange gardien 2
- 25 charle michel dit chevalier age de 20 ans de paris 1
- 24 jacn forge dit demoullain age de 16 ans de paris 1
- 29 jacn fortin age de 20 ans de Bigor 1
- 30 gille de la vallé age de 63 ans de Bourgonne 2
- 30 pierre Lambaille dit la Rose age de 24 ans de paris 1
- 30 geruais lewar age de 12 ans de quebec 1
- 30 jacn verne dit St. Bernard age de 30 ans de picardie 1

En tous le mois de jenn il se trouvent mille cinq cent
journées de gens malades que sauvages 1500 journées

Les malades es domestiques qui se trouvent a l'hostel Dieu
de quebec le 4^{me} juillet 1703

- lepine et pomerville 62
- M^{me} la chambre et la grolan 62
- Rüel, et Antoinne 62
- l'esperance et St. jorge 62
- p^r quillaume faulardau age de 32 ans du seminaire 30
- 1 Estienne Durino age de 22 ans de t'ouge 29
- 1 simon poro dit la taille age de 18 ans de Bourc 26
- 2 pierre comme age de 19 ans de flandre 23
- 2 Marie pluchon age de 20 ans de quebec 20
- 3 janne maufait femme de poitra age de 16 ans de lorette 24

1703

3	Jubin ville dit St. michel age de 19 ans de paris	29
4	Jain le gal dit la fleur dor age de 34 ans de Bretagne	23
4	Jain Baptiste dit St. germain age de 31 ans de paris	24
5	francois giro dit leucille age de 30 ans de Bourdeaux	25
6	Eleonard dit la virollette age de 106 ans limouxain	22
7	Estienne des haye dit foruille age de 30 ans Domfleur	23
10	geromme Boillau dit la Riviere age de 33 ans de poitiers	24
12	Jain la mouroue dit St. jain de 59 ans de St. jain d'angelij	20
14	jaques monet dit la giroffle age de 11 ans de la Rochel	10
14	pierre Blanchon dit debrie age de 33 ans de lille doreon	12
15	Joseph guimon age de 49 ans de St. anne	16
15	francois Berger age 31 ans de Bretagne	17
16	jaques Luca dit St. Bernard age de 36 ans de chartre	18
16	Jain lanus age de 21 ans de Biernais	15
17	Pierre Roussau dit la joye age de 37 ans de Stonge	12
	Jenne Bourgois femme de fun Coudrer age de 60 ans de quebec	13
	Jeluite la mouche femme de Boga age de 35 de quebec	14
14	elichel chabot habitant de lille doreans	12
18	Marie Lember age de 25 ans de St. augustin	10
	Jenne pouliot age de 24 ans de lille doreans	12
19	Janne massé age de 20 ans de	10
19	Joseph piquet dit la fleur age de 26 ans de tour	10
	jaques verdier dit arménon ville age de 44 ans de chartre	9
	Jain Lorio dit St. jain age de 20 ans de Bourdeaux	10
20	francois de farge age de 25 ans du languedoc	8
20	francois Bemy dit ardy age de 26 ans de paris	7
	jaques Baeas dit Belle humeur de paris age de 25 ans	20
21	pierre Danion dit St. onge age de 30 ans	9
21	Marie chartier femme de golin age de 24 ans de la Rochel	8
22	Louis Brassar age de 50 ans de lorette	7
22	Jain Baptiste Danion dit St. onge age de 30 ans de St. onge	6
23	Estienne Caillau age de 22 ans de la Rochel	4
24	Dominique Fosson age 60 ans d'italie	6
24	Jain Baptiste bondy dit la verdure age de 33 ans de gascogne	7
25	Jain vernaux age de 30 ans de chatelleroux	5
26	charl. Dault dit sieur duporon age de 35 ans de normandie	5
26	Robert huber dit Belle Roche age de 30 ans	6



112
1703

- 26 Estienne guimon age de 49 ans de H^e anne 4
- 26 vincent chatonier dit lepine age de 45 de picardie 5
- 27 josph houlas age de 6 ans de quebec 2
- Anne mallou femme de du bois age de 32 ans de quebec 3
- 27 Anne Bulte femme de gouin age de 38 ans de lorette 2
- 26^{me} Madame M. Amant age de 67 ans de quebec 3
- 27 francoise Blan femme de prouaux age de 40 ans de Basport 4
- 27 jaen case dit l'aubin age de 38 ans de gasogne 3
- 28 Michel yuont dit archangi age de 26 ans de lusson 2
- 28 francois auge dit la fleur age de 30 ans de poitou 2
- 29 jaen Batiste Bruicua dit St. germain de Bretagne age de 27 ans 2
- 30 pierre martin dit joly Coeur age de 40 ans de poitiers 1
- 30 guillaume femme de francois du bois age de 50 ans de St. josph 1
- 31 jaen Batiste gigaire dit la vallée age de 40 ans de chartre 1

En tous le mois de juillet il se trouvent mille sept cent journées
sans malades que sauvages 1400 journées

Les noms des malades es domestique qui se trouvent à l'hostel
Dieu de quebec le p^r jour d'oust 1703

- lepine & pomerville 62
- Büel & antoinne 62
- M. jorge & l'esperance 62
- M^{me} la chambre & madeleine grolau 62
- M^{me} M. Amant & genievieue 62
- 1 jaen lorio dit M. jaen age de 22 ans de Bourdaue 26
- 2 francois martin dit Baquette age de 28 ans de lion 28
- 3 pierre roussel dit touranjoux age de 25 ans 24
- 4 vincent gourhart dit la franchise age de 54 ans de Bretagne 19
- 6 Bernard dorio dit tranchemontagne age de 32 ans Basque 22
- 7 francois cheuraux dit la girofle age de 21 ans d'orleans 13
- 8 francois Catu dit la france age de 66 ans de lion 22
- 9 francois de farge dit St. germain age de 25 ans de lion 20
- 9 jaen Achen dit mon Coeur age de 55 ans de picardie 20
- 10 francois gourmes dit joly Coeur age de 20 ans de picardie 20
- 11^{me} charle Rodange dit la Ron age de 18 ans de paris 19
- 11 morte Marie chativine voye age de 19 ans de champignie morte le 18^{me} d'oust 11
- 12 jaen ferlent dit delorier age de 18 ans d'anguoulême 16

13	Pierre Faurandau age de 25 ans de Lusson	15
13	Prene Bellange dit la bonté age de 22 ans de N messent	16
14	Pierre de Bris dit Blanchard age de 32 ans de Orleans	17
15	Francois ardy age de 24 ans de paris	15
15	Jaen Comme dit Bourdelais age de 19 ans de sainte	12
16	Pierre la Roche age de 20 ans d'anjou	13
16	Louis Elva dit la fortune age de 25 ans de poitou	10
17	Pierre rousaux dit la joye age de 35 ans de N. onge	9
mort 18	Estienne des haye dit ^{dit fourmyville} age de 30 ans de domfleur de leuschi de l'ancien mort le 22 d'oct	
18	Jaques nau dit xintonge age de 25 ans de N. onge	7
19	Le petit outelas age de 10 de quebec	3
19	Enry age de 5 ans de che M. Duplonye	8
	Francois petit sauvaige paris	6
20	Michel andy dit St. michel age de 25 ans de blais	5
20	Endemoy irlandes age de 30 ans d'irlande	10
mort 21	simon mondignon dit l'oudun age de 40 ans de l'oudun de leuschi de tous mort le 16 sep.	
21	Leonard jousiome dit St. pierre age de 20 ans de N. onge	10
22	Pierre Blanchon age de 35 ans d'anguoulême	10
22	Jaques Bourst dit la pres age de 20 ans de blais	9
23	Estienne vissier dit St. Estienne age de 19 ans de gascogne	7
23	Jaen gautier age de 38 ans de Bourdeaux	6
23	Le fils a M. soulard age de 20 ans de quebec	6
24	Pierre Tommerae age de 48 ans de gascogne	5
25	M. Gaspé fils de M. de la chenea sorty le 22 me sep bre cest.	28
26	Francois alarie age de 14 ans de chate Bourne	5
27	Elisabet martin age de 50 ans de dièpe	3
27	Hilair Bernard dit la Riviere age de 60 ans de quebec	4
27	Pierre Tommerae age de 48 ans de gascogne	3
28	Jaen Comme dit N. Jaen age de 20 ans de flandre	3
mort 28	Thaumas miller dit Bergerae age de 26 ans de leuschi de perigueux mort le 29 sep.	
29	Agathe fournier femme de Brulet age de 46 ans de St. Joseph	8
29	Jaen Clout age de 50 ans de quebec	2
30	Estienne sando dit major age de 25 ans de lion	2
30	Jaen Berger dit N. Jaen age de 25 ans de lion	2
30	Prene Belange dit la bonté age de 20 ans de N. messent	2
	Leonard jousiome dit St. pierre age de 20 ans Bourguignon	1

31 jaen vernaux dit ouvertumont age de 30 ans de poitiers
31 andre nicolas dit litalien age de 60 ans ditalie

En tous le mois Joust il estrouvent mille six cent journées
fent malades que sauuages 1600 journées

Les noms des malades es domestiques qui estrouvent a l'hostel dieu
de quebec le p.^r sep.^{bre} 1703

- lepine et pomerville 60
- Brüel et Antoinne 60
- M^{re} glande et l'esperance 60
- M^{me} la chambre et genevieve 60
- M^{me} et Amant 30
- 1 francois d'uga dit leucille age de 33 ans de N. onge 30
- 1 louis chapin dit St. Louis age de 91 ans du mans 30
- 2 jaen lery a 15 ans de la Rochel 29
- 2 Laurans de Lage dit la Riviere age de 30 ans de poitou 26
- 3 jaques jaques Brissonette age de 14 ans de la durantais 23
- 4 Fme jolinet dit mistron age de 40 ans d'orleans 22
- 4 Michel mason age de 32 ans de la pointe a la Cail 24
- 5 francois joly dit St. messent age de 30 ans de gascoigne 20
- 5 jaen fontange dit St. jaen age de 25 ans de N. onge 25
- 6 francois janto dit Bourguignon age de 19 ans de Bourgogne 23
- 7 charle remono dit la violette age de 20 ans de tour 20
- 8 jaen. Elie dit St. Venis age de 20 ans de sainte 22
- 10 francois du Bour dit joly coeur age de 29 de gascoigne 20
- 12 jaen lartail dit la fontaine de lion 15
- 14 pierre plant dit la fleche age de 24 ans d'anger 16
- 15 pierre faurau dit la grandeur age de 35 ans de lusson 13
- 16 jaen vernaux age de 30 ans de poitiers 14
- 17 Marie joseph limitot age de 19 ans des trois rivières 12
- 18 jaen coruaxe age de 20 ans de la durantais 13
- morte 20 Marguerite age de 11 ans de la pointe a la Cail morte le 6^{me} octobre 10
- morte 20 genevieve montreuil age de 18 ans de St. michel 10
- morte Madelaine graulau, donnee a l'hostel dieu est morte le 5^{me} febre 10
- 22 pierre veau dit la Rose age de 27 ans d'angoulême 9
- morte 24 Marguerite Yaufin age de 14 ans de Bauport morte le 28^{me} octobre 9
- morte 25 Andre nicolas dit litalien age de 60 ans ditalie detrusche de nos de gramort le 4^{me} octobre X
- 26 jaques monst dit la giroffle de la Rochel age de 36 ans X
- 26 francois morin dit Baguette age de 30 ans de Bourdeaux X

1703

25	Jean lery age de 22 ans de St antoine	2
30	francois Juge dit leucille age de 39 ans de Nonge	2
30	francois Joly dit St misent de gascogne	1
<p>Entous le mois de septbre il se trouvent mille quatre cent pour nies tens malades que sauvages 1400 journées</p>		
<p>Les ^{noms} malades es domestiques qui se trouvent a host el Dieu de quebec le p.^r jour <u>octobre 1703</u></p>		
	le pine, et pomirville	
	Bruet, et antoine	62
	St jorge, et esperance	62
	M. ^{me} la chambre et genevieve	62
	M. ^{me} St. Amant	30
	Le Bon homme chevalier	30
1	Antoine wachan age de 20 ans de marcuille	30
2	Jean sibat age de 26 ans limousin	30
2	pierre derdit dit St. surin age de 25 ans de Bourdoux	30
3	pierre pillot du seminaire age de 18 ans	29
4	francois Javit age de 50 ans de nante	26
5	un Anglais de che M. ^r Sintandant	27
5	francois huber habitant de St. augustin	23
6	Louis Bluts habitons de quebec	24
6	Michel Teloge age de 19 ans dorleans	23
7	francois page dit la Rose limousin	26
7	Jeuilien songeron dit la verdure age de 20 ans de paris	22
8	Michel audit dit St. michel age de 26 ans de Blois	23
10	Estienne sando dit major age de 25 ans de Besanson	20
11	Jean de larty age de 27 ans de Bajonne	21
13	Jean plachau dit St. Bernard age de 22 ans de Blaye	20
21	St. Jean age de 26 ans de Bourdoux	10
22	francois giro dit leucille age de 20 ans de St. Eloy	19
23	francois la Batrie age de 17 ans de Lion	17
25	Jean la fontaine age de 26 ans de paris	13
26	Louis Jourdun age de 25 ans de Bourdoux	22
26	Jeuilien songeron dit la verdure age de 25 ans de Blois	22
27	francois page dit la Rose age de 20 ans de limoge	12
27	Michel audit St. michel age de 26 ans de Lion	10

mort

31 francois dara dit le dragon age de 50 ans du langedoc de leuseche de vicieux de la paroisse de St michel mort le 12^{me} novembre

31 francois cheuroux dit la giraffe age de 55 ans dorleans

En tous le mois d'octobre il se trouuent mille trois cent journées
 vers malades que sauvages 1300 journées

Les noms des malades domestique qui se trouuent a l'hostel Dieu
 de quebec le premier novembre 1703

1703

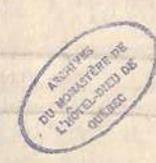
- | | |
|--|----|
| leping, et pomerville | 60 |
| Pril et Antoinne | 60 |
| M. jorge et l'esperance | 60 |
| M. glauque et la fleur | 60 |
| M ^{me} la chambre et genievie | 60 |
| M ^{me} M. Amant | 30 |
| le bon homme cheualier | 30 |
| 1 pierre pelot age de 55 ans danjou | 30 |
| 2 jacq ^e Etelis dit St Denis age de 55 ans de St onge | 30 |
| 3 francois Bertonnnet age de 33 ans de montargie | 29 |
| 4 jacq ^e jacob age de 54 ans perigueur | 26 |
| 4 francois la vergne age de 51 ans de poitou | 25 |
| 6 noel gagnon age de 44 ans de Baupré | 23 |
| 7 une sauvagesse | 24 |
| 8 un petit Anglais de M ^r la Ronde | 22 |
| 12 Angelique le ser age de 50 ans de la pointe autrembre | 23 |
| 12 thomas Castillon age de 34 ans de gascogne | 22 |
| 13 Estienne guichon age de 54 ans de gascogne | 19 |
| 14 pierre popin age de 50 ans de charle Bourc | 17 |
| 15 pierre chapin age de 40 ans d'angoumois | 16 |
| 15 Marie petit femme de la lime age de 60 ans de paris | 15 |
| 16 jacq ^e poiries age de 17 ans de charle Bourc | 12 |
| 18 M ^r de Beau Bassin fils de M ^r de la valliere age de 34 ans | 10 |
| 19 M ^r Jumouties secretaire de M ^r de vaudreuil | 10 |
| 20 jacq ^e Batiste gigaire age de 45 ans de basse | 13 |
| 20 jacq ^e Liberge Conteliet age de 35 ans de paris | 10 |
| 20 philipe baudin age de 30 ans de la Rochet | 9 |
| 22 jacq ^e viette dit la Rame age de 50 ans de Bourdeaux | 10 |
| 23 francois cheuroux dit la giraffe age de 55 ans dorleans | 9 |
| 24 jacq ^e treard dit St martin age de 25 ans de poitou | 6 |
| 25 jacq ^e chandelies dit St Louis age de 58 ans de paris | 8 |

- 28 jain pelot age de 25 ans de lion 4
- 30 glaude la fleur age de 26 ans de gascogne 1
- 30 francois la vergne age de 20 ans de poitou 1

En tous le mois de novembre il se trouvent mille quatre cent journées tant malades que sauvages 1400 journées

Les noms des malades et domestique qui se trouvent a l'hôtel Dieu de quebec le 10^e Novembre 1703

- Le pine, et pomerville 62
- Ruel, et antoinne 62
- P. glauc et St. jorge 62
- La fleur et les perance 62
- M. me la chambre et genevieve 62
- M. me St. Amant 30
- Le bon homme cheualier 30
- francois chouraux dit la girofle age de 22 ans Dordans 30
- 1 Michel audit dit St. michel age de 22 ans de Blois 29
- 2 francois morel dit Baguette age de 28 ans de Bourdeaux 26
- 2 Jauit girodo age de 39 ans de Bourdeaux 28
- 3 Marguerite vallade age de 16 ans de charle Boire 23
- 3 Rebeca Anglaise de M. me Duplosie 24
- 4 Marie josph Boulanger age de 20 ans du Cap la madeleine 22
- 5 guillaume le prince age de 26 ans de normandie 23
- 6 jain pogan age de 36 ans du seminaire 22
- 68 francois martino age de 20 ans de Baupré 20
- 8 Marie ganie femme de gagnon age de 50 ans de la Rochel 20
- 9 Marie Blason veufue du St. g. pré age de 29 ans des riviere 22
- mort 10 Martin ouais cuisinier de M. l'intendant age de 70 ans de picardie de la paroisse de St. martin mort le 14^e me d'octobre
- 12 jain Cassé dit St. aubin age de 33 ans de gascogne 12
- 13 Jousain de lay dit francoeur age de 38 ans de normandie 14
- 13 jain la moureux dit St. jain age de 68 ans de Stonge 18
- 14 j'acques jomis dit la france age de 19 ans Dordans 13
- 14 Therese mony age de 19 ans de quebec 14
- 15 Marie nodo servante chi M. de Louvignie age de 17 ans 18
- 15 Janne Angelique fille de jobin age de 16 ans de quebec 16



118
1703

- 18 le manoir du frere vasslet age de 23 ans de poitou 10
- 20 Jaen Rochetau age de 23 ans de nante 12
- 20 Marie anne de la joie age de 13 ans de quebec 15
- 20 la petite souagesse de M^r Lino age de 13 ans 10
- 22 Marguerite Berge' veufue de Courtois age de 50 ans 10
- 22 Marie Anne jeminio femme de Salé age de 30 ans de montreal 9
- 23 Marie francoise Bouche' femme de tibo age de 38 ans de normandie 8
- 23 Michel pierre dit de forge' age de 40 ans de normandie 7
- 24 Antoinne valefor dit St. Antoinne age de 40 ans de linoge 6
- 24 philipe petit dit la firreté age de 19 ans de paris 5
- 25 Antoinne wachon dit la viollette age de 19 ans de prouance 6
- 26 francois chevraua dit la girofle' age de 21 ans de toulans 4
- 28 Michel archangi' age de 26 ans de lion 2
- 29 Jaen la verdure age de 26 ans de St. onge 3
- 30 Antoinne wachant age de 26 ans de Bauport 1
- 30 Jaen la mouroux age de 26 ans de St. onge 1

En tous le mois d'embre il se trouvent mille huit cent
journées d'ent malades que sauvages 1400 journées

Les noms des malades et domestiques qui se retrouvent à
l'hostel Dieu de quebec le p^r janvier 1704

- le pine et pomensille 62
- Buel et Antoinne 62
- M^r glaude et St. jorge 62
- M^{me} la chambre et genevieve 62
- M^{me} St. Amant 30
- 1 francois de forge dit St. germain age de 26 ans d'angarsme 30
- 2 philipe petit dit la firreté age de 19 ans de paris 27
- 3 pierre Conies age de 40 ans de la Rochel 26
- 5 nicolas grisot age de 40 ans de flanche de tillemesme mort le 24^{me} janvier 26
- 6 francois de chant age de 38 ans de Roissant 23
- 6 Jaen Berger dit St. Jaen age de 24 ans de lion 22
- 7 Jaen jobin dit Comme il vous plaira age de 36 ans de poitou 20
- 8 guillaume la vigne age de 25 ans de Caris 20
- 9 glaude Bernard age de 28 ans de poitou 22
- 10 Michel audis dit St. michel age de 26 ans de Blois 20
- 12 francois de chant dit la chassaigne age de 38 ans de normandie 19

1704

- 12 M^r Larche de quebec 17
- 13 germain de Blois age de 32 ans de tille dorleans 18
- 14 glaude chatifout age de 30 ans de quebec 16
- 14 Denis Belle perche age de 45 ans de calais 15
- 15 pierre jentio age de 19 ans de N. onge 14
- 16 jaen le Rouge age de 64 ans de paris 13
- 16 Michel Duval femme de la Combe age de 5 ans 12
- 18 Marie Therese Anee femme de Brossaux age de 70 ans de quebec 10
- 20 M^r Larche de la paroisse de quebec 10
- 22 pierre jaen age de 28 ans du montreal 10
- 24 gille paris age de 29 ans de N. malo 9
- 26 chaterine Brossaux age de 93 ans de poitou 6
- 24 jaen gautier age de 45 ans de Bourdeaux 5
- 28 Bastien goin dit champagne age de 30 ans de N. onge 3
- 28 glaude salois age de 54 ans de tille dorleans 1
- Marie Therese Anee age de 70 ans de charle Bourc 1

En tous le mois de janvier il ce trouvent mille trois cent journées de malades et sauvages

Les noms des malades es Domestique qui ce trouvent a l'hostel dieu de quebec le pr^{is} fevrier 1704

- Lepine, et pomerville 58
- Buel, et N. glaude 58
- Antoinne, et N. jorge 58
- la fleur, et l'esperance 58
- M^{me} la chambre, et genuine 28
- le bon homme chevatis 28
- M^{me} N. Amant age de 68 ans de quebec 28
- 1 francois Bertonnet age de 34 ans de montargie 28
- 2 jaen de lartie age de 24 ans de marceille 26
- 2 Antoinne wachon dit la violette age de 16 ans dache 23
- 4 jaen Baudrie dit la Prami age de 32 ans de N. onge 27
- 5 jaen la montagne age de 29 ans de la marche 22
- 28 jaen pierre dit la Rose age de 28 ans du languedoc 20

611
270

- 10 jaen piquard laques de M.^r Lintandent
- 12 jaen gatin dit St. jaen age de 16 ans de paris
- 13 jaen millon age de 15 ans de lion
- 13 francois trico age de 25 ans de picardie
- 15 pierre martin age de 99 ans de la marche
- 16 jaenne jentro femme du Due age de 80 ans
- 16 Madeleine Priopette age de 16 ans de quebee
- Marie charlotte la framboise age de 19 ans de quebee
- morte 16 Marie Michel femme de charle morin age 40 ans de Poisan de l'apparisse de la prairie morte le 22^{me} fevrier
- mort 17 pierre paquet age de 33 ans de lille doctiens a bitont de quebee mort le 20^{me} fevrier
- mort 17 joseph auber fils de M.^r de la chenais age de 14 ans de quebee mort le 19^{me} de may
- francoise pinquette femme de cadrin age de 39 ans de lille doctiens
- 18 Marie Madeleine masserutue de messeray age de 49 ans
- 18 Anne martin femme de pierre campagnard age de 50 ans de quebee
- 19 janne campagnard age 15 ans de quebee
- 20 genouieve grelon femme de tounois age de 29 ans de quebee
- 22 jaen Batista, valet de che' M.^r Duplessie age de 28 ans de quebee
- 25 guillaume rattade age de 60 ans de charle Bourc
- # 27 M.^r Juforillion fils de M.^r de la chenais sortyle 24^{me} avril
- 28 genouieve grelon age de 26 ans de quebee

En tous le mois de fevrier il se trouvent mille deux cent
journées tant malades que sarruages 1900 journées

Les noms des malades es domestique qui se retrouvent a
l'hostel dieu de quebee le p.^r de mars 1704

- le pine, et pomine ville
- Ruel, et Antoinne
- St. jorge et St. glaud
- la fleur et l'esperance
- M.^{me} la chambre et genouieve
- M.^{me} St. Amant
- le Bon homme cheualiers

- 1 francois trico dit sanchagrins age de 25 ans de picardie
- 2 pierre martin age de 99 ans de lion
- 2 charle drovien age de 30 ans de champagne
- 3 Javit sibustre le Bailly age de 35 ans
- 3 jaques jonies dit la france age de 90 ans doctiens

20
29
26
20
19
17
16
12
15
16
12
13
14
22
6
2
62
62
62
62
62
36
38
41
29
26
23
24

1704

3 Jeanne poirics agé de 18 ans de Chamblic	25
4 Le sauvage de Blinville sorty le 3 ^{me} avril	76
4 Linard tresny agé de 60 ans de St onge	20
5 pierre chantat agé de 36 ans de l'ille d'ortleaus	73
5 pierre Caillau agé de 73 ans de l'ille d'ortleaus	70
6 clement riuel agé de 66 ans de paris	70
6 Antoinne ganics agé de 90 ans de la 1 ^{te} famille	72
7 Anne morel agé de 90 ans de 1 ^{te} anne	20
8 Elisabet dupra agé de 13 ans de Bauport	19
8 Marie Anne lajoie agé de 13 ans de quebee	18
9 Marie Anne Lambert agé de 7 ans de la Cante de lauson	17
9 Genevieve tinon agé de 32 ans de St. augustin	16
10 Jeanne philipot agé de 36 ans de quebee	15
10 pierre soulard agé de 50 ans de pointoise	14
12 Louise garnatic agé de 60 ans de la Rochel	9
15 Marie Genevieve houxaux agé de 18 ans de quebee	8
18 Louis charle dilot agé de 16 ans de 1 ^{te} Eloye	15
mort 20 Jean Boite agé de 44 ans de la Rochel mort le 11 ^{me} avril	12
25 M. Desquesne agé de 14 ans de quebee sorty le 12 ^{me} avril	13
29 Genevieve tinon agé de 32 ans de St. augustin	2
30 Elisabet Dupra agé de 16 ans de Bauport	1

En 4000 le mois de mars il ce trouent mille trois cent
journies tant malades que sauvages 1300 journies

Les noms des malades et domestique qui ce retrouent a l'hostel
Dieu de quebee le 1^{er} jour d'avril 1704

le pine et pomirville	62
Briél, es Antoinne	62
Lesperance et la fleur	62
M ^{me} la chambre et Genevieve	62
M ^{me} St. Amant	30
le bon homme chevatic	30
1 Marie Anglique gay agé de 73 ans de St. Joseph	30
1 Therese le serré agé de 19 ans de charle Bourc	30
2 charle françois Boin agé de 98 ans de lorette	30
2 pierre Robitail agé de 53 ans de St. au mes	29
3 la petite St. simon agé de 5 ans de quebee sorty le 12 avril	26



121
1704

3	M ^{me} murray de la pointe autremble	26
4	jaen le Comte age' de 30 ans de charle Bourc	27
4	jaen Batiste Boissy age' de 22 ans de quebee	27
5	guillaume dubsisson age' de 50 ans de Baupré	23
6	Marie Lessar age' de 20 ans de quebee	24
6	genievve le vasseur age' de 26 ans de St. Joseph	25
6	Batiste montreuil age' de 15 ans de St. michel	25
8	jaen Rochelau age' de 25 ans de M ^{re} Anne	22
10	francoise huber age' 56 ans de St. francois	24
10	jaenne sauaria age' de 22 ans de Bauport	25
11	jaen Batiste Boisset age' de 20 ans	20
12	Anriette Courtois f ^{me} de la Rochel age de 50 ans	20
13	Michel rené age' de 22 ans de la durantais	19
13	M ^r . gagon du chatoriche age' 40 ans	15
	Charle drouin age' de de champagne	17
	vilustr de Bailly age' de 35 ans de paris	16
13	jaques jonies dit la france age' de 20 ans d'orleans	15
14	francois de farge dit St. germain age' de 26 ans de lion	15
14	pierre d'uit age' de 32 ans de normandie	16
15	la girofle age' de 24 ans de gascogne	13
16	jaen Baudrie dit la ramé age de 26 ans de lion	12
16	jaen viatelle dit la Ramé age' de 50 ans de Bourgonne	12
	jaen louis dit la fleur age' de 24 ans de paris	10
	jaen loüis dit la nois age' de 22 ans de paris	10
17	francois Bertounet dit montargie age' de 34 ans de lion	13
	glaude vincent dit la liberte' age' de 24 ans de paris	12
	francois delé dit la montagne age' de 24 ans de nante	13
18	pierre jourdin dit Belle Rose age' de 24 ans de paris	13
18	Louis la nois age' de 21 ans de Bourdaux	12
19	pierre martin dit joly Coeur age' de 50 ans de poitier	13
	René patrie age' de 18 ans de la durantais	14
19	Louise Adam age' de 20 ans de quebee	13
19	Marie M ^{me} Landron age' de 24 ans de quebee	15
20	jaen marchant age' de 19 ans de St. Joseph	10
20	ignave gay age' de 46 ans de St. Joseph	10

20	augustin reboure age' de 11 ans de quebec	9
24	Marie bon homme age' de 56 ans de 1 ^{te} foy	9
25	Marie etonne michel age' de 18 ans de quebec	8
25	Maguerite le mire femme de martel age' 60 ans de paris	6
26	Marie francoise; sauvaigere age' de 12 ans de quebec	5
29	Janne chalfour femme de germain age' de 46 ans de quebec	3
28	Maguerite le mire age' de 26 ans de quebec	4
30	René patrice age' de 20 ans de quebec	1
31	jacn marchand age' de 19 ans de quebec	1

En tous le mois d'auril il se trouvent mille sept cent journées de malades es sauvages 1400 journées

Les noms des malades es domestique qui se trouvent a l'hostel dieu de quebec le p.^r jour de may 1784

	le pine, et pomerville.	62
	Piuel, et Antoinne.	62
	La fleur, et l'esperance.	62
	M ^{me} la chambre, et genovienne.	62
	M ^{me} M. Amant.	30
	Le bon homme cheualier	30
1	Jonis M. mare age' 32 ans de Broouame	30
1	francois cheuraux dit la girofle age' de 20 ans Dorleans	28
2	nicolas la fosse age' de 20 ans de Bourgonne	26
3	mathurin la forge age' de 30 ans Drujoie	24
4	Anne mailloz age' de 32 ans de quebec	22
4	Rachel Anglain age' de 18 ans de Baston	23
5	Marie Anne fille de martel age' de 15 ans	25
6	Maguerite trut femme de Routier age' de 24 ans de 1 ^{te} foy	22
6	nicolas Duchesne age' de 28 ans de Blois	20
8	jacn puchan dit M. Bernard age' de 24 ans de Blois	21
8	jacn pierre dit la Rose age' de 28 ans de toulous	18
9	jacn traillard dit M. martin age' de 25 ans de perigueux	17
mort	12 jacn Batiste allade dit champagne age' de 35 ans de Bourge mort le 16 de may	
	13 francois trico age' de 36 ans de picardie	16
mort	13 jacn le Proux dit la montagne age' de 32 ans de Bretagne de l'uesche de l'ornouaille mort le 25 ^{me} de may	

14 M^r Fouse est entre malade en la petite chambre sorty le 24 de may
mort le petit et lin est mort, le 26 me de may

14 Jaen legal dit la fleur dor age de 39 de morlais 12

14 M^{lle} charlotte le gardeur age 16 ans de quebee 15

jaen batiste dromies age de 20 ans de St. supice 10

15 Denis St. mare dit St. mare age 32 ans de prouance 12

16 francois trio dit sans chagrin age de 25 ans de picardie 10

16 Martin Remy dit monmydy age de 44 ans de champagne 9

17 pierre stonge age de 28 ans de champagne 8

17 jaen Arida dit tubois age de 28 ans de limoge 9

18 pierre blanchon dit la melancolie age de 40 ans de limoge 9

20 charle grauuel du chatauriche age de 26 ans 6

20 M^r Perrot de lille d'orleans 5

20 M^{me} nolent sortie le 21 d'oult 4

23 Marguerite Courtois age de 23 ans de charle Bourre 3

24 Marie Madeleine moro dit la tauquine age de 22 ans 4

24 piquard de che' M^r l'intendant sorty le 3^{me} juin 4

26 Anne gautier femme de jaen piquard 2

28 jaen de Brinville age de 65 ans de normandie 3

28 jaen batiste fajant age de charle Bourre 2

29 Louis Enry dit Buuard age de 21 ans de paris 3

29 Remon Cornu age de 65 ans de perigore 2

30 Estienne Blanchon age de 64 ans du languedoc 1

En tous le mois de may il se trouuent mille huit cent

journees sent malades que sauvages 1200 journees

Les noms des malades et domestique qui se trouuent a l'hotel

Dieu de quebee le 3^{me} juin 1704

le pine, et pomirville 82

Ruich, et lesperance 62

Antoinne, et St. jorge 62

la fleur, et St. glaud 62

M^{me} la chambre, et gemmeine 30

M^{me} St. Amant 30

Le bon homme chevalier 30

1 jaen muto age 19 ans de St. josph 30

1	Marie Madeleine moro age de 20 ans de quebec	19
2	Louise froe femme de la framboise age de 49 ans de quebec	17
2	M. me le due age de 68 ans de St. Joseph	15
3	Marquerite le Blanc femme de lussies age de 32 ans de lille	16
3	un hirlandois age de 25 ans d'irlande	18
4	Remon Curi age de 50 ans de mortel	20
	jaen la moureux dit St. jaen age de 60 ans	20
5	jaen le gregois dit la Priuere age de 24 ans de Bourgonne	23
7	francois de farge dit St. germain age de 24 ans d'anguoulême	17
8	jorge du tret dit Baquette age de 20 ans de toulouse	16
8	nicolas Crautau age de 26 ans de charle Bourc	15
9	guillaume fabas dit St. germain age de 42 ans de gascogne	18
9	jaen portelance age de 42 ans de lan de laparouise de Bajous	19
10	jaen pair dit la fontaine age de 20 ans de limoge	10
12	André gautier dit la joye age de 25 ans de St.onge	12
14	pierre danion dit St. onge age de 30 ans de St. onge	13
mort 16	Michel le pine donnee, a l'hostel dieu de quebec mort le 29 ^{me} juin	14
18	Marie René Bandoir femme de francois Bigo de Champlain	19
18	Marie oré femme de noel le pine age de 20 ans de charle Bourc	16
19	jaen parisé age de 20 ans de Bretagne	13
20	Michel charlent femme de paris age de 34 ans de lille d'osteans	12
20	M. Bouche prestre du seminaire.	13
	Antoinne Bernier age de 25 ans de la Rochel	13
26	guillaume Eléline dit la bonté age de 33 ans de St. malau	15
28	philipe moro age de 26 ans de picardie	4
28	nicolas Crautau age de 26 ans de lion	5
29	guillaume fabas age de 42 de gascogne	3
29	jaen portelance age 42 ans de gascogne	2
30	jaen parisé age de 22 ans de Bretagne	2
31	jaen le gal dit la fleur dor age de Bretagne	1

En tous le mois de juin il se trouvent mille six cent journées de malades es sauvages 1600 journées

Les noms des malades es domestique qui se trouvent a l'hospice
Dieu de quebec le p.^r juillet 1704

pomin ville, et Biuel	62
Antoinne, et la fleur	62
M ^{me} la chambre, et genievieve	62
M ^{me} St. Amant	84
le bon homme chevalier	31
1 le petit mechain age de 22 ans de quebec	31
1 gain legal dit la fleur dor age de 40 ans de picardie	22
2 M ^{re} Bouche prestre du seminaire	23
2 pierre Butau age 23 ans. de nante	24
3 Elisabeth gebraudie femme de Butau age de 10 ans des trois riviere	26
3 Marie orio femme de vande age de 40 ans de la cause	23
4 chaterine la Berge femme de marois age de 33 ans de lange gardien	18
4 Elisabeth grauel femme de lante age de 53 ans de l'ille d'orleans	17
francois chretiens age de 29 ans de la pointe a la cail	16
5 Andre Andrie age de 19 ans irlandes	20
5 Beni de riville age de 22 ans de Bauport	24
5 charle le Clair age de 12 ans de la cante de St. michel	26
- Louis Cliencour age 12 ans natif de la cadie	12
6 Louis Boldue age de 36 ans natif de quebec	13
6 daniel irlandois age de 24 ans irlande	14
pierre merille dit jonquille age de 21 ans de Can	17
10 pierre danio dit xintonge de St. onge	19
10 pierre choret age de 30 ans de Bauport	18
Jenis Briere age de 45 ans de quebec	10
10 joseph Bertuome age de 14 ans de St. michel	12
12 Louis etnglais de Baston age de 21 ans des seminaire	10
12 gormain de Blois age de 32 ans de la M ^{re} famille	13
chaterine bon homme femme de Bertuome age de 48 ans	14
13 agathe fournier femme de Brulot age de 44 ans de St. joseph	12
13 Marie Anne sauaria age de 18 ans de Bauport	13
14 Marie juvin femme boime age de 95 ans de champlain	14
15 Anne pomerville age de 31 ans de St. joseph	10

15 Marie Lepine age de 15 ans de quebee	10
16 janne chebaudie femme de lasse age de 39 ans des trois Rivières	12
16 Marie glaude chamois age de 48 ans de paris	13
17 Anne philipe age de 51 ans femme de paquet	14
17 nicolas girou age de 16 ans de Beauport	10
17 jain le feuure age de 32 ans de la durantais	9
17 guillaume coriuc age de 16 ans de la durantais	10
18 jain batiste mondain age de 14 ans de l'ille d'ortleans	14
18 Madame la martinier	10
Melle charterin	12
19 jain fessies dit M. Laurans age de 23 ans de poitou	14
19 francois de farge dit M. germain age de 26 ans d'anguoulême	10
27 jaingalint dit toulouse age de 30 ans de paris	6
29 glaude vincent dit la liberte age de 16 ans de lion	6
30 francois christians age de 23 ans de la pointe a la cait	1
30 chaterine la Berge age de 23 ans du chatoriche	1

En tous le mois de juyillet il se trouvent mille huit cent journées de malades et sauvages 1600 journées

Les noms des malades et domestique qui se trouvent a l'hostel dieu de quebee le p. Doust 1704

pomin villes, et Buet

M. me la chambre et generieuse

Antoinne, et la fleur,

Madame M. Amant

Le bon homme chevalier

1 jaques Ardy Donnie de la Comte 1004 12

1 Alexandre marchand age de 18 ans de quebee 1004 5

2 Mathieu anglais de Baston de chetibierge 1004 le 13 15

2 Madame la martinier 1004 le 10 me

3 Madame charterin 1004 le 10 me

3 Marguerite Esdoin femme du Comte age de 20 ans de quebee 1004 le 9 6

3 chaterine le misme femme de morin age de 20 ans de quebee 1004 le 9 17

4 chaterine paul femme de la chambre age de 60 ans de quebee 1004 le 17 13

127
1769

4	Joseph Colet dit Liguard age de 40 ans de St. romain sorty le	19
4	Pierre Boutin age de 13 ans de Lorette sorty le 19 ^{me}	13
	un Anglais de madame du Linot sorty le 26 ^{me}	22
5	Jenis le pot de vin age de 38 ans de poitou sorty le 13 ^{me}	8
6	Anne Bultre femme de gouin age de 40 ans de Lorette sorty le 28 ^{me}	22
8	jaen du mesme age de 21 ans de la Rochel sorty le 16 ^{me}	8
8	guillaume Corine age de 14 ans de la Durantais sorty le 25 ^{me}	18
9	portelance de la Durantais sorty le 29 ^{me}	28
10	Janne Angelique femme de salois de l'ille d'orleans de la ^{11^{me}} 12^{me} ^{20^{me}} sorty le	10
12	Marie charlotte vadandougue age de 19 ans de Bauport sorty le 23 ^{me}	11
13	Marie anne felicite Amel de Lorette sorty le 26 ^{me}	13
13	madeline Carbonette femme de Siberge age de 40 ans sorty le 28 ^{me}	15
14	Janne la Combe age de 16 ans de la Durantais sorty le 20 ^{me}	8
15	Rene metot age de 22 ans de St. Joseph sorty le 25 ^{me}	10
16	Janne peltris age de 66 ans de l'ille d'orleans sorty le 29 ^{me}	11
20 ^{me}	Marie Elisabeth chevon age de 12 ans de quebec sorty le 29 ^{me}	9
22 ^{me}	Madame de Marie Lour sorty le 30 ^{me}	8
22	Mlle Le Gardier sorty le 30 ^{me}	8
23	Marie Madeleine Bertuome age de 14 ans de St. michel sorty le 29 ^{me}	9
23	genevieve charlent femme de Bluto age 23 ans de quebec sorty le 31	8
le 23	Angelique simon femme du Couvelin sorty le 4 ^{me} sep. bre	12
24	Marie portras femme de montreuil sorty le 31	9
24	Marie anne simon femme de la vergne age de 40 ans de quebec sorty le 30	8
25	Marie charlotte vadandougue age de 19 ans de quebec sorty le 6 ^{me} sep. bre	11
25	anne belle Lour femme de masar age de 64 ans de paris sorty le 8 sep. bre	13
26	francois de pointe age de 23 ans de montreal sorty le 31	5
26	jaen du mesme age de 21 ans de la Rochel de la 1 ^{re} de St. nicolas sorty le 8 sep. bre	12
27	nicolas Triugle de la Cadie age de 22 ans de Levesche de quebec sorty le 9 sep. bre	13
27	hubert simon dit la pointe age 42 ans de St. michel sorty le 10 sep. bre	14
28 ^{me}	pierre dombour age de 15 ans de la Rochel de la 1 ^{re} de St. sauveur sorty le 12 sep. bre	15

28 ^{me} Jean Baptiste petit garçon de M ^r Dupuis aagé de 9 ans sorty le 31	3
28. Trois sauvages malades	9
28 ^{me} la servante de M ^{lle} Lepine	3
28 la petite Lolotte la chenois aagé 9 ans	3
29 ^{me} Marie M ^{lle} Le meilleur aagé de 30 ans de la Coute de de maure	2
29 ^{me} anne martin femme de Campagnard aagé de 55 ans de quebec	2
29 Marie M ^{lle} La Combe aagé de 17 ans de charle Bourc	2
29 René Bauchi dit morancie aagé de 15 ans de la st ^e famille	2
30 Louise Pominville aagé de 22 ans de montreat	2
31 un sauvages de la Cadie malade	1
31 francois la sale aagé de 18 ans du langon de la st ^e de St. germain de cour du Bassin	1

on a donné ^{jour les} repas a une femme malade qui n'apeu Estre receu a l'hospital on a donné 36 fois le Couché et a souper a des sauvages Passent qui vient ordinairement y si quand il vient a la ville 32

Entous le mois Doust il ce trouvent sept Cent cinquante et sing journées de malades et sauvages 455 journées

Les noms des malades et Domestiques qui ce trouvent a l'hostel Dieu de quebec le pr^{er} septembre 1704

Ruel et Pominville	60
Madame la chambre et genevieve	60
Antoinne et la fleur Domestique	60
Madame St. Amant	30
guillaume Corino aagé de 19 ans	30
René la pointe aagé de 18 ans de la pointe de leue	30
Janne Angelique salois de l'ille Dorleans	30
une petite Anglaise de che M ^r Julinot	30
St. germain soldat de la Compagnie de St. martin	30
un Anglais de che M ^r Gibierge	30
samuel cest un Donnie des Peres Recollets sorty le 19	19
un frere Donnie du seminaire sorty le	30

Jaen vrain dit la franchise soldat de M ^r de la forets	sorty le 29	29
Le bon homme Begin de la pointe de leuic	sorty le 30 ^{me}	30
Monsieur de Baubassin	sorty le 28	28
Marie garau de la Coute de Baupre	sorty le 29	29
Louis philipe dit jaen de la Compagnie Traubeour	sorty le	30
Louis chauvaux de la paroisse de St. Jauchim	sorty le 22	22
La femme de Robes jaune de la H ^e de quebec	sorty le 28	28
francoise Madeleine femme de sauarie age 30 ans de St pierre		30
René Bauchi age 60 ans de paris de la H ^e de St germain	sorty le 28	28
René denos age de 36 ans de poitiers de la H ^e de St martin		30
Marie Angelique le fais de la H ^e de St martin de tours	sorty le	20
trois sauvagesse malades	sorty le 20 ^{me}	60
Louise Dornville age de 14 ans de montreal	sorty le 17	17
La petite Lolotte la chenais	sorty le 10 ^{me}	10
le pr ^s sep. ^{bre} Shaumas Anglais de chi ^e M ^r Bulinot	sorty le 19	19
un sauvages du Pere Bigot de la Cadie	sorty le	30
René Arno age de 55 ans de Bretagne de la H ^e de St Pierre	sorty le 29 ^{me}	29
5 genevieve le due femme de St onge age de 21 ans	sorty le 16	16
7 Marie Madeleine le Blanc age 55 ans de St pierre	sorty le 25	23
mort le 28 ^{me} glaude Bogin age 40 ans de poitiers de la H ^e de St germain de leuschi	mort le 14 ^{me} sep. ^{bre}	6
francoise fradelaine femme de sauarie age de 30 ans de la H ^e de St pierre	sorty le 19 ^{me} cest	12
10 ^{me} René Bauchi age de 60 ans de Paris de la H ^e de honore de	sorty le 30 ^{me}	20
René denou age de 36 ans de poitiers de la H ^e de St pierre de leuschi de	sorty le 29 ^{me}	19
12 ^{me} Marie Angelique huber age de 16 ans de quebec	sorty le 29 ^{me}	17
12. Marie joseph de la joie age de 7 ans de quebec	sorty le 20 ^{me}	10
13. Madame Reurard age de 55 ans de quebec	sorty le 30 ^{me}	18
13. Marguerite la Riviere age de 10 ans de quebec	sorty le 24 ^{me}	11

13	Le sieur jaen des haye hydrografe du Roy en ce pay's age de 45 ans de paris de la 1. ^e de St. germain de Lozerois de l'archevesche de paris sorty	22
14	Marguerite la vallée age de 14 ans de charle Boure sorty le 26 ^{me}	12
14	francois sepenard age de 13 ans de quebee, mort le 16 no. bre.	30
15 ^{me}	Marguerite josselin femme de nicolas le moine sorty le 29 ^{me}	12
15	Colette du montier femme de martino age de 60 ans sorty le 24 ^{me}	9
16	Marguerite fille de vincent Baumont age de 10 ans sorty le 25 ^{me}	12
17	charle graucl age de 40 ans du chatoriché sorty le 25 ^{me}	8
17	Louis chono age de 14 ans de la paroisse de St. Joseph sorty le 29 ^{me}	12
18	Pierre mathieu de Bourdeaux age de 60 ans sorty le 30	12
19	Pierre boromé age de 28 ans de nante de la 1. ^e de St. jaen sorty le 30	11
20	Pierre moro age de 24 ans doleron sorty le 30	10
20	Pierre soro matelot age de 20 ans	10
20	francois martino de l'ille de Roy age de 25 ans de la 1. ^e de la Rochel sorty	10
22	jaques chono age de 34 ans Donné du seminaire sorty le 30	8
22	jaen fournier age de 29 ans de charle Boure	8
22	chichel masson de quebee	8
	Marie anne franclain de quebee	8
23	Louise chouin age de 9 ans de quebee	7
	Marguerite la Riviere age de 10 ans de la Haute de Baupre	7
24	jaen vernay de quebee age de 14 ans	6
23	jaen ^{fr} josselin age de 46 ans de l'ille doileans mort le 4 ^{me} petobre	7
	jaques jigoin domestique de la Com. ^{te} age de 30 ans de charle Boure	7
	jaen l'esperance age de 25 ans de Lorette	7
25	Thomas Anglais de la flibuste	5
	Marie Edoin femme de masse age de 26 ans de quebee	5
26	Louise chali four femme de vadandogue de quebee	4
	Marguerite la Riviere age de 12 ans de quebee	4
	Madame Baudoin age de 45 ans de quebee	4
	Louise chouin age de 27 ans de quebee	4

26 Jacques Glinet dit le passage age de 64 ans de Poissant	4
morte ²⁸ Marie Angelique gay age de 24 ans femme de Jaen Bourge de la H. de St. Joseph a la pointe de Levis morte le 25 ^{me} octobre	11
26 vne Anglaise de Baston servante che M ^r Yulinot	4
27 Jaen Anglais de la flibuste age de 40 ans	3
Deux sauvagesse a Benaguise malades	6
27 francois Bourgot age 32 ans de St. malo	3
28 Jaen Batiste Courtois age 50 ans de la H. de St. Joseph	2
30 Marguerite Bergé femme de Stefan Courtois age de 50 ans	1
30 Jaenne Campagnard age de 15 ans de quebec	1

En tous le mois, de septembre il seretrouvent mille sept cent journées de malades et sauvages 1400 journées

Les noms des malades et domestiques qui se retrouvent d' l'hostel dieu de quebec le premier octobre 1704

Ruel, et Dominville	60
Madame St. Amant	30
Madame la chambre, et genevieve	60
Antoinne et, la fleur domestique	60
Elisabet Bedar femme de la verdure age de 30 ans de charle Boure sorty le 29	29
Louis Thyban age de 18 ans de Lille dorleans sorty le	30
Marie Lamber servante che M ^r cheron sorty le 20	20
Thomas Anglais de M ^r du linot age de 15 ans de Baston sorty le 27	27
le petit Louis Anglais de M ^r de la Ronde sorty le 28 ^{me}	28
Marie Baudin age de 18 ans de charle Boure sorty le 19 ^{me}	19
Joseph fortin age de 10 ans de St. Jauchim sorty le 28	28
Phaumas chartier age de 28 ans de St. Joseph sorty le 30	30
Jaen Batiste chorot age de 19 ans de Bauport sorty le 28	28
Louis le Roy age de 24 ans sorty le 19 ^{me}	19
francois sauarie age de 45 ans de Baumont sorty le 28	28
Marguerite gajont age de 24 ans de 19 ans sorty le 25	25
Jean Hancor Guffier marie 4 ^e plan	8

	francois Bourgot age' 32 ans de St malo sorty le 25 ^{me}	132 28
	jaen Bastiste Couturie age' de 28 ans de St. Joseph sorty le 25 ^{me}	25
	Maguerite Berge femme de Courtois age' de 55 ans sorty le 19	19
	nannette Campagnard age' de 15 ans de quebec sorty le 26	26
	Marie Therese Carpentier sorty le 19 ^{me}	19
	jaen Daufin age de 28 ans de Bauport sorty le 28	28
	Marie Baugie femme de menard age' de 19 ans sorty le 19	19
	Louise Therese Larche age' de 20 ans sorty le 29	29
	Andre' Parand age' de 15 ans de Bauport sorty le 26 ^{me}	26
	Marie anne gautier age de 19 ans de quebec sorty le 19	19
	Marie anne ville neut age' de 14 ans de charle Bourc sorty le 20	20
	Anne Dominville age' de 19 ans de St. francois sorty le 14	14
	le p ^r octobre onori' martel age' de 68 ans sorty le 25	25
	jaen Batiste houle age' de 16 ans de St ^e Croix sorty le 18	18
	3 vstache samson age' de 18 ans de charle Bourc sorty le 19	19
	Joseph Bisson age' de 34 ans de St ^e foy sorty le 29	29
4	Marie francoise Prouaux age' de 16 ans de Bauport sorty le 23	19
5	Maturin hotte age' de 22 ans de charle Bourc sorty le 29	24
6	Mademoiselle le gardeur age' de 25 ans sorty le 22 ^{me}	16
	Marie du chesne age' de 22 ans de fille Dorleans sorty le 24	18
8	francois durant age de 44 ans de St. Joseph sorty le 21	19
	Marie Therese Carpentier age' de 16 ans de Champlin sorty le 30	22
	Marie oniere femme de Julien age' de 19 ans sorty le 29	21
10	Marie gouin age' de 21 ans de Lorette sorty le 14 ^{me}	20
	Leonor Roberge age' de 14 ans de fille Dorleans sorty le 29	10
le 11	Joseph portelance age de 42 ans de St. Laurans sorty 24 ^{me}	18
	noel Bon homme age de 20 ans de St. michel sorty le 22 ^{me}	13
12	Genevieve la framboise age de 19 ans de quebec sorty le 29	18
12	Michel Frichet age' de 14 ans de St Joseph sorty le 26	14
13	Madame de villeray age de 42 ans de quebec sorty le 25	13

Marie de Belle ville age' de 40 ans du auro de grace sorty le	30	15
14 ^{me} noel Bon homme age de 70 ans sorty le	29 ^{me}	13
14 ^{me} Marie gauvain age' de 29 ans de Lorette sorty le	30	16
Joseph martel age' de 33 ans de che' M ^r Le gardeur sorty le		16
15 Denis Briere age' 46 ans de quebee sorty le	29	14
Louis vandandesquis age' de 90 ans de quebee sorty le	30 ^{me}	15
15 Louis aury de paris age' de 22 ans sorty le	28	13
16 jaen le Bossu age' 25 ans de lion sorty le	31	15
Bastien gaigra age' de 20 ans du Carouge sorty le	30	14
Michel Bouron age' de 17 ans de Bauport sorty le	27 ^{me}	13
17 Pierre sauro age' de 20 ans de la Rochel sorty le	30	13
18 francoise sauvagesse age' de 15 ans sorty le	29 ^{me}	11
18 Eleonard Roberge age' de 14 ans de lille Dorkans sorty le	28	10
19 chaterine Alard age' de 12 ans de charle Boure sorty le	31	13
20 Marie Marguerite Catalis age' de 12 ans de quebee sorty le	31	11
20 Marguerite salois femme de Boissel age' de 46 ans sorty le	30	10
20 4 sauvages A Benaquis sorty le	31 ^{me}	44
22 Pierre la Riviere age' de 25 ans de quebee sorty le	31	9
22 Thaumais cAnglais de la flibuste		9
23 chaterine maufait age' de 17 ans de quebee sorty le	31	9
24 vne anglaise de che' M ^r Pertuis		21
Marie asselin femme de francoeur age' de 35 ans de lille sorty le	31	4
25 Madeleine Coujard age' de 17 ans de champlin		6
25 chaterine Dion femme de Belle Perche age' de 43 ans		6
26 noel Rivville age' de 16 ans de Bauport		5
27 charle morin age' 47 ans meunier de M ^r Duplesie mort le	31	3
28 Joseph cAnglais de M ^r de la grange age' de 17 ans de londre		3
vne sauvages M Benaquis au Pere Bigot		3
29 francois Cassade age de 17 ans de Bourdane		2
29 Marguerite Berge femme de Courtais age' de 45 ans		2

Marie Anne franclain age 16 ans de quebec	134
30 jaen vernay age' de 19 ans de quebec	2
31 jaques chauvaux age' de 44 ans de la pointe leuie	2
31 jaques sigoin de la Com. ^{te} age de 22 ans	1
31 jaques sigoin de la Com. ^{te} age de 22 ans	1

En tous le mois Doctobre il se trouuent mille sept cent
journées de malades & sauvages 1700 journées

Les noms des malades & domestiques qui se retrouuent a l'hostel
Dieu de quebec le premier de novembre 1704

Lepine et Pominville	60
Ruel sigoin	60
Antoinne a la fleur domestique	60
Madame de St. Amant	30
Madame la chambre & genevieve	60
un Anglais de la flibuste sorty le 29 ^{me}	29
un Anglais de M. ^r Lestris sorty le 30 ^{me}	30
Mademoiselle Coulard de Champlin sorty le 28	28
Chaterine Dion femme de Belle Perche sorty le 30	30
noel rinville de Bauport sorty le 25	25
Joseph Anglais de M. ^r La grange sorty le 24	24
un sauvage a Benaquis sorty le 28	28
francois Cassade de Bourdoux sorty le 30	30
Marguerite Berge' femme de Courtois sorty le 20	20
Marie anne Bauclin sorty le 26 ^{me}	26
jaen vernay age' de 19 ans de quebec sorty le 22 ^{me}	22
jaques chauvaux age' de 44 ans sorty le 23 ^{me}	23
jaques sigoin de la Communote' sorty le 16	16
Bernard Dorio dit tranchemontagne sorty le 25	25
Joseph la fontaine sorty le 26 ^{me}	26
jaen de Belle loinne dit monplaisir sorty le 22	22
francois cheuran dit la giroffle' sorty le 23 ^{me}	23
jaques le Brun dit Dupon sorty le 24	24
Pierre Danis dit St. onge sorty le 25 ^{me}	25

179	135	André Gautier age de 18 ans de quebec sorty le 20	20
		pierre mercie sorty le 28	28
		pr jaen Batiste Erucieux age de 17 ans de quebec sorty le 19	19
		marin Rouge dit demares sorty le 28	28
		simon Rober dit Juerge' sorty le 25 ^{me}	25
		M. ^r Castillon sergent sorty le 23 ^{me}	23
		pr Adrient Sedilo dit la Brisseval age de 60 ans de quebec sorty le 22 ^{me}	22
		1 Marie Bertuome age de 30 ans de l ^{te} foy sorty le 19	19
		2 Janne Campagnard age de 16 ans de quebec sorty le 19	29
		phylipe petit dit la fierte age de 19 ans de Honge sorty le 28 ^{me}	28
		Pierre Conier age de 25 ans de gascogne sorty le 20	20
		nicolas grisol age de 42 ans de paris de l ^{te} germain sorty le 20	20
		guillaume la vigne a de 60 ans de picardie sorty le 23	23
		jaen jobin dit comme il vous plaira sorty le 26	26
		3 jaen Berbe' dit M. jaen du vasseur sorty le 22	22
		4 francois des chams dit la roses sorty le 24	24
		michel andy dit M. michel de Roiant en normandie sorty le 19	19
		glaude Bernard dit leuaille' de la Comp. de demye sorty le 15	14
		francois Bertounet age 34 ans de mortagne sorty le 23	21
		jaen de lartie age 25 ans dache sorty le 12 ^{me}	8
		Antoinne vachon dit la violette age 22 ans de marcelle sorty le 22	19
		6 jaen Bardrye dit la dame age de 32 ans de Honge sorty le 20	14
		8 jaen fournier age de 22 ans de charle Boure sorty le 23	17
		Davit fourier age de 40 ans de Bourdeaux sorty le 20	14
		mort jaques morin age 33 ans natif de la l'adie de l'uesche de quebec mort le 30 ^{me} Decembre 1404	24
		4 jaques Bouvie dit moran age de 50 ans de lion sorty le 19	12
		4 jaen Batiste Brassai age de 20 ans de M. michel sorty le 30	23
morte		le 25 ^{me} Marguerite vaillante femme de Dania age 40 ans de la Rochel de la paroisse de M. nicolas morte le 24 ^{me} no bre	19
		le 25 ^{me} Madame de Zilleray sorty le 20 ^{me}	19
		9 Marie Bisson femme de Bonnette age de 46 ans de M. Bernad sorty le 28	18
		10 Marie chaterine la palme age de 13 ans de quebec sorty le 25 ^{me}	15
		Marie maranda age de 15 ans de lille d'orleans sorty le 28	18
mort		2. jaen de Rinville age de 65 de normandie, a Bitant de Bauport mort le 14 ^{me} de novembre	17
		et une etehent femme de pierre tremble' age de 42 de Honge sorty le 29 ^{me}	17

13	une Anglaise de M ^{lle} Bergeron sorty le 23 ^{me}	10
14	Madeline gassien age' de 14 ans de quebee sorty le 30 ^{me}	10
	genevieve pelries femme de la palme age' de 22 ans de quebee sorty 25	11
15	le negre de M ^{me} Duplessis sorty le 22 ^{me}	4
16	jaen Laurans ortie age' de 12 ans de quebee sorty le 26 ^{me}	10
17	charle francois boin age' de 28 ans de champignie sorty le 22	5
18	un Anglais de M ^r hazard sorty le 28 ^{me}	10
20	jaen Batiste le Breton age' de 41 ans de Bretagne sorty le 29 ^{me}	9
22	joseph hisme age' de 21 ans negre de M ^r de vaudreuil sorty le 30	8
23	jeremy auge' age' de de 52 de St onge de leusche de sainte sorty	8
25 ^{me}	M ^r mony sorty le 30	5
26	nicolas pericail age' de 45 ans de Bourgonne sorty le 30	4
27	francoise chaquin femme de Bouron age' de 45 ans de tours	3
29	Marie Elisabeth thybierge age' de 13 ans de quebee	2
le 30	ursule turbare femme du ber age' de 50 ans de paris	1

En tous le mois de novembre il ce trouvent mille six
Cent cinquante journées de malades et sauvages 1650 journées

M^l endieu l'intendant s'effort, nous a donne en l'année
 mil six cents sixante et deux, une concession en fait
 contenant trois carr de terre de front, sur quatre lieues de
 profondeur, s'originant sur une terre des grèves, la dite
 concession est donnee pour les pauvres de l'hospital,
 pour commémorer nos point de part, l'hospital en
 a le titre.

Nous auons achepté de Madames couillard, En l'année
Mil six cents Soixante et Vnze; Enuiron trois arpents de
Terre proches nostre terre de Dieu donné; les ditz trois arpents
nous ont esté vendus Sept cents Soixante livres, la Com^{te}
En a la moitié; cest le lieu qu'on apelle la Roche bernard

Nous auons achepté en l'année Mil six cents Soixante et
Douze; La terre de Messieurs De Repentigny, Elle contient Cent
Cinquante arpents, et nous a esté vendue cinquante et cinq
francs l'arpent; nostre Com^{te} en a la moitié; nous l'auons
fait passer par decret; le dit decret, nous venient a



Les noms des malades et domestique qui se retrouvent
à l'hostel Dieu de quebec le p.^r Decembre 1704

Lepine et Dominville	60
Rüel et Antoinne	60
Madame de M. Amant	30
Madame la chambre et Genevieve	60
un Anglois à M ^r hazard sorty le 30	30
Jaen Baptiste le Breton sorty le 29	29
Joseph hisme age de 21 ans sorty le 31	31
Jeremy age du seminaire sorty le 28	28
Nicolas pericail sorty le 31	31
Francois chaquin age 26 ans de M. Joseph sorty le 29	29
Marie Elisabeth Shibierge age 13 ans de quebec sorty le 16	16
Vrsule turbare age de 30 ans de paris sorty le 31	31
Pierre Delot dit la flèche sorty le 29	29
Jaen Eteliez dit M. Denis sorty le 29	29
Jaen Jacob dit Rancontre sorty le 29	29
Francois la vergne sorty le 26	26
Jaen violette dit la Dame sorty le 29	29
Francois cheurau dit la girofle sorty le 29	29
Jaen chandeliers dit la tulipe sorty le 30	30
Jaen treard dit M. martin sorty le 28	28
Michel audy dit M. michel sorty le 26	26
Francois morel dit Bagette sorty le 30	30
Guillaume le prince age de 26 ans sorty le 29	29
Charles Drouent age de 30 ans sorty le 26	26
Davit sil vestre le Bailly sorty le 23	23
Jaques jonie dit la violette sorty le 29	29



139
1704

paul marbet age de 26 ans de charle Bourc sorty le 29	29
pr Marie anne durante age de 20 ans de quebee sorty le 26	26
Alexandre Cloutier age de 16 ans du chauthau Riche sorty le 23	26
2 Thoinette du montiez age de 60 ans de paris sorty le 25	23
Marie anne lepine age de 10 ans de quebee sorty le 22	28
mort le 3 ^{me} jeremy augé age de 10 ans de St. onge de la paroisse du boue de la Reine de leues che de sainte mort le 15 ^{me}	13
Marie chaterine mau fait sorty le 20 ^{me}	18
5 Marie la voye servante che m ^{me} aubert sorty le 18 ^{me}	13
jaen Batiste gadiou age 36 ans de lille dorleans sorty le 29	24
6 René le due age 45 ans de la cause de lauson de la paroisse de St jorge mort le 13 ^{me} du mois	
jaques filis de St. jorge age 16 ans de quebee sorty le 28 ^{me}	18
18 angelique rancour age de 15 ans de quebee sorty le 29	21
genevieve gautier age de 20 ans de la 1 ^{me} famille sorty le 30	22
9 Etgate de la Croix femme de tremblé age de 30 ans de quebee sorty 23	14
12 anne du fay age de 34 ans natif de quebee sorty le 25 ^{me}	13
Anne phylipe femme de paquet age 52 de quebee sorty le 28 ^{me}	16
15 Louise Bernard femme de wille neut age de 40 ans de la Rochel sorty le 23	8
genevieve gautier age de 26 ans de lille dorleans sorty le 29 ^{me}	14
jaen Rochelane dit orient age 23 ans de la Communoté sorty le 26 ^{me}	12
16 Pierre reanne age de 16 ans de charle Bourc sorty le 29	12
Elisabet charly 1 ^{re} de la Congrigation age de 20 ans sorty le 24 ^{me}	11
17 Marie mau fait femme de pierre Robitail age de 45 ans sorty le 26	10
Marie Madeleine hupé femme de louis Bedar age de 48 ans sorty le 29	11
Marie anne belle perche age de 13 ans de quebee sorty le 30	14
20 germain le Blois age de 32 de lille dorleans sorty le 24 ^{me}	1
glau de chalifour age de 30 ans de quebee sorty le 31	11
21 Denis belle perche age de 55 ans de lales sorty le 28	1
Pierre julio age de 19 ans de St. onge sorty le 31	18
jaen le Rouge age 64 ans de paris sorty le 30	10
23 Michel du val femme de la Combe age de 50 ans sorty le 31	9
Marie Therise anee femme de Broussau age de 92 ans sorty le 30	9

24 M ^r larche. sortyle	211
pierre jaen age' de 28 ans du montreal.	9
25 gille paris dit la madeline age' 29 ans de tt malo	6
chaterine Roussau age' de 23 ans de poitou.	6
jaengantier age' de 45 ans de Bourdeaux de la N ^e dit Eloit	6
29 Bastien goin dit champagne age de 30 ans de tt onge	4
glau de salois age' de 54 ans de lille dorleans	4
Anne gentro femé du due age' de 60 ans	4
28 Madeleine Riopelle age' de 16 ans de quebee	3
Marie charlotte la framboise age' de 19 ans de quebee	3
29 francoise Pinguette veie du sieur Cadrin	3
Marie et Michel femé de charle morin age 15	3
30 Anne martin femé de pierre Campagnard	2
30 genevieve grelon femé de jaen de louvois age' de 29 ans	2
30 pierre merie dit jonquille age' de 20 ans de lan	2
30 simon Rober dit Vuergé age de 45 ans de nante	2
jaen Batiste ernieux dit St germain age 60 ans de picardie	2
marin Rouge' dit Demares age' de 26 ans	2
31 jaen Roche dit la fontaine de limoge	1
francois de farge dit St germain age' de 26 ans du languedoc	1
jaen vro dit la franchise de la Rochel de la paroisse de nicolas	1

En tous le mois de D'isembre il ce trouuent mille trois
 Cents Carante six journées de malades 1346 journées



Handwritten notes in the left margin, including the number 147 at the top and several lines of text.

Main body of handwritten text, appearing as a list or series of entries, though the handwriting is very faint and difficult to decipher.

A faint, illegible stamp or signature located at the bottom left of the page.

Faint, illegible handwriting covering the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Le demy arpent de terre qui est vis, vis de la maison de M^r de
Daillebourg dans quebec, est vendue au nommé Michelon
Sept francs de rente frontiere - - -

L'arpent de prairie, est vendue au Sieur Morin dit Roche belle
Vingt francs de rente frontiere - - -

La petite concession sur la petite Riviere est vendue a Jean
Michel,

Les quatre arpents de terre qui sont sur le cap au diament ne
sont point vendus, on les a affermé dix francs par an

de plus une autre petite habitation sur la petite Riviere que
nous avons vendue soixante francs, Monsieur l'intendant

Les Reverendes Mères Ursulines de quebec, font une
Rente viagere de Deux Cents Liure par an moyennant de
France. —

Sur L'Hotel De Ville a Paris, et Sur le Sel, en viron soixante
francs de vente, — —

La communauté Des habitants de quebec, doivent Deux
Mill francs- - -

De plus une petite concession ala petite Riviere la quelle
nous avons vendue au nommé Jean Michel, cent soixante
Liure.



Etat de ce qui a esté eschangé Du bien de Madame
Dailleboust par l'aduis des amis de l'hospital, et par
L'aduis de nos Superieurs;

La maison et le Jardin que Madame Dailleboust avoit
dans quebec; a esté vendue et eschangé At Monsieur charreton
pour Mille francs en argeant et dix arpents de terre
en nature de Labens ala charrie, Sur la grande allée, avec
une pesche d'anguille au dit lieu; —

La maison, et l'habitation de la Ste famille dans montreal
ont esté vendus At Messieurs de Carion et Morel, quinze
Cents Liure-, nous avons Remplacé les deux mill cinq
Cents Liure prouenus des dites ventes, par l'acquisition
que nous avons faite de Monsieur des Musseaux, de la
Moitié quil pretendoit après la mort de Madame
Dailleboust aux trois terres sy dessus mentionnées, que
nous avons acceptés deux mill ^{cinq} cents Liure; et deux
germes de l'annee pour les epingles de Mademoiselle
Des Musseaux, ainsi les dites terres appartient
a l'hospital, et a nostre com^{te},

L'hospital vient a Rente de Monsieur de Lauzon, Une concession Contenant
Deux arpents de front sur quarante de profondeur, avec la pesche
D'anguilles, cette dite concession est en la Côte de Lauzon Saignant
La pesche D'anguilles de Notre Communauté
L'hospital En paye et de rente



Le cinquiesme de Juillet 1670 Madame dailleboust veufue
de feu Monsieur dailleboust autrefois gouverneur de ce pays
Est donnee en qualité de pensionnaire perpetuelle tant a l'hospital
qua Notre communauté, et a donne son bien pour a Subst,
égallement aux Religieuses et aux pauvres ainsi que son Contract
de Donation le porte, notre communauté a le dit titre

Le dit bien consiste, en la moitié Des fiefs, De collonge, argentengar
dans lisle d'orleans, et de St. Ville moy, en la cote de Lauzon, L'autre
Moitié des Dites terres doivent appartenir a Monsieur des Meille
Et a ses coheritiers après la mort de la Dite dame, comme
heritiers de feu Monsieur dailleboust, L'enclosej

De plus Madame dailleboust a dans montreal Une petite
Maison, et environ trente arpents de terre, nommée la 3^e famille
La maison de quebec, proche la quelle y a environ quatre
arpents de terre vers le cap au diament,

De plus Une prairie contenant un arpent, et en outre un autre
petit emplacement, vis a vis la maison, d'environ un demy arpent
de plus un autre emplacement vendue a Toubin, pour quatre
francs de Rente fontier;

pour la Valeur de Mill francs de Meubles

Le Seminaire de quebec fait une vente de cent francs et Madame
dailleboust, Les R^{es} peres Jésuites; Une Rente de 137th en France

L'hospital a le tiers de la concession de la paroisse de Seny, Me
Contient huit arpents de frain, avec la pesche, les habitants
que nous y auons mis, en paye la rente sur le pied de

L'hospital a la moitié de la terre autre fois appartenant au sieur
Boivion Elle contient dix arpents en frain, Notre Communauté en
a le tiers,

L'hospital & notre communauté ont acquis par ensemble une
terre appartenant au sieur des Longs champs, contenant huit a neuf
arpents pour la somme de Deux cents cinquante et Neuf Livres
Les pauvres en ont payé leur moitié, La com^m en a le tiers

Les pauvres ont acquis en l'année 1665 la terre de Madame
Macard, contenant en frain six arpents pour la somme de
quinze cents Livres; L'hospital en a le tiers, et la quittance
L'hospital a acheté de Madame Couillard, en l'année 1672
deux arpents de terre proche et tenant au dit emplacement
acquis de Madame Macard; et de plus en l'année 1672
L'hospital a acheté de la dite dame Couillard trois arpents
et deux ^{perches} ~~arpents~~ de terre au mesme lieu que les
precedentes; L'hospital en a les tiers; les B^{enevoles} ont point
de part

Listre des terres qui appartient a M^{rs} Hospitaliers
De quebec,

La terre de Saint Sauveur contient quinze arpents de front
C'est un arpent de Deux Mille francs, Les pauvres y ont
Le tiers nostre Com^{te} en a les filtres

La terre de Saint Marie contient soixante arpents En tout
Messieurs de l'entierne Compagnie sont donnee En fief
Les pauvres y ont le tiers,
La Communauté en a le filtre

La terre des grandmes contient une lieue de front et six
lieues de profondeur, nous l'avons de l'entierne Compagnie
En fief, Les pauvres y ont le tiers
Nostre Com^{te} en a les filtres

Les pauvres ont le tiers, de la pesche de Lauge et en tout
L'emplacement

M^{rs} Hospitaliers de Lauzon, donna une concession dans l'isle de L'Anse au Harve
Contenant huit arpent de front, allant de part en part de l'isle, Cette
Concession est affranchie par le dit seigneur Le tiers appartient aux
pauvres, le costé du Est donne a des habitants au condition
qui s'en suit Scavoir un chapon vit et vingt sols par chacun arpent
de front et les lots en vente

Les noms des malades et domestique qui se retrouvent a l'hostel Dieu de quebec le premier janvier 1705.

Lepine et Dominville	60
Piuel et Antoinne fourniez	60
Madame de St. Amant	30
Madame la chambre et genevieve	60
St germain sorty le 29	29
glaude chatefour sorty le 30 ^{me}	30
Jenis belleperche sorty le 28	28
Pierre julio age' de 19 ans de St onge sorty le 25 ^{me}	25
jaen le Rouge age' de 64 ans de paris sorty le 29 ^{me}	29
Michel du val sorty le 26 ^{me}	26
Monsieur Larche sorty le 25 ^{me}	25
pierre jaen age' de 24 ans du montreal sorty le 23 ^{me}	23
gille paris dit la madeleine age de 29 ans sorty le 24 ^{me}	24
chaterine Roussaux age' de 23 ans de poitou sorty le 25 ^{me}	25
Monsieur gautier age' de 45 ans de Bourdeaux sorty le 22 ^{me}	22
Bastien goin dit champagne sorty le 20	20
Anne gentro femme du due age' de 60 ans sorty le 19	19
Madeleine Riopelle age' de 16 ans de quebec sorty le 18	18
Marie charlotte la framboise sorty le 15 ^{me}	15
francoise Dinguette veuie de Cadrin sorty le 12	12
Marie Michel femme de charle morin sorty le 16	16
Marie Madeleine masse sorty le 22	22
anne martin femme de Campagnard sorty le 23 ^{me}	23
genevieve grelon femme de la vois age' de 29 ans de quebec sorty le 24	24
guillaume valade age' de 60 ans de charle Bourre sorty le 20 ^{me}	20
Pierre Paquet age' de 33 ans de l'ille dorleans sorty le 19 ^{me}	19

	1765	150
1 Antoinne mandin age de 64 ans de quebec sorty le 29	29	29
Marie toussignac femme de Brantignie age de 31 sorty le 22	22	22
Marie chaterine Bras ar. age de 22 ans de quebec sorty le 23	23	23
2 Louise Castogay age de 10 ans de quebec sorty le 28	28	18
Guillaume Tardif age de 24 ans du Carouge sorty le 29	29	29
3 Louis Anglais de M ^r . la Ronde sorty le 17	17	14
la s ^r de M ^r . Jaen Congreganiste sorty le 18	18	15
Langlaise a M ^m . de la joie sorty le 20	20	17
un Anglais a M ^r . cheran sorty le 30 ^{me}	30	29
Louis chapin dit M ^r . Louis age de 22 ans sorty le 19 ^{me}	19	16
4 Francois marcet dit la liberte age de 24 ans sorty le 28	28	24
Francois de farge dit M ^r . germain age de 24 ans sorty le 22	22	18
5 Jaen chandeliez dit M ^r . Louis age de 32 ans sorty le 29	29	24
Jaen Rochelau dit onient de M ^r . anne de la hau sorty le 25	25	20
Gille du fauc age de 35 ans de Bretagne sorty le 20	20	15
Jaen a jotte age de 22 ans de la pointe au tramble sorty le 20	20	14
mort le 4 ^{me} Jaen golin age de 42 du mesme de la paroisse dit comme de le vesche du mesme, mort le 4 ^{me} fevrier	22	22
Marie gaurin age de 42 ans de la pointe au tramble sorty le 28	28	21
Marie Madeleine la pointe age de 60 ans de quebec sorty le 30	30	20
Mademoiselle de villeray age de 14 ans de quebec sorty le		20
Antoinne Paquet age de 25 ans de lile d'orleans sorty le 28	28	24
12 Joseph la Bonne seminariste sorty le sorty le 29	29	15
13 Marie Madeleine du pont femme de Jaen leblais sorty le 23 ^{me}	23	10
Therese le yasseur femme de nicolas bon homme age de 26 ans sorty le 21	21	11
15 chaterine Elisabet Lamber age de 21 ans sorty le 29 ^{me}	29	14
Genevieve choret age de neut ans de quebec sorty le 30	30	15
19 Marguerite la Roche age de 11 ans de quebec sorty le 25 ^{me}	25	5
20 Robert germain age de 64 ans de port neut sorty le 31	31	11

151
4205

22	Therese de meloise age de 13 ans de quebec sorty le 31	9
	genevieve le crasseur age de 26 ans de quebec sorty le 31	9
	Elisabet Portugaise age de 15 ans de quebec sorty le 29 ^{me}	8
24	Louise chaterine du Beau age de 22 ans sorty le 30 ^{me}	9
	Elisabet Lambert seruvante de M ^r cheron age de 19 ans sorty le 31	8
25	augustin arbour age de 15 ans de quebec sorty le 31	6
	Jaen Batiste la Bresche age de 22 ans de quebec	6
	Estienne fontaine age de 22 ans de quebec	6
26	Marie Elisabet cheron age de 12 ans de quebec	5
	Marie Corino age de 22 ans de quebec	5
	Marie huillis femme de Reno age de 19 ans	5
	Marie silvestre age de 14 ans de Bauport	5
27	Pierre merie age de 29 ans	4
	simon Rober dit Duverge a 36 ans de Bourdeaux	4
	Jaen Batiste Ernieux dit M ^r germain age 29 ans	4
	marin Douge dit Demares age 38 ans de limoge	4
28	Jaen Roche dit la fontaine age de 45 ans de Bourdeaux	3
	francois de farge dit M ^r germain de vanne age 23 ans	3
	Jaen vran dit la franchise age 35 ans de picardie	3
	Pierre danio dit M ^r onge age 29 ans	3
le 30	Louis phylipe dit M ^r Jaen age de 20 ans	2
	Jaques le Brun dit Dupon age de 34 ans	2
31	Andri' gautier dit la joye age de 25 ans de M ^r onge	1

Entous le mois de janvier il estrouvent mille Catre
Cent Catre vint trois journées de malades

Les noms des malades et domestique qui se retrouvent
à l'hostel dieu de quebec le premier fevrier 1705

Le bon homme le Pine et Pominville	60
Ruel et Antoinne	56
Madame la chambre et genevieve	56
Madame M. Amant	28
Alber age de 16 ans	28
Louise chaterine du Beau sorty le 28	28
Le bon homme cheualier	28
Mherese vadandesque sorty le 23	23
genevieve le vasseur age de 15 ans de quebec sorty le 26	26
Elisabet Portugaise age de 15 ans de quebec sorty le 29	29
Elisabet Lamber sorty le 25	25
Jaen Batiste la Bresche sorty le 26	26
Estienne fontaine age de 22 ans de quebec sorty le 23	23
Marie Elisabet cheron age de 11 ans sorty le 25 ^{me}	25
Marie Corino age de 23 ans de quebec sorty le 28	28
Marie huillis age de 19 ans de quebec sorty le 22	22
Marie silvestre age de 14 ans de Beauport sorty le 22	22
Pierre mercie age de 29 ans sorty le 19	19
simon Rober age de 25 ans de quebec sorty le 28	28
Jaen Batiste Ernieux age 29 ans sorty le 20 ^{me}	29
Marin Douge dit demares age 38 ans sorty le 29	29
Jaen Roche dit la fontaine age 45 ans sorty le 19	19
francois de farge dit M. germain sorty le 19	19
Jaen vran dit la franchise age de 35 ans sorty le 16	16
Pierre Danio dit M. onge age de 29 ans sorty le 26	26
Louis phylipe dit M. jaen age de 22 ans sorty le 25 ^{me}	25

ES
1705

1	Jaen Dautin age' de 25 ans de Bauport sorty le 28	28
	Madame Poitiez age' de 30 ans de quebee sorty le 28	28
	Mademoiselle de meloise age' de 15 ans de quebee sorty le 20 ^{me}	20
2	Chaterine maufait age' de 19 ans de quebee sorty le 24 ^{me}	24
	Janne le vasseur age' de 23 ans de quebee sorty le 25	25
	Jaques poupard dit la verlope age' de 19 ans de chartre sorty le 28	28
3	Jaen Belloine dit monplaisir age' de 33 ans sorty le 25 ^{me}	25
	Jaen Loungnie dit delorier age' de 35 de Bretagne sorty le 19	19
	Pierre Danis dit xintonge age' de 33 ans de Ntonge sorty le 23	23
4	Marie Plante age' de 20 ans de quebee sorty le 25	25
	4 Sauvagise a Benaguise sorti toutes quatre le 19 ^{me}	19
	Marie Bauge' fime demenard age' de 48 ans de Bauport sorty le 26	26
5	Janne philipot age' de 38 ans de quebee sorty le 24 ^{me}	24
	Angelique du chesne age' de 13 ans de quebee sorty le 25	25
	Andre parant age' de 15 ans de Bauport sorty le 19	19
6	Louise Therese Larche age' de 20 ans de quebee sorty le 20	20
	Anne Dominville age' de 33 ans de St. Joseph sorty le 24 ^{me}	24
8 ^{me}	Marie Anne gautier fime Dauge sorty le 24	24
	Marie anne ville neut age' de 14 ans de charle Boure sorty le 17	17
	Marie Rene' alard fime de ville neut sorty le 22	22
10	Jaen morice veron age' 24 de langoumois sorty le 20 ^{me}	20
	Pierre glinet age' de 25 ans de quebee sorty le 20 ^{me}	20
	Pierre Campagnard age' de 19 de quebee sorty le 25 ^{me}	25
12	glau de Andre' sepenard age' de 24 ans de quebee sorty le 19	19
	Michet La verdure age' de 11 ans de quebee sorty le 25 ^{me}	25
	Jaques Larche age' de 12 ans de quebee sorty le 23 ^{me}	23

14	jaen Anglais de Boston laquis de M ^r Legouerneur sorty le 29	13
	jaen seditot dit montreuil age de 58 ans de 1 ^{re} foix sorty le 23	9
15	Joseph Laquet age de 12 ans de quebec sorty le 29 ^{me}	12
	simon rochon age de 92 ans de 1 ^{re} Joseph sorty le 25	10
16	Marie Madeleine Lotris age de 10 ans de quebec sorty 26	10
mort	jaen Batiste Raset age de 14 ans de la riviere des Roche mort le 29 ^{me} de may	12
17	jean Boutin age de 16 ans de Lorette sorty le 28 ^{me}	11
	Loiis Roussin age de 9 ans de lange gardien sorty le 28 ^{me}	9
19	jaques choret age de 12 ans de Bauport sorty le 28	9
	jaen Jouliot age de 39 ans de xaintonge sorty le 28	9
20	jaen Lomméro age de 12 ans de Hange sorty le 28	8
	martin Doullin age 53 ans de 1 ^{re} anse	8
	Claire Bauche femme de valliere age de 34 ans sorty le 29	4
22	Marie Elisabet Briere age de 16 ans de quebec	8
	Marguerite senel age de 20 ans de la 1 ^{re} famille	8
23	jaen Batiste Duquet age de 20 ans de quebec	5
	Pierre xeno age de 25 ans de charle Boure sorty le	5
	simon golin age de 18 ans de lille dorleans de la 1 ^{re} famille mort le 30 ^{me} de mars	8
25	jaen Brandit lafranchise age de 28 ans	3
	guillaume Edeline dit la Bonté	3
27	jaen Joseph dit du Buron age de 33 ans	2
28	Bartelémy Pichon dit la Roses	1

En tous le mois de fevrier il se trouvent mille Catre Cinq dix neuf journées 1419 journées

Les noms des malades et domestique qui se retrouvent
a l'hostel Dieu de quebec le premier de mars 1705

Lepine, et Lominville	162
Ruel, et Antoinne	62
Madame la chambre et Genevieve	62
Madame M. Amant	30
Louis Roussin sorty le 31	31
Jaques Choret sorty le 24 ^{me}	24
Jean Jauliot age de 39: sorty le 26 ^{me}	26
Jean Poumerau, age de 22 ans sorty le 29	29
Martin Doulin age de 55 ans de M ^{re} Anne sorty le 23 ^{me}	23
Marie Elisabeth Briere age de 16 ans sorty le 22 ^{me}	22
Marguerite Senel sorty le 25 ^{me}	25
Jean Baptiste Duquet age de 20 ans sorty le 25 ^{me}	25
Pierre Pero age de 25 ans sorty le 19	19
mort Simon Golin Escolier du seminaire natif de la M ^{re} famille de ville d'orleans est mort le 3 ^{me} mars age de 18 ans	30
Le P ^{re} Mathurin Arnau age de 60 ans de poitou sorty le 20 ^{me}	20
Paul Chalifour age de 43 ans de quebec sorty le 20 ^{me}	20
mort Laurans Du Bau age de 29 ans de Roians de la paroisse de M ^{re} maclou de l'archevesche de Roians mort le 21 de mars	21
Le 3 ^{me} le sieur Jean du Perat age de 25 ans de la paroisse de quebec	26
Jean Pierre dit le Bourguignon Cuisinier de M ^{re} l'intendant sorty 24 ^{me}	24
et Marie Bourdon femme du sieur Charet age de 42 sorty le 25 ^{me}	22
Marguerite Berge' femme de Courtois age de 50 ans sorty le 24	24
5 Marie Louise Anglaise de M ^{re} Pino age de 15 ans sorty le 23	18
Marie Elisabeth Anglaise de M ^{re} Dulinot sorty le 26 ^{me}	22
Jean Baptiste Pero age de 14 ans de la Coute de Demaure	26
et Rene Bauche' dit memorance age de 60 ans de quebec sorty le 25	18
Louise Angelique Carabie age de 14 ans de quebec sorty le 24	21

Marquerite jasselin femme de nicolas le moine age 46 ans sorty 23	19
Le negre de M ^r de Gaudreuil nomme Pierre sorty le 28 ^{me}	21
9 Pierre Campagnard age de 19 natif de la P ^e de St. Augustin	23
chaterine bon homme age de 45 ans de M ^e foy sorty le 28	23
12 Marie Madeleine gautier femme de chaupau age 35 ans	20
therese amiotte age de 20 ans de quebec sorty le 29 ^{me}	19
14 Jaen Roseland dit M ^e Jaen vien age de 25 ans sorty le 31	16
15 Jaen Boutin age de 42 ans natif de M ^e Anne sorty le 23 ^{me}	8
mathieux arabie age de 45 de M ^e onge sorty le 30	15
Jaen Reno age de 35 ans de quebec sorty le 23 ^{me}	8
nicolas cheret age de 10 ans de Baumont sorty le 29 ^{me}	13
17 Antoinne le normant age de 8 ans de quebec	14
Antoinne maure age de 12 ans de quebec sorty le 31	14
18 chaterine de laune femme du ber age de 19 ans de quebec 31	12
Marquerite Plante age de 16 ans de la sainte famille sorty le 29	11
Marquerite la bonne age de 6 ans de paris sorty le 23 ^{me}	8
20 Jaen Bino age de 30 ans de Poitou sorty le 31	11
22 francois gariepic age de 40 ans de M ^e Anne sorty le 31	8
Louis Anry age de 23 ans de paris sorty le 31	8
Pierre augras dit la pierre age de 68	12
23 Jaen Anglais de M ^r de Gaudreuil age de 38 ans sorty le 31	8
Jaenne gentro veuve du sieur le Due age de 60 ans sorty le 31	8
francoise phylipo femme dervais age de 40 ans de quebec	8
24 Monsieur Fouse dans la petite chambre	21
nicolas S ^t Laurans age de 24 ans	21
Jaen Batis gabory age de 21 ans de M ^e Augustin	21
seccile Corneille age de 21 ans de ville d'orleans	21

25 Jaen Raboin age de 66 ans de la rochet	6
Marie Madeleine Turmelle femme de morancie	6
Jaen pair dit la fontaine age de 23 ans de H. onge	6
Pierre le Comte dit la fleur age 24 ans de Paris	6
Jaen Bino dit la jeunesse age de 30 ans de poitou	6
26 Jaen Bernard dit Joly Coeur age de 25 ans de paris	5
Jaen du faux dit du four age de 24 ans de toulouse	5
24 Jaen gatin dit H. Jaen age de 21 ans de paris	5
phylipe petit dit la fierte age de 24 ans de la rocher	5
28 Laurans farge age de 25 ans de Bourdeaux	4
chapaux de la Communote	4
Marie Madeleine thesie age de 22 ans	4
Jaen ^{me} chorit veuve de moricet age 55 ans de lille	4
francois menage age de 10 ans de quebee	4
29 Estienne au Clair de charle Boure	3
Jaen metau age de 16 ans de quebee	3
noil alent age de 25 de lorette	3
Jaen Dautin age de 24 ans de Bauport	3
30 Anne Beau soleil age de 28 ans de quebee	2
Marie anne sauvaresse de M ^r martel	2
31 Marie Liguard age de 14 ans de lorette	1
31 glaude la fontaine du seminaire age de 30 ans	1

En tous le mois de mars il se trouvent mille deux Cents Cinquante neuf journées de malades 1259 journées

Les noms des malades et domestiques qui se retrouvent
a l'hostel dieu de quebec le premier avril 1705

Rüel, et Pominville	60
Madame la chambre et genouille	60
Antoinne et le bon homme chevalier	60
Thomas langelier	30
Madame St Amant	30
Jean Raboin sorty le 30	30
Marie Madeleine Turmette sorty le 20 ^{me}	20
Jean pair dit la fontaine age' 23 ans sorty le 28	28
Pierre le Comte sorty le 23	23
Jean Bino dit la jeunesse age' de 30 ans de poitou sorty le 20	20
Jean Bernard dit Poly Coeur sorty le 22	22
Jean du faux dit du four age' de 24 ans sorty le 24 ^{me}	24
Jean gatin dit St Jean age' de 21 ans de paris sorty le 19	19
phylipe le petit dit la forte' sorty le 28 ^{me}	28
Laurans farge age' de 25 ans de Bourdeaux sorty le 23	23
Marie Madeleine Thesie age' de 22 ans sorty le 22	22
Jeanne chorette veuve de moricette sorty le 25 ^{me}	25
Francis menage age' de 10 ans de quebec sorty le 20 ^{me}	20
Estienne au clair de charle Boure sorty le 24	24
Jean metau age' de 16 ans de quebec sorty le 26 ^{me}	26
noel alent age' de 95 ans de lorette sorty le 20	20
Jean Daufin age' de 94 ans de Bauport sorty le 18 ^{me}	18
Anne Bau soleil age' de 28 ans de quebec sorty le 29	29
Marie Diquard age' de 14 ans de lorette sorty le 19	19
Glaude la fontaine du seminaire sorty le 25 ^{me}	25

- 10 Laurans guitties age de 36 ans de normandie sorty le 24 14
- l'anglais de madame du Plesie sorty le 23^{me} 13
- Pierre chatel age de 17 ans de quebec sorty le 24^{me} 17
- 11 Paul Bris dit la jeunesse sorty le 22^{me} 11
- Jaen Batiste Bartaudy age de 20 ans sorty le 23 12
- Jaen Braud dit la franchise age de 28 ans sorty le 28^{me} 15
- 12 guillaume Edeline dit la loute sorty le 19^{me} 9
- Jaen Joseph fere dit du Buron age de 25 ans sorty le 24^{me} 15
- Bartillemey pichon dit la rose age de 22 ans sorty le 25^{me} 13
- 13 Vincent gourhan dit la franchise age de 58 ans sorty le 29 16
- Pierre Drouaux age de 48 de tonge de mortagne de leusche de 30 17
- 15 charle jobin age de 45 de ~~normandie~~ de normandie de la parois de 15
dit michel de leusche de ~~paroch~~ sorty
- Marie crui age de 16 ans de quebec sorty le 23^{me} 9
- Anne le Clair age de 14 ans de lille d'orleans sorty le 29^{me} 14
- Marie la Roche age de 15 ans de Batisquant sorty le 31 16
- simonne maufait age de 35 ans de St. michel sorty le 29^{me} 15
- 16 Marie francoise denis feme du sieur chartrin sorty le 31 14
- Pierre le Clair age de 19 ans de quebec sorty le 28^{me} 10
- 17 Pierre Raties age de 19 ans de la durantais sorty le 31 13
- genevieve gauties age de 20 ans de la 1^{re} famille sorty le 29^{me} 12
- Marguerite la mirote feme de martel age de 80 ans de paris de la 12
Parois de St. germain de l'archeves de paris sorty le 31
- 29 anne Rochon feme de Dumes age de 24 ans de lille sorty 31 12
- Francoise phylipot feme de rue age de 40 ans de quebec sorty le 31 12
- Janne Rosignot feme du heur age de 50 ans de paris sorty le 29 12
- 20 Richar jardin age de 16 ans anglais sorty le 30 10
- jaques le marie age de 18 ans de St. foy sorty le 31 11
- Elisabet gravette feme de loute age de 54 ans sorty le 31 14

99775

25 Monsieur de la Ferde	5
28 Marie Baugé femme de menard age 48 ans	4
29 Jaen d'auhin age de 25 ans de Bauport	3
30 Janne le vasseur age de 23 ans de quebee	2
30 Angelique Duhecane age 18 ans de quebee	2

En tous le mois d'auril il se trouuent mille
sing cent soixante journées de malades 1560 journées

Les noms des malades et domestiques qui se retrouvent
à l'hostel dieu de quebee le premier de may 1705

Büel et Dominville	62
Madame la chambre, et genevieve	62
Antoinne et, Andre	62
Madame M. Amant	31
Pierre Prouaux age 48 ans sorty le 28	28
alber age de 19 ans	31
le bon homme cheualier	31
Marie la Roche age de 15 ans sorty le 26	26
simonne manfait age de 35 ans sorty le 31	31
Marie-francise Denis femme du sieur charterin sorty le 29	29
Pierre le clair age de 19 ans de quebee sorty le 29	29
Pierre Patier age de 20 ans de quebee sorty le 26	26
genevieve gautier age de 20 ans de quebee sorty le 19	19
Maguerite la miro. age de 60 ans de Paris sorty le 29	29
Anne Rochon femmes de Jumes age de 24 ans sorty le 25 ^{me}	25
Janne Rassignol age de 23 ans sorty le 20 ^{me}	20
Richard Jourdin age de 18 ans de quebee sorty le 18 ^{me}	18

		162
	Marie Baugé' sorty le 22	22
	Yvonne Gauthier age de 25 ans de Bauport sorty le 24	24
	Monsieur de la Ferté sorty le 31	31
	Yvonne Lezassier age de 32 ans de quebec sorty le 18	18
	Angelique Duchesne age de 13 ans de quebec sorty le 23 ^{me}	23
	le p ^r de may Louis Enry age de 23 ans de paris sorty le 25 ^{me}	25
	Jenis Masse age de 25 ans de M ^{re} Joy sorty le 26 ^{me}	26
	Anne Luno age de 17 ans de quebec sorty le 29 ^{me}	29
	Marguerite Campagnard age de 30 ans de quebec sorty le 25	25
2	Marie-francoise Anglaise de M ^r Bouderville sorty le 23 ^{me}	23
	Marie de Rome femme de mondain age de 33 ans sorty le 22 ^{me}	22
3	Marie Anne Girard age de 16 ans de quebec sorty le 18	18
	Anne Hilair age de 16 ans de quebec sorty le 28 ^{me}	28
4	Susanne Belangé' age de 40 ans de Bauport sorty le 25	25
	Marie Senelle age de 19 ans de Lille d'Orleans sorty le 20 ^{me}	20
	Marie Mino femme de Jaen morie age de 40 ans de quebec sorty le 21	18
5	Jaen Caron age de 25 ans de M ^{re} Anne sorty le 26 ^{me}	23
	Jaen de Vin age de 42 ans de nante sorty le 29	29
6	Honoré Bissonnet age de 14 ans de la Durantais sorty le 23	27
	Louise Thybau age de 18 ans de Lille d'Orleans sorty le 23	17
	Elisabet Bedar femme de la verdure age de 30 ans sorty le 26	20
8	Marie Anne ferret femme de l'enseleur age de 30 ans sorty le 30	22
	Marie Lember age de 26 ans sorty le 26 ^{me}	18
10	Janne Pouillot femme d'audet age de 26 ans sorty le 29	11
	Chaterine Brandin femme de Coquin age de 46 ans sorty le 26 ^{me}	16
11	Elisabet Roy femme de Zacarie Turjon age de 33 ans sorty le 20	10

163
1708

12	Thomas Anglais de M ^r Dulinot age' de 15 ans sorty le 29 ^{me}	12
	Louis Anglais de M ^r de la Ronde age' de 18 ans sorty le 26	14
13	Joseph fortin age' de 10 ans sorty le 27 ^{me}	14
	Yvan Baptiste chorit age' de 16 ans de lille sorty le 29 ^{me}	9
14	Thomas charties age' de 28 ans de St. Joseph sorty le 29 ^{me}	15
mort	Loiis le Roy age' de 52 ans de Baumont mort le 5 ^{me} de juin	15
16	Francois sauarie age' de 64 ans de limoge sorty le 28 ^{me}	12
	Marie Elisabeth Anglaise de che' M ^r Pertuis sorty le 28 ^{me}	10
17	Therese de la joie age' de 9 ans de quebec sorty le 31	14
	Yvan Baptiste dauville age' de 12 ans de sorel sorty le 30 ^{me}	13
20	Madame Ladurantais sorty le 28 ^{me}	8
22	Marguerite gagon femme de Pierre francois sorty le 31	8
32	Angelique Louise Lunau age' de 13 ans de quebec sorty le 31	1
24	Laurans le vasseur age' de 54 ans de la cause de lauson	8
	Pierre Bartelot dit la fleur de che' M ^r l'intendant	1
26	Laurans fargé dit Bourdelais age' de 22 ans	1
27	Jagues Beome age' de 22 ans de charle Boure	4
	Mademoiselle Angelique le gardeur age' de 20 ans	4
	Mademoiselle charlotte le gardeur age' de 18 ans	3
29	Anne gigaire age' de 38 ans de M ^{re} anne	3
30	Ygnave le Cour age' de 15 ans de St. Joseph	2

En tous le mois de may il se trouuent mille trois cent vint et trois journées de malades 1323 journées

164

Les noms des malades et domestique qui se retrouvent à l'hospice
 de Québec le premier de juin 1705 1705

Riuel et Dominville	60
Antoinne et la fleur	60
Madame la chambre et genievve	60
Madame de St. Amant	30
Thomas Langelliz dit le bon homme chevalier abbé	30
Antoinne Chaloufin dit St. Antoinne le chevalier	30
Laurans le vasseur sorty le 30 ^{me}	30
Pierre Bartillot dit la fleur	30
Laurans fargé dit Bourdelais âgé de 22 ans sorty le 29	29
Jacques Deome âgé de 22 ans de charle Bourc sorty le 28 ^{me}	28
Mademoiselle Angelique le gardeur sorty le 20 ^{me}	20
Anne guigaire âgé de 36 ans sorty le 24	24
Ignace le Cour âgé de 15 ans de St. Joseph sorty le 25 ^{me}	25
Francois sanarri âgé de 64 ans de Limoge sorty le 24 ^{me}	24
Marie Elisabeth Anglaise âgé de 18 sorty le 30	30
Therese de la joie âgé de 9 ans de quebee sorty le 20 ^{me}	20
Jaen Baptiste Douville âgé de 12 ans de quebee sorty le 20 ^{me}	20
Marguerite gagon femme de pierre francois sorty le 29 ^{me}	29
Louise Lunau âgé de 13 ans de quebee sorty le 29 ^{me}	29
Laurans le vasseur âgé de 54 ans de quebee sorty le 18	18
Laurans fargé dit Bourdelais âgé de 22 ans de quebee sorty le 30	30
Marie francoise faueron femme Dajot âgé de 22 ans sorty le 16	16
Jaen Anglais âgé de 17 ans de che les peuville sorty le 29	29

165
1705

francois rathau age' de 12 ans de quebec sorty le 15 ^{me}	18
2 jaques gage age' de 42 ans de Baumon sorty le 29 ^{me}	29
2 jaen Raboin age' de 66 ans de la Rochel sorty le 23 ^{me}	23
3 jaen marchet age' de 25 ans de Perigore sorty le 25 ^{me}	25
jaques le gardeur age' de 26 ans de St. Joseph sorty le 29	29
4 Marguerite dubreuil age' de 14 ans de Lille sorty le 24 ^{me}	23
nicolas renau dit Boivin age' de 40 ans sorty le 24 ^{me}	20
5 jaen marchesaux dit la dame' age' de 24 ans sorty le 25 ^{me}	23
6 Pierre Demont dit la Riviere age' de 29 ans sorty le 30	24
charle felix dit sans le gret sorty le 25 ^{me}	23
7 chaterine Roussaux femme de fourniez age 39 ans sorty le 23 ^{me}	16
francois huber age' de 10 ans de quebec sorty le 29 ^{me}	27
one sauvaguse et benaquisse age' de 13 ans sorty le 20 ^{me}	13
9 Marie Anne Amel feme de Caje age' de 38 ans de quebec sorty le 22 ^{me}	11
10 Agnes Cloutier veuve de fortin age' de 31 ans sorty le 26 ^{me}	10
Marie Anne viueux feme de thesiez age' de 23 ans sorty le 25 ^{me}	15
mathieux alber age' de 17 ans de St. Joseph sorty le 24	14
Jaen Raboin age' de 66 ans de la Rochel sorty le 28 ^{me}	16
12 francois le Clair age' de 16 ans de charle Bourc sorty le 29 ^{me}	15
13 charle le pine maret age' de 28 ans sorty le 30 ^{me}	17
Jaen des haye age' de 56 ans de paris de la Paroisse de St. germain de l'oschois de l'archevesche' de Paris sorty le 30	17
Jaen Batis ^{de} andy age' 23 ans de Baston sorty le 26 ^{me}	12
morte 14 ^{me} Mad ^{moiselle} la gladiu' age' de 40 ans de quebe morte le 25 ^{me} juin	17
morte 14 Therise Castongay feme de francois Boivin age' de 19 ans de quebec. morte le 25 ^{me} juin	11
16 Leonard fresne dit la verdure age' 64 ans de St. on ge sorty le 28 ^{me}	12
16 charle Brulot age' de 25 ans de St. Joseph sorty le 29 ^{me}	9

166	
17 Antoinne matro de la Communité de Bourgonne age' de 40 ans sorty le 30	13
Deux sauvagesse a Benaguise sorty le 30	13
18 Jaques messeray age' de 22 ans de quebec sorty le 29 ^m	12
20 Ignace le Cour age' de 15 ans	10
Jaen Toupin age' de 16 ans de Bauport	10
22 Thymote de Rameze	8
Chaterine Alin age' de 25 ans de Lorette	8
24 Angelique Depre age' de 19 ans de Bauport	6
Marie judique Chignancour age' 4 ans de la Cadie	6
26 Angelique Chignancour 8 ans de la Cadie sorty le 30	4
28 Marguerite samson age' de 25 ans	3
Jaen Roche dit la fontaine a ge de 25 ans	3
29 francois de farge dit St. germain age de 26 ans	2
30 Jaen vrau dit la franchise age de 24 ans	2
3 Pierre danio dit la franchise age de 28 ans	1

En tous le mois de Juin il se trouvent mille trois cent quarante journées de malades et sauvages (1340) journées

Les noms des malades & domestiques qui se trouvent a l'hostel Dieu de quebec le premier de juillet 1705

Dieu et Lominville	62
Antoine, et la verdure	62
Madame la chambre, et genevieve	62
Madame St. Etiant	31
Alber, et le bon homme chevalier	62
Ignace le Cour age' de 15 ans sorty le 23	23
Jaen Toupin age' 16 ans de Bauport sorty le 30 ^m	30
Le fils de M ^r de Rameze sorty le 28 ^m	28

167
1745

Chaterine Alin age de 25 ans de Lorette sorty le 30	30
Angelique de Pri age de 19 ans de Beauport sorty le 25 ^m	25
Marie judique Clignancour age de 28 ans	30
Angelique Clignancour age de 29 ans	31
Marguerite samson age de 25 ans sorty le 29 ^m	29
Jaenne Bouillard age de 15 ans sorty le 29 ^m	29
francois de farge dit St. germain sorty le	31
francois Bertouit dit montargie sorty le 28	28
Jaen millon age de 30 ans sorty le 25 ^m	25
Pierre gamelin du touranjau age de 30 ans sorty le 24 ^m	24
Jaen Batiste la dame age de 26 ans sorty le 24 ^m sorty le 20 ^m	20
1 ^r Marie Madeleine Brassar age de 15 ans sorty le 23	23
Jenis Anglais de M ^r l'intendant sorty le 24 ^m	24
2 Noel guignard age de 16 ans de quebec sorty le 22	20
3 Jaen Lore age de 26 ans de St. malo sorty le 27	26
Pierre Petit Claire age de 60 de poitou sorty 20 ^m	17
5 Jaenne Angelique jobin age de 24 ans de M ^{re} foy sorty le 23 ^m	20
Louise La motte age de 20 ans de quebec sorty le 14	13
4 Marguerite Angelique fage age de 26 ans sorty le 28	21
8 Pierre frichet age de 24 ans de Paris sorty le 22 ^m	13
9 Joseph francois Bertuome age de 15 ans de M ^{re} foy sorty le 24 ^m	18
10 Marie Anne Dajotte femme de Joseph Guilbau age de 26 ans de la Paroisse de charle Bourc morte 12 ^m de jennillet	2
Marie Robitail age de 24 ans de Lorette sorty le 25	15
Susanne sauarie age de 15 ans servante de M ^r Duchesne sorty le 22	12
12 honore Bissonnette age de 14 ans de la Durantais sorty 24 ^m	12
francoise la framboise age de 13 ans de quebec sorty le 26 ^m	14

morte

13	Marie Boie femme de Pierre Baille age de 94 ans	sorty le 20 ^{me}	9
	Marie gladeux venue de jaen Parisient age de 33 ans	sorty le 29 ^{me}	16
14	Marie Louise le sage age de 10 ans de quebec	sorty le 31	19
	Bartellemy Dault age de 16 ans du Cap	sorty le 29 ^{me}	13
15	Jaen Denisson age de 26 ans de Poitou	sorty le 30 ^{me}	15
16	Pierre guenet age de 52 ans de soisson	sorty le 23 ^{me}	9
	Angelique franquelin age de 27 ans de quebec	sorty le 25 ^{me}	9
	Marie Louise le sage age de 10 ans de quebec	sorty le 29 ^{me}	13
17	Marie Louise de la joie age de 12 ans de quebec	sorty le 29 ^{me}	11
	Pierre Marchant age de 19 ans de quebec	sorty le 30 ^{me}	13
18	Joseph morin age de 93 ans de la petite Riviere	sorty le 31	12
	Pierre Pivin age de 93 ans de quebec	sorty le 31	12
19	Jaen chabot age de 12 ans de lille d'orleans	sorty le 31	11
	un seminariste		11
22	Estienne Bluchon age de 10 ans de baumont	sorty le 29 ^{me}	9
	Madeleine des haies femme de jaingiron		9
23	Deux sauvages et Benaquis malades		14
	mathieu nolin age de 90 ans de lille d'orleans		8
24	Marie Anne Paris age de 14 ans de quebec		9
	Marie spanne arillement femme de Simon Courtois		9
	Marie charlotte Bedar age de 9 ans de charle Boure		6
25	Estienne Bisson age de 19 ans de seminaire		6
	gaspard Boyrou age de 40 ans de sauffre		6
26	Thaumas Anglais de Mr Popret		5
	jaques Blutau age de 60 ans de la 1 ^{re} famille		5
29	glaude Bourget age de 18 ans de quebec		4
	Louise Pelleties femme de jaen ajotte age de 65 ans		4



28	germain le Blois age' de 32 ans de lille d'orleans	3
	Marie francois baidet age' de 24 ans de lille	3
	Madame le Due age' de 60 ans de St. Joseph	3
30	Marie Anne Bailly age' de 9 ans de quebec	2
31	Marie Anne Paris age' de 19 ans	1

En tous le mois de juillet il se trouvent mille
Deux cents journées de malades et sauvages 1200 journées

Les noms des malades et domestique qui se trouvent
a l'hostel Dieu de quebec le pr. Doust 1705

	Ruel et Dominville	62
	Antoinne et La verdure	62
	Madame la chambre et genevieve	62
	Madame V. Amant	31
	Thomas Langelier dit le bon homme cheualier	31
	mathieu alber age' de 17 ans de St. Joseph	31
	mathieu nolin age' de 20 ans de lille d'orleans	31
	Marie Anne Paris age' de 17 ans de quebec sorty le 20	20
	Marie Anne ville neut sorty le 26 ^{me}	26
	Marie charlotte Bedar age' de 9 ans de charle Boure sorty le 16	16
	Estienne Bisson age' de 17 ans du seminaire sorty le 26	26
	Gaspard Royron age' de 40 ans sorty le 29	29
	Thomas Anglais de Baston sorty le 20 ^{me}	20
	jaques Blutau age' de 60 ans de la 1 ^{re} famille sorty le 18 ^{me}	18
	glaude Bourget age' de 10 ans de quebec sorty le 24 ^{me}	24
	Louise Pelletie femme de jaen ajette 65 ans sorty le 25	25
	germain de Blois age' de 32 ans de lille sorty le 29 ^{me}	29

1	Marie françoise Baudouin age de 24 ans de St. nicolas sorty le 31	31
2	Marie Anne Bailly age de 9 ans de quebec sorty le 29 ^{me}	29
3	pe. nicolas de meloise age de 9 ans de quebec sorty le 26 ^{me}	26
4	Marie Louise Bessiaire age de 14 ans de quebec sorty le 22	22
5	Marie Anne galien age de 30 ans de Baupport sorty le 28 ^{me}	28
6	Madeleine Corinaux age de 26 ans de quebec sorty le 29 ^{me}	29
7	2 françoise gaborie age de 30 ans de la durantais sorty le 31	31
8	2 glauce bernies age de 15 ans de quebec sorty le 28	28
9	3 charle lachenais escolier du seminaire sorty le 24 ^{me}	24
10	Louis Darjanteuil age de 14 ans du seminaire sorty le 20 ^{me}	20
11	4 Therese larche age de 19 ans de quebec sorty le 29 ^{me}	29
12	5 Louise ledrant femme de michel le Cour age de 41 ans sorty le 22	22
13	michel germon dit la violette age de 35 ans sorty le 25	25
14	4 Jaquis Bertuome age de 4 ans de St. foy sorty le 19 ^{me}	19
15	8 Mademoiselle Barbe daillebout age de 51 ans du montreal	18
16	Marie Anne gauterau femme de bisau age de 30 ans sorty le 28 ^{me}	22
17	Marguerite du Bruil age de 16 ans de Lile d'orleans sorty le 23 ^{me}	15
18	10 Louise chali four femme de vadandegque age de 45 ans sorty le 26	16
19	gabriel die dit Loties sorty le 29	21
20	12 Jaen fontange dit St. Jaen age de 30 ans sorty le 26 ^{me}	14
21	Pierre mercie dit la jonquille age de 20 ans sorty le 30	18
22	13 Simon Robet dit du berge age de 34 ans de Stonge sorty le 28 ^{me}	26
23	Jaen Batiste ernieux dit St. germain sorty le 25 ^{me}	12
24	14 Marin Pouge dit demares sorty le 24	12
25	Jaen Roche dit la fontaine age de 44 ans de limoge sorty le 23 ^{me}	9
26	15 francois de farge dit St. germain age de 26 ans sorty le 25 ^{me}	10

171
1705

15	Elisabet Englaise de che M ^r de Bouderville sorty le 23 ^{me}	8
	francois Bironnet de la g ^d e annee sorty le 29 ^{me}	14
16	Pierre garau age de 60 ans de la Rochel sorty le 31	15
	Kene' Roussaux age de 18 ans de St. nicolas sorty le 29 ^{me}	14
17	Yaen Bellant age de 20 ans sorty le 29 ^{me}	12
	Alexandre messeray age de 91 ans de quebee sorty le 30 ^{me}	13
18	jaques La framboise age de 15 ans de quebee sorty le 31	14
	genevieve Pelletie femme de la Palme age de 23 ans de quebee sorty 30	12
19	louis heuret age de 24 de lorette sorty le 31	11
20	Marguerite age de 24 ans de St. Joseph sorty le 31	10
	anne lognon age de 43 ans de St. Pierre	11
	Marie sauarie age de 16 ans de quebee	11
21	Pierre Amiot age de 56 ans de St. Augustin	10
	charle maufait age de 20 ans de St. foy	10
22	Pierre valliere age de 23 ans de St. Augustin	9
	Julien Bouisy age de 60 ans de Bretagne	9
23	Marguerite la frechon age de 25 ans	8
	Louise Boutret age de 11 ans de quebee	8
24	genevieve Rivin age de 25 ans de quebee	9
	Marie Madeleine Trumel femme de Bauche'	9
25	Anne Roussaux age de 20 ans de St. nicolas	6
	francois maranda age de 15 ans de L'ille d'Orleans	6
27	Joseph Denis age de 12 ans de St. foy	4
	vincent Rodrigues age de 24 ans de Bauport	4
30	Kene' Roussaux age de 17 ans de St. nicolas	2

En tous le mois doust il se trouvent mille deux cent journées de malades et sauvages

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent
à l'hostel Dieu de quebec le premier septembre 1705

Pominville, et Riuel	60
Antoinne et René	60
Madame, la chambre, et geneviève,	60
Madame M. Amant	30
Thaumas, Langeliez dit le bon homme chevalier	30
matieux albor âgé de 18 ans	30
Anne loignon âgé de 43 ans sorty le 29	29
Marie sauarie âgé de 16 ans de quebec sorty le 29	29
Pierre Amiôt âgé de 56 ans de St. augustin sorty le 30	30
charle manfait âgé de 20 ans de St. foy sorty le 25 ^{me}	25
Pierre valliere âgé 23 ans sorty le 26	26
Julien Boissy âgé de 60 ans sorty le 30	30
Marguerite La frechon âgé de 95 ans sorty le 30	30
Louise Boutret âgé de 11 ans de quebec sorty le 26 ^{me}	26
geneviève Duin âgé de 95 ans de quebec sorty le 18	18
Marie Madeleine Trumel femme de Bauche sorty le 25 ^{me}	25
Anne Bousaux âgé de 90 ans de St. nicolas sorty le 23	23
François maranda âgé de 15 ans sorty le 26 ^{me}	26
Joseph Denis âgé de 12 ans de St. foy sorty le 26 ^{me}	26
vincent Rodrigues âgé de 24 ans de Bauport sorty le 22 ^{me}	22
René Roussaise âgé de 14 ans de St. nicolas sorty le 26	26
pr sepbre Marie la fon femme de la Roche sorty le 22 ^{me}	22
Marie saqueboille maret femme de Pierre Baille sorty le 30 ^{me}	30
Marie Joseph fille de M ^{re} Sechofour âgé de 12 ans sorty le 24	24
2. francoise Cousin femme de Coudro âgé de 16 ans sorty le 19	19

1703

2	Marie Angelique Lireux age de 26 de Torrette sorty le 26	24
	Marie Dorote Pelletie sorty le 28 ^{me}	26
	un Sauvages Papinachois age de 28 ans sorty le 30 ^{me}	28
	Louis Brulot age de 66 ans de St. Joseph sorty le 29 ^{me}	26
	le 3 ^{me} Pierre Petit age de 26 ans de la Durantais sorty le 24	21
	Christofle Bressaux age de 33 ans du Languedoc sorty le 30 ^{me}	27
4	Jean Baptiste Corle dit St. Jean age de 46 ans sorty le 30	26
	Jean de thestiborny age de 53 ans Basque sorty le 28	24
	Jean Babaye age de 49 ans de quebee sorty le 29 ^{me}	26
6	Monsieur charterin age de 49 ans de quebee sorty le 30	24
	Jean Baptiste Begin age de 19 ans de St. Joseph sorty le 29 ^{me}	21
7	Jean mino age de 33 ans de Poitou sorty le 20 ^{me}	13
	La fille de chambre de Madame la Gouvernante sorty le 28 ^{me}	24
	Jacques Felipe age de 12 ans de la Rochel sorty le 29 ^{me}	22
10	Le frere Bartellemy Donnie du seminaire sorty le 30 ^{me}	20
	Jean Begin age de 19 ans de St. Joseph sorty le 29 ^{me}	18
12	Jean Rolan age de 22 ans de Londres sorty le 30 ^{me}	20
	Pierre Alin age de 14 ans de St. ange sorty le 25 ^{me}	13
13	Jean Dugay age de 21 ans des trois riviere mort le premier novembre	16
	glande le gardeur age de 12 ans de quebee sorty le 30	16
15	Vilustre le Baye age de 39 ans de Paris sorty le 30 ^{me}	15
	Pierre du Bois dit Chevalier age de 40 ans sorty le 29 ^{me}	12
17	Le sieur Castillon sergent sorty le 30	12
18	Blaise la Durose age de 32 ans d'auvergne sorty le 30 ^{me}	12
20	Francois marc age de 30 de Perigore sorty le 29 ^{me}	9
24	Sebastien heruet age de 48 ans de la Durantais sorty le 30 ^{me}	6

octobre mort

francois marcet age' de 29 ans danjou sorty le	6
28 yaen semitrou age' de 26 ans de limoge	3
yaen gasse dit le gascon age' de 22 ans de gascogne	3
30 mathieux lingno danjou age' de 20 ans	1

En tous le mois de septembre il se trouvent
 mille trois cent vingt six journées de malades
 A sauvages 1326 journées

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent
 a l'hostel dieu de quebec le p^r octobre 1705

1705

Ruel et Dominville,	60
Antoine et René	60
Madame la chambre, genevieve	60
Madame H. Amant	30
Thaumas l'angeliez dit chevalier	30
mathieux alber age' de 18 ans de St. joseph	30
Blaise la Turase age' de 32 ans danuegne sorty le 30 ^{me}	30
francois marc age' de 30 ans de Perigueure sorty le 29 ^{me}	29
sebastien hermet age' de 48 ans de quebec sorty le 30 ^{me}	30
francois marcet age' de 29 ans danjou sorty le 30	30
yaen semitrou age' de 26 ans de limoge sorty le 30 ^{me}	30
yaen gasse dit le gascon age' de 22 ans de gascogne sorty le 29 ^{me}	29
mathieux lingno age' de 26 ans danjou sorty le 30 ^{me}	30
Antoine janson age' de 48 ans de St. michel sorty le 26 ^{me}	26
genevieve girard age' de 22 ans de che' l'arche sorty le 30 ^{me}	30
yaen meto valet de che' M ^r Duplessie sorty le 29 ^{me}	29
Yaenne chorot venue de moricet age' de 48 ans sorty le 30 ^{me}	30

175
1905

1	Pierre Delistie dit la feuillade age' de 30 ans sorty le 26 ^{me}	26
	Bartellemy Diehon dit la Rose age' de 23 ans sorty le 29 ^{me}	29
2	Estienne Loissie dit la Roche age' de 22 ans de Bore sorty le 30	28
3	Joseph Diquet dit la fleur sorty le 28 ^{me}	25
	Louis Pierre de niset age' de 21 ans sorty le 29 ^{me}	26
4	René Yamour age' de 45 de quebec sorty le 28 ^{me}	24
	une Petite Anglaise de M ^r Joliet age' 25 ans de Baston sorty le 20 ^{me}	16
	Jacques le marie age' de 20 ans sorty le 28 ^{me}	24
5	Pierre cheuerie age' de 40 ans de Bayonne sorty le 29 ^{me}	23
	francois tarau age' de 22 ans de Poitou sorty le 28 ^{me}	22
6	Jaen & haurau matelot age' de 25 ans de la Rochel sorty le 20 ^{me}	16
	francois de farge dit M ^r germain age' de 28 ans sorty le 29 ^{me}	23
7	La fille de chambre de Madame de Gaudreuil sorty le 31	22
10	charpennel Donnie des Peres jesuite sorty le 23 ^{me}	13
mort	Jaen Pitre matelot du navire a M ^r Joliet mort le 18 ^{me} il estoit en de lire quant on la aporte a l'hospital	1
	Pierre du fau dit la tulipe age' de 30 ans de gascogne sorty le 31	14
11	gabriel die dit Polies age' de 25 ans de Poitou sorty le 29 ^{me}	12
	silustre Baye' dit quinsae age' de 39 ans de Paris sorty le 31	12
19	Pierre du bois dit chevalier age' de 40 ans de Poitou sorty le 31	10
	Le sieur Castillon sergent sorty le 31 18 ans	11
20	Le met au valet de M ^r Duplessie age'	11
	Estrenne chevalier de che'lessar age' de 18 ans de quebec	11
22	phylippe la vergne age' de 18 ans de che' Castonge	10
	jaen omiez age' de 16 ans de che le frere vassilet	10
	guillaume majot age' de 21 ans de la Haute de maure	7

Jaen Bolloine dit mon plaisir age' de 33 ans 10	9
25 Jaques Poupard dit la verlope age' de 22 ans	6
Pierre dit M. onge age' de 28 ans	6
26 Pierre le Comte dit la fleur age' de 25 ans	5
Jaen Dino dit la jeunesse age' de 30 ans de M. onge	5
27 Jaen Bernard dit joly Bois age' de 15 ans de Paris	4
29 Jaen de fournaux dit du four age' de 24 ans	3
30 Jaen gatin dit M. jaen age' de 23 ans de M. onge	2
philipe petit dit la fierte age' de 28 ans	2
paul Bris dit la jeunesse age' de 16 ans de Bretagne	2
31 Jaen Baraudy dit sauoyard age' de 20 ans de sauoye	1

En tous le mois Doctobre il ce trouuent mille Deux Cent
 journées de malades et 28 repas de sauvages ce qui fait
 mille Deux Cent cinquante et six journées 1256 journées

Les noms des malades et Domestiques qui ce trouuent
 a l'hostel Dieu de quebec le 1^{er} novembre 1705

Domin ville et Riuel	60
Antoinnet et l'esperance	60
Madame la chambre et genesiue	60
Madame de M. Amant	30
alber et le bon homme chevalier	60
Jaen metau valler de M ^r Duplesie sorty le 28	28
Estienne chevalier age' de 18 ans sorty le 30	30
phylipe la vorge age' de 18 ans sorty le 26	26
jaen omiez age' de 16 ans de che' le frere vass dit sorty le 30	30

177
1705

Jaen Belloine dit monplaisir age' 33 ans sorty le 28 ^{me}	28
Jaques Poupard dit la verlope age de 19 ans sorty le 30 ^{me}	30
Pierre Janis dit xintonge age' de 33 ans sorty le 30 ^{me}	30
Jaen Bino dit la fontaine age' de 22 ans sorty le 26 ^{me}	26
Jaen Bernard dit joly Coeur age' de 25 ans sorty le 29 ^{me}	29
Jaen fournaux dit du four age' de 24 ans sorty le 29 ^{me}	29
Jaen gatin dit M. jaen age' de 21 ans de Paris sorty le 30	30
phylipe petit dit la fierte' age' de 19 ans de lion sorty le 25 ^{me}	25
paul Bris dit la jeunesse age de 28 ans de paris sorty le 30 ^{me}	30
Jaen Bartaudy dit sauoyard age' de 20 ans de Paris sorty le 24	24
1 glau de le gardeur Escolier du seminaire sorty le 30 ^{me}	30
glau de la voye Escolier du seminaire	30
3 Deux sauvages malades et Catre autres qui la Compagnes sorty 28 ^{me}	168
Andre, le vasche' de la Com. ^{te} sorty le 26 ^{me}	26
6 francois Jourdin dit la francie sorty le 30	24
8 Estienne cheualier age' de 36 ans sorty le 29 ^{me}	21
Jaen gasse dit le garcon age' de 20 ans sorty le 30 ^{me}	21
9 Pierre Bernard age' de 9 ans de quebee sorty le 29 ^{me}	18
10 le valet de chambre de M ^r Lintendent sorty le 19	9
12 Benigo jardinier de M ^r de Gaudreuil sorty le 26 ^{me}	14
Jaen failhard dit M. martin age de 29 ans sorty le 30 ^{me}	18
14 ^{me} Jaen pair dit la fontaine age' de 29 ans sorty le 30 ^{me}	13
Richard Anglais age' de 26 ans	13
18 jeuiblien Boissy volontaire age' 22 ans	12

Joseph Badau natif de quebec sorty le 30	12
20 ygnac gaye age de 48 ans de la Coute de Lauzon sorty le 30	10
Pierre cheuerie volontaire age de 28 ans de nante	10
22. Jaques du Claux age de 26 ans de Paris	8
marin Rouge dit demares age de 28 ans de St onge	8
23 yain dautin age de 24 ans de Bauport sorty le 30	7
25 noel alent age de 25 ans de lorette	5
yaen choret age de 26 ans de lille d'orleans	5
26 Bertran Belange age de 28 ans de quebec	4
28 ^{me} Antoinne samson age de 28 ans de lille	3
30 Pierre Baudin age de 11 ans de la petite Riviere	1

En tous le mois de novembre il se trouvent mille Cent vingt six journées de malades et sauvages 1126 journées

Les malades et Domestiques qui se trouvent à l'hostel Dieu de quebec le premier jour de Decembre 1705

Pierre cheuerie age de 28 ans sorty le	31
jaques du Claux age de 26 ans de Paris sorty le 30	30
marin Rouge dit demares age 28 ans de St onge	31
yaen dautin age de 24 ans de Bauport sorty le	31
noel alent age de 25 ans de lorette sorty le 31	31
yaen choret age de 26 ans de lille sorty le 31	31
Bertrant Belange age de 28 ans de quebec sorty le 31	31
Antoinne samson age de 28 ans de lille d'orleans	30
Pierre Baudin age de 11 ans de la petite Riviere sorty le	31
Pierre Bernard age de 9 ans de quebec	31
yaen taillard dit St martin age de 29 ans sorty le 29 ^{me}	29

179
1205

Ruel, et Dominville domestique	62
Antoinne et l'esperance	62
Madame la chambre, et genevieve	62
Madame de St. Amant	31
Thaumas Langeliez dit le bon homme chevaliez	31
le fils du bon homme albert age de 18 ans	31
Estienne chevaliez soldat age de 33 ans sorty le	31
Jean Pair dit la fontaine soldat	31
Pierre Richard age de 26 ans de nante sorty le 31	31
Jean Boissy age de 25 ans sorty le 29 ^{me}	29
Joseph Badoux age de 23 ans sorty le 28	28
Pierre Bernard dit la dame sorty le 26	26
Ignace gaye et bitant sorty le 30 ^{me}	30
10 Pierre Cheverie de Bayonne age de 24 ans sorty le	25
12 Jacques Guelois age de 23 ans sorty le 31	31
marin Douge dit Semaris age de 22 ans sorty le 28 ^{me}	22
4 Monsieur de Sauport mort le 31	25
15 Pierre St. Venis age de 10 ans	16
mort le 29 ^{me} en sauvage a Benaguil, avec sa femme et quatre Enfants, mort le 28 ^{me} la femme et les Enfants qui a fatal norie tous le tems qu'il aeste malade	80 8
Gene' Bauge' age de 60 sorty le 28 ^{me}	13
simon la nou age de 48 ans de limoge	11
20 glaude Begin age de 40 ans de Lotiez	11
Jean faillard dit St. martin age 26 ans de vanne	9
22 charle mauffait age de 40 ans de Me foy	9
Louis huuret age de 28 ans de torrette	9
24 Pierre valliere age de 23 ans de lion	

25	Simon Rober dit du Berge' age de 34 ans	6
	Yaen Batiste curieux dit St. germain age de 25 ans	8
29	Marin Rouge' dit de mares age de 26 ans de la rochel	4
	Yaen Roche dit la fontaine age de 24 ans de limoge	4
28	francois de farge dit St germain age de 26 ans de Paris	3
30	Yaen vran dit la franchise age de 24 ans	2
30	Pierre Vanio dit la franchise age de 22 ans de limoge	1

En tous le mois de Desembre il se trouvent mille deux cent journées tant malades que sauvages passent 1200 journées

Les malades et domestiques qui ont esté a l'hôtel Dieu de quebec le premier janvier 1706

	Riich, et Dominville domestiques	62
	Antoinne et la Riviere	62
	Madame la chambre, et genevieve	62
	Madame St. Amant	30
	Le bon homme chevalier, et alber	62
	simon la nou age de 48 ans	30
	glaude Begin age de 40 ans de Lotier	30
	Yaen taillard dit St. martin	31
	charle maufait age de 90 ans de lorette sorty le 31	31
	Louis huurt age de 24 ans sorty le	31
	Pierre valliere age de 23 ans de lion	31
	Simon Rober dit du Berge	31
	Yaen Batiste curieux dit St. germain	31
	Marin Rouge' dit de mares age de 26 ans	31
	Yaen Roche dit la fontaine age de 24 ans	31

francois de farge dit St. germain	31
Jaen vran dit la franchise	31
Pierre danio dit la franchise age de 29 ans de saint e	31
1 glaude Begin age' de 26 ans sorty le 29 ^m	29
Jaen taillard dit St. martin age de 20 ans	31
3 charle manfait age' de 20 ans de St. jay sorty le 30	30
Loiis huuret age' de 25 ans de St. augustin sorty le 29 ^m	29
6 Daniel reno dit la pierre age' de 26 de Paris	31
7 Jaen millon age' de 30 ans de Tours sorty le 25 ^m	15
Jaen Berge' dit Jaen age' de 26 ans de Lion sorty le 24 ^{me}	20
10 le sieur la gerre Commis de Mr. Plassent sorty le 31	31
Pierre Adam dit la Branche age' de 25 ans de Paris sorty le 29 ^m	11
12 Antoine Baloufin dit St. Antoine age de 40 ans	19
Jaen Batiste ransin age de 22 ans sorty le 30	19
14 Pierre la faitte dit la fontaine age' de 33 ans sorty le 31	16
le negre de Mr. le gouverneur sorty le 31	16
15 Jaen Batiste Breda dit Dubois age' de 28 ans sorty le 31	15
Michel du fau dit Dufour age' de 14 ans sorty le 31	15
18 Thimote' prouaux age' de 23 ans de Tours sorty le 31	13
francois Paris age de 23 ans sorty le 31	12
20 denis St. mare age de 23 ans en Bris	20
Denis gau gardinier de Mr. le gouverneur	21
Jaques woye age' de 19 ans de lorette	21
22 Estienne billiez age' de 29 ans des rivieres	9
Jaen Calofran dit la truelle age' de 22 ans de Bourdaua	

Pierre Blanchon dit la melancolie age de 45 ans	8
23 Louis philipe dit M. jaen age de 21 ans	4
Jaques Bertuome age de 15 ans	4
26 francois gaborie age de 30 ans de la 1 ^{re} famille	5
25 gaspar loignon age 33 ans de lion	3
30 Estienne Bisson age de 34 ans	2

1706

En tous le mois de janvier il ce trouvent mille
 Deuse Cent vingt trois journées de malades & sauvages
 Passent 1223 journées

Les noms des malades & Domestiques qui ce trouvent
 a l'Hostel Dieu de quebec le premier jour de fevrier 1706

Pomunville, Niel Domestiques	56
Antoinne, et la fleur,	56
Madame la chambre, & genevieve	56
Le bon homme chevalier, et albir	56
Madame M. Amant	28
francois Paris age de 49 ans	28
Denis M. mare age de 49 ans	28
Denis gause sorty le 25 ^{me}	23
jaques voye age de 19 ans	28
Estienne Billiez age de 49 ans	28
Jaen Calofran dit la troille age de 22 ans	28
Pierre Blanchon dit la melancolie age de 45 ans	28
Louis phylipe dit M. jaen age de 21 ans	28
Jaques Bertuome age de 15 ans	28
francois gaborie age de 30 ans	28
gaspard loignon age de 33 ans	28
Estienne Bisson age de 34 ans	28

1733
1706

1	Jaen Berge' dit N. Jaen de la Comp de le vasseur sorty le	28
	Antoinne Baloufin dit N. Antoine age 40 ans sorty le 27 ^{me}	29
2	Pierre la faille dit la fontaine sorty le 28 ^{me}	26
	Jaen Casofran dit la treille sorty le 23 ^{me}	20
4	Pierre Blanchon dit la merancolie sorty le 28 ^{me}	24
	Louis phylipe dit N. Jaen age de 28 ans sorty le 28	24
	Jaen ransin age de 26 ans de la petite Riviere sorty le 26 ^{me}	25
6	Jaen Premont age de 34 ans de tange gardien sorty le 28 ^{me}	22
7	Monsieur Du Bisson de tange gardien sorty le 28 ^{me}	21
	Estienne cheualier age de 29 ans de normandie sorty le 29 ^{me}	20
9	Jaques gervais age de 26 ans de charle Bourse sorty le 28 ^{me}	19
	francois gadiou age de 22 ans Engage' du seminaire sorty le 28 ^{me}	19
10	Estienne Belier dit l'ueille' age de 23 ans sorty le 27 ^{me}	15
mort 9	Monsieur ^{bouris} Toumandre Prestre chanoine de l'eglise Cathedrale de N. D. de quebec mort le 19 ^{me} avril a 10 heure de nuit	19
12	francois huber age de 11 ans de quebec sorty le 28 ^{me}	16
	samuel Anglais de Madame du Pleis sorty le 24 ^{me}	12
mort 13	Le Pere Lotensien Recollet mort d'une Playe a la teste le 20 ^{me}	11
	Antoinne metro domestique de la Comte' sorty le 28	15
15	Dominique la source Ecclier du seminaire sorty le 27 ^{me}	12
	Antoinne du faud dit du four age de 25 ans sorty le 28 ^{me}	13
17	Joseph choret age de 20 ans de lille Dorteans	11
	Thomas Anglais de M ^r Dubinot	12
20	Laurans le vasseur age de 50 ans de la Cause de lauson	8
	francois sauarie age de 64 ans de quebec	8
	Pierre Roujon dit N. sauveur age de 51 ans	8
21	francois giro dit l'ueille' age de 22 ans	8
22	Jaen le gregois dit la Riviere age de 24 ans	6
	glauce Antoinne dit lionais age de 19 ans	6
	Pierre moro dit la violette age de 20 ans	6

23 francois de la porte dit la forge age de 28 ans	1706 5
Michel dion dit archange age de 25 ans	4
26 francois du Coin dit St surin age de 14 ans	2
27 Yaen soutau dit St jaen de Bayonne age de 42 ans	1
28 ^m Yaacob toris dit la joye age de 24 ans de Blois	1

En tous le mois de fevrier il ce trouvent mille Cent Cinquante et Cinq journées tent malades que sauvages 1155 journées

Les noms des malades et domestiques qui ce trouvent dans l'hostel dieu de quebec le pr. de mars 1706

Pominville, et Riuel	62
Antoinne, et la fleur,	62
Madame, la chambre, et goumieu,	62
Madame St. Amant,	31
Thaumas, l'angeliez, dit le bon homme chevalier,	31
alber age de 18 ans de la 1 ^{re} de St. Joseph.	31
Joseph choret age de 90 ans sorty le	31
Thaumas Anglais sorty le 30	30
Laurans le vasseur age de 50 ans de la haute de lauson	31
francois sauarie age de 64 ans sorty le 29	29
Pierre Roujon dit St. sauveur age de 51 ans sorty le	31
francois giro dit l'euille age de 22 ans sorty le	31
Yaen le gregois dit la Riviere age de 24 ans sorty le 28 ^m	28
glaude et Antoinne dit lionais age de 19 ans sorty le 24 ^m	24
Pierre moro dit la violette age de 20 ans sorty le 29 ^m	29
francois de la porte dit la forge age de 28 ans sorty le 24 ^m	24
Michel dion dit archange age de 25 ans sorty le 23 ^m	23
francois du Coin dit St. surin age de 14 ans sorty le 30	30
Yaen soutau dit St. jaen de Bayonne age de 42 ans sorty le 26 ^m	26

103
106

	Jacob Loria dit la joye	sorty le 29	29
	Dominique la source	sorty le 26	26
	2 Antoinne du faudit du four	sorty le 29	29
	mathieux anglais de bonne vise	sorty le 31	29
	4 francois sauarie age' de 64 ans	sorty le 31	29
	Denis Courtois de charle Boure	sorty le 28 ^{me}	29
	6 Langlais du fesure age' de 36 ans de Baston	sorty le 26 ^{me}	20
	Pierre le jamblé dit la madeleine age' de 40 ans	sorty le 29 ^{me}	23
	8 augustin arbour age' de 18 ans de quebee	sorty le 30 ^{me}	22
	Remon Perese dit la Rose age' de 72 ans de gascogne	sorty le 31	22
	10 le Cochi' de M. ^r le gouverneur	sorty le 29 ^{me}	19
	Pierre le fesure dit la fleur de Bretagne	sorty le 31	21
	12 Phylipe la vergne age' de 18 ans de che' l'astongay	sorty le 28 ^{me}	16
	Jaen omiez age' de 16 ans de che' le frere vasselet	sorty le 31	21
	14 francois fleury age' de 73 ans de quebee	sorty le 26 ^{me}	12
	15 Estienne cheualier de che' leward age' de 18 ans de quebee	sorty le 29	14
	guillaume majot age' de 21 ans de quebee	sorty le 31	16
	16 Denis V. mare age' de 32 ans de Drouanee	sorty le 31	14
	francois Arico dit sans chagrin age' de 25 ans	sorty le 29 ^{me}	13
	18 ^{me} Jaen la moureux dit V. jaen age' de 60 ans	sorty le 31	13
	Jaen le gregois dit la Quiere age' de 24 ans	sorty le 29 ^{me}	12
mar	20 ^{me} martin ^{maxtin} a la grande Barbe age' de 50 ans	sorty le 31	11
mort	21 ^{me} francois Borgia flils de M. ^r gouero age' de 18 ans	mort le 28 ^{me}	8
	Dominique la source Ecotier du seminaire	age' de 13 ans	11
	22 Trois sauvages malades de la Cadie	sorty le	24
	Jaen du faudit du four age' de 28 ans		9
	24 pierre joudin dit Belle Rose age de 28 ans de Paris		4
	Jaen Bair dit la fontaine age' de 22 ans		4
	28 ^{me} Andre' gautier dit la joye age' de 25 ans		4

françois de farge dit St. germain age' de 24 ans	182
26 jorge du tret dit Bagaitte age' de 20 ans	4
Yain Pair dit la fontaine age' de 22 ans de llinoge	3
30 Pierre Danis dit xintonge age' de 25 ans	3
31 Pierre Butau age' de 23 ans de quebee	2
	1

En tous le mois de mars il se trouuent mille Deux cent
soisante et huit journées de malades tant françois que sauvages
1268 journées

Les noms des malades et domestiques qui se trouuent a l'Hotel
Dieu de quebee le premier avril 1706

Pominville, et Riël,	60
Madame la chambre, et genevieve	60
Antoinne, et l'esperance,	60
Madame St. Amant	60
Thomas Langelier dit le bon homme chevalier	30
mathieux Alber age' de 18 ans de la Cause de lauson	30
Dominique la source age' 13 ans sorty le 29 ^{me}	29
Yain du faud dit du four age' de 24 ans sorty le 30	30
Yain Jourdin age' 28 ans de Paris sorty le 26 ^{me}	26
Yain Pair dit la fontaine age' de 22 ans sorty le 30 ^{me}	30
André gautier dit la joye age' de 25 ans sorty le 28 ^{me}	28
françois de farge dit St. germain age' de 24 ans sorty le 25 ^{me}	25
Jorge du tret dit Bagaitte age' de 20 ans sorty le 24 ^{me}	24
Yain Pair dit la fontaine age' de 22 ans sorty le 25	25
Pierre Danis dit xintonge age' de 25 ans sorty le 28 ^{me}	28
Pierre Butau age' de 23 ans de quebee sorty le 23 ^{me}	23
Estienne chevalier age' de 50 ans de normandy sorty le 30 ^{me}	30
françois huber age' de 11 ans de quebee sorty le 20 ^{me}	20
françois gadiou age' de 20 ans du montreal sorty le 29 ^{me}	29
Laurans le vasseur age' de 50 ans de la Cause de lauson sorty le 30	30

187
1705

1	Pierre jable' dit la madeleine sorty le 29 ^{me}	29
	augustin arbour de quebec sorty le 30 ^{me}	30
2	Pierre le ferure dit la fleur sorty le 29 ^{me}	29
	martin a la g ^{de} Barbe sorty le 30	30
* 5	Dominique la source Ecclier du seminaire sorty le 29 ^{me}	29
6	Trois sauvages malades et trois autres qui leur tiennent compagnie Jaen du fau dit du four age' de 96 ans sorty le 29 ^{me}	132
		23
8	Pierre joudin dit Belle Rose sorty le 26 ^{me}	26
	nicolas du chesne age' de 75 ans de Blois sorty le 25 ^{me}	25
	marcial fort dit la montagne age' de 74 ans sorty le 25 ^{me}	18
10	Pierre vallet age' de 55 ans de lille de doy sorty le 29 ^{me}	20
	Louis le doy age' de 52 ans de Baumont	20
12	Pierre bertelot dit la fleur age' de 15 ans sorty le 28 ^{me}	14
	Pierre butan age' de 73 ans de quebec sorty le 24 ^{me}	16
14 ^{me}	francois chretiens age' de 93 ans de la 1 ^{re} famille sorty le 30 ^{me}	16
	Andrie Andrie age' de 92 ans de lille dorleans sorty le 25 ^{me}	10
morte	6 est morte genevieve laute' donnee a l'hospital, morte le 16 ^{me}	16
	Estienne chevalier age' de 95 ans sorty le 30	14
17	Jaengasse dit le gascon age de 29 ans	12
	Pierre Bernard age' de 9 ans de quebec	11
19	Jaen taillard dit St. martin age' de 33 ans	11
	Jaen Pair dit la fontaine age' de 24 ans	10
mort	20 Vincent de Ramez age' de 28 ans mort le 22 ^{me}	8
	Ignace gaye age' de 56 ans de la Cante de lauson	8
24	Pierre cheuerie age' de 29 ans	3
30	marin Douge' dit Remares age' de 24 ans	1

En tous le mois d'auril il ce trouuent mille cent septente et vne journées de malades et sauvages
1191 journées

Les noms des malades et sauvages qui se trouvent a l'hôtel
Dieu de quebec le premier de may 1706

	Dominville, A Auel,	62
	Antoinne, A Lafleur.	62
	Madame la chambre, A Madeleine,	62
	Madame H. Amant	30
	Le bon homme chevalier	30
	mat hieux alber age' de 14 ans	30
50	Estienne chevalier age' de 28 ans sorty le	30
50	Yaen gasse dit le gascon age' de 29 ans	30
50	Pierre Bernard age' de 9 ans de quebec	30
50	Yaen taillard dit H. martin age' de 33 ans	30
50	Yaen pair dit la fontaine age' de 24 ans	30
50	Richard Anglais age' de 26 ans sorty le 26	26
50	Ygnace gage age' de 56 ans de la haute de lauson	30
50	Pierre cheuerie age' de 29 ans sorty le 29 ^{me}	29
50	marin Douge' dit demarus age' de 24 ans sorty le 25	25
mort	l'anglais de M ^r cheron est mort le 3 ^{me} de may	3
3	Yaen Romero age' de 34 ans de lille dorleans sorty le 30	30
4	Michel du feu dit Bauvais age' de 40 ans sorty le 26 ^{me}	22
6	Clement Riuel age' de 66 ans sorty le 25 ^{me}	19
7	Thimote' Pronaux dit la fleur laquais de M ^r Rodot sorty le 10 ^{me}	3
10	Jeuilien martin age' de 55 ans dorleans sorty le 29 ^{me}	18
	Estienne chevalier age' de 50 ans de normandie sorty le 30	20
14	charle Robitail age' de 20 ans de forette sorty le 24 ^{me}	13
15 ^{me}	Pierre Ysay manque' dit la france sorty le 29 ^{me}	14
18	noel Castongay age' de 148 ans de N. yaen sorty le 30	22
20	Pierre Dault sergent age' de 35 ans de normandie sorty le 31	11
	francois de farge dit H. germain age' de 28 ans sorty le 31	10
23	yaques yonie dit la france age' de 20 ans dorleans	8

189

27	Jaques Yonie dit la France age' de 20 ans	4
29	Silvestre le Bailly age' de 35 ans de Paris	3
31	Charles Drouent age' de 30 ans de Gascoigne	1

En tous le mois de may il ce trouvent huit Cent vingt sept journee de malades. & 24 journees

Les noms des malades & domestique qui ce trouvent a l'hostel Dieu de quebee le p^r de juin 1708

	Domin ville, A Ruel,	60
	Antoinne, A la franchise	60
	Madame la chambre, A Madeleine,	60
	Mathieuse alber age' de 14 ans	30
	Thaumas Langellier dit le bon homme chevalier	30
	Jaques Yonie dit la France age' de 20 ans de Orleans	30
	Silvestre le Bailly age' de 35 ans de Paris	30
	Charles Drouent age' de 30 ans de Gascoigne	30
	Yacn viatel dit la Dame' age' de 50 ans de Bourdeaux	30
	Yacn Louis dit la fleur age' de 44 ans de Paris	30
	Yacn Louis dit la vois age' de 41 ans de Normandie	30
	Francois Bretonet dit Montargie age' de 34 ans. sorty le 30	30
	Glaude Vincent dit la liberte' age 24 ans de Paris sorty le 24 ^{me}	24
1	Joseph Badau age' de 24 ans de quebee sorty le 26 ^{me}	26
	Ygnace gay age' de 48 ans de St. Joseph sorty le 23 ^{me}	23
3	Yacn Anglais de Baston age' de 38 ans sorty le 29 ^{me}	26
5	Louis Loisel age' de 38 ans de Normandie age' de 34 ans	25
6	Martin Boullé age' de 34 ans de la Riviere du sus sorty le 23 ^{me}	17
8	Antoinne du faudit St. Antoinne age' de 40 ans de la marche sorty le 29 ^{me}	22
	Le Petit la musique age' de 9 ans	23
10	la s ^r Marguerite Congreganiste sorty le 30	20

fabien rondaux age' de 24 ans sorty le 29 ^{me}	29
11 ^{me} Madame le gardeur sorty le 30 ^{me}	19
12 nicolas huber age de 22 ans de St. augustin sorty le 30 ^{me}	18
15 Andre' l'element age' de 18 ans de charle Bourc	15
yaen greno age' de 9 ans de la Petite Riviere	15
18 la sr de M ^{re} Anne Congreganiste	12
la sr de M ^{re} Therese Congreganiste	12
charle feilly dit sans regret age' de 10 ans de Paris	10
20 Antoinne gabignon dit frapedabour age' de 31 ans	10
24 Jaques Bissaux dit la overlope age' de 21 ans	6
nicolas du chesne age' de 30 ans de Blois	6
26 ygnace le Cour age' de 15 ans de St. Joseph	5
yaen Pierre dit languedoc age' de 30 ans	4
28 Marcial for dit la montagne	2
30 noel Castongay age' de 18 ans de St. yaen	0

En tous le mois de juin il se trouvent neuf cent
vint et trois journées de francois et sauvages, 923 journées

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent a
l'hostel dieu de quebec le pr de juillet 1408

Dominville, et diel,	62
Antoinne, et la verdure	62
Madame la chambre, Madeline	62
Madame, St. Amant	30
le bon homme, chevalier, et allier	62
martin Boule' age' 34 ans de la Riviere du sus	31
le Petit la musique age' de 9 ans sorty le 30	31
fabien rondaux age' de 24 ans de quebec sorty le 30	30
Andre' l'element age' de 18 ans de charle Bourc sorty le 26	26
yaen greno age' de 9 ans sorty le 25 ^{me}	25
la sr de M ^{re} Anne Congreganiste sorty le 29 ^{me}	23

191
1705

	La Sr de Ste Therese Congreganiste sortie le 15 ^{me}	15
1	Jaen Pierre dit languedoc age de 30 ans sortie le 29 ^{me}	29
3	gabriel die dit Poties age de 25 ans de Poitou sortie le 31	28
5	Pierre marchant age de 20 ans de quebec sortie le 28 ^{me}	23
	Joseph langoumois age de 12 ans de quebec sortie le 31	26
et	Marie Therese lepine femme de Pierre morin sortie le 29 ^{me}	22
	Marie francoise Fenis femme de Pierre Jaen sortie le 28 ^{me}	21
9	Madame Chartrin age de 42 ans de quebec sortie le 31	20
	charle Roussau age de 20 ans de charle Boure sortie le 27 ^{me}	17
10	Loüis Loisset age de 38 ans de normandie sortie le 30	20
	Marie Baubrie femme dugras age de 29 ans de quebec sortie le 30	20
12	Anne Dominville age de 34 de St Joseph sortie le 29 ^{me}	18
	charle nicolas dit sans regret age de 29 ans sortie le 31	20
14	Joseph Louviere age 14 ans de la Cadie sortie le 29 ^{me}	16
15	Michel de la Roche dit la fontaine age de 45	16
14 ^{me}	charle la verdure dit leucille age de 25 ans	15
mort	18 guillaume fournier dit dufrime soldat de la Compagnie de St martin age de 26 ans de la marche de la paroisse de St Jaen de luischi de limoge mort le 20 ^{me} juillet	3
	20 Rene Boussat age de 14 ans de limoge	11
	Marie la fon femme de la Roche age de 34 ans	11
22	francois maranda age de 15 ans	9
	vincent Rodrigues age de 24 ans de Baupost	9
25	Joseph la voye dit la girofle age de 26 ans	6
	Marie Madeleine Trumel femme de Bauché	6
27	Louise Boutret age de 11 ans de quebec	4
	Julien Boivy age de 60 ans de Bretagne	3
30	Pierre valliere age de 23 ans de St Augustin	2

En tous le mois de juillet il se trouvent neuf cent
 trente six journées de malades et sauvages passent
 936 journées

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent dans le mois d'oust 1706

192
1706

Ruel, A Pominville domestique	62
Antoinne fournie, A la verdure	62
Madame la chambre, A Madeleine	62
Madame M ^{re} Amant	31
Thomas Langelier dit le bon homme chevalier mathieux. alber age' de 18 ans	31
René Boussat age' de 17 ans de limoge sorty le 29 ^{me}	29
Marie la fon femme de la Roche sorty le 30	30
francoise maranda age' de 15 ans sorty le 24 ^{me}	24
vincent Rodrigues age' de 24 ans de chauport sorty le 26 ^{me}	26
Joseph la voye dit la girofle' age' de 26 ans sorty le 28 ^{me}	28
Marie Madeleine Arumet femme de Bauche' sorty le 31	31
Louise Boutret age' de 11 ans de quebee sorty le 24 ^{me}	24
yeulien Boissy age' de 60 ans de Bretagne sorty le 28	28
Pierre valliere age' de 23 ans de St. augustin sorty le 25 ^{me}	25
1 Michel du fau age' de 14 ans de Boucharville sorty le 23 ^{me}	23
2 Thimote' Prono age' de 23 ans de tour laquais de M ^{re} l'intendant sorty le 15	15
charle Roussaux age' de 19 ans de chi' M ^{re} Petit sorty le 26 ^{me}	26
Madame le due sorty le 25 ^{me}	23
4 francoise Paris femme de Petit Chair sorty le 26 ^{me}	22
la s ^{re} Marguerite neuve Congreganiste sorty le 24 ^{me}	23
5 Therese bon homme age' de 19 ans de lorette sorty le 25 ^{me}	20
Louise Cauté' femme de champagne age' de 30 ans de lorette sorty le 31	26
7 Marie anne gourdo age' de 10 ans de quebee sorty le 25 ^{me}	18
Marie anne franelin age' de 17 ans de quebee sorty le 28 ^{me}	21
8 Jaques voye age' de 19 ans de lorette sorty le 29 ^{me}	21
Yain Batiste austin age' de 7 ans de chauport sorty le 31	24
9 Estienne billiez dit l'ucille' age' de 26 ans sorty le 30	21

193	10. ^{me} Yaen Cayé agé de 41 ans de Poitou sorty le 24 ^{me}	17
1706	Antoinne dufau dit du four agé de 45 ans sorty le 26 ^{me}	16
	12 Remont Perese soldat de la Compagnie d'Alagnie agé de 26 ans sorty le 28	15
	Pierre Jourdin dit belle Rose agé de 32 ans sorty le 29 ^{me}	14
	14 nicolas du chesne agé de 28 ans sorty le 30	13
	Marcial Ford dit la montagne agé de 24 ans sorty le 25	11
mort	16 Pierre le feure dit la fleur soldat de la Compagnie de grand ville de Bretagne de la paroisse de St. Pierre de Plumieux de leuschi dit Brieux agé de 38 ans mort le 19	3
	chaterine Dion femme de belle Perche agé de 45 ans de quebee sorty le 29 ^{me}	13
	16 Mademoiselle charlotte le gardeur age de 19 ans sorty le 31	15
	17 francoise huber agé 11 ans de quebee sorty le 31	14
morte	18 Marguerite lamero femme de la montagne agé de 62 ans de Paris de la paroisse de St. germain de l'oxerois de l'archeveschi de Paris morte le 14 ^{me} octobre	13
	un sauvages a Benaquis du Pere Bigau sorty le 31	13
	19 samuel, anglais de M. ^{me} Duplesie agé de 14 ans sorty le 29 ^{me}	10
	Anne noijaux agé de 18 ans de charle Bourre sorty le 31	12
	20 René Binet agé de 25 ans de Boport	11
	Pierre Drois agé de 29 ans Donnié des Peres jenuitte	11
	21 Pierre valliere agé de 23 ans de quebee	10
	un Petit Anglais de M. ^{me} Duplesie	10
	22 Ignace Bauchi de la paroisse de St. nicolas agé 33 ans	9
	23 hilaire du Cul de sac de la paroisse de quebee agé de 52 ans	8
	la Bonne femme Bisounet age de 42 ans	8
	25 Ignace Bouche agé 28 ans de la Haute delauson	4
	Jaques l'uesche de la Rochel de la seu de leuschi de la Rochel	5
	27 Madeleine fourniez agé de 31 ans de quebee	4
	28 sainte Cloutiez femme de goulit agé de 54 ans de lille Dorleans	3
	29 thaumas chartie agé de 30 ans de la pointe de leuie	3
	Louis le Boue dit touranjau agé de 21 ans de tour	2
	En tous le mois Jours il se trouvent mille Cent Catre- vint six journées de malades & sauvages 1186 journées	2

30	Jaen dit le Petit Anglais age de 17 ans dit honneur de Dieu	7
31	de quebec le premier a septembre de 1706	1
	Dominville, et Riuel domestique	62
	Antoinne, et la fleur domestique	62
	Madame la chambre, et Madeline	62
	Madame, et Amant,	31
	Thaumas langitiez dit le bon homme chervatier	31
	le fils du bon homme alber age de 19 ans	31
	Le Petit Anglais de Madame Duplexe sorty le 25 ^{me}	28
	Ignace Bauche de la Paroisse de quebec sorty le 31	31
	hilaire du Cudese de quebec sorty le 29 ^{me}	29
	La bonne femme Bissonnet age de 42 ans sorty le 23 ^{me}	23
	Ignace Bonche age de 28 ans de la Haute de lauson sorty le 27 ^{me}	27
	Jaques Luesque de la Rochel sorty le 29 ^{me}	29
	Madeline Fournier age de 31 ans de quebec sorty le 24	24
	sainte Cloutier femme de goulet age de 54 ans sorty le 31	31
	Thaumas chartier age de 30 ans de quebec sorty le 28 ^{me}	28
	Louis le Boue dit touranjau age de 31 ans de tour sorty le 23	23
	charle la verdure age de 19 ans de St.onge sorty le 29 ^{me}	29
	glauce Bernard dit leucille age de 30 ans sorty le 23 ^{me}	23
	Elisabet Petit age de 18 ans du Carouge sorty le 20 ^{me}	22
	3 Jaen Cloin dit Dulut age de 42 ans de sacremer sorty le 31	31
	Jaen Batiste Fournier age de 21 ans de charle Bourc sorty le 25	25
morte	5 charlotte la voye age de 12 ans de lange gardien morte le 24 ^{me}	2
	Louise Adam servante de M ^r Dupuis age de 21 ans sorty le 26 ^{me}	21
	6 charlotte Gajard age de 6 ans de quebec sorty le 22	24
	Agnes Renau age de 16 ans de quebec sorty le 30 ^{me}	24
	Madeline gade Bois age de 38 de Bretagne sorty le 24 ^{me}	24
	9 Jaen auge dit St. Julien age 38 ans de Bretagne sorty le 29 ^{me}	22
	10 ^{me} moise Anglais de M ^r le gouverneur age de 21 ans	21
	charle felix dit sans regret age de 39 ans sorty le 30	20

195

12	Antoinne Baloufin dit St. Antoinne age de 49 ans sorty le 30	18
	Joseph bon homme age de 16 ans de lorette sorty le 24 ^{me}	15
13	charle Paris age de 8 ans de quebee sorty le 31	17
	Jaenne masse femme de blinville age de 32 ans de quebee sorty le 30	19
14	Monsieur volent Prestre du seminaire	19
16	Jacques jeune homme age de 22 ans laquais de M ^r l'intendant	15
	une anglaise du seminaire age de 16 ans sorty le 31	15
17	Madeline Riuet age de 19 ans de lille d'orleans sorty le 28 ^{me}	10
20	Loiis monnoir de Ramoze age de 12 ans	11
	Estienne le nay dit St. Pierre age de 26 ans sorty le 31	11
22	Samuel Anglais de londre age de 22 ans	9
	Claire Bauchi femme de la verdiaire age de 39 ans	9
23	Susanne le Page femme de martin cause age de 51 ans	8
	Pierre le negre de M ^r le gouverneur age de 23 ans	8
24	glauce Bernard dit le uille age de 30 ans	7
	Marguerite Berge femme de Courtois age de 52 ans	7
25	Pierre cheverie volontaire age de 24 ans	6
	Jacques du Clos age de 26 ans de Poitou	6
26	Jgnace gaye de la Cause de lauson age de 46 ans	5
	Joseph Badau age de 26 ans de quebee	5
27	Richard Anglais de la Compagnie de la grois	4
30	Jain Pair dit la fontaine age de 24 ans	3
	Jean Faillard dit St. martin age de 25 ans	3
30	Jean gase dit le gascon age de 26 ans	2
31	francois Jourdin dit la francee age de 32 ans	

En tous le mois de septembre il se trouvent mille cent soixante et six journées de malades et sauvages passent qui vient coucher, 1166 journées

Les noms des malades et Domestiques qui se trouvent
a l'hostel dieu de quebec le premier jour d'octobre 1706

Ruel, et Dominville Domestique	62
Ansoinne, et la fleur,	62
Madame la chambre, et Madeline	62
Madame de St. Amant.	31
le bon homme chevalier	31
mathieu alber age de 18 ans.	31
Monsieur volent Prestre du seminaire	31
Jaques jeune homme laquais de Mr. l'intendant sorty le 10 ^{me}	10
Louis monoir de Ramerze sorty le 1 ^{er}	1
Clair Bauché femme de la verdaire sorty le 28	28
susanne le Page femme de martin Cauté sorty le 29 ^{me}	29
glauce Bernard dit leucille age de 30 ans sorty le 31	31
Marguerite Berge femme de Courtois sorty le 26 ^{me}	26
Pierre cheuric volontaire age de 24 ans sorty le 29	29
Jaques du Clos age de 26 ans de Poitou sorty le 23 ^{me}	23
Ygnace gaye de la Caste de lauson sorty le 25 ^{me}	25
Joseph Badau age de 26 ans de quebec sorty le 24 ^{me}	28
Richard anglais age de 26 ans sorty le 26	26
jean taillard dit St. martin age de 25 ans sorty le 31	31
jean gasse dit le gasion age de 26 ans sorty le 23 ^{me}	28
francois jourdin dit la france age de 32 ans sorty le 24	24
Premier guillaume Edeline dit la bonte age de 38 ans sorty le 29	29
jean batiste Breda dit Dubois age de 25 ans de limoge sorty le 27	25
louis le Bon dit touranjan age de 21 ans de tours sorty le 29 ^{me}	29
3 Pierre charla age de 25 ans de Ste anne sorty le 23 ^{me}	23
Jaques Bessé dit la verlope age de 20 ans de chartre sorty le 20 ^{me}	14
6 Louis de lille cadet de la Comp. Desgué age de 19 ans sorty le 28 ^{me}	22

197

1	Le negre de Madame Duplessis age de 19 ans sorty le 22 ^{me}	15
2	Jaen vros dit la verlope age de 19 ans sorty le 26 ^{me}	19
3	Joseph Badau age de 25 ans du seminaire sorty le 25 ^{me}	17
4	Pierre charie age de 16 ans de Poitier sorty le 31	23
5	Jaques sauvages de Mr le gouverneur sorty le 26 ^{me}	17
6	Le Cousinier de Mr l'intendant sorty le 20 ^{me}	11
7	Denis Cafiez dit la Pinterie age de 42 ans sorty le 29 ^{me}	19
8	Jaen vraud dit la franchise age de 30 ans sorty le 31	22
9	Jaen chatornau dit Derigau age de 25 ans sorty le 28 ^{me}	19
10	Gabriel depin dit Pot de vin age de 40 ans sorty le 30 ^{me}	19
11	Mort Pierre Davit sergent de la Compagnie Galoigne est mort d'un Coudepe dans 1 age de 35 de normandie le 15^{me} octobre sans avoir peu parler le 15 ^{me} octobre	1
12	Estienne cheualier age de 36 ans de garogne sorty le 24 ^{me}	11
13	Louis le Boudit touranjan age de 21 ans de tour sorty le 31	14
14	Elisabet du Prat age de 13 ans de laupport	15
15	Marie anne Lambert age de 4 ans de la Haute de lauson	13
16	Genevieve Thibau age de 32 ans de St. augustin	13
17	Jaanne flipot age de 36 ans de quebee	12
18	Pierre soulard age de 50 ans de Poitier	12
19	Louis gargatruie age de 60 ans de la Rochel	11
20	Marie Joanne hourau age de 14 ans de quebee	11
21	Louis charle Pilot age de 26 ans de St. Joz	9
22	Jean Boitte age de 44 ans de la Rochel	9
23	Marie Angelique gay age de 23 ans de St. Joseph	6
24	Therese le fusure age de 19 ans de charle Boure	3
25	Jean Batiste Bouvy age de 22 ans de quebee	3
26	Daniel renau age de 40 ans de la Rochel	2
27	Jaques la verdure valet de chambre d'un neveu de Mr l'intendant	1

En tous le mois d'octobre il se trouvent mille
Cent trente quatre journées de malades, et sauvages
1834 journées

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent
à l'hostel dieu de quebec le premier jour de novembre 1706

Dominville, Ruel,	60
Antoinne, et la fleur, domestique,	60
Madame la chambre, et Madeleine	60
Madame St. Amant	30
le bon homme chevalier, et alber,	60
Elisabet du Prat age de 13 ans sorty le 25 ^{me}	25
Marie anne Lamber age de 4 ans de la cause de l'auson sorty le 26 ^{me}	26
genevieve thibau age de 32 ans de St. augustin sorty 22 ^{me}	22
jeanne philipot age de 36 ans de Portier sorty le 30	30
Pierre soulard age de 50 ans sorty le 29 ^{me}	29
Louise gargatiue age de 60 ans de la Rochel sorty le 24 ^{me}	24
Marie joanne houveau age de 18 ans de quebec sorty le 24 ^{me}	24
Louis charle Vilot age de 26 ans de St. foy sorty le 30 ^{me}	30
jaen Boitte age de 49 ans de la Rochel sorty le 24 ^{me}	24
Marie Angelique gay age de 32 ans de St. josph sorty le 23 ^{me}	23
therese le ferure age de 19 ans de charle Bourc sorty le 26 ^{me}	26
jean batiste Boissy age de 22 ans de quebec sorty le 20 ^{me}	20
Daniel renau age de 40 ans de la Rochel sorty le 25 ^{me}	25
jaques la verdure age de 22 ans sorty le 4 ^{me}	4
1 Louis Vilot dit leucille age de 18 ans de la Rochel sorty le 22 ^{me}	22
Yorge nicolle dit Dupuis age de 20 ans Yauvergne sorty le 26 ^{me}	26
Antoinne du verge age de 36 ans de Bourdeaux sorty le 23 ^{me}	23
mort 4 Jean des haye age de 56 de Paris de la Paroisse de St. germain de l'oxerois de l'archevueche de Paris mort le 19 ^{me} de novembre	26
5 Martin Degin matelot age de 29 ans sorty le 30 ^{me}	26
le negre de Madame Duplusie age de 73 ans sorty le 20 ^{me}	15
8 Antoinne fournier de Portier age de 43 ans sorty le 30 ^{me}	22
Joseph vadandogue age de 53 ans de Paris sorty le 29 ^{me}	20
morte la Bonne femme Pluchon age de 80 ans morte le 30 ^{me}	22
9 genevieve Paradis feme du Clair age de 27 ans de Lille sorty le 22 ^{me}	22

	10 Marie francoise Boutin femme de Badau age de 38 ans sorty le 22 ^{me}	12
	Jean taillard dit St. martin age de 18 ans sorty le 29 ^{me}	19
	12 Jean taffare matelot qui travail au gondron sorty le 30 ^{me}	18
	13 Jean moussi matelot age de 36 ans de lusion sorty le 30 ^{me}	19
	Jean Batiste Corle dit St. Jean age de 46 ans de Poitou sorty le 30	17
	14 Marie Angelique Lureux age de 15 ans sorty le 29 ^{me}	15
	Louis Brulot age de 66 ans de la cause de lauson sorty le 28 ^{me}	14
	16 Jean Baye age de 24 ans de la Rochel sorty le 30 ^{me}	14
	17 francois marcet dit la liberte age de 99 ans dans jou sorty le 28	12
mort	18 Pierre morin age de 56 ans de Poitou de la Paroisse dit St. Estienne de leusché de lusion mort le 12 ^{me} d'octobre	12
	Joseph maret dit la montagne age de 92 ans de Bretagne sorty le 29 ^{me}	11
	19 Marguerite Marie femme de Latenote age de 99 ans sorty le 30 ^{me}	10
	chaterine Damion femme de St. ford age de 36 ans de quebee	10
	20 le sieur Du bois garde de M ^r le gouverneur	10
	21 le vallet de M ^r Heiglie age de 92 ans sorty le	9
	22 la Sr de St. gabriel Congreganiste	4
	Michel moran dit joly Bois age de 99 ans du Pieds mont	4
	24 Louise Boutret age de 11 ans de quebee	6
	Geneviene Pivin age de 95 ans de quebee	8
	25 Marie Madeleine Trumel femme de Bauche age de 20 ans	5
	francois maranda age de 15 ans de quebee	5
	29 Vincent Rodrigus age de 94 ans de Bauport	4
	28 Anne Roussaux age de 14 ans de quebee	3
	99 Pierre et miot age de 56 ans de St. augustin	2
	30 charle maufait age de 90 ans de St. foy	1

En tous le mois de novembre il se trouvent mille
 Catre ving sept journées de malades et sauvages
 1089 journées

Les noms des malades & domestique qui se trouvent
à l'hostel Dieu de quebec le premier jour de Decembre 1706

Dominville, et Riuet	62
Antoinette et La Rose, domestique	62
Madame la chambre, et Madeleine	62
Le bon homme chevalier, et alber	62
Madame de St. Amant	31
Charerine Jamion femme de St. For sorty le 31	31
Le sieur Du bois garde sorty le 20 ^{me}	20
Le valet de M ^r Desglie age' de 22 ans sorty le 26 ^{me}	26
La sr ^e de St. gabriel Congreganiste sorty le 18 ^{me}	18
Michel marau dit joly Bois age' de 29 ans sorty le 25 ^{me}	25
Louise Boutrot age' de 11 ans sorty le 27 ^{me}	27
Genevieve Pinin age' de 25 ans de quebec sorty le 28 ^{me}	28
Marie Madeleine Trumel age' de 20 ans sorty le 29 ^{me}	29
Francoise maranda age' de 15 ans de quebec sorty le 25 ^{me}	25
Vincent Rodrigues age' de 24 ans de quebec sorty le 26 ^{me}	26
Anne Roussaux age' de 14 ans sorty le 22 ^{me}	22
Pierre Amiot age' de 56 ans de quebec sorty le 23 ^{me}	23
Charles maufait age' de 20 ans sorty le 24 ^{me}	24
1 Charerine le mestle femme de Pierre morin age' de 50 ans sorty le 20	20
2 Anne martin femme de Campagnard age' de 56 ans sorty le 19 ^{me}	19
3 Jacques payent dit St. onge volontaire age' de 30 ans sorty le 23 ^{me}	21
4 Jacques Campo age' de 26 ans du montreal sorty le 24 ^{me}	23
5 Louise Cauté femme de champagne age' de 24 ans sorty le 31	25
6 Therese Amiot age' de 24 ans de quebec sorty le 24 ^{me}	21
8 Louise Carabie age' de 15 ans de quebec sorty le 22 ^{me}	16
Marie Campagnard age' de 18 ans de quebec sorty le 25 ^{me}	17
9 Jean Yubois garde che' M ^r le gouverneur sorty le 18 ^{me} 5 ^{me} Decembre	9
10 Jacques godefroy age' de 21 ans des trois rivières sorty le 23 ^{me}	14

mort

201
1706

10	Jaques miseray age' de 22 ans de quebec sorty le 31	20
	francois de varaine age' de 21 ans de quebec sorty le 26 ^{me}	16
12	Loüis Ruzaux age' de 26 ans Dorleans sorty le 21	19
	Alexandre Cloutier age' de 18 ans Escolier duseminaire sorty le 31	19
14	Loüis Le nesgre de M. ^r le gouverneur sorty le 29 ^{me}	15
	Madame le Due age 60 ans sorty le 26 ^{me}	12
15	Pierre Laje age' de 16 ans Escolier duseminaire sorty le 28 ^{me}	13
	Monsieur Charterin sorty le 31	16
18	Marie geruais femme de Demoulin age' de 23 ans sorty le 29 ^{me}	14
	Pierre au gras dit la Pierre Donnie duseminaire sorty le 31	14
19	George du tret dit Bagault age de 22 ans sorty le 26 ^{me}	8
20	Anne Badau femme de Thibau age' de 30 ans sorty le 24 ^{me}	9
	Jaques Campo age' de 36 ans sorty le 30 ^{me}	9
22	Jean le visage age' de 29 ans sorty le 31	8
	Joseph le Boue matelos age' de 23 ans de M. malo	9
23	francois hardy age' de 30 ans de Diepe	8
	gregoire moient age' de 25 ans de vanne de la M. ^r de M. Jean	8
24	Loüis Dilet dit Leucille Tambour age' de 18 ans de M. onge	9
	Lubin deloge dit de'laurier age' de 18 ans de M.	9
26	Estevin surgerin matelot age' de 36 ans	5
	Jean vidau dit la lame' age' de 24 ans de nante	5
27	julien Brau dit la giroffle' age' de 25 ans de la Rochel	4
	Jean Patureo dit M. onge age' de 36 ans de vanne	4
28	Pierre le Bail age' de 20 ans de vanne de la Rochel	3
	Bernard de Bidard age' de 19 ans de M. onge	3
29	Jean jentien dit Bosseran age' de 36 ans de la Bosse	2
30	francois menard dit M. Jean age' de 32 ans	2
30	Jean Roche dit M. Jean age' de 23 ans de M. onge	1

En tous le mois de Dosembre il ee trouuent
mille centz soixante et six journées de malades
sauvages passent 1166 journées

Les noms des malades et Domestique qui se trouvent
à l'hôtel Dieu de quebec le premier Janvier 1709

Dominville, et Ruel, Domestiques	62
Antoine, et la France Domestique	62
Madame la chambre, et Madeline	62
Madame M. Amant	31
Thomas Langelier dit le bon homme chevalier	31
Mathieu albor age de 14 ans de la Haute de lauson	31
Joseph le Boue age de 23 ans sorty le 24 ^{me}	29
François Hardy age de 30 ans de Diepe sorty le 30	30
Gregoire moient age de 25 ans de vanne sorty le 22 ^{me}	22
Lois Dilet dit leuillé age de 14 ans sorty le 28 ^{me}	28
Lubin Deloge dit Delaurier age de 14 ans sorty le 29 ^{me}	29
Jean Brido dit la Ramé age de 57 ans de nante sorty le 26 ^{me}	26
Julien Brau dit la girofle age de 25 ans de la Rochel sorty le 22	22
Jean Laturé dit M. onge age de 36 ans sorty le 24 ^{me}	24
Pierre le Bail age de 20 ans de vanne sorty le 29 ^{me}	29
Bernard de Bidard age de 19 ans de M. onge sorty le 20 ^{me}	20
Jean Julien dit Bosseron age de 36 ans de la Basse sorty le 25 ^{me}	25
François menard dit M. Jean age de 32 ans sorty le 26 ^{me}	26
Jean Roche dit M. Jean age de 23 ans de M. onge sorty le 28 ^{me}	28
Le Pine le chartier. age de 52 ans sorty le 12 ^{me}	12
La soeur de M. Ignace Congreganiste sorty le 30	30
2 François Huber age de 22 ans de quebec sorty le 22 ^{me}	22
Joseph Choret age de 20 ans de Bauport sorty le 23 ^{me}	23
5 Laurans le vasseur age de 26 ans sorty le 31	31
François Gadiou de montreal age de 20 ans sorty le 18 ^{me}	18
4 Jean Premon age de 22 ans de Lange gardien sorty le 23 ^{me}	23
Jacques gervais age de 26 ans sorty le 26 ^{me}	26
9 Monsieur Jofroy Prêtre et Curé de Batiquant	22
François cheveau dit la girofle age de 26 ans sorty le 29	29
10 vne Anglaise du seminaire age de 15 ans sorty le 20 ^{me}	10
Marguerite Feillau servante de M. Rivin age de 15 ans sorty le 20	9

203
1707

12	charle auber de la chevais age' de 13 ans sorty le 28 ^{me}	16
	Loiuis Lepin chartier de ch ^r de St. Simon de quebee sorty le 29 ^{me}	19
13	vn homme des Peres jesuitte sorty le 29 ^{me}	16
	huie le Roy age' de 40 ans de nante	16
14	francois de vareine age' de 22 ans sorty le 31	15
	Sasare denis dit Bourdolois age' de 28 ans sorty le 31	15
15	morice le Bourie dit la garvine age' de 50 ans sorty le 24 ^{me}	13
16	Antoinne mondin age' de 60 ans de Poitou sorty le 29 ^{me}	13
	Louis aumenie Escolier du seminaire age' de 17 ans sorty le 26 ^{me}	10
17	Pierre Dault dit la Rose age' de 22 ans de Bourdause	14
	yeulien Bauge' age' de 32 ans Caporal sorty le 31	14
18	julien Perese dit la girofle' age' de 26 ans	12
	Pierre la Rose dit montaubans age' de 60 ans de St onge	13
20	le negre de ch ^r le gouverneur age de 22 ans	11
	francois de farge dit St. germain age' de 25 ans	11
	Yean gasse dit le garcon age' de 25 ans de gascogne	11
21	francois cheuran dit la girofle' age de 26 ans	10
	Yean Batiste Breda dit du Bois de limoge age de 32 ans	10
22	Andre' gautier de St. onge age' de 26 ans	9
	gorge nioffe dit Yupuis age' de 23 ans douergne	9
	Yean Curon dit Yean age' de 24 ans de St onge	8
24	Antoinne Baloufin dit St. Antoinne age' de 45 ans	4
	Marie Yean chero feme de joly le tailleur age' de 25 ans	4
26	Yagues Bigon dit onge laquais de ch ^r le gouverneur age' de 21 ans	5
	Marie Reine charpantier feme de Carabie age' de 45 ans	5
27 ^{me}	nicolas renau dit Boivin age' de 41 ans de Poitiers	4
	Yean Batiste Breda dit la Rose age' de 26 ans	4
mort 30	Yhaumas langeliez dit le bon homme chevalier age de 89 ans mort le 30 janvier	2
31	julien Bauge' age' de 31 ans de St. onge	1
En tous le mois de Yaenuier il se trouvent mille deux cent septante et trois journées de matades et sautages 1270 journées		

Les noms des malades & domestiques qui se trouvent à l'Hostel Dieu de quebec le premier de fevrier 1704 204

	Dominville, & Riich,	56
	Antoinne, & René,	56
	Madame la chambre et Mademoiselle	56
	Madame M. Amant	28
	mathieux alber age de 18 ans	28
81	francois de farge dit St-germain age de 25 ans sorty le 28 ^{me}	29
	Jean gasse dit le gascon de gascogne sorty le 28.	28
	francois cheveau dit la girofle age de 26 ans sorty le 26 ^{me}	26
	Jean Batiste Breda dit Dubois de limoge sorty le 25 ^{me}	25
	André gautier dit onge age de 26 ans sorty le 28 ^{me}	28
	Jorge miotte dit Dupuis age de 23 ans Douergne sorty le 24 ^{me}	24
	Jean Curon dit Jean age de 27 ans de St. onge sorty le 28 ^{me}	28
	Antoinne Baloufin dit St. Antoinne age de 45 ans sorty le 23 ^{me}	23
	Marie Jeanne cheron femme de joly age de 25 ans sorty le 22 ^{me}	22
	Jacques Bigon dit St. onge age de 21 ans sorty le 24 ^{me}	24
	Marie Reine charpentier femme de Carabie age de 45 ans	20
	nicolas venau dit Boivin age de 41 ans de Poitiers sorty le 25	25
	Jean Batiste Breda dit la Rose age de 26 ans sorty le 28 ^{me}	28
	Julien Bauge age de 31 ans de St. onge sorty le 24 ^{me}	24
	Antoinne mandin age de 60 ans de Portou de la St. de Nicolas de l'eu. che de l'eu. 26	
	André la loment age de 14 ans de Baupord sorty le 23 ^{me}	23
3	Pierre le gras age de 29 ans de normandie sorty le 22 ^{me}	22
	Jacques Bugon de St. onge age de 23 ans sorty le 25 ^{me}	22
morre 3	Jeanne Elisabeth le mire femme du sieur Borgard age de 50 ans de quebec morte le 17 ^{me} fevrier	15
4	Marie Marguerite la ferriere femme de la mare age de 20 ans sorty le 20	16
5	Marguerite Berge femme de Courtois age de 51 ans de Paris sorty le 28 ^{me}	23
	Jorge du trot dit Bajette age de 26 ans de Borgonne sorty le 23 ^{me}	29
	Jean gausset dit la versail age de 25 ans de Paris sorty le 20 ^{me}	15
6	Touranjau age de 24 ans de la dochel sorty le 23 ^{me}	14
	Jean Louis Plesie dit belle erre age de 28 ans de messe sorty le 26 ^{me}	20
	charle dit le sieur Rivene lieutenant de la Comp. ^{gued} d'artillerie age de 29 ans sorty le 24 ^{me}	20

1	Jean Berge dit St. Jean age de 28 ans sorty le 25 ^{me}	18
	Pierre Lafail dit la fontaine sorty le 26 ^{me}	19
8	Jean Casofran dit la treille age de 92 ans sorty le 24 ^{me}	19
	Pierre Blanchon dit la melancolie age de 99 ans sorty le 23 ^{me}	15
	Louis philipe dit St. Jean age de 99 ans sorty le 24 ^{me}	15
9	Jean Premont age de 34 ans de Lille docteurs sorty le 29 ^{me}	19
10 ^{me}	Jaques geruais age de 96 ans de charle Bourc sorty le 25 ^{me}	15
	francois gadiou du montreal age de 90 ans sorty le 28 ^{me}	18
12	Estienne Beliez dit loueille age de 95 ans sorty le 23 ^{me}	12
	francois huber age de 11 ans de quebee sorty le 28 ^{me}	16
14	Antoinne du fau dit Dufour age de 95 ans de Poitiers sorty le 24 ^{me}	14
	Jeanne le Coque femme de la verdure age de 50 ans sorty le 25 ^{me}	11
15	Jean Romero age de 94 ans de t. onge sorty le 28 ^{me}	13
16	Pierre au gras dit la Pierre age de 69 ans de gascogne	12
	Pierre le Bail age de 90 ans de limoge	22
17	Bernard de Bido age de 19 ans de sainte	11
	Marie geruais femme de Demoulin age de 32 ans de lorette	10
19	Marie wape femme de M ^r . Jumont fils de M ^r . Lamber age de 55 ans de la vielle holande morte le 21 feurier receu tous ces sacrement	13
	Jeanne de meloie age de 12 ans de quebee sorty le 29 ^{me}	9
20	Marie charlotte etmet age de 15 ans de lorette	8
21	Marie jousset femme de Defun Rene geruais age de 68 ans du Poitou de la Pa ^{re} de Langon de leuschi de limoge morte le 18 ^{me} de mars	4
	francois bon homme age de 30 ans de St. michel	4
22	geruais Bisson age de 64 ans du mesme de la Paroisse de St. Comme de leuschi du mesme mort le 5 ^{me} de mars a receu tous ces sacrement	6
23	Antoinne metro domestique de la Communote	5
	Marie Anne gourdo age de 10 ans de quebee	5
24	genevieve soubard age de 30 ans de quebee	4
	charle sissené age de 99 ans de Paris de la H ^e de St. germain de loarois	2
25	Marie Therese amieot age de 12 ans de quebee	1
+	Marie Therese geruais age de 90 ans de charle Bourc	1

En tous le mois de feurier il ce trouvent mille Deux
Cents Carante Deux journées de malades et sauvages
1242 journées

Les noms des Malades & Domestiques qui se trouvent à l'Hostel Dieu de quebec le Premier de mars 1704

Rüch, et Dominville,	62
Antoinne, René Domestique	62
Madame la chambre, et Madeline	62
Madame M. Amant	31
alber âgé de 15 ans	31
Pierre augras dit la Pierre sorty le 24 ^{me}	24
Pierre le Bail âgé de 20 ans de limoge sorty le 25 ^{me}	25
Bernard de Bido âgé de 19 ans de sainte sorty le 26 ^{me}	26
Marie geruais femme de Dénoullins âgé de 32 ans sorty le 29 ^{me}	29
Yeanne de meloise âgé de 12 ans de quebec sorty le 28 ^{me}	28
Marie charlotte amel âgé de 15 ans de lorette sorty le 27 ^{me}	27
françois bon homme âgé de 30 ans de St michel sorty le 23 ^{me}	23
Antoinne metro domestique de la Communote sorty le 31	31
Marie Anne gourdou âgé de 10 ans de quebec sorty le 26 ^{me}	26
genevieve soulard âgé de 30 ans de quebec sorty le 22 ^{me}	22
charle tissenay âgé de 29 ans de Paris âgé sorty le 23 ^{me}	23
Marie Therese amiot âgé de 12 ans de quebec sorty le 31	31
Marie Therese geruais âgé de 90 ans de charle Boure sorty le 22 ^{me}	22
Therese amel âgé de 14 ans de lobiniere sorty le 31	31
Marie belle lache femme de lepine âgé de 50 ans de Roians sorty le 20 ^{me}	20
2 Michel vesie femme de la violette âgé de 33 ans de quebec sorty le 24 ^{me}	24
2 Rene mello âgé de 43 ans de Roians sorty le 25 ^{me}	23
Laurans getiez dit l'euille' âgé de 42 ans de normandie sorty le 25 ^{me}	25
4 Marie Anne thibau femme du gras âgé de 36 ans sorty le 20 ^{me}	20
Marie belleboine âgé de 45 ans de Poitou de lusson sorty le 26 ^{me}	26
5 Jean Pommero neveu de jourient sorty le 26 ^{me}	26
Pierre Elie âgé de 30 ans de la durantais jandre de la bridode sorty le 22	22
7 Jean Anglais demurent chi' golin de l'ille d'orleans, mort en bon catholique absent veu tous ces sacrement le 20 ^{me}	15
Marie jandron âgé de 16 ans de l'ille d'orleans sorty le 23 ^{me}	18
9 Louis Pierre de riset garde chi' M ^r le gouverneur sorty le 25 ^{me}	19
martin Pignet matelot qui travaille a faire du goudron sorty le 30	21

207

12	Jean Joseph foucau dit sieur moussains age' de 22 ans sorti le 22	10
	une Petite Anglaise du seminaire sorti le 31	19
13	Joseph la pointe Ecolier du seminaire sorti le 29 ^{me}	19
	Marie Baubrie femme du gras age' de 29 ans de quebec sorti le 26	13
14	Anne Domin ville age' de 34 ans de St. Joseph sorti le 29 ^{me}	15
	charle nicolas Joseph Louviere age' de 14 ans de la Cadie sorti le 31	16
16	Michel de la Roche dit la fontaine age' de 45 ans de tour sorti le 26	10
	Thimote' Drouo age' de 23 ans de tour sorti le 31	15
	Michel du fau dit du four age' de 14 ans de Paris sorti le 24 ^{me}	12
17	charle Boussat age' de 19 ans de charle Boure sorti le 29 ^{me}	12
	francoise Paris femme de Petit clair age' de 50 ans sorti le 31 ^{me}	14
18	Therese bon homme age' de 19 ans de lorette sorti le 30 ^{me}	12
	guillaume de Rose matelot Employe' affaire dugondron pour le Roy	12
	Marie Anne franclain age' de 14 ans de quebec	12
19	Jaques voye' age' de 19 ans de lorette	11
	Pierre vallet dit Vojardin age' de 54 ans de la Rochel	19
20	la St. marguerite Congreganiste	11
	Jean Loyer age' de 41 ans de Poitou de la P. ^{te} de St. Estienne	11
	la femme de lepine Bourc' age' de 46 ans	10
22	chaterine mero femme de Pierre morin age' de 60 ans	8
	genevieve Paradis femme d'adrien le Clair age' de 25 ans	9
23	Marie Anne huber age' de 14 ans de quebec	8
24	Jean larche age' de 20 ans de quebec	4
	Anne Borgar age' de 14 ans de Se'chambo	4
26	Maxguerite la voye age' de 15 ans du seminaire	5
	charle du Bois garde che' M. ^r le gouverneur	5
mort 29	glauve dit sieur Pappet age' de 45 de chataurac en Burrie de la paroisse de St. Andre' de larchevueche' de Bourge mort le 3 ^{me} avril	6
	chaterine Dion femme de belle Porche age de 45 ans de quebec	2
31	Marie Madeleine Dion femme de gervais rochon age' de 50 ans	1

En tous le mois de mars il ce trouvent mille
 Deux cents quatre ving six journées de malades
 1780 journées

Les noms des Malades & Domestiques qui se trouvent a l'hospit
Dieu de quebec le premier d'auril 1704

	Domin ville, & Riél,	60
	Antoinne, & René, Domestique	60
	Madame la chambre, Madeleine,	60
	Madame St. Amant	60
	alber vne Plais ala jambe	30
	Jaques voye' age' de 19 ans de lorette sorty le 26 ^{me}	26
	Pierre vallet dit Jardin age de 56 ans sorty le 30 ^{me}	30
	La sr ^e Marguerite Congreganiste sorty le 30 ^{me}	30
	Jean Cayez age' de 41 ans de Portou de la sr ^e de St Estienne sorty le 23	23
	La femé de lepine Bouré age' de 46 ans sorty le 29 ^{me}	29
	chaterine mero femé de Pierre morin age' de 60 ans sorty le 28 ^{me}	28
	Genieveu Paradis femé d'adrient le Clair age' de 75 ans sorty le 26	26
	Marie etne hubex age' de 14 ans de quebec sorty le 25 ^{me}	25
	Jean larche sorty le 15 ^{me}	15
	Anne Borgas age' de 14 ans de Rochambau sorty le 24 ^{me}	24
	Marguerit la voye age' de 18 ans du seminaire sorty le 23 ^{me}	23
	charle Dubois garde che' cll ^r le gouverneur sorty le 20 ^{me}	20
	chaterine Dion femé de belle Perche age' de 45 ans de quebec	24
	Marie Madeleine Dion femé de geruais Rochon sorty le 29 ^{me}	29
	Louis Pierre deniset Cadet age' de 19 ans sorty le 22 ^{me}	22
	Estienne Biliez dit leuille' de Portier de la sr ^e de St Jean sorty le 26 ^{me}	26
	1 martin Remy dit monmudy sergent sorty le 28 ^{me}	28
	2 St Paul Anglais de cll ^r de Blin ville sorty le 31	31
	francois jouvelin dit sieur de la tour age' de 14 ans de Paris sorty le 19	19
	3 michel mero dit joly Bois age' de 29 ans de tours sorty le 29 ^{me}	29
	phylipe Petit dit la fierte' age' de 20 ans de Paris sorty le 31	28
mort 3	Pierre Prouau age' de 60 ans de Nange de la paroisse de mortagne de leuiche de salnte, donnee des Peris puiuite mort le 8 ^{me} auril	4
mort 4	Yeuillien Doullin age' de 33 ans de Captourmante de la paroisse de St. jachim mort le 25 ^{me} auril	19
	Jean francois l'estage age' de 15 ans de quebec sorty le 25 ^{me}	21
mort 5 ^{me}	gabriel Coute' age' de 13 ans Escolier du seminaire mort le 23 ^{me} auril	18

209
iii
207

6	Rene notre Tomeslique est tombe malade est sorly le 26 ^{me}	20
7	Monsieur Denis Pere de M ^{re} Lachenais age de 80 ans	24
	françois cheuvau dit la giroffle age de 26 ans sorly le 29 ^{me}	21
8	Remont Perese dit la Rose age de 22 ans degascogne sorly le 25 ^{me}	19
	Marcial for dit la Rose age de 30 ans de la marche sorly le 23 ^{me}	15
	françois trico dit tranchemontagne age 36 ans sorly le 24 ^{me}	19
	le sieur oreol cadet sorly le 29 ^{me}	20
10	Pierre Boivin dit la giroffle age de 30 ans de limoge sorly le 30	20
	Pierre M. Denis age de 28 ans de quebec sorly le 29 ^{me}	22
12	Rene Bauche age de 60 ans de monse sorly 26 ^{me}	14
	simon de lanou age de 18 ans sorly le 26 ^{me}	14
13	glaude Begin age de 40 ans de Poitou sorly le 24 ^{me}	14
	Jean taillard dit St. martin age 29 ans sorly le 30 ^{me}	17
14	charle mau fait age de 20 ans sorly le 25 ^{me}	14
	Louis huuret age de 28 ans de lorette sorly le 28 ^{me}	14
15	Pierre valliere age de 23 ans de St. augustin sorly le 30 ^{me}	15
	Daniel Reno dit la Pierre de la Compagnie de gran ville sorly le 26 ^{me}	21
16	Anne martin femme de Campagnard age de 55 ans de quebec sorly le 30 ^{me}	13
	Anne Borgan age de 17 ans de Baupord sorly le 30 ^{me}	14
17	Marie Anne huber age de 17 ans de Paris	13
	chaterine femme de Pierre morin age de 58 ans de Poitou sorly le 2	13
18	Marguerite la voye. donnee du seminaire	12
	Angnes bon homme age de 21 ans de St. michel	12
19	louise le dran femme de michel le Cour age de 13 ans de St. joseph	12
	la veuve Elie age de 50 ans de lange gardien	11
20	joseph guilbau age de 25 ans de charle Bourc	10
	joseph Clignancour Escolier du seminaire	10
21	Denis Belle Perche age de 54 ans de Caler	8
22	Jean le Bail Cuisinier de M ^{re} le gouverneur	3
23	Perigore dit la marche age de 36 ans de la Rochel	1

En tous le mois Jauril il ce trouvent mille trois
Cent quatre ving huit journées de malades, et sauvages
Passent 1388 journées

Les malades et Domestiques qui se trouvent a l'hostel Dieu
de quebec le premier de may 1704

	Dominville, et Riets	62
	Antoinne, et Rene, Domestique	62
	Madame la chambre, et Madeleine,	62
	Madame M. Amant	30
	Monsieur Denis	30
41	Etber age de 15 ans de la Haute de lauson	30
	Estienne cheualier age de 36 ans	30
	Marie Anne huber age de 14 ans de Paris sorty le 29 me	29
	Anne Bourgard age de 14 ans de Baupord sorty le 30	30
	Marguerite la voye Donnie du seminaire sorty le 31	31
	Anges bon homme age de 21 ans de St. michel. sorty le 24 me	24
	Louise ledran femme de Michel le Cour age de 13 ans sorty le 31	31
	La venue Elie age de 50 ans de l'ange gardien. sorty le 24 me	24
	Joseph guilbau. age de 35 ans de charle Bourre sorty le 24 me	24
	Joseph Clignancour Escolier du seminaire sorty le 29 me	29
	Jenis belle Perche age de 54 ans de Caler sorty le 31	31
	Jean le Bail Cuisinier de M. le gouverneur sorty le 23 me	23
	Perigore dit la marche age de 36 ans de la Rochel. sorty le 28 me	28
	1 Jean bail dit St. martin age de 16 ans sorty le 29 me	29
	2 Michel le may age de 49 ans de l'obiniere sorty le 31	31
mort	A Jean Pin age de 55 ans du Carouge de la Paroisse dit michel mort le 6 me de may	2
	le 5 me Les fils de Monsieur le gouverneur age de 8 ans	26
	Madame le due sorty le 23 me	23
	Yaques renois age de 64 ans d'ortians sorty le 24 me	20
	6 Antoinne fleocke negre de M. le gouverneur sorty le 23 me	14
	nicolas Da fils dit la marche age de 24 ans de l'inoze sorty le 26 me	20
	George dutret dit Bagette age de 24 ans du languedoc sorty 31	25
	M. martin de la Compagnie de grand ville sorty le 31	25
	9 Pierre Michel Cochi de M. le gouverneur de rone sorty le 15 me	6
	Marguerite Danson femme du fifre age de 33 ans de quebec sorty le 20	21

1707

10	Marie Carabie age de 18 ans de quebec	sorty le 29 ^{me}	13
12	Pierre Fouranjau soldat age de 26 ans	sorty le 31	21
	Laurans questie dit leueille de lorette	age de 40 ans sorty le 29 ^{me}	18
13	Michel demay age de 19 ans de l'obiniere	sorty le 31	15
	Louise des grange de lille d'orleans	sorty le 31	15
14	Pierre la marche dit Fouranjau	age de 26 ans sorty le 31	16
	Jean marchesaux dit la ferme	age de 24 ans de la Rochel sorty le 31	16
16	Lamber Turct soldat de la Comp. ^{nie} Juglie	age de 24 ans sorty le 29 ^{me}	14
	Guilien Baugé	age de 30 ans de tours sorty le 26 ^{me}	10
17	duchesne soldat Canonier	sorty le 31	14
	Joly Bois	age de 26 ans de tours sorty le 31	14
18	Pierre Jumesny dit la musique	sorty le 31	13
	Pierre Tubois dit cheualier	age de 40 ans	13
19	francois jourdin dit legascon	age de 30 ans	12
	Jean taillard dit St. martin	age de 25 ans	12
20	Jean Pair dit la fontaine	age de 22 ans	11
21	le fils a M. ^{re} Gautueil	age de 13 ans	10
	la veuve Rochon de lille d'orleans	sorty le	20
	Jean millon	age de 29 ans de tours	10
22	Jean Berge dit St. Jean	age de 26 ans	9
	Pierre Adam dit la france	age de 25 ans	9
23	Antoinne Baloufin dit St. Antoinne	age de 25 ans	8
morte 25	Charlotte Etuber	age de 11 ans de quebec morte le 10 ^{me} de jecin	6
	Ignace la chance	age de 45 ans de lille d'orleans	6
26	Jeanne Paradis	age de 41 ans du Bourroyalle	4
	Jeanne Emelin femme de mestre mare	age de 23 ans de lille	4
29	Pierre charrio vallet de M. ^{re} Rivurin	age de 14 ans	4
30	Pierre Dasine	age de 14 ans de quebec	2
30	Denis Belle Perche	age de 54 ans de Calés	1

En tous le mois de may il se trouvent mille
 Deux cents journées de malades, et sauvages Passent
 1200 journées.

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent à
l'hostel Dieu de quebec le premier de juin 1404

Lominville, & Ruel,	62
Antoinne et Gene Domestique	62
Madame la chambre et Madeleine,	62
Madame St. Amant, morte le 12^{me}	32
Monsieur Denis	31
le fils de M ^r Desvandreuil sorti le 24	28
Abber sorti le 1 ^{er} de juin	1
Pierre du bois dit chevalier age de 40 ans de la Rochelle sorti le 31	31
François Jardin dit le garçon age de 30 ans sorti le 29 ^{me}	29
Jean Taillard dit St. Martin age de 25 ans sorti le 30 ^{me}	30
Jean Pair dit la fontaine age de 22 ans de garcogne sorti le 28 ^{me}	28
le fils de M ^r Dauseuil sorti le 28 ^{me}	28
la veuve Rochon sorti le 31	31
Jean millon age de 29 ans de tours sorti le 26 ^{me}	26
Jean Berge dit St. Jean age de 26 ans sorti le 25 ^{me}	25
Pierre Adam dit la francie age de 25 ans sorti le 31	31
Antoinne Baloufin dit St. Antoinne age de 25 ans sorti le 23	23
Ygnace la chande age de 45 ans de lille dorteans sorti le 24 ^{me}	24
Yeanne Paradis age de 21 ans de quebec sorti le 26 ^{me}	26
Yeanne Emelin femme de mestre more age de 23 ans de lille sorti le 19	19
Pierre chario valet de M ^r Rivierin age de 14 ans sorti le 10 ^{me}	10
Pierre Casine age de 14 ans de quebec sorti le 24 ^{me}	24
Denis Belle Perche age de 54 ans de Calés sorti le 31	31
1. Chaterine le Pine femme de Michel lardif age de 38 ans sorti le 31	31
Louis de la sale Enseigne reforme age de 18 ans sorti le 25 ^{me}	25
St. germain soldat de la Compagnie de St. martin sorti le 25 ^{me}	25
Estienne chevalier age de 52 ans de normandie de la 1 ^{re} de St. Estienne de leueschi de Noireux	31
Marguerite Dornier age de 23 ans servante de M ^r granville sorti le 22 ^{me}	18
5 ^e Yeanne Bourgois femme de Caudret age de 50 ans de Paris sorti le 29 ^{me}	29
Pierre gajou age de 60 ans de quebec sorti le 28	28
6 ^e Jean Baptiste quelque matelot du vaisseau de marceuil sorti le 31	31

francoise asselin pensionere des soeur sorly le 29 ^{me}	29
le fils de lestages age de 15 de la durantaie sorly le 23 ^{me}	13
11 la servante de M ^r Valognie sorly le 29 ^{me}	16
guillaume du vau matelot occupi pour le Roy a wigoudron sorly le 28 ^{me}	15
12 Chaterine ardy de la Commune sorly le 20 ^{me}	8
13 Marie Marchant femme de lovent le vasseur age de 50 ans sorly le 26 ^{me}	14
louis Campagnard age de 55 ans de la cause de maurs sorly le 28 ^{me}	14
13 M ^r de la joie malade en la petite chambre sorly le 31	18
Louise chatefour femme de vadandocque	18
14 noel Bon homme age de 92 ans de la Cante St. michel sorly le 30	17
Angelique le fedore age de 15 ans de quebee sorly le 29 ^{me}	15
Pierre Rasine age de 14 ans de quebee sorly le 30 ^{me}	16
16 Louis gaulin age de 13 ans de lille dortians sorly le 31	15
charle manfait age de 92 ans de M ^r foy sorly le 31	15
Madeleine Campagnard age de 76 ans de quebee sorly le 29 ^{me}	14
17 Madame Coujard age de 36 ans sorly le 26 ^{me}	9
Mademoiselle charterin age de 45 ans sorly le 31	34
Jeanne Baret femme de martin Poulin age de 38 ans sorly le 31	14
Madeleine chamare age de 18 ans sorly le 31	14
18 Michel age de 63 ans de lorette	13
jean martin age de 33 ans de lille dortians	13
20 Marie Pelletie femme de Pierre Canard age de 40 ans de mortagne de la Paroisse de M ^r madeleine de leuschi de mortagne morte le 30 ^{me} dejuin	11
therese larche age de 21 ans de la Briqueterie	11
Madeleine Bortuome age de 20 ans de St. michel sorly le 31	11
22 Marie charlotte femme de Bissonnet age de 30 ans	9
louis Depin age de 29 ans de la Comte	9
Michel masson age de 34 ans de la riviere du sus	9
23 Marie Esterne age de 14 ans de quebee	8
jean Bruno age de 21 ans de marseil de la Paroisse de St. martin	4
24 therese amiotte age de 14 ans de quebee	5
jean Du Bruil age de 50 ans de lille dortians	5
Antoinne la chapelle age de 14 ans filibustie du montreal	

26	marin Bourdon age de 20 ans du montreal	5
	Jean giron age de 64 ans de St.onge de la Paroisse de St. Jean	5
	29 Jaques chevaux dit le pine age de 93 ans du montreal	4
mor	28 Joseph le hoü age de 33 ans de tour de la Paroisse de Saturnin de leus che de tour mort le 29 ^{me} de juin	1
	30 Elisabeth Paulin age de 90 ans de quebee	2
	Marguerite montrenil age de 14 ans de St. michel	1

En tous le mois de juin il se trouvent mille trois cent quarante et quatre journées de malades, 1344 journées

Domin, ville, & dioc. Le mois de juillet 1707 1707

	Antoine a la franchise domestique	62
	Madame la chambre, & genevieve	62
mor	Madame H. Amant age de 44 ans de Paris morte le 12 ^{me} juillet	62
	Monsieur Denis	12
	le fils de M. de Z'andrenil gouverneur general	31
	Estienne chevalier soldat	31
	H. Michel age 63 ans	31
	Jean martin age de 33 ans de ville d'ortians sorty le 29 ^{me}	31
	Therese larche age de 21 ans de quebee sorty le 31	29
	Madeleine Zerlope age de 18 ans de quebee sorty le 28 ^{me}	31
	Marie charlotte feme de Bissonnet sorty le 26 ^{me}	28
	Louis Pepin age de 22 ans domestique de la Comte sorty le 31	26
	Michel mason age de 34 ans sorty le 28 ^{me}	31
	Marie Eleine age de 14 ans de quebee sorty le 29 ^{me}	26
	Jean Bruno age de 21 ans de mareuil sorty le 29	29
	Therese et miotte sorty le 20 ^{me}	31
	Jean Subrenil age de 50 ans de ville sorty le 20 ^{me}	20
	Antoinne la chapelle age de 14 ans de quebee sorty le 29 ^{me}	30
	Marin Bourdon age de 20 ans du montreal sorty le 29 ^{me}	29
	Jaques chevaux dit le pine age de 93 ans sorty le 28 ^{me}	26
	Elisabet Paulin age de 90 ans de quebee sorty le 30 ^{me}	30
	Marguerite montrenil age de 14 de St. michel sorty le 23 ^{me}	31
	1 juillet le sieur de la sale et usigne sorty le 23 ^{me}	23
	chaterine bourget age de 14 ans de quebee sorty le 31	23

213
1707

1	Neingrenet age de 35 ans de Diepe de la 1 ^{re} de St Remy de Levesche de Roians	28
2	Andry de launes age de 55 ans de quebec sorty le 28 ^{me}	28
	jeanne le vasseur femme de Roujard age de 42 ans de toy sorty le 22 ^{me}	22
3	Jean Baptiste le Breton age de 48 ans de Bretagne sorty le 31	31
4	Jean chastenot age 64 ans de lobiniere en france de Perigoux de la 1 ^{re} de Leger de Levesche de Perigoux mort le 20 ^{me} juillet	16
	Joseph langoumois age de 13 ans de quebec sorty le 30 ^{me}	30
5	Paul Dion age de 14 ans de quebec sorty le 29	29
	H germain soldat de St. martin sorty le 26 ^{me}	26
	Estienne chevalier age de 50 ans de normandie de la 1 ^{re} de Estienne de Levesche de Lisieux	30
6	germain aubrie dit la dorc age de 55 ans distandes sorty	25
	Jenis H. mare age 35 ans de Paris sorty le 24 ^{me}	18
7	Jean Bourdoux dit la forets age de 30 ans de limoge sorty le 31	24
	Jean Baptiste de varcine age de 36 ans de St. onge sorty le 31	24
8	Jean au Brun dit St. Croix age de 31 ans de Bourdoux sorty le 28	20
	Jean sauarie dit la jeunesse age de 28 de limoge sorty le 31	22
	Marie Robitail age de 26 ans de lorette sorty le 21 ^{me}	19
9	Marguerite Coustois femme de Joseph Colet age de 34 ans sorty le 31	21
	Marie charlotte Anglaise de Mr. Petit age de 16 ans sorty le 23 ^{me}	14
	Marie Madeleine monin servante de Mr. hazard sorty le 31	21
9	Marie Vandron age de 16 ans de lille dorleans morte le 14 ^{me}	8
10	le second fils de Mr. de Gaudreuil sorty le 20 ^{me}	10
	Antoinne metro domestique de la Comte sorty le 29 ^{me}	19
	nicolas moricet age de 16 ans de la 4 ^{te} famille sorty le 28 ^{me}	18
12 ^{me}	jauchim mitron age de 13 ans de Demaurse sorty le 24 ^{me}	17
	augustin Eno dit la tulipe Canadiens age de 39 ans sorty le 31	22
13	Mademoiselle mation de meloin sorty le 19 ^{me}	19
	Jean Baptiste la Pierre flibustie age de 26 ans de montreal sorty le 31	18
	Jean metau age de 14 ans de la Coute de sauson sorty le 24 ^{me}	14
18	Estienne Pegin age de 16 ans de St. Joseph sorty le 31	16
	Anne charlotte du tau femme d'auré age de 27 ans de champtin sorty le 31	16
16	Marguerite huber age de 15 ans de quebec sorty le 30	15
	Joseph deno age de 22 ans de lille dorleans	15
	noel Foussignont age de 19 ans de lobiniere sorty le 31	15

16	Jean du mont dit la feuillade age' Perigueux	15
17	Jean Baptiste la Prade age' de 14 ans du montreal	14
	glaude du fay age' de 18 ans	14
	Pierre goubau dit Doiduin age' de 30 ans de Poitou	14
18	Pierre Roufaux dit St. marie age' de 34 ans	13
	charle Palot dit Passepartout age' de 41 ans de Diepe	13
19	André' esno dit la montagne age' de 40 ans	12
	Anry musie dit Diguard age' de 19 ans	12
	nicolas Bernier dit Belorier de Poitou age' de 28 ans	12
20	Jaques la motte dit la Dame age' de 29 ans de Limoge	11
	Marie le sainte femme du sieur marandau age' de 55 ans de Paris	11
	Mademoiselle charlotte le gardeur age' de 18 ans	11
21	Jean Baptiste la Croix soldat age' de 22 ans mort dans le jardin de la Commune le 21 me.	21
22	maturin chaise age' de 60 ans de Poitou de la 1 ^{re} de St. Adeyonde de la ville meure de le vesche' de Luwon mort le 23 me.	3
	Jean Baptiste Rasine age' de 90 ans de quebec	9
	une sœur de la Congregation	9
23	un sauvage Atenakis apelle' Simon	8
	Pierre Liomon dit sieur Borgar age' de 60 ans de St. onge'	8
24	Marie Elisabeth Briere age' de 18 ans de quebec	4
	Marie Anne Portuome age' de 4 ans de St. foy	4
25	Elisabet Portugaise femme demora age' de 21 ans de quebec	6
	Anne Lauté' age' de 14 ans de l'ille Dorleans	6
26	guillaume Edeline dit la bonte' age' de 36 ans	5
	Jean du four dit du four age' de 35 ans	5
27	Bernard Dorio dit tranchemontagne age' de 40 ans	4
	Pierre gautier dit la Bretagne age' de 24 ans de Bretagne	4
29	Pierre chaneur sergent age' de 36 ans	3
30	Antoinne la Roque dit la Roque age' de 24 ans	2
31	Jaques Bigot dit la girofle' age' de 24 ans de Poitou	1

En tous le mois de juillet il se trouvent mille sept Cent frante six journées de matades 1436 journées

215
1707

Les noms des malades et domestique qui se trouvent
a l'hostel dieu de quebec le premier doust 1707

Poinin ville, et Riely	62
Antoine, a la franchise	62
Madame la chambre, et genevieve	62
M ^r Denis,	31
Cavanolle fils de M ^r de vandrevuil	31
Estienne chevalier soldat de la compagnie de Baucour	31
guillaume Edeline dit la bonte' age' de 36 ans sorty le 30	30
Jean du for dit du four age' 35 ans sorty le 26 ^m	26
Bernard Dorio dit tranchemontagne age' de 40 ans sorty le 29 ^m	29
Pierre gautiez dit la bretagne age' de 24 ans sorty le 24 ^m	24
Antoinne la roque dit la roque age' de 24 ans sorty le 23 ^m	23
Jaques Bigot dit la girofle' age' de 30 ans sorty le 29 ^m	29
Marie sainte femme du sieur marando sorty le 26 ^m	26
Jean Baptiste Rasine age' de 20 ans de quebec sorty le 29 ^m	29
une soeur de la Congregation sorty le 23 ^m	23
Marie Elisabeth Briere age' de 18 ans de quebec sorty le 24 ^m	24
Marie Anne Bertuome age' de 7 ans sorty le 25 ^m	25
Elisabet Portugaise femme de mora age' de 21 ans de quebec sorty le 20 ^m	20
Anne Cauté age' de 14 ans de l'ille d'orleans sorty le 24	24
1 Pierre Begin age' de 18 ans de St. Joseph sorty le 23 ^m	23
noel le feure age' de 29 ans de quebec sorty le 24 ^m	24
2 Louis Bouilly dit Delorie age' de 42 ans de toulouse sorty le 29 ^m	29
glaude des champs dit arjanjour age' de 33 ans sorty le 26 ^m	26
3 Jean le gregois dit la Riviere age' de 30 ans sorty le 24	24
Pierre Delot dit la flische age' de 33 ans sorty le 29 ^m	29
4 Michel chevalier age' de 14 ans sorty le 29 ^m	29
Jean Baptiste La Prade dit la feuillade age' de 14 ans sorty le 25	25
5 lucas veno dit la framboise age' de 35 ans de l'adochet sorty le 24 ^m	24
Bernard de sablat dit Parisient age' de 30 ans sorty le 25 ^m	25
Jean girard dit Roquard sergent de jourdy sorty le 30 ^m	30
Antoinne Boudrie dit la bonte' age' de 36 ans de limoge sorty le 24	24

6	Pierre Beau dit tranchemontagne age' de 98 ans sorty le 29 ^{me}	22
	Michel chevalier age' de 70 ans du montreal sorty le 29 ^{me}	21
7	Jean montheauvais age' de 90 ans d'ott. onge sorty le 30 ^{me}	28
	Janiel Lepie dit la fleur age' de 40 ans de mareine sorty le 25 ^{me}	18
	Vincent gourhant dit la franchise age' de 58 ans sorty le 31	24
	Estienne Bragelonne age' de 32 ans de nante sorty le 20 ^{me}	13
8	Jaques neuve dit la dame' age' de 32 ans de la rochel sorty le 31	22
12 ^{me}	jauchim mitron age' de 72 ans sorty le 29 ^{me}	15
13	charlotte vincelot age' de 7 ans morte le 13 ^{me} septembre	18
	Jean l'esperance age' de 96 ans de lorette sorty le 31	18
14	Marquerite Berge' femme de courtois age' de 50 ans de quebec	17
	Pierre gronier age' de 128 ans de fille d'ortians sorty le 31	17
16	Marie Papie femme de migneron age' de 64 ans de michel	15
	Jean martel age' de 56 ans de rouant sorty le 31	15
17	Jaques Baudin age' de 16 ans de quebec	14
	Jeanne gabaury femme de champagne	14
	Marin Pouge' dit de marcs age' 38 ans	14
18	Pierre chuverie. age' de 36 ans de Bajonne	13
	Jean Pair dit la fontaine age' de 26 ans	13
	Pierre Richard dit Bourdelais age' de 25 ans	13
20	Martin Boulle' age' de 36 ans de Roians	14
	Pierre Baquet. age' de 90 ans de la Durantais	11
20	Jaques Bigon dit H. onge la quais de M ^r le gouverneur sorty le 29 ^{me}	9
22	Madeleine Bidet femme d'alair age' de 27 ans	10
	Jean Lambert age' de 10 ans de la coute de M ^r le gardeur	10
25	Paul Coute' age' de 16 ans domestiques des jesuitte	6
	Paul Dion du chatauriche age' de 14 ans de meurent a quebec	6
28	Michel Bouchard age' de 48 ans de la rochel	6
	Marie Boutet femme de geruais Bisson age' de 62 ans de Paris	4
30	Madeleine Boutet femme d'alair age' de 27 ans	3
		1

morte

En tous le mois dont il ce trouvent mille trois
Cent onze journées de malades 1311 journées

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent
à l'hostel dieu de quebec le premier Septembre 1704

Domin ville, & diucl.	50
Antoinne, & lafranchise	60
Madame la chambre, & geneuicue	60
Monsieur Denis	30
le fils de M ^r de Grandreuil sorty le 9 ^{me} octobre	30
Estienne cheualier age 46 ans de normandie	30
Paul Dion du chatauriche sorty le 29 ^{me}	29
Martin Bougé dit la fontaine age de 36 ans sorty le 30 ^{me}	30
Pierre cheuicé dit la fontaine age de 36 ans sorty le 30 ^{me}	30
Pierre Richard dit Bourdelais age de 48 ans sorty le 26 ^{me}	26
Martin Boullé age de 35 ans de quebec sorty le 29 ^{me}	29
Pierre Baquet age de 70 ans de la durantais sorty le 25 ^{me}	25
Jaques Bigon dit Honge age de 28 ans sorty le 24 ^{me}	24
Madeline Bidet femme dalaire age de 24 ans de l'ille d'orleans sorty le 23	23
Jean lamber age de 10 ans de la cause de lauson sorty le 26 ^{me}	26
Paul Caule domestique des jesuitte sorty le 25 ^{me}	25
Michel Bouchard age de 48 ans de la rochel sorty le 24 ^{me}	24
Marie Boutet femme de gervais Bisson age de 62 ans sorty le 23 ^{me}	23
Madeline Bidet femme dalaire age de 24 ans sorty le 30 ^{me}	30
M ^r Juglie dans la petite chambre sorty le 26 ^{me}	26
Jaques menard age de 19 ans de Baupord sorty le 20 ^{me}	20
le 3 ^{me} la lotte la chepais age de 10 ans sorty le 29 ^{me}	29
Marie francoise girard femme de Bertuome age de 24 ans sorty le 20 ^{me}	14
Antoinne maure age de 12 ans de la P. ^{ie} de St. Laurans sorty le 23 ^{me}	20
4 chaterine de launes femme du ber age de 19 ans de quebec sorty le 26 ^{me}	22
Marguerite Plante age de 16 ans de quebec sorty le 23 ^{me}	19
5 Jean Bino age de 30 ans de la P. ^{ie} de St. Anne sorty le 29 ^{me}	24
francois garie Pie age de 40 ans de la P. ^{ie} de St. Anne sorty le 19 ^{me}	14
Louis Anry age de 23 ans de Paris sorty le 24 ^{me}	19
6 Pierre au gras dit la Pierre age de 68 ans de vanne sorty le 29 ^{me}	23
jean etnglais de M ^r de Grandreuil age de 34 ans sorty le 20 ^{me}	14

	1 Françoise philipot femme dervais age de 40 ans de quebee sorty le 24 ^{me}	21
	nicolas H. Laurans age de 24 ans de St. francois sorty le 26 ^{me}	19
	28 Jean-Batiste gaborie age de 21 ans de St. augustin sorty le 28 ^{me}	22
	29 sibile Corneille age de 14 ans de l'ille d'orleans sorty le 25 ^{me}	17
	9 Jean Raboin age de 66 ans de la Rochel sorty le 23 ^{me}	24
	Marie-Madeleine Turmelle femme de memorancee sorty le 30 ^{me}	21
	Estienne mandauer dit H. Louis de lion sorty le 29 ^{me}	20
	10 Pierre mintau dit la Rose age de 32 ans sorty le 30 ^{me}	20
	Jean-Batiste la-Prade dit la feillade age de 14 ans de montreal sorty le 30	20
	Martin langlais dit du breuil age de 49 ans de la Boxc sorty le 28 ^{me}	18
	11 Estien Billie dit leuaille age de 22 ans de Potiez sorty le 26 ^{me}	15
	12 Jean Treard dit H. martin age de 22 ans sorty le 25 ^{me}	13
	Pierre danio dit xintonge age de 35 ans de Paris sorty le 30 ^{me}	18
	Jean nicolas chandeliez dit H. Louis age de 35 ans de Paris sorty le 28 ^{me}	16
	14 phylippe Petit dit la fierte age de 21 ans de Paris sorty le 30 ^{me}	15
	Jean dionais dit la jeuneve age de 24 ans de dino sorty le	15
	15 Etichel Dumont dit de lorier age de 45 ans de loraine	15
	Marie Rene Lafon age de 16 ans de Bastisquand	15
mor4	16 Antoinne mandin age de 63 ans de Poitou de la P ^{se} de H. nicolas de leuiche de l'uson mort le 16 ^{me} octobre	15
	guillaume de quise dit le flamant age de 40 ans de flandre	14
	glaude chatifour age de 32 ans de quebee	14
mor4	18 Jeanne le Coque femme de Jean Forjuno age de 68 ans de Paris de la P ^{se} de H. Roque de l'archuevchi de Paris morte le 3 ^{me} novembre	12
	sebastien Erue age de de 65 ans de Blois	12
mor4	19 Marie françoise Tardoir age de 16 ans sorty morte le 3 ^{me} octobre	11
	Madeleine Reno age de 21 ans de quebee	11
	20 Andre le vachi de la Comte	10
	Jaqes Dorion age de 16 ans de la petite Riviere valet de H. Valognie	10
	Marie charlotte Breloton age de 13 ans de lorette	10
BE	22 Jean-Batiste huber age de 38 de quebee	8
	Jean saurarie age de 50 ans de montrcuil Proche Paris	8
	24 Andre Salement age de 15 ans de charle Bourc	6
mor4	25 Pierre chantal age de 40 ans de gascogne de la Paroisse de H. Bricux de leuiche de Bourdoux mort le 4 ^{me} octobre	5
	28 françois vatein age de 18 ans de la ville Rorette	3
	30 Marie chaterine la Palme age de 19 ans servant de H. Vertuis	1

En tous les mois de septembre il se trouvent mille trois cent quatre huit journées de malades 1338 journées

219

Les noms des Malades & Domestique qui se trouvent à l'Hostel Dieu de quebec le 1^{er} octobre 1707

	Domin ville, et Briel Domestique	60
	Madame la chambre, et genevieve	60
	La rose, et le chevalier	60
	Monsieur Denis	30
	Marie francoise girard femme de bertuome age' de 24 ans sortyle 29 ^{me}	29
mort	Antoinne mandin age' de 63 ans de portau de la s ^{te} de St. nicolas de lausche	18
	guillaume de guisse dit le flament age' de 40 ans de flandre sortyle 30	30
	glande chali four age' de 32 ans de Baupord sortyle 20 ^{me}	20
	sebastient herue age' de 65 ans de blois sortyle 28 ^{me}	28
	Marie Madeleine Reno age' de 21 ans de quebec sortyle 25 ^{me}	25
	Andrie le vache' de la Communote sortyle 24 ^{me}	24
	Jaques Dorion age' de 16 ans de la Petite Riviere sortyle 26 ^{me}	26
	Marie charlotte Breloton age' de 13 ans de lorette sortyle 26 ^{me}	26
	Jean batiste huber age' de 34 ans de quebec sortyle 30 ^{me}	30
	Jean sauarie age' de 50 ans de Paris sortyle 29 ^{me}	29
	Andre' lallement age' de 14 ans de charle Bourc sortyle	14
	francois valin age' de 14 ans de la vielle la Pette sortyle	30
	Marie chaterine la palme age' de 19 ans sortyle	20
mury	le premier Jean Dionis dit la jeunesse sortyle	28
	Michel Yumont soldat age' de 48 ans de lorcine sortyle 30	30
	1 francois de farge dit St. martin age' de 24 ans sortyle 29 ^{me}	29
	2 Jean seron dit St. jean soldat sortyle 30 ^{me}	30
	Pierre Commode dit la tulipe age' de 19 ans de Breste sortyle 26	26
	Jean Arard dit St. martin soldat age' de 28 ans sortyle 29 ^{me}	29
	3 nicolas chandelle dit St. Louis age' de 25 ans sortyle	29
	Estienne Beliz dit l'euille' age' de 22 ans sortyle 22 ^{me}	22
	phylippe petit dit la fierte' soldat age' 16 ans de paris de la s ^{te} de St. nicolas	22
	4 Pierre Lanic dit xintonge age' de 35 ans de Bretagne sortyle 29 ^{me}	25
	guillaume la Roque dit la fontaine age' de 30 ans de langdoc sortyle 30	25

- mort le 5^{me} on a porté un nommé francois, bleuvé a la teste d'un arbre il na pas parlé il est toít soldat, venu de la ladie il de meurt. che jgnace carie il est mort le ^{sur} mesme jour quil a entre a l'hospital, sans avoir peu parlé on na peu savoir son nom
- 6^{me} Michel de forge age de 50 ans de Dieppe en normandie de la paroisse de nostre dame de l'archevéché de roicians mort le 6^{me} octobre il estoit forgeron de son mestier il ne parles plus quand on la a porté a l'hospital
- 7^{me} Jean batiste dugas age de 22 ans du seminaire sorty le 29^{me} 23
- Jean chartie age de 23 ans de st. Joseph sorty le 30^{me} 24
- 8^{me} Mademoiselle vincelet age de 13 ans sorty le 20^{me} 13
- Marie Creste age de 39 ans de Baupord feme du feuvre sorty le 30^{me} 23
- Marie anne montreuil feme de Buisson de st. foy sorty le 25^{me} 22
- 9^{me} André lallement age de 14 ans de la Communoté sorty le 30^{me} 22
- Barbe jaudoin age de 33 ans de labé st. paul sorty le 25^{me} 14
- Estienne Bellie dit le veille age de 22 ans sorty le 29^{me} 21
- 10^{me} Jean Treard dit la Riviere age de 32 ans de Dieppe sorty le 30^{me} 22
- 11^{me} Jean nicolas chandelie age 40 ans sorty le 23^{me} 20
- phelipe petit dit la fierte age de 29 ans de gascogne sorty le 29^{me} 14
- 12^{me} Michel chevalier de la Rochel de la 1^{re} de st. nicolas sorty le 28^{me} 14
- 13^{me} francois cheurau dit la girpille dorleans age de 25 ans sorty le 25 18
- Marie Beltoine age de lussion age de 22 ans sorty le 26^{me} 18
- 13^{me} Michel Tessie feme de la vidlette age de 33 ans de charlebourg sorty le 29^{me} 14
- mort 15^{me} Marie charlotte Vauvine feme de Jean bissonnet age de 32 ans de la durantaie morte le 20^{me} 5
- Deni salé age de 56 ans de Poitou de la 1^{re} de st. honorée sorty le 28^{me} 15
- 16^{me} Jean le feuvre age de 22 ans de Baupord sorty le 29^{me} 13
- guillaume de neuve age de 55 ans du platon st. Croix sorty le 30^{me} 15
- Jean charpantié age de 43 ans de patiez 14
- 17^{me} charle auclair age de 14 ans de charle bourc 12
- Jean horné oncle de M^{re} Philiberge 12
- mort 20^{me} Pierre rampillon de poitou il auec une paralysie sur la langue il na peu parlé 20^{me} le tems quil a esté malade il est mort le 12^{me} no. bre 1704 10
- 22^{me} Antoinne metro domestique de la Comte 8
- Jean Batiste Nasme age de 14 ans de quebee
- Elisabet Portugaise feme demora age 21 ans de quebee

22/ mort 23 ^{me} françois dit la madeleine mort le 5 ^{me} no Bre	1
mort 24 ^{me} françois haxeur, ^{age 135 ans} fils de M ^r haxeur Conseiller, decede le 1 ^{er} no Bre	6
guillaume du Bau age de 14 ans de charle boure	6
25 ^{me} Antoinne Daquet age de 34 ans de la 4 ^{me} famille	5
Pierre nepord age de 91 ans natif de becamours	5
26 Jean Batiste la feure age de 73 ans de quebee	5
27 Marie Elisabet Briere age de 19 ans de quebee	
anne Cauté age de 14 ans de lille dorleans	4
29 ^{me} Pierre Begin age de 16 ans de St Joseph	3
30 ^{me} Jean l'esperance age de 96 ans de lorette	1

En tous le mois d'octobre il se trouvent mille deux cent journées de malades & sauvages passent, 1200 journées

Les noms des malades & domestiques qui se trouvent a l'hostel Dieu de quebee le premier de novembre 1704

Lomin ville, & Ruel domestiques	60
Madame la chambre, & genevieve,	60
la dose, & le chevalier	60
Monsieur Denis.	30
guillaume denoyer age de 55 ans	30
jean charpantier age de 45 ans	30
jean heruie oncle de M ^r Thibierge	30
jean Batiste rasine age de 14 ans de quebee	30
Elisabet Portugais femme demora	30
guillaume du Bau age de 14 ans une playe a la jambe	30
Antoinne Daquet age de 34 ans sorty le 29	29
Pierre nepord une playe a la jambe sorty le 30 ^{me}	30
Marie Elisabet Briere	30
anne Cauté de lille dorleans sorty le 24 ^{me}	29
Pierre Begin de la Cauté de lauson sorty le 28 ^{me}	28
jean l'esperance de lorette age de 96 ans sorty le 25 ^{me}	25
ignace la chance age de 50 ans de lille dorleans	
elisabet la verdure age de 16 ans de quebee	

	pr noble nicolas Bredet age de 25 ans de Paris sorty le 29 ^{me}	29
	nicolas des chams age de 53 ans de normandie sorty le 22	22
	2 andre luno age de 26 ans de quebec sorty le 24 ^{me}	24
	augustin de lorie age de 14 ans de charle boure sorty le 23	23
mort	4 Jeanne Bejon age de 21 ans de la Rochelle de la Paroisse de 18	
	10 ^{me} Louis Brassard age de 55 ans de godarville sorty le 29 <small>mort le 12^{me} novembre</small>	25
	5 Joseph antoinne Bouron age de 12 ans de St Joseph sorty le 16 ^{me}	10
	4 Jaques Duin age de 29 ans de charle Boure sorty le 30 ^{me}	23
	Barbe Diopel age de 18 ans de che jourriert sorty le 25 ^{me}	18
	9 genevieve letournau age de 29 ans de quebec sorty le 30	21
	René dit la franchise age de 22 ans sorty le 28 ^{me}	21
	Michel dumont age de 26 ans d'anger sorty le 30	21
	10 St martin de la Compagnie de grand ville sorty le 30	20
	germin aubrie dit la Rose hirlandes sorty le 25	25
	12 Louis gautero dit langoumois	22
	Pierre Colombe dit bon tems age de 46 ans sorty le 30	22
	Jaques Boucherie dit mondor age de 30 ans de St onge	23
	13 francois michin dit duchesne	19
	Jean Corino dit la douceur age de 23 ans	19
	14 Monsieur Castillon sergent sorty le 26 ^{me}	12
	Jean le brun dit la chapelle de limoge	15
	16 Louis Lerin dit de loriez age de 45 ans	14
	Pierre Bourdelais age de 25 ans de la Rochelle	15
	17 Louis gairin dit berie age de 33 ans de poitou	13
	18 Pierre Adam dit la Branche age de 24 ans de paris	12
	guillaume la doque dit la fontaine age de 30 ans	12
	20 Jean fontenel dit champagne age de 50 ans	10
	Bernard Dorio dit le Basque age de 39 ans	10
	22 Jean larty dit la fontaine age de 40 ans	8
	francois alaire age de 35 ans de baumont	8

223

23	augustin Delorie age' de 14 ans de Gaupord	4
24 ^{me}	Monsieur Dupond Conseiller est venu demeuré en la petite chambre	
	Marie prauvaux age' de 91 ans de St. Jean de quebec	8
27 ^{me}	déne dumon age' de 35 ans de normandie	3
	vincent gourhand dit la franchise age' de 58 ans	2
	Marie anne lestage age' de 17 ans de quebec	3
29	glaude Dinton dit le fibre age' de 75 ans de Roians	2

En tous le mois de novembre il estrouvent mille
Deux cent 236 journées de malades

Les noms des malades es domestique qui estrouvent a l'hostel
Dieu de quebec le premier Desembre 1704

	Domin ville, A Riuel	60
	Madame la chambre, A genevieve	60
	la Ross et cheualier	60
	Monsieur Denis,	30
	guillaume demeur age' de 55 ans	30
	Jean charpantier age' de 45 ans	30
	Monsieur heru' sorty le 25 ^{me}	25
	guillaume du bau sorty le 26 ^{me}	26
	Jean Batiste Rasine sorty le 29 ^{me}	29
	Jean le Brun dit la chapelle sorty le 26 ^{me}	26
	Loiis gautero dit langoumois	30
	Jaques Boucherie dit mondor sorty le 23 ^{me}	23
	francois michin dit Duchesne sorty le 25 ^{me}	25
	Jean Corius dit la douceur sorty le 20 ^{me}	20
	Jean le Brun dit la verlope sorty le 22 ^{me}	22
	Loiis Durin dit Deloriez sorty le 26 ^{me}	26
	Pierre Bourdelais age' de 55 ans	30
	Loiis gairin dit borie sorty le 23 ^{me}	23
	Pierre adam dit la Branche sorty le 18 ^{me}	18
	guillaume la doque dit la fontaine sorty le 20 ^{me}	20

	Jean fontenel dit champagne age de 50 ans sorty le 20 ^{me}	20
	Bernard Dorio dit le Basque a 33 ans sorty le 30 ^{me}	30
	francois alaire de Baumont age de 35 ans sorty le 29 ^{me}	29
	augustin de lorie age de 14 ans de baumont sorty le 26 ^{me}	26
	Marie Pranuauz age de 21 ans de quebec sorty le 16 ^{me}	16
	René dumont age de 35 ans de normandy sorty le 29 ^{me}	29
	vintcent Gourhand dit la franchise age de 58 ans sorty le 14 ^{me}	14
	Marie anne lestage age de 14 ans de quebec sorty le 9 ^{me}	9
	glande pinton dit le fifre age de 25 ans sorty le 30 ^{me}	30
	2 charle felix dit sans regret age de 40 ans de bouzgonne sorty le 28 ^{me}	28
	Thaumas Doubet dit la balaffre age de 40 ans de chartres sorty le 22 ^{me}	22
	3 ^{me} francois arico dit Biquard sorty le 19 ^{me}	16
	le 4 ^{me} la franchise de la Compagnie de St. martin sorty le 23 ^{me}	23
mort	le 5 ^{me} Jean verrean dit la franchise age de 26 ans de la haute Bretagne de la paroisse de la mothe proche Loudiac Lucrhe de St Brieux mort le 8 ^{me} decembre	
morte	Marie Marguerite Brisson femme de francois pelletie age 20 ans de picardie de noient de la paroisse de St Pierre de leuesche de picardie morte le 15 ^{me} decembre	25
	Marie anne lestage age de 14 ans de quebec sorty le 25 ^{me}	25
	vintcent chataine dit le pine age de 50 ans sorty le 23 ^{me}	16
mort	4 Louis marchant age de 50 ans de fille de Ray de la 3 ^e St martin de leuesche de la Rochel mort le 25 ^{me} fevrier 1708	22
mort	6 Pierre norment dit la Briere age 43 ans de Perche de la 3 ^e de St sauveur de leuesche de chartres decede le 13 ^{me} decembre	5
	yeulien Baugé soldat age 34 ans de tours de la 1 ^e de St Pierre de leuesche de tours	22
	Mette du chesni sorty le 24 ^{me}	17
	9 Jean Batiste gadiou age de 14 ans sorty le 31	21
	la petite fille a Monsieur monie	21
	12 genevieve Dominville age de 25 ans de St Joseph sorty le 31	18
	charle felix dit sans regret age 36 ans sorty le 29 ^{me}	17
	14 Pierre grillon dit belle Roses age de 30 ans	16
	silustre Baye dit quinsac age de 42 ans de Paris	17
	15 Pierre Jumesny dit la musique age 38 ans de normandy sorty le 30 ^{me}	15
	17 ^{me} jorge dutret dit Bajet age 36 ans de picardie	14
	Jean fontenel dit champagne age de 50 ans	13
	18 Estienne mandauer dit la violette age 19 ans	

225 mort 19	Pierre Bojiaux age de 24 ans Danjoie de la paroisse de la 1 ^{re} trinite de leuschi danger mort le premier feurier	12
22	Jacques gaude fraye de viepond age de 25 ans garde de M ^r le gouverneur	9
	Marie anne le Roye age de 25 ans de Baupond	9
25 ^{me}	Madame denis de l'hopital general	6
26	M ^{lle} Madeleine de meloise age 10 ans de chi les seurs	5
28	Therese amel age de 18 ans de laubiniere	3
	Jeanne Bechar age de 12 ans de quebec	3
30	Marie de guisse fille du flament age 16 ans	2
	augustin deloriez age de 14 ans de quebec	1

En tous le mois de Jesembre il utrouvent mille trois cent soisante journées de malades, et sauvages passent qui y couche

Dep noms des malades A Domestiques qui ce trouvent a l'hostel dieu de quebec le premier Janvier 1708

Dominville, A Diel Domestiques	60
Madame la chambre et Genevieve	60
la roses et le cheualier	60
Monsieur Denis	30
Guillaume deneur, la petite monie	60
Pierre grillon dit belle roses age de 30 ans	30
Silvestre Baye dit quineae age de 30 ans	30
George dutret dit Baget age de 36 ans de picardie	30
Jean fontenel dit champagne sorty le 29 ^{me}	29
Estienne mandauer dit la viollette sorty le 26 ^{me}	26
Marie anne le Roye age de 25 ans de Baupond sorty le 30 ^{me}	30
Madame denis de l'hopital general	30
Mademoiselle Madeleine de meloise sorty le 20 ^{me}	20
Therise amel age de 18 ans de laubiniere	30
Jeanne Bechard age de 12 ans de quebec sorty le 29 ^{me}	29
Marie de guisse fille du flament age de 16 ans sorty le 20 ^{me}	20
augustin deloriez age de 14 ans de quebec sorty le 14 ^{me}	14

1	Jouis gautero dit langoumois	30
2	Jean charpantier, Pierre Bourdelais age de 35 ans	30
3	Jean etlard dit la vigne age 38 ans sorty le 29 ^{me}	29
4	Pierre Racau dit marche a terre age de 31 ans sorty le 30	30
5	Jean lorange tambour age 14 ans sorty le 24 ^{me}	24
6	Martin sanglois dit Dubreuil age de 29 ans sorty le 26 ^{me}	26
7	Vincent gourhant dit la franchise sorty le 29 ^{me}	28
8	Jean Clin dit la vigne age de 40 ans sorty le 28 ^{me}	24
9	Jean le cloin dit Delud age de 33 ans dans joie sorty le 30 ^{me}	26
10	Marie Bessaire age 26 ans de la 1 ^{re} de st nicolas sorty le 29 ^{me}	26
11	Jean le doii dit Piquard age 19 ans sorty le 28 ^{me}	22
12	Jeanne Lechard age 12 ans sorty le 23 ^{me}	16
13	Jean vreau age de 18 ans Escolier du seminaire sorty le 28 ^{me}	21
14	Jouis merand age de 40 ans de la cheurautier sorty le 23 ^{me}	15
15	Marie anne Amel femme de Caje sorty le 25 ^{me}	17
16	M.elle dautueil sorty le 23 ^{me}	14
17	Pierre le negre de Mr le gouverneur age 33 ans sorty le 29 ^{me}	19
18	Marie francoise Anglaise de Mr Dino age de 19 ans sorty le 20 ^{me}	10
19	Genevieve Dojont age de 12 ans	20
20	noel alin age de 29 ans de lorette sorty le 29 ^{me}	19
21	Marie Anne Baubrie femme du gras age 36 ans sorty le 30 ^{me}	18
22	chaterine ficffe femme dalaire age 61 ans sorty le 23 ^{me}	13
23	Madeleine Buro age de 18 ans de quebec	16
24	Madeleine de launcs age de 14 ans de quebec sorty le 30 ^{me}	15
25	Marie de 1 ^{re} Barbe soeur de la Congregation	15
26	Marie le Page femme de pthebiurge age 38 ans	12
27	Marie Bessaire age de 19 ans de quebec	12
28	Elisabet Boutin age de 15 ans	10
29	Marie Marie Roussaux veuve de jobin age de 32 ans	10
30	Marie charlotte amel age de 15 ans de lorette	9
31	Marie Joussetot femme de geruais age de 66 ans	9
32	Jean Romero age de 24 ans de St onge	8

24 Monsieur deniore dit de la nores age 41 ans de potiez	4
24 Marie lepage femme de thibierge age de 38 ans	4
mort 25 Andre Anglais de M ^r auber mort le 26 ^{me}	2
mort lardoise est mort le 30 ^{me} janvier 1708	30
29 Jean Bourdoux dit la forets age 30 ans	4
29 Pierre dumesny dit la musique	2
31 germain aubrie dit la rose age de 15 ans	1

En tous le mois de janvier il se trouvent mille trois cent trente six journee de malades et de sanuages 1336 journées

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent a l'hostel Dieu de quebec le premier fevrier 1708

Domin vitle, et Ruel	58
la rose, et le cheualier	58
Madame la chambre, et genevieve	58
guillaume de neuve, et la petite monie	58
Monsieur denis	29
Madame denis de l'hopital general	29
therese amel age de 18 ans de lobiniere sorty le 30 ^{me}	29
Louis gautero dit langoumois	29
Jean charpantier, et Pierre Bourdelais	58
Madeline Buro age de quebec sorty le 30 ^{me}	29
une soeur de la Congregation sorty le 29 ^{me}	29
Marie lepage femme de thibierge sorty le 19 ^{me}	19
Marie Bessaire age de 17 ans de quebec sorty le 24 ^{me}	24
Elisabet Boutin age de 15 ans sorty le 25 ^{me}	25
Marie Roussaua femme de jobin	29
Marie charlotte amel	29
Marie journalot femme de gervais age de 66 ans sorty le 26 ^{me}	26
Jean pommero age de 24 ans de st onge sorty le 23 ^{me}	23
pr jacob sauvaige de la Comp. Desglie sorty le 23 ^{me}	23
Louis martel dit la montagne age de 23 ans de quebec sorty le 28	28

1	Jau chim marit dit la montagne age' de 25 ans	29
	Denis Caffie dit la pinterie age' de 43 ans	29
2	glau de pinton dit le fibre age' de 45 ans sorty le 26	24
	Jean jacoty dit beau soleil age' de 30 ans	26
3	Jaques pigau dit la verlope age' de 21 ans	26
	Jean larty dit la fontaine age' de 40 ans sorty le 28	25
4	francois alaire age de 35 ans sorty le 26 ^{me}	22
	Jean fontenel dit champagne age' de 50 ans sorty le 23 ^{me}	19
5	Jeanne cheuandrie feme de la fleur age' de 40 ans	24
	Joseph le fesure de Baupord age' de 20 ans de Baupord sorty le 22 ^{me}	19
	Madame le Due sorty le 24 ^{me}	20
6	Jeanne phylipau feme de paul chalisour age' de 41 ans de quebee	23
	Marie du tartre feme de maturin hist sorty le 29 ^{me}	23
7	Marie Therese renaud age' de 18 ans sorty le 29 ^{me}	20
	Marguerite Soupin feme de Delorie age' de 22 ans sorty le 24 ^{me}	19
8	Pierre auclair age' de 52 ans de charle Bour sorty le 28 ^{me}	20
	Jeanne gautie feme de Pierre auber age' de 45 ans sorty le 25 ^{me}	27
10	André le vaché de la Communoté sorty le 26 ^{me}	16
	Marguerite lepine age' de 17 ans de quebee sorty le 23 ^{me}	13
12	Elisabet martin feme de Jean hausaux age' de 55 ans sorty le 28 ^{me}	16
	les deux garson de Monsieur hauber	36
14 ^{me}	Elisabet gerber feme de geruais fouchet age' 38 ans sorty le 29	15
	Joseph le fesure age' de 19 ans de Baupord	15
16	Pierre gaudamber age' de 40 ans de lille jeus	13
	Louis Joseph Lamber age' de 12 ans de la Cauté de lauson sorty le 25	19
18	Thomas assetin age' de 39 ans de lille dorleans	11
	paul de Rivuille age' de 29 ans de Baupord	11
20	matieux amiot age' de 15 ans Escolier duseminaire	9
	Marie Therese Languelois age' 14 ans	9
22	Madame charterin age' 40 ans de quebee	9
	Jeanne Laquet feme de Paradis age' 41 ans de quebee	9

23 ^m Jean Bruno age de 91 ans de marcelle	6
Michel masson age de 34 ans de la Riviere desus	6
24 Marie Elené martin age de 17 ans de quebec	5
therese amiotte age de 13 ans de quebec	5
25 ^m Jean dubreuil age de 50 ans de tille Dorleans	4
Antoinne la chapelle age de 14 ans de montreal	4
26 Marin Bourdon age de 91 ans du montreal	3
27 Joseph langoumois age 13 ans de quebec	2
28 Marie Madeline gautier age de 34 ans femme de chapau de la paroisse de st augustin morte le 15 ^{me} de juin	1
Pierre aubin Abitent de tille Dorleans age 45 ans	1

En tous le mois de Mars il est trouvent mille Carre Cent
trente trois journee de malades et sauvages

Les noms des malades et domestiques qui estrouvent a l'hotel Dieu
de quebec le premier de mars 1708

Domin ville, et Rivet	60
le cheualier, et La Rose,	60
Madame la chambre, et Genevieve	60
Monsieur Denis,	30
Louis gautero dit langoumois,	30
Jean charpantie, et le Bourdelais,	60
Marie charlotte amel.	30
les deux petits messieurs au ber	60
loüis martel dit la montagne	30
Yauchim marot dit la montagne	30
Denis Caffie dit la pinterie	30
Joseph le feure de Baupord	30
Thaumas anelin age de 35 ans sorty le 26 ^{me}	26
paul de Binoville age de 25 ans de Baupord sorty le 23 ^{me}	23
mathieux Amiot age de 17 ans de quebec sorty 24 ^{me}	24
Madame charterin age de 40 ans sorty le 30	30

Jeanne Laquet femme de Paradis sorty le 26 ^{me}	26
Jean Bruno age de 70 ans sorty le 14 ^{me}	17
Michel le masson age de 34 ans de la riviere dusus sorty le 28	28
Marie Eluine martin age de 14 ans de quebec sorty le 23 ^{me}	23
Therese amiotte age de 13 ans de quebec sorty le 14 ^{me}	18
Jean Dubreuil age de 50 ans de l'ille d'orleans	30
Antoinne la chapelle age de 14 ans de montreal sorty le 29	29
Marin Bourdon age de 91 ans du montreal sorty le 24 ^{me}	24
Joseph langoumois age de 13 ans de quebec sorty le 21	21
Pierre aubin Abitent de l'ille d'orleans age de 45 ans	31
Marie Madelaine Cloutie age de 18 ans de baubre sorty le 26 ^{me}	26
Marie oliuie age de 32 ans femme du moine de l'ange gardien	31
2 Andre le yaché de la Communote sorty le 14 ^{me}	18
3 Jean batiste Cauté age de 74 ans de l'ille d'orleans sorty le 23	20
chaterine le mesle femme de Pierre morin sorty le 30	27
5 la petite le vasseur age de 8 ans sorty le 22 ^{me}	19
Antoinne fournye domestique de la Comte age de 50 ans sorty le 24 ^{me}	23
6 est entre Monsieur de la ferte	25
Elisabet Englaise de M ^{lle} Dertuis sorty le 31	25
9 la femme de Rober galien age de 40 ans de baupord sorty le 24 ^{me}	14
8 Jeanne gautie femme de gille masson age 60 ans	23
charle Dogues de che' madame la chenais age 60 ans sorty le 26 ^{me}	18
10 Joseph la pointe Escolier du seminaire age de 16 ans	20
Elisabet le'tournau age de 52 ans de quebec sorty le 29 ^{me}	18
12 Pierre dumon age de 35 ans sorty le	18
Yeuilien Baugé age de 75 ans de la Baue sorty le 29 ^{me}	14
13 Bernard Dorio dit tranchemontagne	16
Jean gretat dit l'esperance age de 30 ans sorty le 31	18
14 est mort Estienne cheualier age de 70 ans de normandie de la paroisse de St Estienne de l'ouesche de l'isieux	14
16 nicolas Estimbre dit fougare age de 21 ans	15

231

15	Pierre Din age de 76 ans de nante	15
	Jean chouchet age de 91 ans desable de dolonne	15
morte	18 Elisabeth le'tournau age de 52 ans de la riviere de Ste anne de la hau	13
	<small>morte le 18^{me} de may</small>	
	francois Daucinne de lille Dieu de lusson age 73 ans	13
	20 Jauchim hardenet age de 73 ans de dolonne	11
	loüis la vergne age de 76 ans de la rochel	11
	22 francois Rousselin age de 75 ans de Bourdaux	9
	Jaques danjou dit la rose age de 74 ans de Lotiez	9
	23 Jaques moté age de 74 ans de la rochel	8
morte	Jaques renois dit St Estienne age de 75 ans il avet une paralisie sur la langue	
26 ^{me} may	<small>il ne peu saoir la paroisse il estoit natif de mus sur loir de lueschi d'orleans morte le 26^{me} de may</small>	
	24 Jean minville age 34 ans de gascogne de la 1 ^{re} de St Pierre	7
	26 Pierre Bono age de 74 ans de Bourdaux	5
	Pierre mendret age de 32 ans de lille Dieu de lueschi de lusson	5
28 ^{me}	Jaques lamarre age 32 ans de bourdaux	3
30	Jaques Courrau matelot age de 76 ans de Bretagne	2
30	Thaumas sarazin age de 12 ans de charle boure	2

En tous le mois de mars il se trouvent mille Catre Cent Dix huit journées de malades 1418.

Les noms des malades et Domestiques qui se trouvent al'hotel Dieu de quebee le premier jours d'auril 1708

	Dominville, A la Rose	60
	Riuet, et Antoinne fournie.	60
	Madame la chambre, et genevieve	60
	Monsieur Jouis,	30
	Louis, gantero dit langoumois,	30
	Jean charpantie, et le Bourdelais.	60
	Marie charlotte amel	30
	les deux petis, Messieurs aubes	60
	Joseph le fisure de Baupard sorti le 28 ^{me}	28
	Jean Dubrouil age de 50 ans sorti le 30	30
	Monsieur de Zilleray Conseiller,	30

Monsieur de la Ferté sorty le 23 ^{me}	23
Jeanne Gautie femme de gille masson	30
Joseph la pointe Eccliet du seminaire	30
Bernard Dorio dit tranchemontagne	30
nicolas Estembre dit fougere sorty le 26 ^{me}	26
Pierre Lin agi de 25 ans de nante sorty le 23 ^{me}	23
Jean chouchet agi de 21 ans de dolonne sorty le 20	20
francois Dauinne de tille dieu agi de 23 ans sorty le 30 ^{me}	30
Yauchim hardenet agi de 23 ans de dolonne sorty le 19 ^{me}	19
Loiis la vergne agi de 26 ans de la Rochel	30
francois Rouvelin agi de 25 ans de Bourdeaux sorty le 29 ^{me}	29
Jaques Danjou dit la Rose agi de 24 ans de potiez sorty le 25 ^{me}	25
Jaques moté agi de 24 ans de la Rochel sorty le 30 ^{me}	30
Jean min ville agi de 34 ans sorty le 22 ^{me}	22
Pierre Bons agi de 24 ans de Bourdeaux sorty le 28 ^{me}	28
Pierre mandret agi de 32 ans de la Rochel sorty le 23 ^{me}	23
Jaques la marre agi de 32 ans de Bourdeaux sorty le 19 ^{me}	19
Jaques Courrau agi de 26 ans de Bretagne	30
Thomas Sarazin agi de 12 ans de charle bourre sorty le 25 ^{me}	25
1 la femme de Duchesne sergent de la Comp. de M ^{re} le vassour sorty le 23 ^{me}	23
2 Pierre Dorio dit St. onge de sainte agi de 35 ans sorty le 29 ^{me}	29
la Balaffre soldat de la Compagnie de M ^{re} Vorimier sorty le 30 ^{me}	30
4 Jean le gretat dit lesperance de Paris de la H ^{te} de St. paul	26
Jaques min ville dit St. onge laquis de M ^{re} de gaudreuil sorty le 26 ^{me}	26
5 la femme de lesperance de lorette sorty le 18 ^{me}	18
8 plesis dit belle air de lorraine de la Compagnie de sabreuois sorty le 22	22
Moisee Ricaume de la Coute de St. michel sorty le 25 ^{me}	25
10 ^{me} guillaume Cascarot laquis de M ^{re} le gouverneur sorty le 25 ^{me}	25
Jean millon Canonier de Tours de la H ^{te} de St. Laurans sorty le 30 ^{me}	20
12 la France Edé de Cuisine de ché M ^{re} le gouverneur sorty le 23 ^{me}	12
le petit lorange Edé l'ambour agi de 15 ans sorty le 30 ^{me}	15
14 Bridet domestique du mestre d'autel de M ^{re} l'intendant sorty le 30 ^{me}	16

233	Jacques manoir dit St martin age de 78 ans sorty le 30	15
	la fille de Pierre morin de la petite Riviere sorty le 23 ^{me}	16
16	Jean Batiste la prade dit la feillade age de 93 ans	14
	Sois raxon de Baupord age de 12 ans	14
	Jean Gaudry age de 39 ans de Ste en sainte onge	13
18	Michel du four age de 18 ans du montreal	12
	la femme d'antoinne Doyont de Baupre age de 39 ans	13
20	Jacob sauvaige de la Compagnie de M ^{re} Mesglie	10
	silvestre baillies dit quinsac age de 42 ans	10
	la femme de Paquet age de 78 ans	10
22	Marie anne Tremblé de che les Mericurs, a St. Nauchin	8
	philipe Petit la fierte de Paris age de 92 ans	8
24 ^{me}	gabriel des Lains dit Doideuin age de 49 ans	6
25	la fille a la bonne femme Campagnard	5
	la femme de Duchesne sergent de la Compagnie de M ^{re} le Zasseur	5
27 ^{me}	Durre Janis dit St. onge age de 35 ans	3
	le nomme la Balaffre soldat de la Comp. de M ^{re} de Lorimier	3
30 ^{me}	Jean gretat dit l'esperance age de 30 ans	1
30	Josph la pointe Escolier du seminaire age de 16 ans	1

En tous le mois Jauril il estrouvent mille Catre Cent ving six journee de malades 1426

Les noms des malades et domestique qui estrouvent a l'hostel Dieu de quebee le premier de may 1708

Domin ville, A Riuel,	61
la Rose, et Andre,	60
Madame la chambre, et Madelaine,	60
Monsieur Denis,	30
Jean Charpantie, et Bourdelais,	60
Marie charlotte amel	30
les deux Enfans de Monsieur arber sorty le 18 de may	36
Jeanne gautie femme de gille masson	30

Bernard Dorio dit Branche montagne	sorty le 30	30
Lois la vergne	sorty le 28 ^{me}	28
Jaques Courrau age de 26 ans de Bretagne	sorty le 28 ^{me}	28
Jean gretat dit l'esperance de Paris de la paroisse de St. paul	sorty le 30 ^{me}	30
Jean Batiste la prade dit dit la feillade age de 23 ans	sorty le 29 ^{me}	29
Louis vachon de Baupord age de 12 ans	sorty le 26 ^{me}	26
Jean Gaudrie age de 39 ans de St. onge	sorty le 20 ^{me}	20
Michel dufour age de 19 ans du montreal	sorty le 18 ^{me}	18
la femme d'antoinne Doyont de la Cante de Baupre age de 39 ans	sorty le 26 ^{me}	26
Jacob sauvaige de la Compagnie de M ^r Desglie	sorty le 27 ^{me}	27
Silvestre Bailliez dit quinsac age de 49 ans	sorty le 28 ^{me}	28
la femme de Paquet age de 25 ans	sorty le 19 ^{me}	19
Marie anne tremble de St. J. auchim	sorty le 23 ^{me}	23
phylippe Petit dit la fierte de paris age de 22 ans	sorty le 24 ^{me}	24
gabriel des pains dit potdeuin	sorty le 29 ^{me}	29
la fille a la Campagnard	sorty le 20 ^{me}	20
la femme de Duchesse	sorty le 26 ^{me}	26
Pierre dario dit St. onge age de 35 ans	sorty le 23 ^{me}	23
le nomme la Balaffre	sorty le 23 ^{me}	23
Jean gretat dit l'esperance age de 30 ans	sorty le 28 ^{me}	28
Josyph la pointe Escotier du seminaire age de 16 ans	sorty le 22 ^{me}	22
pleis dit belle erre soldat de la Compagnie de sabreuois	sorty le 19 ^{me}	19
morice Beome de la Cante de St. michel	sorty le 18 ^{me}	18
guillaume sauvaige, la quais de M ^r le gouverneur	sorty le 17 ^{me}	17
Jean millon Canoniz de Tours age de 25 ans	sorty le 26 ^{me}	26
la France Edé de Cuisine de che M ^r le gouverneur	sorty le 27 ^{me}	27
lorange tambou de la Compagnie de granville	sorty le 18 ^{me}	18
ville nouvelle age 10 ans de Ste anne danhau	sorty le 8 ^{me}	8
Marie Elisabet de St. Romain age de 16 ans de Batisquand	sorty le 26 ^{me}	26
Pierre aubin de l'ille d'orleans de la Ste de St. Pierre	sorty le 18 ^{me}	18
4 Ange Braunaux age de 25 ans de Baupord	sorty le 25 ^{me}	25
5 Therese Braunaux femme de Michel girou age de 44 ans	sorty le 30 ^{me}	30
Jeanne Jandron age de 13 ans dusu de l'ille d'orleans	sorty le 18 ^{me}	18

235

8	Genevieve Dominville age de 18 ans de quebec sorty le 23 ^{me}	15
	Chaterine femme de Pierre morin age 48 ans sorty le 19	11
10	Marie Bajonne pensionnaire des ursulines	20
	une sœur de la Congregation	21
12 ^{me}	Monsieur de la forte pour la seconde fois sorty le p ^r de juin	19
	nicolas moro age de 15 ans de lille d'orleans sorty le 30 ^{me}	19
	Andre le vaché de la comte age de 50 ans de lille le roy de la s ^{te} de st martin	16
14 ^{me}	Marie Madeleine Riopelle age de 20 ans sorty le 20 ^{me}	6
	Yeanne samson femme de francois grenet age de 33 ans	16
16	Marguerite la voye donnee du seminaire age de 20 ans	15
	Michel du feu dit Chauvais age de 40 ans dumans	14
18	Pierre Colombe dit bon temps age de 44 ans de gascogne	13
	Marie Yeanne femme de Joseph lorio age de 25 ans de francois de sales	13
	Marie oliuie femme de jassemmin age de 32 ans	13
	le 20 ^{me} le frere Bequet, frere de la charite' du montreal	11
	Marie Genevieve montreuil age de 21 ans de st michel	11
22	Vincent gouchant dit la franchise	9
	Pierre dario dit st onge age de 40 ans	9
24	Dominique aussion age de 33 ans de gascogne	7
26	Bansoluit age de 29 ans de nante	5
28	Monplaisis age de 58 ans de Paris	3
mort	Jaques renois dit st Etienne age de 42 ans de musse sur loir de leuesche d'orleans mort le 26 ^{me} de may	26
28	Pierre mendret age de 23 ans de lille dieu	3
29	Pierre Bonio age de 24 ans de bourdane	2
	Jaques lamarre age de 23 ans de paris de la s ^{te} de st sulpice	2
30	Jaques Couro age de 19 ans de st onge de leuesche de sainte	2
	jean begon age de 21 ans de la Rochet	1
31	Pierre Michel age de 52 ans de picardie	1

En tous le mois de may il y a trouvent mille quatre cent
trente journées 1413 journées

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent
a l'Hotel Dieu de quebec le premier jour de jeuin 1704

Domin ville, A Riuel	60
Madame la chambre A Agnes	60
Antoinne fourrier age 45 ans	30
Jeanne samson age de 23 ans sorty le 24 me	28
Marguerite la voye age de 20 ans sorty le 30 me	30
Michel du feu dit Bauvais age de 42 ans sorty le 25 me	25
Pierre Colombe dit bon tems age de 41 ans sorty le 24 me	28
Marie Jeanne femme de Joseph Lorio age de 25 ans	30
Marie oliuie feme de jassemain sorty le 26 me	26
le frere Bequet frere de la charite du montreal	30
Marie genevieve montruil de St. michel	30
Vincent gourhant dit la franchise sorty le 24 me	28
Pierre Danis dit St. onge age de 40 ans sorty le 22 me	22
Dominique aussion age de 33 ans de gascogne sorty le 14 me	18
Bansoleil age de 29 ans de nante sorty le 25 me	25
Monplaisis age de 58 ans de paris sorty le 26 me	26
Pierre mendret age de 23 ans de la rochet sorty le 21 me	21
Pierre bono age 24 ans de Bourdoux sorty le 16 me	16
Jaques lamarre age de 23 ans de paris sorty le 19 me	19
Jaques Couro age de 19 ans de St onge sorty le 30 me	30
Jean Begon age de 21 ans de la rochet sorty le 23 me	23
Pierre Michel age de 52 ans de picardie sorty le 19 me	19
1 Francois de farge dit St. germain sorty le 22 me	22
2 Jean Batiste Larty dit la fontaine age de 34 ans sorty le 28 me	28
le 3 me Jeuin est mort M. Denis	2
genevieve bouffard age de 23 ans de lille dorleans sorty le 29 me	29
4 Marguerite lamain feme de pierre mercie sorty le 23 me	23
6 guillaume chevalier age de 14 ans de Baupord sorty le 30	30
Pierre la fleur age de 21 ans du montreal sorty le 26 me	26
7 nicolas Durent age de 29 ans de quebec mort le 16 me	16

Marin Courtois	agé de 27 ans de charle boure sorty le 18 ^{me}	18
9 Marie anne lessard	fême du bon agé de 46 ans sorty le 23 ^{me}	21
Marie Madeleine le blanc	fême depichet agé de 54 ans sorty le 30 ^{me}	22
1 Marie Campagnard	fême de guillaume jean sorty le 29 ^{me}	18
Marie Elisabet normans	agé de 14 ans sorty le 18 ^{me}	8
12 chaterine bon homme	fême de bertuome sorty le 29 ^{me}	18
Elisabet petit	agé de 14 ans servante de M ^r Lomber sorty le 30 ^{me}	18
13 Madame de St martin	sorty le 26 ^{me}	13
Jacques lepage dit le roy	agé de 40 ans d'angoulesme sorty	14
Jacques gay	agé de 40 ans de St Joseph sorty le 29 ^{me}	16
15 pierre Tessie	agé de 30 ans de charle boure sorty le 31	16
Monsieur charterin	sorty le 30 ^{me}	15
Jean moro	agé de 23 ans de batisquand sorty le 30 ^{me}	15
16 Madame maricour,	A Mademoiselle charlotte pachot sorty le 31	30
chaterine fiere	fême d'alaire agé de 54 ans de lille d'orleans sorty le 30	16
17 Marie chaterine la hay	agé de 25 ans de batisquand	12
un sauvage du Pere Bigot	avec sa famille composé de 4 personnes	30
18 charle Couture	agé de 50 ans de baumons	12
19 françois charo	agé de 15 ans de la viette Lorrette	11
Angelique St michel	agé de 22 ans de quebec	11
20 genevieve Lominville	agé de 22 ans	10
Marguerite Berge	fême de Courtois	10
23 Madame le gardeur,	A Mademoiselle sa fille	14
24 Michel du feu	agé de 15 ans de gascogne	7
26 Pierre jay manqué	agé de 25 ans de paris	4
Michel Tessie	fême de la viollette agé de 33 ans	3
28 ^{me} Marie charlotte amet	agé de 15 ans de lorrette	2
30 Marie joussetot	fême de gervais agé de 58 ans	1

En le mois de jeuin il est roquent mille trois cent Casse ving journées de malades et sauvages
 pendant 1380 journées

1256 Les noms des malades et domestiques qui se trouvent à
l'hôtel Dieu de quebec le premier de juillet 1708

Dominville, et Ruel domestique	62
Madame la chambre, A Agnes	62
La Rose, A Antoinne	62
le frere Bequet,	30
Marie janne	31
charle Couture vne playe a leuil	31
Jacques lepage dit le Roy age de 40 ans dans goulesme	31
Marie chaterine la hay age de 25 ans de batisquand sorty le 30	30
francois Burs age de 15 ans sorty le 25 ^{me}	25
Angelique St michel age de 22 ans de quebec sorty le 28 ^{me}	28
genevieve Dominville age de 22 ans	31
Marguerite Berge femme de Courtois	31
Madame le gardeur A Mademoiselle sa fille sorty le 31	62
Michel du fau age de 15 ans de gascogne sorty le 22 ^{me}	22
Pierre jay manqué age de 26 ans de paris sorty le 29 ^{me}	29
Michel Tessie femme de la violette age de 23 ans sorty le 24 ^{me}	24
Marie charlotte amet age de 15 ans de lorette sorty le 25 ^{me}	25
Marie joussetot femme de gervais age de 56 de paris sorty le 29 ^{me}	29
le 2 ^{me} Jean porau age de 21 ans de la St. augustin mort le 20 ^{me} juillet	18
Jean batiste duquet dit sieur de Roche age de 60 ans de la St. de St. Joseph	28
3 Pierre aubin age de 38 ans de la St. de St. pierre sorty le 31	28
loüis fabas age de 10 ans de quebec sorty le 25 ^{me}	25
4 loüis Arepaniez age de 15 ans du seminaire sorty le 24 ^{me}	25
Pierre Vondero age de 60 ans de la petite Riviere sorty le 29 ^{me}	25
6 la petite Chauvin age de 9 ans sorty le 19 ^{me}	12
Therese charpantie dit la pail. sorty le 24 ^{me}	23
7 Jorge marion age de 40 ans de Bretagne sorty le 30 ^{me}	23
Marie hotte femme de Jean vaniez age de 25 ans sorty le 29 ^{me}	22
9 Marie Jeanne gaborie age de 14 ans de St. augustin sorty le 23 ^{me}	22
10 Simon du fresne age de 21 ans de lorette sorty le 29 ^{me}	21
Jean batiste allé age de 49 ans de St. Joseph sorty le 25 ^{me}	25

40

12 Pierre Batti age de 9 ans de St Pierre de l'ille sorty le 29 ^{me}	18
Monsieur le gardeur sorty le 31 ^{me}	20
13 francois Breton dit montargie de sans sorty le 29 ^{me}	19
René de nou dit l'ueille age de 40 ans de poitiers sorty le 31	18
15 francois de farge dit St germain sorty le 31 ^{me}	16
Jeanne gaborie feme de champagne sorty le 25 ^{me}	10
16 Madame le norment sorty le 22 ^{me}	6
Angelique de pré age de 20 ans de baupord sorty le 31	16
Jeanne bidet feme de marin du pat sorty le 30 ^{me}	13
18 Marie anne de chi ^e M ^{me} Dolognie sorty le 29 ^{me}	12
francois alaire age de 35 ans de baumont	13
19 gabriel faittau age de 23 ans de l'ille d'orleans de St jean sorty le 31 ^{me}	13
Pierre morin age de 18 ans de la Comte s.	12
20 Jean duprat age de 19 ans de baupord	11
Bremon cornu dit la Comble qui demeure chi ^e M ^{re} Duplesie	11
22 nicolas domestique de la Communoté	9
23 ^{me} Agnes bouche age de 27 ans de la 1 ^{re} de St nicolas	12
Angelique St michel seruvante de M ^{me} Dolognie	12
23 Marie Loupin age de 20 ans du chateau	8
24 ^{me} Pierre jalet age de 20 ans de poitiers de la 1 ^{re} de St gervais de leuiche de poitiers il est de la pointe autramble	7
simon douez masson sorty le 31	7
25 chaterine monot seruvante de M ^{re} de loucignie	6
Marie francoise de meloise	6
Marie hulis feme de dressy age de 26 ans de baston	6
26 Blanche morie age de 19 ans de l'ille d'orleans	5
Jean Poisson age de 18 ans de l'ille d'orleans	5
noel Bano age de 27 ans de la petite Riviere	5
27 Alexandre la treil age de 16 ans de la durantais	4
Thomas more Anglais de Douure age de 51 ans	4
Jaquez saye age de 49 ans de baumont	4
francois du bois age de 45 ans de poitiers,	3
Marie chaterine la palme age de 20 ans seruvante de M ^{me} Dolognie	3



En tous le mois de juiuillet il se trouvent mille trois
vingt six journées de malades 1326 journées

Les noms des malades et Domestique qui entrouvent a
l'hostel Dieu de quebec le pr Joust 1708

Lomen ville, A Niel Domestique	67.
Madame la chambre et autres	62.
Antoinne, et la Rose	62.
Le frere Bequet	31
Marie Jeanne	31
Jaques le page dit le Roy	31
Genevieve Dominville	31
Marquerite Berge femme de Courtois	31
francois Allaire age de 25 ans de baumont sorty le 29 ^{me}	29
Pierre morin age de 18 ans sorty le 25 ^{me}	25
Jean duprat age de 19 ans de baupord sorty le 30 ^{me}	30
Bremon Cornu dit la Camille sorty le 26 ^{me}	26
nicolas Domestique de la Comte sorty le 29 ^{me}	29
Angelique St michel sorty le 23 ^{me}	23
Marie Soupier age de 20 ans du chateau sorty le 24 ^{me}	24
Pierre Jalet age de 80 ans de poitiers	31
chaterine monet seruvante de Mr Louvignie sorty le 30 ^{me}	30
Marie francoise demeloise sorty le 25 ^{me}	25
Marie hulis femme de Drisy sorty le 19 ^{me}	19
Blanche morie age de 19 ans sorty le 28 ^{me}	28
Jean poisson age de 18 ans sorty le 22 ^{me}	22
noel dano age de 27 ans sorty le 27 ^{me}	27
Alexandre Latreille age de 16 ans sorty le 21 ^{me}	21
Thaumas more Anglais sorty le 30 ^{me}	30
Jaques gaye age de 44 ans sorty le 31	31
francois du bois age de 45 ans sorty le 27 ^{me}	27
Marie chaterine lapalme sorty le 31	31
le pr Langoumois prisonier	31
Pierre choret Domestique de la Comte sorty le 26 ^{me}	26
2 pierre aubin et bitans de lille dorleans sorty le 30 ^{me}	30
Leonard Roberge age de 18 ans de lille dorleans sorty le 29 ^{me}	29



3	chatorine Bourget age de 14 ans de quebec	sorty le 23 ^{me}	20
	Elisabet Petit du Carouge age de 14 ans	sorty le 25 ^{me}	22
4	Marie anne belleperche age de 14 ans	sorty le 20 ^{me}	16
5	Pierre Drouau age de 24 ans de baupord	sorty le 31	24
	Jean Baptiste dumas age de 9 ans de quebec	sorty le 29 ^{me}	25
6	René Ladré age de 43 ans de poitiers de la parois de St pierre de lousché	mort le 21 Joust	15
	Jean Baptiste apé domestique de M ^r huezur age de 65 ans	sorty le 29 ^{me}	24
	chaterine Madeline de meloise age de 11 ans	sorty le 29 ^{me}	22
9	M ^{lle} charlotte le gardeur age de 22 ans	sorty le 31	21
	Jean larty dit la fontaine age de 40 ans de gascogne	sorty le 31	22
	Jean fontange age de 30 ans de limoge	sorty le 29 ^{me}	21
10	Marie sellé femme denicolas guillemé	sorty le 29 ^{me}	17
12	Eleonor Roberge age de 14 ans de lille dorleans	sorty le 31	19
	genevieve Lominville age de 25 ans	sorty le 31	17
	Jacques sauaria age de 70 ans de baupord	sorty le 30 ^{me}	18
13	le fils de M ^r lachenais,	sorty le 20 ^{me}	1
	Agat fournie femme de Brutot age de 51 ans de M ^r Joseph	sorty le 31	17
	Joseph Bancour age de 15 ans du Carouge	sorty le 29 ^{me}	15
15	charle sausie age de 35 ans natif de quebec	sorty le 31	16
	Jean Baptiste gelie age de 21 ans du seminaire	sorty le 31	16
16	Loüis Turquot age de 15 ans de charle bourr	sorty le 29 ^{me}	16
	Jean boitte de la Cause de baupré age de 14 ans		15
18	Thimote prouaux age de 24 ans de tous laquis de M ^r l'intendent	sorty le 20 ^{me}	2
	françois du bois age de 40 ans de poitiers		12
19 ^{me}	Marie Louise chamars age de 15 ans de charle bourr		12
20	le fils de M ^r de meloise		16
	le fils de M ^r du chesne	sorty le 25 ^{me}	5
21	M ^{lle} francoise girvais femme de Dumas de lille dorleans		16
	M ^{lle} dans la sale des femmes		9
	age de 13 ans de quebec		8
	manfrit garson du frere Bossat		8



24	Langlais de M ^{lle} Perreus	9
	Estienne denoyer age' de 45 ans du platon de M ^{re} Croise	9
26	Loiis du fresne age' de 18 ans de lorette	5
	Jean boitte age' de 18 ans de la Coute de baupre	5
28 ^{me}	Marie du bois femme de dumes age' de 40 ans	3
30	Yauchim mitron age' de 13 ans de la Coute de demaure	2

En tous le mois il ce trouvent mille Catre Cent nonante et Catre journee de malades et 24 journee de sauvages sans malades que les passant ce la fait 1524 jour^{es}

Les noms des malades et domestiques qui ce trouvent a l'hostel Dieu de quebec le 29 septembre 1708

	Ruel, et Domen ville	60
	La Rose, et Antoinne	60
	Madame la chambre, et Agnes	60
	Marie jeanne, et le bon homme Pierre jalet	60
	chapeleine une pluye a la teste	30
	le frere Bequet	30
	Jacques le Sage dit le droy sorty le 29 ^{me}	29
	genevieve Dominville	30
	Marguerite Berge femme de Coustois sorty le 30 ^{me}	30
	Pangoumois Prisonnier sorty le 29 ^{me}	29
	le fils de M ^r de meloise	30
	Jean boitte de la Coute de baupre sorty le 30 ^{me}	30
	françois du bois age' de 40 ans de poyties sorty le 29 ^{me}	29
	Marie louise chamare age' de 15 ans sorty le 29 ^{me}	29
	Marie françoise geruais femme de tumas sorty le 26 ^{me}	26
	Monsieur Baudan dans la sale	30
	genevieve Doyont	30
	Andrè maufait garson du frere Boussat sorty le 23 ^{me}	23
	Langlain de M ^{lle} Perreus sorty le 25 ^{me}	
	Estienne denoyer age' de 45 ans sorty le 20 ^{me}	
	Loiis du fresne age' de 18 ans sorty le 30 ^{me}	
	Jean boitte age' de 18 ans de la Coute de baupre sorty	



275

Marie du bois femme du Dumas	sorty le 18 me	18
Yanchim mitron	sorty le 28	28
1 Mlle arnaud age de 14 ans	sorty le 14	18
Louis le blanc de charle boure	sorty le 24 me	27
3 Jacques Rabion dit bois jolie age de 40 ans dans goulisme	sorty le 29 me	26
sebastien migneron age de 12 ans de sillerie	sorty le 30	30
4 Andre le bon dit de l'orie age de 50 ans de la Rochel	sorty le 30 me	30
Pierre danio dit st onge age de 40 ans	sorty le 25 me	25
5 Bernard dorio dit tranchemontagne age 45 ans Basque	sorty le 29 me	24
Yanchim marot dit la montagne	sorty le 30 me	25
francois de farge dit st germain	sorty le 29 me	24
6 Jacob sauvaige de la Compagnie des glie	sorty le 24 me	22
Loiis Criquet dit st loiis age de 26 ans	sorty le 24 me	21
7 Pierre dumon age de 32 ans de normandie	sorty le 23 me	17
jeulien delier dit bon vouloir age de 29 ans	sorty le 30 me	23
nicolas Essemble dit bon vouloir age de 20 ans	sorty le 22 me	15
Yean fontange age de 36 ans de paris	sorty le 30 me	23
mort francois Casalis age de 16 ans de gascogne a 6 lieux de bourd aux de la parrou de de st germais de lieux ché de basant mort le 29 me a 3 apres midie		
gabriel houlle natif de la 1 ^{re} famille age de 16 ans	sorty le 30 me	23
8 Pierre saseuille age de 38 ans de Baupord	sorty le 29 me	21
nicolas Anglais de M ^{re} de vandrevuil	sorty le 18 me	8
Andre le wasche de la Communote	sorty le 24 me	20
9 Loiis de launus donnee des Paires jesuite	sorty le 30 me	21
10 Andre Robitail age de 30 ans de Lorette		20
nicolas Domestique de la Communote	sorty le 29 me	19
11 la femme ala Oiniere	sorty le 30 me	18
la femme de Carabie age de 48 ans de paris		18
femme de la ment de charle boure	sorty le 30 me	17
ne de bilodo age de 41 ans		17
eme du bon homme le mieux age de 66 ans de Rou ans		16



15	Louis le vasseur age de 20 ans de St. Joseph	15
	Adam bassar dit du Coulombie age de 36 ans	35
17	Michel du feu dit Bauvais age de 42 ans sorty le 29 ^{me}	14
	Pierre Colombie dit bon tems age de 44 ans de perigore	14
18	Marie Madeleine gautie age 38 ans sorty le 29 ^{me}	11
	Marie oliuie femme de jassemir age de 32 ans	12
	Marie genevieve montreuil age de 21 ans sorty le 29 ^{me}	9
20	Vincent gourhaut dit la franchise age de 29 ^{me}	10
	Pierre dario dit St onge age de 28 ans	10
22	Dominique aussion age de 33 ans	8
	Bausoliel de la Compagnie de Baucour	8
	francois de farge dit St germain age de 28 ans	9
23	Jean Batiste larty dit la fontaine age de 34 ans de Bayonne	9
	francois Bretonnet dit montargie age de 29 ans	9
	Beni denou dit leucille age de 28 ans	6
	francois Alaire age de 34 ans de Baumon	6
25	Jean larty dit la fontaine de baston	5
	Angelique depre age de 20 ans de Baupord	5
	Jeanne Bidit femme de maturin dupat age de 33 ans	4
27	Bernard dorio dit franchemontagne age 44 ans	3
30	Jauchim marit dit la montagne age de 27 ans	1

En tous le mois de septembre mille sept cent huit il ce
trouvent mille cinq cent soixante journee de malades



246

Les noms des malades et domestique qui se trouvent a l'hostel Dieu de quebec le premier jour doctobre mille sept cent huit

Domin ville, et Ruel	62
Antoinne et la Rose	62
Madame, la chambre, et Agnes,	62
Maria Jeanne, et chaterine,	62
le frere Bequet sorly le 4 ^{me}	8
Monsieur Baudan sorly le 3 ^{me}	3
le fils de M ^r demeloise	30
le bon homme Pierre jales	30
genevieve Domin ville	30
genevieve Doyont	30
Andrie Robitail age de 30 ans de lorrette	30
Maria gennevent femme de bitode de lille sorly le 27 ^{me}	23
Marthe borgas femme du bon homme le micieux sorly le 29 ^{me}	29
lois le vasseur age de 20 ans de st joseph sorly le 30 ^{me}	30
Adam bassai dit du Colombie age de 36 ans sorly le 26 ^{me}	26
Michel du feu dit bauvais sorly le 22 ^{me}	22
Pierre Colombe dit bon tems age de 44 ans sorly le 28 ^{me}	28
Maria Madeline gauties age de 26 ans sorly le 29 ^{me}	29
Maria Jeanne age de 18 ans sorly le 22 ^{me}	22
Maria olive femme de jassemin age de 32 ans sorly le 26 ^{me}	26
Maria genevieve montreuil age de 21 ans de st michel sorly le 30 ^{me}	30
vincent gourhart dit la franchise sorly le 25 ^{me}	25
Pierre Janio dit st onge sorly le 31	31
Dominique aussyon sorly le 29 ^{me}	29
consolide de la Compagnie de Baucour sorly le 22 ^{me}	22
dit la fontaine sorly le 29 ^{me}	23
dit st germain sorly le 20 ^{me}	23
dit montargie sorly le 30 ^{me}	30
cille age de 40 ans sorly le 24 ^{me}	24



246	francois alaire age de 35 ans sorly le 26 ^{me}	26
	Jean larly dit la fontaine age de 40 ans sorly le 29 ^{me}	23
	Angelique Tèprei sorly le 22 ^{me}	22
	Jeanne Bidet femme de Dupat sorly le 31	31
	Bernard Dorio dit tranche montagne sorly le 26 ^{me}	26
	Zauchim marot dit la montagne age de 27 ans sorly le 28 ^{me}	28
	1 vrben Baulieu age de 25 ans dangay de la 1 ^{re} de la 1 ^{re} frimite sorly le 28 ^{me}	20
	francois de farge dit st germain sorly le 18 ^{me}	18
	2 francois trico dit Liguard age de 39 ans sorly le 29 ^{me}	29
	Pierre du puis dit st Pierre sorly le 30 ^{me}	28
	3 Jean Bernard dit joly Cœur age de 28 ans sorly le 27 ^{me}	27
	Pierre dumuny dit la musique age de 13 ans de quebec sorly le 22 ^{me}	19
mort	Joseph houlte du platon de 1 ^{re} Croix age de 17 ans mort le 8 ^{me} no. bre	27
	Jaques bigon dit st onge de picardie age de 26 ans sorly le 30 ^{me}	29
	4 gabriel batiste age de 19 ans de la 1 ^{re} de st. joseph sorly le 23 ^{me}	18
	Marie Marchand femme de la montagne age de 58 ans de la rochet sorly le 29 ^{me}	25
	4 Est sorly le frere Bequet	4.
	Marie charlotte qui de meure che' M ^{re} gaspi	5
mort	6 ^{me} Esturin Rober abitant de la cheuroties age de 48 ans de Bretagne de la paroisse de l'ancien de l'uschi de st. Brieux mort le 4 ^{me} novembre	25
	le bon homme Rouge mestre masson	25
	8 Jeanne chuardrie femme de la fleur age de 40 ans sorly le 31	23
	Pierre du val age 23 ans de Bourdoux de la 1 ^{re} de st Pierre sorly le 30 ^{me}	22
	Andrie le zachi de la Communote sorly le 26 ^{me}	16
mort	10 ^{me} Jean Billau age de 25 ans de Roche fox de la paroisse et de l'uschi de la rochet mort le 13 ^{me} novembre	21
	Jaques Lamber matelot du vessau de roy age de 20 ans des sables dolone	21
	12 francois Daniau age de 22 ans de la tramblade	19
	mathieu la ville age de 33 ans de Cadillac a 5 lieux de Bourdoux	19
	14 Jean miteron age de 23 ans des sables dolonne sor	
	jean dia age de 25 ans des sables dolonne	
	15 Estienne millon dit l'esperance age de 21 ans de	
	jean audiber dit joly Cœur age de 20 ans de poit	
	16 Jean grandau dit charau age de 18 ans de st	



246	françois a laire age de 35 ans sorly le 26 ^{me}	26
	Jean larvy dit la fontaine age de 40 ans sorly le 29 ^{me}	23
	Angelique Depri sorly le 22 ^{me}	22
	Jeane Bidet femme de Dupat sorly le 31	31
	Bernard Dorro dit franche montagne sorly le 26 ^{me}	26
	Jauchim marot dit la montagne age de 24 ans sorly le 28 ^{me}	28
	1 orbin Saulieu age de 23 ans dangay de la 1 ^{re} de la st. germaine sorly le 28 ^{me}	28
	françois de farge dit st. germain sorly le 18 ^{me}	18
	2 françois vrico dit Liguard age de 39 ans sorly le 29 ^{me}	29
	Pierre du puis dit st. Pierre sorly le 30 ^{me}	28
	3 Jean Bernard dit joly Coeur age de 28 ans sorly le 29 ^{me}	29
	Pierre dumuny dit la musique age de 13 ans de quebec sorly le 22 ^{me}	19
mort	Joseph houlle duplaton de st. Croix age de 14 ans mort le 6 ^{me} no. bre	29
	Jaques bigon dit st. onge de peardie age de 26 ans sorly le 30 ^{me}	29
	4 gabriel batiste age de 19 ans de la 1 ^{re} de st. Joseph sorly le 23 ^{me}	18
	Marie Marchand femme de la montagne age de 58 ans de la rochet sorly le 29 ^{me}	25
	4 Est sorly le frere Bequet	4
	Marie charlotte qui de meure che M ^{re} Gaspi	5
mort	5 ^{me} Mathurin Robet abitant de la churotie age de 48 ans de Bretagne de la paroisse de l'huic de l'huiche de st. Brieux mort le 4 ^{me} novembre le bon homme Rouge mestre mason	25
	8 Jeanne chuardrie femme de la fleur age de 40 ans sorly le 31	28
	Pierre du val age 23 ans de Bourdaux de la 1 ^{re} de st. Pierre sorly le 30 ^{me}	22
	Andrie le zachi de la Communote sorly le 26 ^{me}	16
mort	10 ^{me} Jean Billai age de 25 ans de Roche for de la paroisse et de l'huiche de la rochet mort le 15 ^{me} novembre	21
	Jaques Lambert matelot du vessau de roy age de 20 ans des sables dolone	21
	12 françois Daniau age de 22 ans de la tramblade	19
	mathieu la ville age de 33 ans de Cadillac a 5 lieus de Bourdaux	19
	14 Jean miteron age de 23 ans des sables dolonne sorly	
	jean dia age de 25 ans des sables dolonne	
	15 Estienne millon dit l'esperance age de 21 ans de	
	jean audiber dit joly Coeur age de 20 ans de port	
	16 Jean granlau dit charau age de 18 ans de st	



11
247

16	Antoinne Troussi dit la de jouissance age de 21 ans	14
17	Francois Daux dit Russon age de 20 ans	14
	Pierre garnier age de 14 ans de st onge	13
	Elie de morties age de 25 ans de la tramblade	13
18	Jean defuil age de 40 ans d'aulonne de leus che de russon	13
	Francois Dault age de 19 ans de la tramblade	13
20	Jean Baudrie age de 40 ans de st onge	11
	Madame messeray age de 55 ans	11
21	Elisabet Billaudau age de 14 ans de st francois	10
	Mademoiselle Madeleine de meloise age de 11 ans	10
23	Louise Cloutier femme de toupin age de 50 ans	8
	Monsieur le chevalier Dussy	8
25 ^{me}	Marie anne joly Coeur de la vieille Dorotte	6
27	Jean Courau age de 29 ans de mortagne	4
30	Antoinne Perot age de 25 ans d'olonne	1

En tous le mois d'octobre il se trouvent mille sept cent vingt cinq journées 1725 jour

Les noms des malades A Domestique qui se trouvent a l'hostel Dieu de quebec le premier jour de novembre 1708

Ruel, Dominville Domestique	60
la Rose, et Antoinne Domestique	80
Madame la chambre, et Agnes,	60
Marie Jeanne, et chaterine,	60
le bon homme jabet	30
le bon homme le rouge sorty le 30 ^{me}	30
le bonhomme de Mr jadis sorty le 23 ^{me}	23
le bonhomme sorty le 28 ^{me}	16
la tramblade sorty le 24 ^{me}	24
sorty le 30 ^{me}	30
le 29 ^{me}	29
uns sorty le 30 ^{me}	30



2	Estienne millon dit l'esperance sorty le 28 ^{me}	23
3	Jean audiber dit joly Coeur sorty le 28 ^{me}	28
	Jean graulau dit charau sorty le 30 ^{me}	30
	Antoinne Troussy dit la Rejouissance sorty le 24 ^{me}	24
	Francois Raux dit rison age de 20 ans sorty le 23 ^{me}	23
	Pierre garnier age de 17 ans sorty le 30 ^{me}	30
	Elie mortiez age de 25 ans sorty le 24 ^{me}	24
	Jean de feuil age de 40 ans d'aulonne sorty le 27 ^{me}	29
	Francois Vauit age de 19 ans sorty le 22 ^{me}	22
	Jean Baudrie age de 40 ans sorty le 19 ^{me}	19
	Madame musseray sorty le 25 ^{me}	28
	Elisabet Billaudeau age de 14 ans sorty le 30 ^{me}	30
	Madeline demeloise sorty le 26 ^{me}	26
	Loiise Cloutiez femme de roupin age de 50 ans sorty le 14 ^{me}	17
	Monsieur le chevalier Dussy sorty le 18 ^{me}	18
	Marie Anne joly Coeur sorty le 30 ^{me}	30
	Jean Courau age de 29 ans sorty le 26 ^{me}	26
	Antoinne Perrot age de 25 ans sorty le 14 ^{me}	14
	1 glau de filis age de 28 ans suisse sorty le 23 ^{me}	23
	Jean Bernard dit joly Coeur age de 25 ans sorty le 24 ^{me}	24
mort	1 Jean fonzange age de 40 ans de limoge de la paroise de St martin de leuschi de limoge mort le 9 ^{me} Decembre	30
	2 Pierre David dit st onge age de 28 ans de St onge sorty le 29 ^{me}	29
	Jean ahent dit mon Coeur age de 61 ans de Licardie sorty le 26 ^{me}	26
	3 Jean chatornau age de 24 ans de perigueux sorty le 25 ^{me}	25
mort	4 Jean montauban dit chatauneuf age de 19 ans de St onge de la paroise de St Jean dangelie mort le 23 ^{me} novembre	19
	Entoinne Lepine dit la lime age de 32 ans sorty le 22 ^{me}	18
	5 Estienne Courtin dit paris age de 36 ans sorty le 29 ^{me}	29
mort	6 Marguerite l'écuelle age de 30 ans de la 1 ^{re} de la 1 ^{re} famille mort le 16 ^{me} novembre	10
	Marie Elisabeth Englis de m ^{me} Lino age de 17 ans sorty	
	Monsieur de melou sorty le 5 ^{me} no. bre	
	8 ^{me} Francois quintat age de 62 ans	
	Jean batiste chouaux age de 34 ans donnee du seminaire	
	9 Jean dautin age de 30 ans de baupord	



13
249

9	Jean françois auclair age' de 16 ans de charle boure sorty le 23 ^{me}	14
10	Entoinne metro de bourgonne age' de 40 ans Domestique de la Comte	20
mort	Pierre la ^{Rapiche} Roche age' de 90 ans forgeron du seminaire de quebec mort 20 ^{me}	10
11	Lois Lepin age' de 22 ans de quebec Domestique de la Comte sorty le 29 ^{me}	18
	Marie charpantie femme de Carabie age' de 50 ans de paris 20	21
mort	12 Jean millon dit la verdure age' de 66 ans de tour de la paroisse de St. Laurans D'anger de lar cheschi de tours mort le 19 ^{me}	7
	St germain age' 21 ans de gascogne sorty le 24 ^{me}	16
13	la montague age' de 26 ans de picardie sorty le 30 ^{me}	17
	Estienne Courtin age' 26 ans de paris sorty le 30 ^{me}	17
14 ^{me}	Angelique simon femme de liberge age' de 24 ans de quebec	18
	guillaume dit Cascarot sauvage de M ^r de grandreuil sorty le 30 ^{me}	16
16	Jacques de la valle garson de M ^r Dlassant age de 16 ans	14
	Entoinne Perront age' de 44 ans natif de lange gardient	14
17 ^{me}	Monsieur Lamber age' de 21 ans sorty le 3 ^{me} des bre	15
	franccis dober age' de 26 ans de godarville de quebec	13
18	Pierre Botot age' de 13 ans de la canadiere	12
	Denis belle Perche age' de 60 ans de Picardie	12
mort	20 Jean Baptiste Ameline age' de 35 ans de normandie de la paroisse de quebec de l'edechi de Bayeux mort le 26 ^{me}	6
	le fils de M ^r Xumesny age' de 25 ans sorty	9
	le petit Denis Duplesie age' de 5 ans sorty	10
	3 Joulieu songeron dit la verdure age' de 49 ans de paris	21
morte	25 ^{me} Marie Copno veuve de chaux et de la pointe age' de 47 ans de la Roche de la paroisse de St. sauveur de leuis chi de la Roche mort le 2 ^{me} des bre	4
	Jacques la motte dit la Rame age' de 29 ans de la Roche	5
27	Bernard Dorio dit franchemontagne age' 19 ans	3
mort	28 Pierre Dubau age' de 26 ans de saupord mort le 1 ^{er} Decembre	3
	Louis Lepin age de 22 ans de quebec	2
mort	29 Jacques age' de 26 ans de la durantais de la paroisse de St. michel de l'edechi de quebec mort le 4 ^{me} Decembre	4



mois de Novembre il ce trouuent mille
frante sept journées

250

Les noms des malades & domestique qui se trouvent a l'hostel
Dieu de quebec le premier jour de decembre 1708

Domin ville, & Ruel	62
Antoinne, & la dose,	62
Madame la chambre, & Agnes,	62
Marie Jeanne, & chaterine,	62
le bon homme Galit	30
Jean Baptiste Chouau docteur du seminaire sorty le 29 ^{me}	29
Jean daufin de Baupord sorty le 30 ^{me}	30
Antoinne metro de la Comte sorty le 24 ^{me}	28
Marie charpantie femme de Carabie sorty le 25 ^{me}	25
Angelique simon femme de liberge sorty le 29 ^{me}	29
Jaque de la valle age de 21 ans sorty le 27 ^{me}	27
Antoinne Perrot age de 44 ans sorty le 23 ^{me}	23
francois Robet age de 26 ans sorty le 22 ^{me}	22
Pierre Robot age de 13 ans de la canardiere sorty le 25 ^{me}	25
Jenis belle Perche age de 60 ans de Picardie	30
Jehan songeron dit la verdure age de 49 ans sorty le 26 ^{me}	26
Jaque la motte dit la dame sorty le 24 ^{me}	28
Bernard Jovic dit Franchemontagne sorty le 21 ^{me}	21
Louis Pepin age de 22 ans de quebec sorty le 27 ^{me}	27
2 ^{me} Pierre vallet dit de jardin age de 66 ans de l'ille de day a une lieu de la dochet de la paroisse de St Estienne de l'ouschi de la dochet mort le 5 ^{me} decembre	
Estienne Courdin dit Paris age de 27 ans de paris	31
1 ^{er} Francois Calle ville dit la rose age de 40 ans de Bretagne de la paroisse de St Pierre de l'ouschi de St malo mort le 7 ^{me}	
3 martin a la grande barbe mort le 8 ^{me} decembre	3
Marie anne seruante de Madame Valognie sorty le 22 ^{me}	22
Madame Jenis de l'hopital general	
A Pierre Remon dit belle rose age de 30 ans de Bayonne	
glande Bernard dit l'euille age de 35 ans de poitiers sorty	
5 Jean etard dit la vigne age de 39 ans dans goulume sorty	



mort

mort

mort



25

25 ^{me} Langlaise de M ^{lle} Dortuis	8
Barbe Riopel age' de 14 ans de quebec servante de M ^r macos	8
26 augustin delorie age' de 16 ans de la Comte	5
27 thimote' Bronau laquis de M ^r l'intendant sorty le 31	4
Jaques grouard seminariste	4
30 Marie anne le sot femme de la franchise	1

En tous le mois de desembre il estrouvent mille trois cent journées de malades et de sauvages qui vient chercher

1300

Les noms des malades et domestique qui estrouvent a l'hotel Dieu de quebec le premier jour de janvier 1709

Dominville, et Ruel,	62
La Rose, et Antoinne,	62
le bon homme jalet, et la fleur	62
Madame la chambre, et Agnes,	62
Marie jeanne, et chaterine,	62
challe Escolier du seminaire	30
Denis belle Perche	30
Estienne Courtin dit Paris	30
Madame Denis de l'hopital general	30
M ^r le cheualier Tussy sorty le 31	31
Jaques grouard Escolier du seminaire	30
Jean Cretot dit l'esperance sorty le 29 ^{me}	29
nicolas huber de M ^r augustin sorty le 26	26
Jean Batiste bessie sorty le 24 ^{me}	24
Michel Doullin Escolier du seminaire sorty le 30 ^{me}	30
Estienne Bisson Escolier du seminaire	30
Marie francoise Suisse Anglaise du seminaire	
Cecile grand chant age' de 14 ans	
Mademoiselle martel	
Langlaise de mademoiselle Dortuis sorty le 26 ^{me}	
Barbe Riopelle age' de 14 ans de quebec	



1723

	augustin de lorie age de 16 ans sorty le 22 ^{me}	22
	Jacques grouard seminariste	31
	Marie Anne le dit femme de la franchise sorty le 25 ^{me}	25
	1 Francois Courtot dit St germain sorty le 23 ^{me}	23
	simon la Madeleine dit sans crainte age de 15 ans de la durantais sorty	25
	Jean francois la gerche cadet age de 23 ans de paris sorty le 29 ^{me}	23
	Jean jacoty dit bau soleil age de 36 ans de picardie sorty le 30 ^{me}	30
	3 francois de farge dit St germain valet de M ^r le chevalier dussy sorty le	31
	Pierre reno dit lacat age de 65 ans du languedoc sorty le 28 ^{me}	28
	4 Jean Pierre dit languedoc age de 40 ans du languedoc sorty le 25 ^{me}	21
	5 Joseph St onge age de 9 ans sorty le 23 ^{me}	14
	Marie Madeleine Lotiez age de 13 ans de quebee	25
	7 Jean Batiste a jotte age de 22 ans de la pointe autramble sorty le 29 ^{me}	22
	charlotte Dabon ville age de 14 ans de charle boure sorty le 19 ^{me}	11
	10 Marie chartie femme de Joseph golin age de 29 ans de lille sorty le 26 ^{me}	16
	Angelique martine age de 20 ans de quebee	20
morte	10 Marguerite leperic femme de chatauneuf age de 68 ans de paris de la paroisse de St seuerin de l'archuevesché de paris morte le 12 ^{me}	2
	12 Morice Godenin age de 19 ans de quebee sorty le 30	18
	Jacques Bigau dit la verlope age de 21 ans sorty le 24 ^{me}	15
	13 Pierre dumon age de 35 ans de normandie sorty le 30 ^{me}	17
	14 glauce Dinton dit la verlope age de 46 ans de stouans sorty le 31 ^{me}	16
	Denis Caffie dit la pinterie age de 43 ans sorty le 31	17
mort	15 ^{me} Laurans Erment age de 68 ^{me} de normandie de Rouans de la paroisse de St Eloi de leuiché de notre dame mort le 12 ^{me} fevrier	15
	Pierre Lermanties vallet de chambre de M ^r l'intendant sorty le 28 ^{me}	11
	Michel la verdure age de 14 ans de quebee laquais de M ^r l'intendant sorty le 20 ^{me}	5
	Ande du frune age de 14 ans du seminaire	14
	age de 15 ans de quebee	14
	age de 33 ans de charle boure	13
	ondo age de 15 ans de lille doreans	12
	age de 60 ans de blois	12
	rouard seminariste age de 17 ans	11

254

20	la servante a M ^r le vasseur	10
	le fils de M ^r Langelaissierie sorty le 30 ^{me}	10
21	Deux sauvages de la Cadie dont l'un est soit un ancien Capitaine de la nation miquemaque est mort le 25 ^{me}	5
22 ^{me}	Joseph sauvage de M ^r Rodot sorty le 5 ^{me}	3
23	noel de Riville age' de 72 ans	7
	la n ^{re} de St Bernard Congreganiste	7
25	le petit la musique age de 14 ans	6
	la servante a m ^{me} Dalognie	6
26	le garson du frere Bousset	5
28	Madame de ville ray	3
	le vattet a M ^r Roy bouche'	3
29	le bon homme gervais age' de 84 ans	2
31	le Petit fortin du seminaire de St Jauchim	1

En tous le mois de janvier 1709 il ce trouvent mille
 Catre Cent Catorze journée de malades 1414 journée

Les noms des malades a Domestique qui ce trouvent
 a l'hostel Dieu de quebec le premier de fevrier 1709

Quel, et Dominville,	56
Antoinne, et la Rose,	56
Madame la chambre, et Agnes	56
Marie Jeanne, et chaterine,	56
Joseph challe, et denis belle Pêche,	56
le bon homme Pierre jales	28
Madame Denis de l'hopital general sorty le 22 ^{me}	22
Estienne Courtin dit Paris sorty le 24 ^{me}	24
Jaques grouard Escolier du seminaire	28
Estienne Bisson Escolier du seminaire sorty le 24 ^{me}	24
Marie francoise deuse donnic du seminaire sorty le	26
Cesile grand chant de l'ille Dorleans	
Mademoiselle martel sorty le 25	
Barbe Ariopelle sorty le 22 ^{me}	
Jaques grouard seminariste sorty le 28	



1928	Marie Madeleine Potiez age de 13 ans de quebec	28
	Angelique martine age de 22 ans sorly le 25 ^{me}	25
	glande du fresne du seminaire sorly le 23 ^{me}	23
	Marie jassemin age de 15 ans de quebec sorly le 29 ^{me}	29
	René sazeuille de charlebourg sorly le 29 ^{me}	29
	Thaumas rondo age de 15 ans de lille d'orleans sorly le 23 ^{me}	23
	glande Bourget age de 60 ans de blois sorly le 26 ^{me}	26
	Jaques grouard seminariste sorly le 22 ^{me}	22
	La servante a M ^r le vasseur sorly le 20 ^{me}	20
	noel de Rinnuille sorly le 25 ^{me}	25
	La soeur de St Bernard Congreganiste sorly le 18 ^{me}	18
	le Petit la musique sorly le 19 ^{me}	19
	la servante a M ^{me} Jalognie sorly le 20 ^{me}	20
	le garson du frere Boussat sorly le 23 ^{me}	23
	Madame de ville ray	25
	le vallet du Roy le Bouché sorly le 18 ^{me}	18
	le bon homme gervais age de 68 ans sorly le 24 ^{me}	24
	le Petit fortin du seminaire sorly le 22 ^{me}	22
	1 françois dugas dit leucille age de 26 ans sorly le 29 ^{me}	29
	Jean Bernard dit joli cœur age de 28 ans de St onge sorly le 20 ^{me}	20
	2 glande du fresne age de 15 ans du seminaire sorly le 23 ^{me}	23
	Thaumas sarazin age de 14 ans des peres jesuite sorly le 22 ^{me}	22
	3 la rose domestique de l'hopital sorly le 20	20
mort 5 ^{me}	mare Tessie age de 54 ans de poitou de la paroisse de St Ermine de leusche de l'usson mort le 22 ^{me} de mars	17
	françois leusche age de 30 ans de la boutique sorly le 28 ^{me}	23
	le M ^r Lambert secretaire de M ^r l'intendant	23
	le chemin sorly le 11 ^{me}	23
	le d'ortuis sorly le 24 ^{me}	11
	le mar seminariste	23
	le mar seminariste	21
	age de 80 ans Danjou de la Roche de poitiers	21
		20

10	Bugate Colin age de 45 de prctagne de la paroisse de st martin de leuschi Dange mort le 25 ^{me} mars	18
	le 2 ^{me} Mr le chenalier Jussy	20
11	Jeanit lesgurno age de 40 ans de st ouge de la paroisse de muron a 5 lieux de la rochet de leuschi de sainte mort le 22 ^{me}	18
9	Andrie mau fait age de 50 ans de n.d. de foy	19
12	Pierre nie age de 50 ans de st malo	16
	Marie le moine age de 50 ans sorry le 28 ^{me}	16
13	Barbe de boyer femme de paul Cartier age de 55 ans	15
13	Jean Bertran age de 54 ans de st ouge de la paroisse de n.d. de leuschi de sainte mort le 16	4
	Joseph sauvaige de Mr l'intendant sorry le 20 ^{me}	7
14	Jean Baptiste Cauté age de 75 ans de st pierre	14
	Marguerite lamain femme de pierre mercie age de 55 ans	14
15	Chaterine Tessie femme de la violette mestre Dautel de Mr l'intendant	13
16	Chaterine ficure veuve de charle allaire age de 59 ans de niore de la paroisse de st Andre de leuschi de portou	12
	Jean deuin dit le nantais age de 45 ans de nante	12
17	Marie charlotte petite seruante de M ^{me} la chenais	11
	Angelique hiassinte fille de M ^r de villeray	11
20	Antoinne Perron age de 44 ans de quebec	8
	la bonne femme Caron age de 54 ans de lange gardien	8
	Vorge dutrot dit Bagette age de 19 ans	8
22	Jean gausset dit versail age de 24 ans	6
	Estienne Billiez dit leucille age de 24 ans	6
	Jean louis plusie dit belle erre age de 24 ans	6
23	Martin remy dit la giroffle age de 34 ans	5
25	Antoinne Roupin age de 54 ans de la coute de bauspre	3
	Pierre marville age de 45 ans Dange de la paroisse de la st trinite	3
27	Louis trepanier age de 14 ans seminariste	1
27	Edmon le ferrure age de 44 ans a 6 lieux de Roilans de la Comte de roisin de la paroisse de n.d. de larchueschi de Roilans mort le 5 ^{me}	
	Pierre du val age de 23 ans de bourdaun	
24	marthe borgar femme du bon homme lemicus	



En tous le mois de fevrier il ce trouva
Cent trente six journées de malades

21 257 Les noms des malades et domestique qui se trouvent al'hotel
Dieu de quebec le premier jour de mars mille sept cent neuf

Buety, A Domin villes	62
Antoinne, A la Rose,	62
Madame, la chamme, A Agnes,	62
Marie jeanne, A chaterine,	62
le bon homme jadet, A Denis belle perche	62
Madame de villeray, A sa fille	62
Joseph challe sorty le 30 ^{me}	30
Jaques grouard sorty le 26 ^{me}	26
Cecile grand chant sorty le 29 ^{me}	29
Marie Madeleine Poitiez age de 13 ans de quebec	31
Monsieur le chevalier Tussy	31
Monsieur Lambert regretaire	31
Madame le due	31
Jean Batiste St mare seminariste sorty le 25 ^{me}	25
Jean Batiste Michel anee sorty le 28 ^{me}	28
Loiis garno age de 40 ans Danjou sorty le 24 ^{me}	24
Andre maufait sorty le 25 ^{me}	25
Pierre nie age de 50 ans de St malo sorty le 26 ^{me}	26
Barbe boyer femme de pol Cartier sorty le 30	30
Jean Batiste Cauté age de 25 ans de St Pierre sorty le 24 ^{me}	24
Marguerite la main femme de Pierre Tessie sorty le 23 ^{me}	23
chaterine Tessie femme de la violette sorty le 25 ^{me}	25
chaterine fiure femme de charle alaire	31
dit le nantais,	31
petite servante de m ^{me} la chenes sorty le 29 ^{me}	29
age de 44 ans de quebec sorty le 24 ^{me}	24
Caron age de 44 ans sorty le 26 ^{me}	26
Bayette sorty le 22 ^{me}	22
dit quille sorty le 19 ^{me}	19
dit belle orre age de 28 ans sorty le 23 ^{me}	23



22	Martin Remy dit la giroffle	sorty le 29	21
	Antoinne Toupin de lange gardien	sorty le 30 ^{me}	20
	Pierre marceille age de 45 ans dange'	sorty le 23 ^{me}	28
	Loiis Prepaniez age de 18 ans du seminaire		31
	Pierre du val age de 23 ans de Bourdau	sorty le 20 ^{me}	20
	Marthe Berger femme dumieux	sorty le 25 ^{me}	25
	1 Michel du feu dit bauvais age de 40 ans dumieux	sorty le 31	31
	3 Marie anne Lambert age de 10 ans de quebec		29
	francoise Dupille seruante de M ^r Plavent	sorty le 24 ^{me}	29
	Marie le moine femme de Jaques Braud de Paris	sorty le 20 ^{me}	20
	Deux sauvages malades		62
	4 Jaques de la valte age de 18 ans vallet de plavent	sorty le 18	18
	mathieu miro domestique des ursuline	sorty le 28 ^{me}	23
	10 Jeanne Cartie age de 19 ans de quebec		21
	flurent dit la franchise age de 17 ans de quebec	sorty le 24 ^{me}	29
	12 Jean Cauté age de 13 ans de la Cauté de Gaupre		18
	Pierre reno age de 19 ans de quebec		18
	14 Pierre Cauté age de 30 ans de St Pierre	sorty le 30 ^{me}	19
	charle valade age de 14 ans de charle Bour		19
	15 ^{me} Jean langlais traucerie		16
	16 Jean le tourneur age de 35 ans de picardie		15
	francois cheurau dit la giroffle age de 28 ans de limoge		15
	19 Michel du feu dit bauvais		13
	yeulien bange age de 34 ans		13
	18 Jauchim marot dit la montagne		13
	glande pinton dit le fibre age de 25 ans		12
20	Antoinne Esber age de 45 ans de normandie de la paroisse du bour de Crully de cedesché de Bajoux mort le 29 ^{me} mars		
	Estienne Audius dit la fleur age de 24 ans		
23 ^{me}	nicolas reno dit boivin age de 43 ans de doivans		
	Marcial ford dit la montagne		
25	Pierre marcial age de 45 ans dange'		
	genevieve Dominville age de 26 ans		
27	Jeanne Paquet femme de paradis		
	Pierre garo vallet de M ^r Duverin age de 26 ans		



- | | | |
|----|--|---|
| 27 | Jeanne Raquet femme de Paradis | 4 |
| 28 | Michel Perre femme de la violette | 3 |
| | Jean Bommero age de 24 ans de la rochel | 3 |
| 29 | Marie Jandron de tille Dorleans | 2 |
| 30 | francois bon homme age' de 30 ans de St-michel | 2 |
| 31 | Laurans gettie dit leucille' age' de 44 ans de normandie | 1 |

En tous le mois de mars 1709 il se trouvent mille six Cent Cinquante et neuf journee de malades 1659 journées

Les noms des malades et domestiques qui se trouvent a l'hopital Dieu de quebec le premier jour Avril mille sept Cent neuf 1709

- | | | |
|--|--|----|
| | Domin ville et Riuel | 6 |
| | Antoinne, et la dose | 8 |
| | Madame la chambre, et Agnes | 6 |
| | Marie Jeanne, et chaterine, | 6 |
| | Le bon homme jalet | 36 |
| | le chevalier Dussy sorty le 16 ^{me} | 16 |
| | Madame le Due sorty le 24 ^{me} | 27 |
| | Madame de villeray, et elle et sa fille sorty le 4 ^{me} | 8 |
| | Denis Belle Perche' sorty le 20 ^{me} | 20 |
| | la bonne femme alaire | 30 |
| | Jean de vindit le nantais sorty le 29 ^{me} | 29 |
| | Marie anne Lambert sorty le 24 ^{me} | 24 |
| | Deux sauvages malades sorty le 29 ^{me} | 58 |
| | Jeanne Castie age' de 14 ans | 30 |
| | le 13 ans de la Coute de baupre sorty le 26 ^{me} | 26 |
| | ans de quebec sorty le 25 ^{me} | 25 |
| | sorty le 23 ^{me} | 23 |
| | Die sorty le 22 ^{me} | 22 |
| | dit giraffe sorty le 30 ^{me} | 30 |
| | dit Bauvais sorty le 23 ^{me} | 23 |



Joulien Bauge age de 39 ans sorty le 30	30
Zauchim marot dit la montagne sorty le 28 ^{me}	28
glau de pinton dit le fifre sorty le 24 ^{me}	24
Estienne du Riuc dit la fleur sorty le 26 ^{me}	26
nicolas reno dit boivin age de 49 ans sorty le 29 ^{me}	29
marcial foid dit la montagne sorty le 25 ^{me}	25
Pierre marcial age de 45 ans sorty le 24 ^{me}	24
genevieve Dominville age de 24 ans	30
Jeanne Paquet femme de Paradis sorty le 30 ^{me}	30
Pierre garo age de 26 ans de pinton sorty le 29 ^{me}	29
Jeanne maillon femme de pierre Paradis sorty le 22 ^{me}	22
Michel Tessie femme de la violette sorty le 26 ^{me}	26
Jean Dommero age de 29 ans de la dochet sorty le 29 ^{me}	29
Marie Gaudron de l'ille d'orleans sorty le 29 ^{me}	29
Francois bon homme age de 30 ans de st michel sorty le 24 ^{me}	24
Laurans gellie dit leucille age de 42 ans sorty le 30 ^{me}	30
pr Marguerite Carties age de 19 ans de quebec	30
Louise Delriez venue de Jean ajot age 69 ans sorty le 25 ^{me}	25
Marie Drouau age de 23 ans de st jean sorty le 28 ^{me}	28
Marie charlotte servante de Melle la chenois sorty le 30 ^{me}	30
Jean st marc seminariste sorty le 24 ^{me}	24
3 nicolas Reno dit boivin age de 45 ans sorty le 28 ^{me}	28
4 Louis Frepaniez age de 17 ans du seminaire sorty le 22 ^{me}	22
Marguerite Berge femme de Coustois sorty le 30 ^{me}	
5 Pierre marcelle age de 45 ans d'angi sorty le 26 ^{me}	
augustin de villeray age de 15 ans sorty le 20 ^{me}	
6 genevieve batiste venue de deni mahou sorty le 30 ^{me}	
Marie chaterine le roy femme de thauvas pache	
8 nicolas moro vachi de la comte sorty le 25 ^{me}	
Pierre Portugais age de 14 ans sorty le 24 ^{me}	

25	26	mort	10 ^m	Michel Bouchard	agi de 40 ans de la rochet de la paroisse de bellie	4
				a 3 lieux de la rochet et de leusche de la ditte rochet	mort le 14 ^m avril	
				Marie francoise Brido	agi de 16 ans de quebec sorly le 26 ^m	16
			12	chaterine Bourget	agi de 17 ans de quebec sorly le 29 ^m	15
				Eleine Lerrot	agi de 15 ans de quebec sorly le 23 ^m	11
			14	Marie la chesne	servante de M ^{lle} gayard sorly le	16
				gervais houlle	agi de 45 ans de l'ille d'orleans sorly le 30 ^m	16
			16	Denis Cantin	agi de 41 ans de baypre	14
				Durrc Brulot	agi de 12 ans de la cause de lauson	14
			17	charle grenet	agi de 23 ans de st Joseph	73
				Marie Therese petite sauvaigisse	de M ^{lle} gayard est morte le 23 ^m avril	13
			19	genevieve Couillard	agi de 19 ans de la paroisse de st thomas	11
				Marguerite Cartier	agi de 16 ans de quebec	11
			20	Antoinne matro	domestique de la Comte sorly le 30 ^m	10
				augustin arbour	de la Comte agi de 22 ans de st augustin	10
			22	Jceansien Thibierge	donnie du seminaire agi de 53 ans	8
				glaude Dubreuil	agi de 48 ans de st onge	8
			23	René salé	agi de 58 ans de Poitiers	9
				Louis la nois	agi de 26 ans de paris	21
			24	Jagues jeulien dit dragon	agi de 30 ans	6
				Jagues neuveu dit marche	aterre de la rochet	6
			26	Estienne mandauer	dit st louis de lion	4
				Pierre mintau	dit la rose de la rochet	4
			27	Jean batiste la prade	dit la feillade agi 24 ans	3
			28	Martin langlais	dit Dubreuil agi de 44 ans	2
				Bernard du sablat	dit Parisien agi de 30 ans de picardie	2
				Oris dit la bonté	agi de 36 ans de limoge	2
				agi de 33 ans de versail	1



... .. Jauril il ce trouvent mille
... .. ournees de malades 1404 jour

Les noms des Malades & Domestique qui se trouvent a l'hostel Dieu
de quebec le premier jour de may 1709

Lomin ville, A Dieu	62
la Rose & la tulipe	62
Madame la chambre, A Agnes	62
le bon homme jalet	30
la bonne femme allaire	31
Trepanier	30
Jeanne Cartier sorty le 31	31
Genevieve Lomin ville	31
Denis Cantin age de 41 ans de Saupre sorty le 29 ^{me}	29
Pierre Brulot de St Joseph sorty le 30 ^{me}	30
Charles grenet age de 73 ans sorty le 28 ^{me}	28
Genevieve Couillard	31
Augustin arbour age de 72 ans sorty le 20 ^{me}	20
Jean sient Thibierge sorty le 23 ^{me}	23
Glande Subreuil age de 48 ans de stonge sorty le 22 ^{me}	22
René salé age de 58 ans de poitiers	31
Jouis la nois age de 26 ans de paris	31
Jaques Jeulien dit Dragon sorty le 23 ^{me}	23
Jaques neuveu dit marche atterre sorty le 29 ^{me}	29
Estienne mandauer dit St Louis sorty le 29 ^{me}	29
Pierre mintau dit la Rose sorty le 26 ^{me}	27
Jean Baptiste la prade dit la feillade sorty le 30 ^{me}	
Martin Langlais sorty le 31	
Bernard du sablat dit parussien sorty le 31	
Antoinne Baudrio dit la bonté sorty le 31	
Jean le gregois dit la diuere sorty le 31	
Eliane Perrot age de 16 ans sorty le 26 ^{me}	

227
263

mai

1 ^{re}	Marie M ^{lle} de St gaudar age de 17 ans de quebec sorty le 20 ^{me}	20
	Loiis Bluto age de 16 ans de la 1 ^{re} famille	30
2	Loiis chapau age de 9 ans de l'hopital general sorty le 23 ^{me}	23
	Marie D'auie femme de migneron age de 64 de sillerie	29
3	Maguerite Cloutiez femme de Caron age de 54 ans	24
4	genevieve Bussie age de 13 ans de l'ille d'orleans de la paroisse de St Pierre morte le 23 ^{me}	20
5	louise ouina femme de charle garniez age de 55 ans de lange gardient	31
	francois gaulin age de 23 ans de la p ^{te} de St Pierre sorty le 25 ^{me}	25
6	Alexandre marchant de quebec age de 19 ans sorty le 24 ^{me}	24
7	Pierre la Madeleine age de 50 ans de quebec sorty le 26 ^{me}	26
	la p ^{te} de St Bernard Congreganiste sorty le 29 ^{me}	29
8	Andre marchand, femme de la Croix age de 19 ans sorty le 30 ^{me}	30
	Marie frapie femme de brindamour age de 45 ans de quebec sorty le 28 ^{me}	28
9	Jean chatorno age de 36 ans de perigon	32
	un anglais apelle la fleur age de 16 ans	22
10	Brene poupard age de 22 ans de chamblie	20
	francois larche age de 17 ans de quebec sorty le 31	20
	Marie anne Oradon age de 12 ans sorty le 19 ^{me}	9
11	francois rhibau age de 24 ans de l'ille d'orleans sorty le 31	19
	francois rribot age de 45 ans de poitou de la p ^{te} de St Jacques a six lieus d'angoulom de lauschi de poitiers	19
12	Jean duprat age de 20 ans de Caupord sorty le 31	16
13	Maguerite meunier femme de pierre labé age de 50 ans sorty le 31	17
	genevieve Alard age de 13 ans	14
	Marie anne froisague age de 24 ans sorty le 29 ^{me}	28
	Marie Alard age de 27 ans avec son enfant	31
	philipe paguet age de 28 ans	15
	20 ans de la roche de la paroisse de St J.	13
	20 ans de Caupord	12
	20 ans de chatellers	12
	age de 44 ans	11
	age de 11 ans	11

ANCIENNE
BIBLIOTHEQUE DE
L'UNIVERSITE DE
QUEBEC

ANCIENNE
BIBLIOTHEQUE DE
L'UNIVERSITE DE
QUEBEC

- 22 Jacques Joubert dit St. Louis age de 74 ans 9
- 23 Jean Barthelemy dit la dernière age de 62 ans 9
- 23 Angelique Dubau age de 45 ans de Lille 8
- 24 Jean Potier age de 16 ans de Quebec 8
- 25 Jeanne Bidet femme de Maturin Dupas age de 36 ans 6
- 26 André Esno age de 45 ans de Bretagne 6
- 27 Jacques La Motte dit la Dame age de 70 ans 4
- 28 Anry mesie dit Liguard age de 29 ans de Paris 3
- 30 Nicolas Cornier dit Sclorier age 36 ans 2

En tous le mois de may il se trouvent mille Cinq Cent Catre
ving six journées de malades 1546 jours

Les noms des malades et domestique qui se trouvent a l'hostel
Dieu de Quebec le premier jour de juin 1709

- Dominville et Riuet 60
- La Rose, et Antoinne 60
- Madame la chambre, et Agnes 60
- Le bon homme Jalet, et le bon homme majot 60
- Deux fille regneuse 60
- la Bonne femme et laire morte le 13^{me} juillet 13
- Trepanier sorty le 29^{me} 29
- Genevieve Pominville 30
- Mlle Genevieve Couillard sorty le 23^{me} 23
- Oreni sale age de 54 ans sorty le 24^{me} 24
- Louis la noie age de 76 ans de Paris sorty le 24^{me}
- Louis Bluto age de 26 ans de la St. famille
- Marie Danie femme de Migneron sorty
- Marquerite Cloutier femme de Laron age
- Louise vesina femme de Charles garnier
- Jean Chatorno age de 36 ans soldat
- la fleur irlandais age de 26 ans sorty

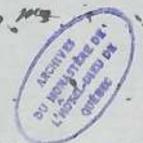


23
265

Rene Loupard age de 35 ans sorty le 29 ^{me}	29
francois tribot age de 40 ans	30
genevieve Alard femme de ville neut sorty le 30 ^{me}	30
Marie Alard avec son enfant sorty le 28 ^{me}	52
Jeanne Broussaux femme de phylippe paquet sorty le 30 ^{me}	30
francois peltier age de 50 ans de la Rochel sorty le 25 ^{me}	25
Joseph mahue de Bauport sorty le 29 ^{me}	29
louis de foin de chateleto sorty le 23 ^{me}	23
Madame de la cherais age de 48 ans de quebec sorty le 14 ^{me}	14
charlotte de la cherais age de 11 ans sorty le 10 ^{me}	10
jaques zeulien dit st louis sorty le 30 ^{me}	30
Jean Batiste hiron dit la Riviere age de 62 ans sorty le 24 ^{me}	24
Angelique Dubau age de 8 ans de lille sorty le 28 ^{me}	28
Jean Portier age de 16 ans sorty le 30 ^{me}	30
Jean Bidet femme de Dupat sorty le 23 ^{me}	23
André Esno age de 45 ans sorty le 20 ^{me}	20
Jaques la motte dit la Rame sorty le 24 ^{me}	24
Anry messie dit Piquard de Paris sorty le 29 ^{me}	29
nicolas Bernier dit Delorier age de 38 ans sorty le 30 ^{me}	30
premier Jeanne Elie femme de frade age de 35 ans sorty le 22 ^{me}	22
1 francoise marion femme de la chapelle age de 32 ans sorty le 21 ^{me}	21
francois la Croix age de 18 ans de charle boire sorty le 30 ^{me}	30
sorty de la Congregation sorty le 23 ^{me}	23
sorty le 24 ^{me}	24
reganiste sorty le 25 ^{me}	25
age de 32 ans sorty le 30 ^{me}	30
ville neut sorty le 22 ^{me}	22
age de 15 ans de quebec sorty le 30 ^{me}	30



- Jean Baptiste Larche age de 92 ans sorti le 13^{me} 8
- 8 Joseph Charlaus age de 31 ans de la 1^{re} famille sorti le 24^{me} 19
- 9 Jean Baptiste Cauté age de 25 ans de St. Pierre sorti le 30^{me} 21
- Joseph Jacob age de 18 ans de la cause de basfre sorti le 23^{me} 14
- 10 Francois Brassar age de 22 ans de St. Joseph sorti le 28^{me} 13
- Mademoiselle de meulle sorti le 28 18
- la Bonne femme gueripie sorti le 30^{me} 20
- 10 Pierre Robien age de 45 ans de Roche fort sorti le 30^{me} 20
- Antoinne Billon age de 55 ans de la Roche L 20
- 11 Pierre Chamberie age de 44 ans de la tramblade 19
- Anglais Rober linge du ford St. Jean enterré neuf sorti le 26^{me} 15
- Maria Yagrette Roberge age de 27 ans de St. malo sorti le 30^{me} 19
- 12 Marie Madeleine Boniselle age de 98 ans de quebec sorti le 30^{me} 18
- Maria anne fronsaque age de 96 ans de que bec sorti le 29^{me} 14
- 13^{me} la Bonne femme alaire est morte le 13^{me} de ce mois 13
- Maria de blois age de 16 ans de che les soeurs 13
- Maria Madeleine Masse veuve de Jean misserray age de 54 ans de la
pointe au tramble 14
- 14 Maria chaterine misserray age de 23 ans de la pointe au tramble sorti 17
- 15^{me} Jean Bonin age de 25 ans de St malo 15
- Dorote genchero age de 10 ans de quebec sorti le 30^{me} 15
- 16 Pierre Robien age de 43 ans de Roche fort
- Antoinne Billon age de 23 ans de la Roche fort
- Pierre Chamberie age de 44 ans de poitou
- mort 16 Estienne Baudin age de 24 ans de mar
de leusche de sainte
- Rober linge Anglais du ford de St Jean
- Rober autin age de 24 ans du ford St Jean
- guillaume pertuis age de 45 ans du ford

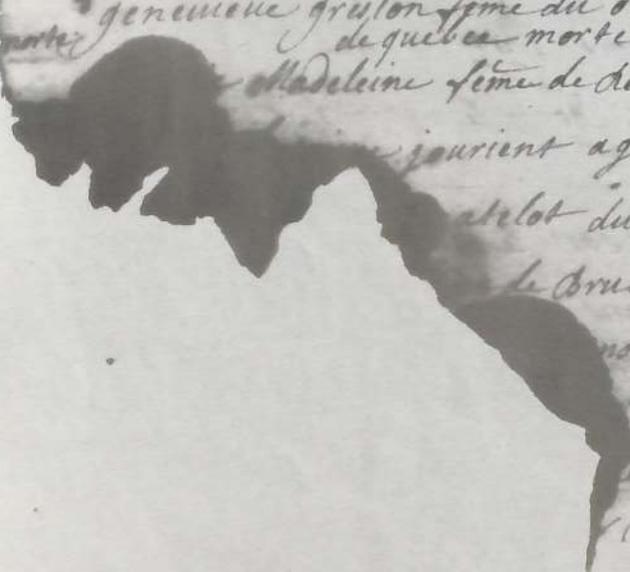
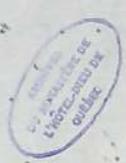


16	Daniel madox age de 95 ans anglais du fort St Jean	14
18	Jean Coton Anglais du fort St Jean age de 90 ans	14
	francois tropique age de 24 ans de Diepe sorty le 30 ^{me}	12
	Genevieve Louis l'ambert age de 18 ans de quebec sorty le 29 ^{me}	11
20	Madame monie age de 29 ^{me} sorty le 30 ^{me}	10
	M. elle Labriere age de 18 ans sorty le 30 ^{me}	10
22	Chaterine bon homme veuve de Bertuome age de 52 ans	8
	Jean cacheliere age de 23 ans de quebec	8
23	Marie Roislo age de 18 ans de l'ille d'Orleans de	4
	Marie Madeleine la fleur age de 4 ans d'Orleans	4
25	Jeanne Josselau femme de nicolas mantau age de 60 ans de la Rochel de l'ile de Re qui en est la paroisse morte le 4 ^{me} juillet	5
	Rosalie le Sage age de 92 ans de la paroisse de francis	5
26	francois ribot age de 20 ans de Portau de la paroisse de tuisson de l'ile de Re de portier	4
	francoise hubert age de 14 ans de quebec	4
27	Marie Anne le tourneille age de 21 ans de la pointe au tramble	3
	Pierre grillon dit belle Rose age de 30 ans	3
28	Silvestre Baye dit quinsac age de 24 ans de la Rochel	2
	Pierre du mon age de 35 ans de normandie	2
	Jean Allard dit la vigne age de 38 ans	2
29	Pierre Barnesny dit la musique age de 38 ans	2
	Andrie le bon dit de lorie age de 50 ans de la Rochel	1
	simon la madeleine age de 15 ans de quebec	1
	dit sans carrier age de 92 ans	1
	de la miollette age de 40 ans	1
	deux age de 20 ans de paris	1
	de jeun et se trouvent mille de malades 1929 journées	

Les noms des malades & Domestiques qui se trouvent a l'hostel
 Dieu de quebec le premier juiuillet 1709

Antoinne Billau age de 22 ans de la dochel sorty le 30 ^{me}	30
Domin ville, et Riuel Domestiques	62
la dove, et la fleur,	62
Madame la chambre, et etagnes	62
le bon homme julet	31
Pierre chamberie dit la tramblade age de 44 ans sorty le 28 ^{me}	28
Jean Boivin age de 25 ans de St malo sorty le 30 ^{me}	30
Pierre Robin age de 45 ans de Rochefort sorty le 23 ^{me}	23
Pierre chamberie age de 44 ans de poitou sorty le 31 ^{me}	31
Robert linge Anglais prisonnier du ford St jean	31
Robert autin autin Anglais du ford St jean	31
Guillaume Dertuis Anglais prisonnier	31
Daniel madox age de 25 ans prisonnier Anglais	31
Jean Cotton Anglais age de 20 ans	31
Francois Tropicque age de 24 ans sorty le 26 ^{me}	26
Charlotte bon homme veuve de Bertuome age de 52 ans sorty le 25 ^{me}	25
Jean chacheliere une jambe cassé	31
Marie Roulo age de 18 ans de l'ille d'Orleans sorty le 29 ^{me}	29
Marie Madeline la fleur age de 4 ans	31
Rosalie le page age de 23 ans de St Francois sorty le 22 ^{me}	22
Francois Tribot age de 40 ans de poitou sorty le 25 ^{me}	25
Francoise Huber sorty le 29 ^{me}	29
Marie Anne l'atournelle age de 21 ans sorty le 29 ^{me}	29
Pierre grillon dit belle Rose age de 30 ans	30
Silvestre Dage dit quinsac sorty le 27 ^{me}	27
Pierre dumon age de 23 ans de normandie	23
Jean Alard dit la vigne age de 28 ans	28

Pierre du mesny dit la musique	sorty le 30me	30		
André le bon dit Bolorie	sorty le 23me	23		
simon la madelaine	agé de 15 ans de quebec	sorty le 29me	29	
Pierre Blouie dit sans chartier	sorty le 29me	29		
Michel germe dit la violette	sorty le 20me	20		
Estienne du Riuo dit la fleur	agé de 30 ans	sorty le 18me	18	
pr jeullis mathurin shy bodan	agé 45 ans de poitou	sorty le 23me	23	
le meunier de St. Bernard	sorty le 9me	9		
Pierre Roberge	agé de 41 ans de normandie	sorty le 28me	28	
Estienne allaire	agé de 95 ans de lille	sorty le 24me	24	
3 Angelique du chevre	sorty le 23me	23		
francoise marquet femme de la liberte	sorty le 30me	30		
5me Mr Monthygnie	vallet de chambre de Mr l'intendant	26		
Jacques hardy	donnie de la Communité	sorty le 20me	20	
Jean Bouron	agé de 41 ans de poitou	sorty le 23me	23	
6me Mr Jeannese	dans la petite chambre	sorty le 23me	19	
Mlle Desquerat	sorty le 10me	4		
francoise la fosse	femme de Bridet	agé de 71 ans	sorty le 23me	23
8me Jacques Bernier	agé de 50 ans	sorty le 31me	22	
Jean gabory	agé de 56 ans de la Rochel	sorty le 31me	22	
genevieve grulon	femme du dragon	agé de 99 ans de la paroisse de N. D.	4	
de quebec	morte le 12me du mois de jennet			
madelaine	femme de din ville de quebec	sorty le 22	12	
jeurient	agé de 16 ans de quebec	sorty le 24me	18	
atelot du vessau	liron d'elle	sorty le 31me	20	
le brulo	agé de 62 ans	sorty le 24me	17	
ans dan jou de lobiniere	sorty le 30me	19		
de che Mr l'intendant	sorty le 25me	16		
le 15 ans de quebec	sorty le 30me	18		
laquais de Mr l'intendant	sorty le 17me	8		



12	Antoinne Farly Irlandais valet de Mr Jusly	sorty le 14 ^{me}	6
	Marie gabriel Cadet age de 15 ans de quebee	sorty le 30 ^{me}	18
13	elichet Angelique le febure age de 19 ans de quebee	sorty le 29 ^{me}	17
	el. arguerite senelle age de 20 ans	sorty le 31 ^{me}	16
	guillaume Baudin age de 18 ans de quebee	sorty le 31 ^{me}	18
13	Pierre bare maselet du vessaux latherese	sorty le 31 ^{me}	18
14	vincent chateniez dit lepine age de 50 ans	sorty le 29 ^{me}	15
	charlotte la Combe femme de phylipot age de 28 ans	sorty le 31 ^{me}	16
	Marquerite montrueil age de 19 ans de quebee	sorty le 29 ^{me}	15
15	Jean Batisle ajotte age de 22 ans de la pointe austramble	sorty le 31 ^{me}	16
	glaude Bourget age de 15 ans ayde de Cuisine de Mr tintandant	sorty le 19	4
	Elisabet viniez age de 20 ans de charle boure	sorty le 29 ^{me}	15
	Cecile Baudoin Donnie du seminaire age de 29 ans du Cap St Maurice		14
16	Marie charlotte Lachot age de 16 ans de quebee	sorty le 28 ^{me}	14
	Jean francois St Pierre age de 22 ans du Cap	sorty le 31	14
16	charle ford habitent de baumon age de 23 ans	sorty le 30 ^{me}	14
	Jean de la lande jnterpreste des Anglais	sorty le 27 ^{me}	7
17	Venis gagnon age de 27 ans de baupre	sorty le 31 ^{me}	14
	René salé age de 58 ans de poitou	sorty le 30 ^{me}	13
18	Jean bare Anglais du ford St Jean		13
	Jacob lheureux age de 60 ans de Viepe	sorty le 31	13
19	pierre Michel jardinier du seminaire		12
	Ignace le Cour valet de Mr Whiberge	sorty le 31	12
20	Pierre le Clair age de 15 ans de charle boure		12
	Joseph samson age 13 ans de n.d. de foy		
	Marie buestre age de 18 ans de ville dorleans		
22	Marie vesina femme Dajot age de 22 ans de que		
	genouieve dochon age de 12 ans		
	Jaques Dorion vallet de Mr de Louvignie		
23	mathurin la Bresque de baumon age		
	Madeline Peltriez age de 19 ans de que		



24 ^{me} Françoise La Sauvagesse qui demeure chez Mr Dino	4
Françoise de la jûie âgé de 17 ans de quebee	4
25 ^{me} Marie Joseph Cadoret âgé de 10 ans dit Joseph	6
Alaire Charvriez femme de fagot âgé de 27 ans dit Joseph	6
26 Jacques Grouards seminariste	5
Joseph Chate seminariste	5
27 Jean de Rivville âgé de 44 ans de Baupord	5
28 Phylipe potriez âgé de 15 ans de quebee	3
30 Anroy Bellie âgé de 17 ans de quebee	2
vincent Charonier dit lepine	2

En tous le mois de jenuillet il estrouvent
 mille huit cent nonante et Catre journées de
 malades.

1709



La Distinction Du Temporel
Notre communauté fut faite le
De lan Mil six centz Soixante et quatre, et
Aurons eu, quatre Mille quatre cents Malades

Le Septiesme May 1665 Monsieur De Mezy
Chevallier, Et lieutenant pour le Roy en qualité de
gouverneur de tout ce pays, voulant de sa mort signaler
L'amour et la charité qu'il avoit toujours eu pour les
pauvres, desira estre enterré avec eux dans nostre cimetiére
Et fit donner pour son Inhumation trois cents livres a
l'hospital,



Le Treiziesme d'aoust 1665; Mademoiselle Marie Magdelaine
Giffard, femme de Monsieur de la Roche, conseillère au
Conseil Souverain de Canada, a voulu par amour quelle avoit
pour les pauvres estre enterré dans leur cimetiére, et a donné
Cinquante francs pour cela



Le Douziesme de Septembre 1665; Et arrivé au port De
quebec, un Navire de Roy nommé le St. Sébastien, qui
Nous amena six vingts dix Malades, qui nous obligea de redoubler
nos soins, les quels par la misericorde divine furent suivis d'un
grand sujet de consolation par l'impression qui fut dans les
Cœurs de ses pauvres malades La charité, la ferveur et la foy
De Nos Religieuses dont les travaux continus et de Nuit et de
Jour, en firent sepe a l'extremité; Le zèle infatigable de
Monsieur de Charney nostre Supérieur et de Messieurs les
Eclesiastiques Du Seminaire, fut une telle benediction qu'ils

1665

De soy a quinze huguenots, Les quels
 u se virent en leur foy religion que
 Impie de les reduire a la verite de Notre
 Il furent si bien touchés, que leur
 une vne ediffication admirable a tous ceux
 a connoissance; Il mourut avec cinq soldats
 les quels donnerent tous de grandes marques de
 foy, entre les quels estoit le cheualier de bequillon
 de Montieu le Maréchal de St. geron

Les Soins et la charité de Monsieur Aalbr, Intendant
 general de tous le Paimada, furent Incomparables; et de Nuit
 Et De Jour pendant que Nous eumes cette grande troupe
 de Malades, les visitant, les consolant a veillant Luy Mesme
 Luy ce qui leur faisoit besoin, les grandes affaires Ne Luyant
 Jamais nuity de ce St. Exercice quil pratiqua autant que
 La providence Luy en fournoit Porcasion, Le bien et Laffectio
 quil porte aux Membres de Jesus Christ, Nous oblige a Le
 Recommander aux prieres des Malades,

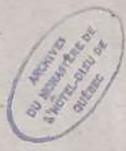


Le quatorzieme Doctobre 1666 Il ourut Francois
 Felice, Sauvage de la nation Des papinnachoe age de
 trois ans, rebelle, et abandonné de tous Les parents
 qui a force de Le Maltraiter Le reduirent en un Est
 Digne de compassion, ce qui obligea Notre chere Sœur
 de St. Augustin hospitaliere en ce temps la de Le pceudre
 dans l'hospital, de Le faire baptiser, et de Luy rendre
 tous les Services Imaginables Jusques au dernier
 Moment

1666

Le huitiesme de Dec
ayant eu de la fièvre
y est mort, et enterré
Dedus quelle en a été
pour son inhumation

Le Neufiesme fevrier 1666
gouern, Maistre Chirurgien, Etant
au Service des hautes Senhotta de
aux dans nostre cimetièr, Il a legué pour l'hospital
La Somme De, trois centz Livres



Le 12^{me} avril 1667 Nicollas Boivel, Notre domestique
Est mort a Notre hospital, et a laisse aux pauvres cent
quintze livres quils luy devoit, Il est mort fort
Chrestienement,

Le 29^{me} De Novembre 1667 elle s'icivo Le Saint Saviours
parish, tant Notre de l'hospital y Est mort, avec
Ediffication; apres avoir servy avec affiditè et bon exemple
plus de trente ans, cette Eglise Naissant.

1670

Monsieur *[illegible]*, habitant de Québec
 a été inhumé dans le
 cimetière de Saint-Jacques, à
 l'hôpital pour cela —

Monsieur de *[illegible]* du Conseil, Secrétaire
 de Québec, est mort à l'hôpital très chrétiennement le 12^{me} 8^{me} 1670
 Il fut enterré dans le cimetière des pauvres.

Mademoiselle française de terre, femme de Monsieur
 Denis Lesné, est enterrée dans le cimetière des pauvres
 Le 10^{me} de novembre 1670

Elle a donné en viers douze arpents de terre dans la
 paroisse proche le moulin des Pères Jésuites, à l'hôpital
 pour son inhumation; notre Comte en a le titre —

Le sieur Eustache Lambert fut enterré dans
 le cimetière des pauvres le
 Il a donné cinquante francs à l'hôpital —



276

1684

le 2^{me} Juillet 1684 m^r
l'hospice apres avoir
de l'eglise il a com^men^ce



40